

UNITED NATIONS
ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR WESTERN ASIA



الأمم المتحدة
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية
لغربي آسيا

دراسات الحسابات القومية

NATIONAL ACCOUNTS STUDIES

النشرة الثامنة

احصاءات الناتج المحلي الاجمالي والدخل القومي المتاح لأقطار
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

Bulletin No 8

Gross Domestic Product, National Disposable Income
in the ESCWA Countries

بغداد - أكتوبر - تشرين الأول ١٩٨٦

Baghdad October 1986



UNITED NATIONS
ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR WESTERN ASIA



الأمم المتحدة
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية
لغربي آسيا

UN ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR WESTERN ASIA
ESCWA
LIBRARY & DOCUMENTATION CENTER

دراسات الحسابات القومية

NATIONAL ACCOUNTS STUDIES

النشرة الثامنة

احصاءات الناتج المحلي الاجمالي والدخل القومي المتاح لأقطار
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

Bulletin No 8
Gross Domestic Product, National Disposable Income
in the ESCWA Countries

بغداد - أكتوبر - تشرين الأول ١٩٨٦

Baghdad October 1986

86-1326

Content

xvi

Introduction .....	.....
<u>Chapter One</u> .....	.....
- Some Selected indicators	1
- Gross domestic product at current prices	3
- Gross domestic product per capita at current prices	4
- Gross domestic product at constant prices (1980)	5
- Gross domestic product per capita at constant prices	6
- Private Final consumption expenditure at current prices	7
- Percentage of private final consumption expenditure to gross domestic product at current prices	8
- National saving at current prices	9
- Percentage of national saving to gross domestic product at current prices	10
- National income at current prices	11
- National income per capita at current prices	12
- Population estimates of countries of Western Asia for the period 1976-1984	13
- Official exchange rate table per US dollar for the period 1976-1984	14
<u>Chapter Two</u> .....	.....
- National accounts for the ESCWA region in national currencies at current prices	15
<u>Bahrain</u>	.....
- Gross domestic product and expenditure at current prices	17
- National disposable income and its appropriation	18
<u>الملخص</u>	.....
<u>المقدمة</u>	.....
<u>الفصل الأول</u>	.....
- بعض المؤشرات المختارة .....	.....
- الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية .....	.....
- متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية .....	.....
- الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام (1980) .....	.....
- متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام (1980) .....	.....
- الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخام بالأسعار الجارية .....	.....
- نسبة الإنفاق الاستهلاكي النهائي إلى الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية .....	.....
- المدخرات القومية بالأسعار الجارية .....	.....
- نسبة المدخرات القومية إلى الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية .....	.....
- الدخل القومي بالأسعار الجارية .....	.....
- متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي بالأسعار الجارية .....	.....
- تقديرات السكان لدول منطقة غرب آسيا للفترة 1976-1984 .....	.....
- جدول أعملار المصروف الرسمي للدولار الأمريكي للفترة 1976-1984 .....	.....
<u>الفصل الثاني</u>	.....
- الحسابات القومية لبلدان منطقة الأسواق بالمملكة المحلية بالأسعار الجارية .....	.....
<u>البحرين</u>	.....
- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالأسعار الجارية .....	.....
- الدخل القومي الممكّن التصرف فيه وتخفيضاته .....	.....

المعرفة	Page
- Capital finance	19
- External transactions at current prices	20
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	22
Democratic Yemen	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	24
- National disposable income and its appropriation	25
- Capital finance	26
- External transactions at current prices	27
- Gross domestic product according to kind of economic activity in producers' values at current prices	29
Egypt	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	31
- National disposable income and its appropriation	32
- Capital finance	33
- External transactions at current prices	34
- Gross domestic product by kind of economic activity at current prices	36
- Composition of gross capital formation by kind of economic activity at current prices	38
Iraq	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	40
- National disposable income and its appropriation	41
- Capital Finance	42
- External transactions at current prices	43
- Gross domestic product by kind of economic activity at current prices	45

المعرفة	Page
- تمويل رأس المال	19
- المدفقات الخارجية - بالاسعار الجارية	20
- الدخل المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي	22
- بسعر المنتج - بالاسعار الجارية	22
اليمن الديمقراطي	
- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتنصيصاته	24
- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتنصيصاته	25
- تمويل رأس المال	26
- المدفقات الخارجية بالاسعار الجارية	27
- الدخل المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالاسعار الجارية	29
مصر	
- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتنصيصاته	31
- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتنصيصاته	32
- تمويل رأس المال	33
- المدفقات الخارجية بالاسعار الجارية	34
- الدخل المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالاسعار الجارية	36
- التشكين الرأسمالي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية	38
العراق	
- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتنصيصاته	40
- تمويل رأس المال	41
- المدفقات الخارجية بالاسعار الجارية	42
- الدخل المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي	43
- ب الاسعار الجارية	45

- Composition of gross capital formation by kind of economic activity at current prices	47
Jordan	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	48
- National disposable income and its appropriation	49
- Capital Finance	50
- External transactions at current prices	51
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	53
Kuwait	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	55
- National disposable income and its appropriation	56
- Capital Finance	57
- External transactions at current prices	58
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	60
Lebanon	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	62
- National disposable income and its appropriation	63
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	64
Oman	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	66
- National disposable income and its appropriation	67
- Capital Finance	68
- External transactions at current prices	69
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	71

- التكاليف الرأسمالية الإجمالية على مستوى النشاط الاقتصادي
بالإسعار الجارية
الأردن
- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالإسعار الجارية
الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتنقيصاته
تمويل رأس المال
المدفقات الخارجية بالإسعار الجارية
المنتج بالاسعار الجارية حسب النشاط الاقتصادي بحسب **الكويت**
- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالإسعار الجارية
الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتنقيصاته
تمويل رأس المال
الصفقات الخارجية بالإسعار الجارية
الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي
سعر المنتج بالإسعار الجارية
بنبيان
- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالإسعار الجارية
الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتنقيصاته
تمويل رأس المال
المدفقات الخارجية بالإسعار الجارية
سعر المنتج بالإسعار الجارية
عمسان
- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالإسعار الجارية
الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتنقيصاته
تمويل رأس المال
المدفقات الخارجية بالإسعار الجارية
سعر المنتج بالإسعار الجارية على مستوى النشاط الاقتصادي
بعمور

Datar

- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالأسعار الجارية 73
- الدخل القومي الممكّن التصرف فيه وتنقيصاته 74
- تمويل رأس المال 75
- Capital Finance 75
- External transactions at current prices 76
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices 76
- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الجارية 78

Saudi Arabia

- Gross domestic product and expenditure at current prices 80
- National disposable income and its appropriation 81
- Capital finance 82
- External transactions at current prices 83
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices 85
- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالأسعار الجارية 87
- الدخل القومي الممكّن التصرف فيه وتنقيصاته 88
- تمويل رأس المال 89
- Capital Finance 89
- External transactions at current prices 90
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices 92
- Composition of gross capital formation by kind of economic activity 94

Syria

- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالأسعار الجارية 96
- الدخل القومي الممكّن التصرف فيه وتنقيصاته 97
- تمويل رأس المال 98
- Capital Finance 98
- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالأسعار الجارية 99
- الدخل القومي الممكّن التصرف فيه وتنقيصاته 100
- تمويل رأس المال 100

المفتاح

Page

- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالأسعار الجارية 73
- الدخل القومي الممكّن التصرف فيه وتنقيصاته 74
- تمويل رأس المال 75
- Capital Finance 75
- External transactions at current prices 76
- المصفات الخارجية بالأسعار الجارية 76
- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الجارية 78

ال سعودية

- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالأسعار الجارية 80
- الدخل القومي الممكّن التصرف فيه وتنقيصاته 81
- تمويل رأس المال 82
- Capital Finance 82
- External transactions at current prices 83
- المصفات الخارجية بالأسعار الجارية 83
- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الجارية 85

سوريا

- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالأسعار الجارية 87
- الدخل القومي الممكّن التصرف فيه وتنقيصاته 88
- تمويل رأس المال 89
- Capital Finance 89
- External transactions at current prices 90
- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالأسعار الجارية 92
- المصفات الخارجية بالأسعار الجارية 94
- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالأسعار الجارية 96
- التكتوب الرأسمالي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي 97

United Arab Emirates

- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالأسعار الجارية 96
- الدخل القومي الممكّن التصرف فيه وتنقيصاته 97
- تمويل رأس المال 98
- Capital Finance 98

- الصنفقات الخارجية بالاسعار الجارية	99
- الناتج المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي	
- بسعر المنتج بالاسعار الجارية	
- التكاليف الرأسمالي الاجمالي على مستوى النشاط	
الجمهورية العربية اليمنية	
- الناتج المحلي الاجمالي والانفاق عليه بالاسعار الجارية	104
- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتنصصاته	
- تمويل رأس المال	
- الصنفقات الخارجية بالاسعار الجارية	
- الناتج المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي	105
- بسعر المنتج بالاسعار الجارية	
- التكاليف الرأسمالي الاجمالي على مستوى النشاط	
Yemen Arab Republic	
- Gross domestic Product and expenditure at current prices	106
- National disposable income and its appropriation	
- Capital Finance	
- External transactions at current prices	107
- Gross domestic Product by kind of economic activity in producers' values at current prices	109
- Composition of gross capital formation by kind of economic activity	111
الغفل الشامل	
الحسابات القومية لبلدان منطقة الاسكوا بالدولار الامريكي بالمعدل الجاري	113
اليمن الديمقراطية	
- الناتج المحلي الاجمالي والانفاق عليه بالاسعار الجارية	115
- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتنصصاته	
- تمويل رأس المال	
- الصنفقات الخارجية بالاسعار الجارية	
- الناتج المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي	116
- بسعر المنتج بالاسعار الجارية	
- التكاليف الرأسمالي الاجمالي على مستوى النشاط	
Bahrain	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	117
- National disposable income and its appropriation	
- Capital Finance	
- External transactions at current prices	118
- Gross domestic Product by kind of economic activity in producers' values at current prices	120
Democratic Yemen	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	122
- National disposable income and its appropriation	123
- Capital Finance	124

الصفحة
Page

- External transactions at current prices	125	- المدفقات الخارجية بالاسعار الجارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	127	- الناتج المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج بالاسعار الجارية
<u>Egypt</u>		
- Gross domestic product and expenditure at current prices	129	- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتصنيفاته
- National disposable income and its appropriation	130	- تمويل رأس المال
- Capital finance	131	- المدفقات الخارجية بالاسعار الجارية
- External transactions at current prices	132	- الناتج المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	134	- بسعر المنتج بالاسعار الجارية
- Composition of gross capital formation by kind of economic activity	136	- التكوين الرأسمالي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي
<u>Iraq</u>		
- Gross domestic product and expenditure at current prices	138	- الناتج المحلي الاجمالي والاتفاق عليه بالاسعار الجارية
- National disposable income and its appropriation	139	- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتصنيفاته
- Capital finance	140	- تمويل رأس المال
- External transactions at current prices	141	- المدفقات الخارجية بالاسعار الجارية
- Gross domestic product by kind of economic activity at current prices	143	- الناتج المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بالامصار الجارية
- Composition of gross capital formation by kind of economic activity	145	- التكوين الرأسمالي الاجمالي على مستوى النشاط
<u>Jordan</u>		
- Gross domestic product and expenditure at current prices	146	- الناتج المحلي الاجمالي والاتفاق عليه بالاسعار الجارية
- National disposable income and its appropriation	147	- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتصنيفاته
- Capital Finance	148	- تمويل رأس المال
- External transactions at current prices	149	- المدفقات الخارجية بالاسعار الجارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	151	- الناتج المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي
<u>الاردن</u>		
- بسعر المنتج بالاسعار الجارية مستوى النشاط الاقتصادي .....	.....	.....

Kuwait

- Gross domestic product and expenditure at current prices 153
- National disposable income and its appropriation 154
- Capital Finance 155
- External transactions at current prices 156
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices 158

Lebanon

- Gross domestic product and expenditure at current prices 160
- National disposable income and its appropriation 161
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices 162

Oman

- Gross domestic product and expenditure at current prices 164
- National disposable income and its appropriation 165
- Capital Finance 166
- External transactions at current prices 167
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices 169

Qatar

- Gross domestic product and expenditure at current prices 171
- National disposable income and its appropriation 172
- Capital finance 173
- External transactions at current prices 174
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices 176

Saudi Arabia

- Gross domestic product and expenditure at current prices 178
- National disposable income and its appropriation 179
- Capital finance 180
- External transactions at current prices 181
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices 183

Syria

- Gross domestic product and expenditure at current prices 185
- National disposable income and its appropriation 186
- Capital finance 187
- External transactions at current prices 188
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices 190
- Composition of gross capital formation by kind of economic activity 192

United Arab Emirates

- Gross domestic product and expenditure at current prices 194
- National disposable income and its appropriation 195
- Capital finance 196
- External transactions at current prices 197
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices 199
- Composition of gross capital formation by kind of economic activity 201

السودان

- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالأسعار الجارية
- الدخل القومي الممكн التصرف فيه وتشخيصاته
- تمويل رأس المال
- المدفقات الخارجية بالاسعار الجارية
- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي، بسعر المنتج بالاسعار الجارية

سوريا

- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالأسعار الجارية
- الدخل القومي الممكн التصرف فيه وتشخيصاته
- تمويل رأس المال
- المدفقات الخارجية بالاسعار الجارية
- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي، بسعر المنتج بالاسعار الجارية
- التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي

الإمارات العربية المتحدة

- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالأسعار الجارية
- الدخل القومي الممكн التصرف فيه وتشخيصاته
- تمويل رأس المال
- المدفقات الخارجية بالاسعار الجارية
- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي، بسعر المنتج بالاسعار الجارية
- التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى النشاط

Yemen Arab Republic

- Gross domestic product and expenditure at current prices	202
- National disposable income and its appropriation	203
- Capital finance	204
- External transactions at current prices	205
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	207
- Composition of gross capital formation by kind of economic activity	209

Chapter Four

<u>Estimates of the gross domestic product at 1980 constant prices in national currencies and US \$</u>	
---	--

A: In National CurrenciesBahrain

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980.....	214
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....	215

Democratic Yemen

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980.....	216
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....	217

Egypt

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980.....	218
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....	219

اليمنية العربية الشعبية

- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه بالأسعار الجارية	
- الدخل القومي الممكн التصرف فيه وتحصيشه	
- تمويل رأس المال	
- الصفقات الخارجية بالاسعار الجارية	
- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي	
- بسعر المنتج بالاسعار البارية	
- التكتين الرأساهمي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي	

الفصل الرابع

<u>تقديرات الناتج المحلي الإجمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٨١ بالمملكة المغربية والدولار الاميركي</u>	
--	--

١- بالمملكة المغربية

- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالاسعار الثابتة	
- لعام ١٩٨١	
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار	
- الثابتة لعام ١٩٨١	

اليمن الديمقراطية

- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالاسعار الثابتة	
- لعام ١٩٨٠	
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار	
- الثابتة لعام ١٩٨٠	

مصدر

- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالاسعار الثابتة	
- لعام ١٩٨٠	
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار	
- الثابتة لعام ١٩٨٠	

Iraq

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980..... 220
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980)..... 221

Jordan

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980..... 222
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980)..... 223

Kuwait

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980..... 224
- Gross domestic Product by kind of economic activity at constant prices (1980)..... 225

Lebanon

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980..... 226
- Gross domestic Product by kind of economic activity at constant prices (1980)..... 227

Oman

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980..... 228
- Gross domestic Product by kind of economic activity at constant prices (1980)..... 229

Qatar

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980..... 230
- Gross domestic Product by kind of economic activity at constant prices (1980)..... 231

المسار

- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....

الأردن

- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....

الإمارات

- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....

بنجلاديش

- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....

عمان

- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....

قطر

- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....

Saudi Arabia	
- Expenditure on gross domestic Product at constant prices 1980.....	232
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....	233
Syria	
- Expenditure on gross domestic Product at constant prices 1980.....	234
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....	235
United Arab Emirates	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980.....	236
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....	237
Yemen Arab Republic	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980.....	238
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....	239
B: In US Dollars	
Bahrain	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980.....	243
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....	244
Democratic Yemen	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980.....	245
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....	246

المقدمة

- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- مقدمة**
- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الإمارات العربية المتحدة**
- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- المقدمة الجديدة**
- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- بيان المقدمة**
- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- اليمن الديموقراطي**
- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- اليمن العربي**
- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠.....

Egypt

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980..... 247
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....

Iraq

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980..... 249
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....

Jordan

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980..... 251
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....

Kuwait

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980..... 253
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....

Lebanon

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980..... 255
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....

Oman

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980..... 257
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....

	نقطة
<u>Qatar</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980.....	259
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....	260
<u>Saudi Arabia</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980.....	261
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....	262
<u>Syria</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980.....	263
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....	264
<u>United Arab Emirates</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980.....	265
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....	266
<u>Yemen Arab Republic</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1980.....	267
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices (1980).....	268
List of Sources.....	269
قائمة المصادر.....	...
	-xv-

INTRODUCTION

The Secretariat of the Economic and Social Commission for Western Asia is pleased to present the Eighth Issue of the National Accounts Studies of the ESCWA Countries. This Bulletin includes the available data on national accounts during the period 1977-1984 for each country of the region as well as ESCWA preliminary estimates for GDP according to economic activities and expenditures at current prices for the year 1985.

As in the previous issues, data were mainly collected from national publications and other official sources. This publication is divided into four chapters:

Chapter one comprises some indicators which show some aggregates of national accounts and their relative distribution.

Chapter two comprises standard tables of the countries of ESCWA region in local currency, and at current prices

Chapter three comprises the same tables valued in United States Dollars for the purpose of comparison.

Chapter four comprises ESCWA estimates of gross domestic product (GDP) by expenditure and economic activity at 1980 constant Prices. Owing to differences in base years used in the countries of the Commission, the Year 1980 has been chosen as a base year for computing the gross domestic product (GDP) for all these countries. This chapter also comprises the above GDP estimates valued in United States Dollars for the purpose of comparison.

The Economic and Social Commission for Western Asia hopes that this study will be useful to economists, researchers and planners, and welcomes any comment or suggestion.

المقدمة

يسعد الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لدول مجلس التعاون أنها تقدم الدليل الشامل على النشاط الاقتصادي والاجتماعي لدولها أمانة. ويتضمن هذا الدليل بيانات الحسابات الجسدية القومية لدول المجلس ويتضمن تقديرات أولية للناتج المحلي الإجمالي والإنفاق على التشييد والتجارة لعام ٨٥ وأسعار الصرف الجارية. وبحسب النشرة الاقتصادية لعام ٨٤، فإن الإنفاق على التشييد يمثل النسبة المئوية الأكبر في الإنفاق على التشييد والتجارة.

وقد جمعت هذه البيانات كما في العدد السابقة من النشرات الوطنية والمساهمة الرسمية الأخرى. تقسم هذه النشرة إلى أربعة فصول:

يشتمل الفصل الأول بصفة مؤشرات مختارة. تظهر بعض

الجمعيات الحسابات القومية وتوزيعها بين الدول.

ويتضمن الفصل الثاني على الجداول الموجزة لبلدان

منطقة ويشتمل على الجداول الموجزة لبلدان البحار.

ويتضمن الفصل الثالث نفسي الجداول مقيمة بالدولار

الأمريكي لغرض المقارنة.

أما الفصل الرابع فيتضمن تقديرات الناتج الاقتصادي والاجتماعي لدول المجلس أمانة. ويتم إعداده بالعملة المحلية لدول المجلس. ويشتمل على الجداول الموجزة لبيانات الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق على التشييد والتجارة من دول المجلس. كذلك، تم اختيار عام ١٩٨٠ كسنة أساس موحدة لجميع بلدان المجلس. فقط، تم اختيار أرقام الناتج المحلي الإجمالي لدول المجلس في السنة الأساسية لـ ١٩٨٠. وكذلك، يشتمل هذا الفصل على التقديرات المقيمة بالدولار الأمريكي لتسهيل المقارنة.

هذا دوامه، يأمل الدليل الشامل على النشاط الاقتصادي والاجتماعي لدول المجلس أن تحقق هذه الدراسة كلها ترحب بماي اقتراح أو ملاحظة.

بعض المؤشرات المختارة
Some Selected Indicators

الملف الأول
Chapter One



الناتج المحلي الإجمالي لبلدان منطقة إسكتوا بالاعتبار الجاربي²
Gross domestic product at current prices for the ESCWA region

مليون دولار أمريكي³

Country	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	البلد
Bahrain	1962.6	2383.6	2730.0	3793.3	4296.0	4643.6	4845.9	4993.3	5133.0	البحرين
Democratic Yemen	389.2	464.0	538.8	668.4	759.7	900.3	1024.6	1092.7	1135.9	اليمن الديموقراطي
Egypt	20997.2	25032.1	18014.6	25773.2	29609.8	32231.4	33657.1	36407.1	...	مصر
Iraq	20481.7	24491.2	38613.2	53643.4	37330.5	40567.4	43504.5	46701.4	...	العراق
Jordan	1632.4	2157.7	2552.5	3195.8	3434.2	3764.1	3834.7	3679.0	4033.0	الأردن
Kuwait	14488.9	15663.2	24629.3	27480.4	23977.9	20753.3	21895.1	21134.2	20681.3	الكويت
Lebanon	2733.0	2928.1	3423.4	3838.7	3632.4	3454.6	1974.3	1093.0	...	لبنان
Oman	2744.3	2744.6	3738.8	5981.1	7218.8	7575.6	7941.7	8825.8	10041.4	عمان
Qatar	3616.7	4033.0	5879.4	7865.7	8661.3	7596.7	6467.6	8129.0	6531.9	قطر
Saudi Arabia	64308.1	75275.7	114652.9	156568.2	153651.0	120882.1	106222.0	94886.7	...	السعودية
Syria	6946.2	8330.2	10013.2	13197.2	16940.6	17968.7	18611.2	19140.4	19695.8	سوريا
United Arab Emirates	16269.6	15807.5	21235.3	29919.1	32988.3	30627.4	27936.0	27433.9	28627.4	الإمارات العربية المتحدة
Yemen Arab Republic	1801.6	2231.7	2563.7	2779.7	2933.3	3478.5	3671.9	3063.1	3041.3	الجمهورية العربية اليمنية ⁴

متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية
Gross domestic product per capita at current prices for the ESCWA region

US Dollar

Country	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	البلد
Bahrain	6585.9	7639.7	8400.0	11027.3	12239.3	12584.3	12619.5	12473.9	12303.5	البحرين
Democratic Yemen	221.0	256.6	290.5	351.2	389.2	449.5	498.6	518.1	524.4	اليمن الديموقراطي
Egypt	541.2	629.5	453.2	609.4	681.2	721.5	761.2	801.7	...	مصر
Iraq	1706.8	1974.3	3011.7	4052.2	2731.0	2875.1	2982.6	3097.0	...	العراق
Jordan	827.8	1048.5	1188.9	1431.2	1479.0	1558.6	1537.0	1415.8	1496.5	الأردن
Kuwait	12743.1	12944.8	19122.1	20014.9	16356.0	13260.9	13928.2	12934.0	12080.2	الكويت
Lebanon	929.9	972.1	1107.9	1214.8	1218.5	1225.5	744.2	413.4	...	لبنان
Oman	1738.0	1690.0	2232.1	3467.3	4062.4	4139.7	4213.1	4544.7	5020.7	عمان
Qatar	18935.6	20363.2	27997.1	35753.2	35352.2	29559.1	24043.1	28928.8	22523.8	قطر
Saudi Arabia	8372.4	9557.6	14140.7	18577.4	15632.4	11547.8	9938.4	8688.5	...	السعودية
Syria	881.2	1022.4	1189.1	1516.2	1883.1	1932.5	1936.4	1895.3	1890.7	سوريا
United Arab Emirates	18874.2	18024.5	23464.4	28713.1	29375.2	25824.1	22118.8	20276.3	20550.9	الإمارات العربية المتحدة
Yemen Arab Republic	265.4	322.0	362.3	384.7	397.6	461.9	477.5	390.1	379.6	الجمهورية العربية اليمنية

الناتج المحلي الإجمالي لبلدان منطقة الأسكتوا بالأسعار المقابلة لعام ١٩٨٠
Gross domestic Product For the ESCWA Region at Constant Prices 1980
Mn US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Bahrain	3416.5	3580.3	3546.5	3793.4	3859.3	4063.3	4331.6	4511.4
Democratic Yemen	491.9	569.9	581.7	668.4	721.2	804.6	874.5	923.8
Egypt	17977.9	19989.4	21752.0	25773.1	27300.6	27979.3	32815.3	35419.6
Iraq	36613.9	43291.2	54163.4	53045.1	28202.0	...	...	...
Jordan	2294.5	2549.6	2736.7	3212.7	3464.9	3769.2	3905.5	4101.3
Kuwait	29741.3	31925.5	36407.4	27480.4	21951.3	19971.6	23105.5	22763.8
Lebanon	3498.1	3391.4	3710.6	3838.8	3976.0	2887.4	2284.6	1994.0
Oman	5741.5	4973.9	5080.9	5981.2	6408.7	6699.4	7580.3	8195.7
Qatar	7255.8	7891.8	8447.8	7865.7	7611.5	6838.5	6221.2	7923.4
Saudi Arabia	127911.9	132980.8	144473.4	156568.1	149499.9	118479.7	108042.4	96836.7
Syria	10873.4	11778.9	12176.6	13197.2	14549.6	15020.9	14956.7	14636.2
United Arab Emirates	19405.0	18930.2	23666.3	29919.1	30769.3	28230.7	26708.3	2754.2
Yemen Arab Republic	2337.1	2490.8	2619.9	2779.7	2982.3	3280.0	3403.2	3485.4

البحرين
اليمن الديموقراطي
চেস্টার

الصحراء

الأردن
لبنان
عمان

السودان
الصومال
قطر

الإمارات العربية المتحدة
الجمهورية العربية اليمنية

سوريا

متوسط نصيب المفرد من الناتج المحلي الإجمالي لبلدان منطقة الاممأ بالأسعار الثابتة (١٩٨٠)
Gross domestic product per capita at constant prices (1980)

Country	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	البلد دولار أمريكي
Bahrain	11464.8	11475.3	10912.3	11027.3	10995.2	11011.7	11280.2	11270.0	...	البحرين
Democratic Yemen	278.9	315.2	313.6	351.2	369.5	401.7	425.5	426.5	...	اليمن الديموقراطي
Egypt	477.0	516.5	547.2	643.0	651.2	649.8	742.1	780.0	...	مصر
Iraq	3051.2	3489.8	4224.6	4007.0	2063.2	...	...	...	...	العراق
Jordan	1163.5	1238.9	1274.7	1438.7	1492.2	1560.7	1565.3	1578.3	...	الأردن
Kuwait	26157.7	26384.7	28266.6	20014.9	14973.6	12761.4	14698.2	14698.2	...	الكويت
Lebanon	1190.2	1126.0	1200.8	1214.8	1333.8	1024.3	861.1	754.2	...	لبنان
Oman	3636.2	3062.7	3033.4	3467.4	3606.5	3660.9	4021.4	4220.2	...	عمان
Qatar	37988.5	39262.7	40227.6	35753.2	31067.3	26608.9	23127.1	28197.2	...	قطر
Saudi Arabia	16653.0	16884.3	17818.6	18757.4	15210.1	11318.3	10108.8	8867.0	...	السعودية
Syria	1379.3	1445.6	1446.0	1516.2	1617.3	1615.5	1556.2	1449.3	...	سوريا
United Arab Emirates	22511.6	21608.0	26150.6	28713.1	27399.2	23803.3	21146.7	20380.0	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen Arab Republic	344.3	359.4	370.2	384.7	404.3	435.5	442.6	443.9	...	الجمهورية العربية اليمنية

اِنْتَاجِ الْاسْتِهْلاُكِ الْبَشَرِيِّ الْخَارِجِ لِلْمُدُنِ مِنْ كُوْنِ بِالْمُسْعَدِ الْجَارِيَّةِ
 Private final consumption expenditure for the ESCWA region at current prices

مليون دولار أمريكي

Country	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
Bahrain	793.4	950.0	992.2	1239.9	1399.7	1518.6	1647.8	1789.6	1897.1
Democratic Yemen	365.5	456.5	552.5	709.3	756.5	821.5	892.8	972.5	1040.6
Egypt	12575.2	16019.2	11911.7	15828.6	20786.7	21899.0	23585.0	...	...
Iraq	...	8911.5	10073.9	12209.8	14088.8	16890.7	...	...	...
Jordan	1493.7	1912.6	2449.5	2692.5	3106.8	3474.4	3631.0	3334.6	3523.6
Kuwait	4885.7	5417.7	6120.5	8104.0	8700.0	11374.0	10848.1	10439.5	10896.0
Lebanon	2510.0	2538.1	2966.2	3538.5	3348.7	4157.5	2443.7	1364.4	...
Oman	713.6	899.4	977.9	1671.9	1729.3	2326.7	2354.2	2774.5	3373.0
Qatar	...	...	...	1229.9	1478.8	1612.1	1567.6	1879.7	2011.2
Saudi Arabia	15579.7	20696.2	30426.4	34557.9	37046.6	39972.0	41044.1	39454.8	...
Syria	4698.9	5762.0	6960.0	8574.5	12398.5	11839.7	12664.5	12390.8	12648.7
United Arab Emirates	2964.9	3257.2	4048.1	5167.0	6795.4	7313.0	7132.4	6724.9	7195.6
Yemen Arab Republic	1747.3	2334.1	2705.4	2829.9	2732.8	2965.8	3034.4	2531.9	2431.2

نسبة الإنفاق الاستهلاكي الخام إلى الناتج المحلي الإجمالي للبلدان مبنية على المعايير الجارية
Percentage of private final consumption expenditure to GDP for the ESCWA region at current prices

Country	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	الناتج
Bahrain	40.4	39.9	36.3	32.7	32.6	32.7	34.0	35.8	37.0	البحرين
Democratic Yemen	93.9	98.4	102.5	106.1	99.6	91.2	87.1	89.0	91.6	اليمن الديموقراطي
Egypt	59.9	64.0	66.1	61.4	70.2	67.9	70.1	...	...	مصر
Iraq	...	36.4	26.1	22.8	37.7	41.6	...	...	...	العراق
Jordan	91.5	88.6	96.0	84.3	90.5	92.3	94.7	90.6	87.4	الأردن
Kuwait	33.7	34.6	24.9	29.5	36.3	54.8	49.5	49.4	52.7	الكويت
Lebanon	91.8	86.7	86.6	92.2	92.2	120.3	123.8	124.8	...	لبنان
Oman	26.0	32.8	26.2	28.0	24.0	30.7	29.6	31.4	33.6	عمان
Qatar	...	...	...	...	15.6	17.1	21.2	24.2	23.1	قطر
Saudi Arabia	24.2	27.5	26.5	22.1	24.1	33.1	38.6	41.6	...	السعودية
Syria	67.6	69.2	69.5	65.0	73.2	65.9	68.0	64.7	64.2	سوريا
United Arab Emirates	18.2	20.6	19.1	17.3	20.6	23.9	25.5	24.5	25.1	الإمارات العربية المتحدة
Yemen Arab Republ1c	97.0	104.6	105.5	101.8	93.2	85.3	82.7	82.7	79.9	الجمهورية العربية اليمنية

المدخرات القومية لبلدان منطقة الأسكندرية
Saving for the ESCWA region at current prices

مليون دولار أمريكي

Country	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
Bahrain	233.7	320.9	639.2	1259.2	1369.9	1291.9	1280.7	1117.7	...
Democratic Yemen	95.6	123.8	99.1	110.2	62.2	31.3	28.1	-2.0	...
Egypt	5611.3	7252.2	5172.1	7920.0	5693.8	6479.4	...	...	...
Iraq	...	9806.1	20034.9	31634.9	6640.3	2223.4	...	...	...
Jordan	576.8	393.2	838.6	1520.4	1504.1	1168.6	712.1	631.8	...
Kuwait	7576.1	8801.1	16936.7	18704.0	16906.8	8785.5	9406.1	9023.0	...
Lebanon	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Oman	1145.2	754.5	1515.1	2349.9	3079.6	2595.1	2614.2	2767.3	...
Qatar	1773.8	2229.0	2539.6	3486.0	3003.3	2564.4	1214.5	2794.5	...
Saudi Arabia	28819.1	22850.3	49876.8	91826.1	73762.9	38920.0	...	...	...
Syria	2009.9	1651.8	2422.4	2996.2	2976.5	3281.8	3031.0	3309.0	...
United Arab Emirates	7998.0	6990.1	10383.1	16624.6	15325.2	11585.1	9378.3	10027.2	...
Yemen Arab Republic	985.7	687.8	658.0	376.2	488.1	512.2	243.2	...	...

البحرين
اليمن الديموقراطي
চেস

المسراق
الأردن

الكونفدرالية
لبنان

عمان

قطر
السودان

سوريا
الامارات العربية المتحدة

الجمهورية العربية اليمنية

نسبة المدخرات القومية إلى الناتج المحلي الإجمالي بالمعار الجاري
Percentage of national saving to gross domestic product at current prices

Country	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	البيان
Bahrain	11.9	13.5	23.4	33.2	31.9	27.8	26.4	22.4	...	البحرين
Democratic Yemen	24.6	26.7	18.4	16.5	8.2	3.5	2.7	-0.2	...	اليمن الديموقراطي
Egypt	26.7	29.0	28.7	30.7	19.2	20.1	...	...	...	مصر
Iraq	...	40.0	51.9	59.0	17.8	5.5	...	...	...	العراق
Jordan	35.3	18.2	32.9	47.6	43.8	31.0	18.6	17.2	...	الأردن
Kuwait	52.3	56.2	68.8	68.1	70.5	42.3	43.0	42.7	...	الكويت
Lebanon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لبنان
Oman	41.7	27.5	40.5	39.3	42.7	34.3	32.9	31.4	...	عمان
Qatar	49.0	54.5	43.2	44.3	34.7	33.8	18.8	34.4	...	قطر
Saudi Arabia	44.8	30.4	43.5	58.6	48.0	32.2	...	...	...	السعودية
Syria	28.9	19.8	24.2	22.7	17.6	18.3	16.3	17.3	...	سوريا
United Arab Emirates	49.2	44.2	48.9	55.6	46.5	37.8	33.6	36.6	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen Arab Republic	54.7	30.8	25.7	13.5	16.6	14.7	6.6	...	...	الجمهورية اليمنية

الدخل القومي لبلدان منطقة الأسكتوا بالاعتبار الجغرافية
National income for the ESCWA region at current prices

مليون دولار أمريكي

Country	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	البيان
Bahrain	1202.5	1534.2	1922.5	2783.2	3142.7	3281.3	3462.0	3457.2	...	البحرين
Democratic Yemen	355.9	429.3	508.7	647.9	751.8	886.1	984.9	1033.7	...	اليمن الديموقراطي
Egypt	22105.1	27564.0	19877.0	27648.6	30845.5	33366.9	...	...	...	مصر
Iraq	...	23450.2	36651.5	52545.1	32071.2	33387.8	...	...	...	العراق
Jordan	1603.8	2115.4	2489.4	3089.9	3327.7	3598.6	3626.4	3346.6	...	الأردن
Kuwait	15834.2	17729.4	27134.8	31546.8	30760.8	25787.9	25925.8	24976.3	...	الكويت
Lebanon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لبنان
Oman	2367.5	2422.9	3341.7	5366.6	6566.6	6952.5	7080.9	7672.2	...	عمان
Qatar	3336.9	3811.9	4686.7	6260.4	6719.2	6164.3	5035.7	6694.9	...	قطر
Saudi Arabia	63379.2	73273.2	113242.2	155139.6	...	...	...	...	...	السعودية
Syria	6823.4	8192.9	9806.1	12940.4	16439.5	17429.8	18039.7	18553.9	...	سوريا
United Arab Emirates	13766.0	13220.5	18248.0	26898.9	29064.5	25574.8	22165.3	21541.0	...	الإمارات العربية المتحدة
Yemen Arab Republic ^{1/}	3013.3	3425.0	3857.7	3865.2	4073.8	4884.4	4870.6	4034.6	...	الجمهورية العربية اليمنية ¹⁾

(1) National disposable income.

(1) الدخل المnomي الممكن المتصرف فيه.

متوسط نصيب الفرد من الدخل الم Nominal income per capita for the ESCWA at current prices
البلدان مثلاً لا يشار إلى إسعار الجاربة

دولار أمريكي US \$

Country	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
Bahrain	4035.2	4917.3	5915.4	8090.7	8953.6	8892.4	9015.6	8636.5	...
Democratic Yemen	201.8	237.5	274.2	340.5	385.1	442.4	479.3	490.1	...
Egypt	585.6	712.2	500.1	689.8	735.8	775.0	...	...	...
Iraq	...	1890.4	2858.7	3969.3	2346.3	2366.3	...	...	...
Jordan	813.3	1027.9	1159.5	1383.7	1433.1	1490.1	1453.5	1288.2	...
Kuwait	13926.3	14652.4	21067.4	22976.6	20982.8	16477.9	16492.2	15285.4	...
Lebanon	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Oman	1499.4	1491.9	1995.1	3111.1	3695.3	3799.2	3756.5	3950.7	...
Qatar	17470.7	18964.7	22317.6	28456.4	27425.3	23985.6	18720.1	23825.3	...
Saudi Arabia	8251.4	9303.4	13966.7	18586.3	15427.8	10591.8	...	...	...
Syria	865.6	1005.5	1164.5	1486.7	1827.4	1874.6	1876.9	1837.2	...
United Arab Emirates	15970.0	15074.7	20163.5	25814.7	25881.1	21563.9	17549.7	15920.9	...
Yemen Arab Republic ^{1/}	443.9	494.2	545.2	535.0	552.3	648.5	633.4	513.9	...

(1) Per capita of national disposable income.

(1) متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي الممكن التصرف فيه.

البحرين
اليمن الديموقراطي العربي
مصر
العراق
الأردن
الكويت
لبنان
عمان
قطر
السعودية
سوريا
الامارات العربية المتحدة
الجمهورية اليمنية¹⁾

تقديرات السكان لدول منطقة غرب آسيا للفترة ١٩٧٦-١٩٨٤
Population estimates of countries of Western Asia for the period 1976-1984

بـالآلاف

Country	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
Bahrain	298.0**	312.0**	325.0**	344.0	351.0	369.0	384.0	400.3	417.2
Democratic Yemen	1764.0	1808.0	1855.0	1903.0	1952.0	2003.0	2055.0	2109.0	2166.0
Egypt	37686.0	38703.0	39748.0	40085.0	41924.0	43056.0	44218.0	45412.0	46641.0
Iraq	12000.0	12405.0	12821.0	13238.0	13669.0	14110.0	14586.0	15077.0*	15630.0
Jordan	1972.0	2058.0	2147.0	2233.0	2322.0	2415.0	2495.0	2598.0*	2695.0
Kuwait	1137.0	1210.0	1288.0	1373.0	1466.0	1565.0	1572.0	1634.0*	1712.0
Lebanon	2939.0	3012.0	3090.0	3160.0	2981.0**	2812.0**	2653.0**	2644.0*	2701.0
Oman(1)	1579.0	1624.0	1675.0	1725.0	1777.0	1830.0	1885.0	1942.0	2000.0
Qatar	191.0	201.0	210.0	220.0	245.0	257.0	269.0**	281.0*	290.0
Saudi Arabia	7681.0	7876.0	8108.0	8347.0	9829.0	10468.0	10688.0	10921.0*	10542.0
Syria	7883.0	8148.0	8421.0	8704.0	8996.0	9298.0	9611.0	10099.0*	10417.0
United Arab Emirates	862.0	877.0	905.0	1042.0	1123.0	1186.0	1263.0**	1353.0*	1393.0
Yemen Arab Republic	6788.1	6930.7	7076.2	7224.8	7376.6	7531.5	7689.6	7851.1	8011.0

Source: Statistical Abstract for ESCWA,
8th issue, 1985.

* Demographic and Related Socio-Economic Data Sheets,
ESCWA, No. 4, 1985.

** Estimated by ESCWA Statistics Section.

(1) Oman, Development Council, socio-economic atlas, March 1985.

المصدر : المجموعة الاحصائية للأمم ،
المعدل الشامن ، ١٩٨٥ .

* كشوفات البيانات الديموغرافية وما يتعلّق بها ،
بيانات اقتصادية واجتماعية ، الأداء ،
العدد الرابع ، ١٩٨٥ .

** تقديرات قسم الاحصاء بالامم المتحدة .

(1) سلطنة عمان، مجلس التنمية، الأطلس الاقتصادي-الاجتماعي، مارس ١٩٨٥ .

جدول اسعار الصرف الرسمية للدولار الامريكي للفترة ١٩٧٧-١٩٨٥-١٩٩٦
Official exchange rate table per US dollar for the period 1977-1985

Country	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	النسبة
Bahrain (Dinars)	0.396	0.384	0.377	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	البحرين (دينار)
Democratic Yemen (Dinars)	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	اليمن الديموقراطي (دينار)
Egypt (Pounds)	0.391	0.391	0.700	0.700	0.700	0.700	0.700	0.700	0.700	مصر (جنيه)
Iraq (Dinars)	0.295	0.295	0.295	0.295	0.295	0.311	0.311	0.311	0.311	العراق (دينار)
Jordan (Dinars)	0.315	0.293	0.295	0.308	0.339	0.351	0.371	0.405	0.394	الأردن (دينار)
Kuwait (Dinars)	0.280	0.272	0.273	0.271	0.281	0.289	0.293	0.304	0.300	الكويت (دينار)
Lebanon (Pounds)	3.000	3.005	3.257	3.647	4.625	3.810	5.490	8.890	16.417	لبنان (ليرة)
Oman (Rials)	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	0.345	عمان (ريال)
Qatar (Rials)	3.960	3.838	3.705	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	قطر (ريال)
Saudi Arabia (Rials)	3.505	3.315	3.365	3.325	3.415	3.435	3.495	3.575	3.622	السعودية (ريال)
Syria (Pounds)	3.925	3.925	3.925	3.925	3.925	3.925	3.925	3.925	3.925	سوريا (ليرة)
United Arab Emirates (Dirhams)	3.898	3.838	3.766	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	الامارات العربية المتحدة (درهم)
Yemen Arab Republic (Rials)	4.562	4.562	4.562	4.562	4.562	4.676	5.860	6.414	6.414	الجمهورية العربية اليمنية (ريال)

Source: United Nations, Monthly Bulletin of Statistics, January 1980, March 1983, April 1984 and June 1985, May 1986.

IMF, International Financial Statistics, March 1986.

المصدر: الأمم المتحدة، النشرة الإحصائية الشهرية، يناير ١٩٨٠، مارس ١٩٨٣، أبريل ١٩٨٤، يونيو ١٩٨٥، مايو ١٩٨٦.

وحرب ايران ١٩٨٠، سبتمبر ١٩٨١.

صندوق النقد الدولي، الاحصاءات المالية الدولية، اذار ١٩٨٦.

الفصل الثاني

Chapter Two

الحسابات القومية لبلدان منطقة الأسكوا
بالمبلغ المحلي

National Accounts for the ESCWA Region
in National Currencies



Bahrain

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بـالأسعار الجارية

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*
Compensation of employees	186.1	249.0	303.2	344.8	429.3	469.9	555.1	610.0	652.7
Operating surplus	465.1	512.7	556.1	883.6	956.7	1051.2	1012.8	991.4	969.7
Consumption of fixed capital	77.3	102.7	119.3	128.9	148.4	164.3	187.0	214.8	242.6
Indirect taxes	48.7	50.9	50.6	69.0	80.9	60.6	67.2	61.3	65.0
Subsidies									
Gross domestic product	771.2	915.3	1029.2	1426.3	1615.3	1746.0	1822.1	1877.5	1930.0
Government final consumption expenditures	108.5	129.7	146.4	176.0	215.2	244.8	265.6	266.8	272.1
Private final consumption expenditure	314.2	364.8	374.1	466.2	526.3	571.0	619.6	672.9	713.3
Increase in stocks	-118.9	-132.7	60.6	94.6	-17.1	208.7	47.4	42.3	32.0
Gross fixed capital formation	349.6	359.5	329.8	390.6	467.5	535.6	730.9	809.9	850.4
Exports of goods and services	926.5	986.2	1063.6	1611.9	1974.4	1544.8	1415.2	1410.6	1402.5
Less: Imports of goods and services	802.7	792.2	945.3	1313.0	1551.0	1358.9	1256.6	1325.0	1340.3
Expenditure on G.D.P.	777.2	915.3	1029.2	1426.3	1615.3	1746.0	1822.1	1877.5	1930.0

* ESCWA estimates.

* تقديرات المؤسسة.

الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي
الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي
الصادرات من السلع والخدمات
ناقصاً: الواردات من السلع
والخدمات
الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي
الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي

الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي
الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي
الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي
الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي
الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي
الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي

الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي
الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي
الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي
الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي
الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي
الإنفاق على الدّاتج المحلي الإجمالي

الدخل القومي الممكّن المتصرّف فيه وتنصيّاته
National disposable income and its appropriation

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	مليون دينار
Compensation of employees	186.1	249.0	303.2	344.8	429.3	469.9	555.1	610.0	تزويدات العاملين
Compensation of employees From the rest of the world, net	-120.0	-150.0	-106.4	-106.6	-119.4	-121.1	-112.2	-124.7	مأمور تزويدات العالم من العالم الخارجي
Operating surplus	465.1	512.7	556.1	883.6	956.7	1051.2	1012.8	991.4	فائض العمليات
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	-103.7	-73.5	-78.7	-144.3	-165.8	-226.8	-221.1	-238.1	مأمور دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect taxes	[48.7	50.9	50.6	69.0	80.9	60.6	67.2	61.3]	الضرائب غير المباشرة بياناً: الاعباء
<u>Less: subsidies</u>									
Other current transfers From the rest of the world, net	39.1	28.6	36.8	69.2	74.9	67.8	65.0	60.0*	مأمور التحويلات الأخرى البارية من العالم الخارجي
Disposable income	515.3	617.7	761.6	1115.7	1256.6	1301.6	1366.8	1359.9	الدخل المتاحة
Government final con- sumption expenditure	108.5	129.7	146.4	176.0	215.2	244.8	265.6	266.8	الإنفاق الاستهلاكي الشهري للحكومة
Private final consumption expenditure	314.2	364.8	374.1	466.2	526.3	571.0	619.6	672.9	الإنفاق الاستهلاكي الشهري الخاص
Saving	92.6	123.2	241.1	473.5	515.1	485.8	481.6	420.2	الادخار
Appropriation of disposable income	515.3	617.7	761.6	1115.7	1256.6	1301.6	1366.8	1359.9	تضيقات الدخل

* ESCWA estimates.

* تقديرات الأسكون.

تمويل رأس المال
Capital Finance

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Saving	92.6	123.2	241.1	473.6	515.1	485.8	481.6	420.2
Consumption of fixed capital	77.3	102.7	119.3	128.9	148.4	164.3	187.0	214.8
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	5.6	4.6	...	...
Finance of gross accumulation	169.9	225.9	360.4	602.5	669.1	654.7	668.6	635.0
Increase in stocks	-118.9	-132.7	60.6	94.6	-17.1	208.7	47.4	-42.3
Gross Fixed Capital Formation	349.6	359.5	329.8	390.6	467.5	535.6	730.9	809.9
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net lending to the rest of the world	60.8	-0.9	-30.0	117.3	218.7	-89.6	-109.7	-132.6
Gross accumulation	169.9	225.9	360.4	602.5	669.1	654.7	668.6	635.0
Net lending to the rest of the world	60.8	-0.9	-30.0	117.3	218.7	-89.6	-109.7	-132.6
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...

ايدخـار
اهمـالـ الشـابـسـتـهـ
صـافـيـ التـحـوـلـاتـ الـخـارـجـيـهـ
صـافـيـ العـالـمـ الـخـارـجـيـ
تمـوـيلـ التـراـكـمـ الـاجـمـالـيـ
الـشـبـيرـ فـيـ الـمـخـرـجـونـ
الـتـكـوـنـيـنـ الـرـاـصـدـيـ
الـاجـمـالـيـ
صـافـيـ مـشـتـرـيـاتـ الـأـصـولـ
الـمـدـنـوـيـهـ فـيـ الـعـالـمـ
الـخـارـجـيـ
صـافـيـ الـقـاـضـاـتـ الـىـ الـعـالـمـ
الـخـارـجـيـ
اجـمـالـيـ التـراـكـمـ
صـافـيـ الـقـاـضـاـتـ الـىـ الـعـالـمـ
الـخـارـجـيـ
صـافـيـ الـاضـافـاتـ الـىـ الـخـصـومـ
الـخـارـجـيـ
الـقـوـمـ الـمـالـيـهـ +ـ صـافـيـ
الـخـارـجـيـ
صـافـيـ الـاضـافـاتـ الـىـ الـامـولـ
الـمـالـيـهـ
صـافـيـ الـاضـافـاتـ الـىـ الـامـولـ

Bahrain

المنتجات الخارجية² - بـالأسعار الجارية²
External transactions at current prices

Mn. Dinars

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Export of goods and services	926.5	986.2	1063.6	1611.9	1974.4	1544.8	1415.2	1410.6	الإمدادات من السطحة والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	تعويضات العاملين من بقى العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income from the rest of the world	...	...	...	...	...	6.3	6.6	22.9	دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجى
Other current transfers from the rest of the world(1)	39.1	28.6	36.8	69.2	74.9	67.8	65.0	60.0	تحويلات جارية أخرى من العالم الخارجى ⁽¹⁾
Current receipts	965.6	1014.8	1100.4	1681.1	2049.3	1618.9	1486.8	1493.5	المتحصلات الجارية ²
Imports of goods and services	802.7	792.2	945.3	1313.0	1551.0	1358.9	1256.6	1325.0	الواردات من السطحة والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world(1)	120.0	150.0	106.4	106.6	119.4	121.1	112.2	124.7	تعويضات العاملين الصادفه من بقى العالم الخارجى ⁽¹⁾
Property & entrepreneurial income to the rest of the world(2)	103.7	73.5	78.7	144.3	165.8	233.1	227.7	261.0	دخل الملكية وعائد التنظيم المحفوظ إلى العالم الخارجى ⁽²⁾
Other current transfers to the rest of the world.	...	...	...	...	...	...	...	...	تحويلات جارية أخرى من العالم الخارجى
Surplus of the nation on current transactions	-60.8	-0.9	-30.0	117.2	213.1	-94.2	-109.7	-217.2	فائض الدولة من الميليات الجارية
Disposal of current receipts	965.6	1014.8	1100.4	1681.1	2049.3	1618.9	1486.8	1493.5	التصدر في المتحصلات الجارية

الصفقات الخارجية - بالاسعار الجارية (تابع)
External transactions at current prices (Cont'd.)

Mn. Dinars

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Surplus of the nation on current transactions	-60.8	-0.9	-30.0	117.2	213.1	-94.2	-109.7	-217.2
Capital transfers from the rest of the world, net
Net incurrence of foreign liabilities
Receipts
Purchases of intangible assets From the rest of the world, net
Net acquisition of foreign financial assets
Disbursements

- فائدته الدولة في العمليات
الخارجية
صافي التحويلات الرأسمالية
من العالم الخارجي
صافي الادهاف الى الخصم
صافي الاجنبية
المتحصلات
صافي مشتريات الاصول
المعدنية من العالم
الخارجي
صافي المستورد من الاموال
النقدية
النفقات
(1) يشمل صافي التحويلات الجارية من العالم انتارجبي .
(2) يشمل صافي تمويلات الموظفين ودخل الملكية من العالم
الخارجي بامتداد الاعوام ٨٣-٨٤.
(3) يشمل صافي تمويلات الماملين ودخل الملكية من العالم

卷之三

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. Dinars

ا) Industries		1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*
Agriculture, forestry and hunting	12.3	13.1	13.3	14.9	18.2	18.9	19.2	19.4	20.3	20.3
Mining and quarrying	194.0	211.2	242.9	434.4	433.8	406.7	349.5	356.1	348.4	348.4
Manufacturing	86.1	95.0	150.4	209.9	233.8	190.3	206.1	206.3	220.0	220.0
Electricity, gas and water	3.2	6.3	10.2	12.1	15.5	18.9	22.0	24.5	27.0	27.0
Construction	81.4	112.7	91.0	97.9	113.6	135.7	167.9	185.4	185.3	185.3
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	122.0	121.6	130.3	163.1	166.7	195.7	206.8	187.0	199.0	202.7
Transport, storage and communication	65.1	77.1	91.6	112.4	137.4	164.6	194.7	197.5	202.7	202.7
Financial institutions and insurance	60.9	89.6	90.3	141.8	211.3	289.4	290.9	277.3	280.0	280.0
Real estate and business services	48.3	61.9	64.0	67.2	88.2	103.3	119.1	136.9	135.3	135.3
Community, social & personal services	23.1	29.3	30.3	34.3	39.6	38.7	43.0	46.5	50.3	50.3
Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total industries	696.4	817.8	914.3	1288.0	1458.1	1562.2	1619.2	1636.9	1668.3	1668.3

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية (تابع)

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd.)

مليون دينار

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*
b) Producers of government services	80.8	97.5	114.9	138.3	157.2	183.8	202.9	240.6	261.7
c) Producers of private non-profit services to households	....	....	....	....	....	....	....	....	....
d) Domestic services of households	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Gross domestic product without import duties	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Import duties	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Gross domestic product in purchasers' values	777.2	915.3	1029.2	1426.3	1615.3	1746.0	1822.1	1877.5	1930.0

* ESCWA estimates.

* تقدیرات ایسکوا.

الناتج المحلي الإجمالي
بقيمة المشتري

بـ- مستجو الخدمات الحكومية
ـ- مستجو الخدمات الخامسة التي
لا شهد الى الربات
وخدم الصالات

ـ- الخدمات المنزلية

ـ- الناتج المحلي الإجمالي
بـ- رسوم الــواردات

رسوم الــواردات

Democratic Yemen

الإنتاج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بـالأسعار الجارية

Gross domestic product and expenditure at current prices

اليمن الديموقراطي

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*	1985*	مليون دينار
Compensation of employees	72.8	87.8	105.7	133.1	149.0	177.0	208.0	218.7	238.4	تزويدات المصايف
Operating surplus	28.7	32.4	34.3	43.3	45.1	53.7	54.7	60.3	52.1	فائض التشغيل
Consumption of fixed capital	14.0	14.8	15.6	17.4	18.0	22.0	25.0	26.4	27.9	احتلاك رأس المال الثابت
Indirect taxes	[18.8	25.1	30.3	36.8	50.0	57.9	65.8	71.6	73.5]	الضرائب غير المباشرة
Subsidies										الاعباء
Gross domestic product	134.3	160.1	185.9	230.6	262.1	310.6	353.5	377.0	391.9	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditures	49.0	52.9	64.5	79.7	147.5	160.3	174.2	188.5	204.0	الناتج الاستهلاكي الشهري للحكومة
Private final consumption expenditure	126.1	157.5	190.6	244.7	261.0	283.4	308.0	335.5	359.0	الناتج الاستهلاكي الشهري للأفراد
Increase in stocks	8.4	3.5	...	26.5	[104.4	132.6	152.0	162.1	169.1]	الناتج في المخزون
Gross fixed capital formation	63.3	67.0	63.0	86.2						الناتج في التكثير الرأسمالي الشهري
Exports of goods and services	30.5	30.5	35.3	33.4	33.8	36.9	40.3	45.2	40.1	الصادرات من السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	143.0	151.3	167.5	239.9	284.6	302.6	321.0	354.3	380.3	ناتجاً: الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on G.D.P	134.3	160.1	185.9	230.6	262.1	310.6	353.5	377.0	391.9	والناتج على الناتج المحلي الإجمالي

* ESCWA estimates.

الدخل القومي الممكـن التـصرف فـيه و تـخصـصـاته
National disposable income and its appropriation

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*	تدوّرات المعاملـين
Compensation of employees	72.8	87.8	105.7	133.1	149.0	177.0	208.0	218.7	مـأـفـيـ شـعـبـيـاتـ الـعـامـلـيـاتـ
from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	مـأـفـيـ شـعـبـيـاتـ الـعـامـلـيـاتـ
Operating surplus	28.7	32.4	34.3	43.3	45.1	53.7	54.7	60.3	مـأـفـيـ دـخـلـ الـمـلكـيـةـ وـعـاـسـتـادـ
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	2.5	2.8	5.2	10.3	15.3	17.1	11.3	6.0	مـأـفـيـ دـخـلـ الـمـلكـيـةـ وـعـاـسـتـادـ
Indirect taxes	18.8	25.1	30.3	36.8	50.0	57.9	65.8	71.6	الـخـارـجـيـةـ الـخـارـجـيـةـ
Less: subsidies									الـخـارـجـيـةـ الـخـارـجـيـةـ
Other current transfers from the rest of the world, net(1)	85.3	105.0	113.8	138.9	173.0	148.8	152.1	166.7	الـخـارـجـيـةـ الـخـارـجـيـةـ
Disposable income	208.1	253.1	289.3	362.4	432.4	454.5	491.9	523.3	الـدـخـلـ الـمـتـابـحـ
Government final consumption expenditure	49.0	52.9	64.5	79.7	147.5	160.3	174.2	188.5	الـدـخـلـ الـمـتـابـحـ
Private final consumption expenditure	126.1	157.1	190.6	244.7	261.0	283.4	308.0	335.5	الـدـخـلـ الـمـتـابـحـ
Saving	33.0	42.7	34.2	30.0	23.9	10.8	9.7	-0.7	الـدـخـلـ الـمـتـابـحـ
Appropriation of disposable income	208.1	253.1	289.3	362.4	432.4	454.5	491.9	523.3	تـخصـصـاتـ الدـخـلـ

* ESCWA estimates.

(1) Including private transfers & official grants received (net).

* تقديرات الاموال.

(1) يشمل مـأـفـيـ الشـوـبـلـاتـ الـخـامـةـ وـالـمـوـعـوـتـ الـمـسـتـعـمـةـ.

تمويل رأس المال
Capital Finance

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	مليون دينار
Saving	33.0	42.7	34.2	38.0	23.9	10.8	9.7	-0.7	الإدخار
Consumption of fixed capital	14.0	14.8	15.6	17.4	18.0	22.0	25.0	26.4	هلاك رأس المال الدشائري
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي التحويلات الخارجية من العالم
Finance of gross accumulation	47.0	57.5	49.8	55.4	41.9	32.8	34.7	25.7	تمويل التراكم الإجمالي
Increase in stocks	8.4	3.5	...	26.5	...	...	...	...	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	63.3	67.0	63.0	86.2	104.4	132.6	152.0	162.1	التكوين الرأسمالي الشاببي
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي مشتريات الأصول المعنوية من العالم
Net lending to the rest of the world	-24.7	-13.0	-13.2	-57.3	-62.5	-99.8	-117.3	-136.4	صافي القروض إلى الخارج إلى العالم
Gross accumulation	47.0	57.5	49.8	55.4	41.9	32.8	34.7	25.7	إجمالي التراكم
Net lending to the rest of the world	-24.7	-13.0	-13.2	-57.3	-62.5	-99.8	-117.3	-136.4	صافي القروض إلى العالم
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي الاضمادات إلى الخارج
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي الاضمادات إلى العالم + القروض إلى العالم
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي الاضمادات إلى الأولي
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي الاضمادات إلى الأولي

السنفقات الخارجية - بالأسعار الجارية
External transactions at current prices

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*	
Export of goods and services	30.5	30.5	35.3	33.4	33.8	36.9	40.3	45.2	الصادرات من السلاع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Property & entrepreneurial income from the rest of the world(1)	3.5	4.3	7.0	12.0	17.7	17.1	11.3	6.0	دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي (١)
Other current transfers from the rest of the world(2)	86.7	106.0	115.6	140.6	174.7	153.3	156.1	171.7	تحويلات جارية أخرى من العالم الخارجي (٢)
Current receipts	120.7	140.8	157.9	186.0	226.2	207.3	207.7	222.9	المتحصلات الجارية ٣
Imports of goods and services	143.0	151.3	167.5	239.9	284.6	302.6	321.0	354.3	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	تعويضات العاملين المدفوعة إلى العالم الخارجي
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	1.0	1.5	1.8	1.7	2.4	...	...	...	دخل الملكية وعائد التنظيم المدفوع إلى العالم
Other current transfers to the rest of the world(3)	1.4	1.0	1.8	1.7	1.7	4.5	4.0	5.0	تحويلات جارية أخرى إلى العالم الخارجي (٣)
Surplus of the nation on current transactions	-24.7	-13.0	-13.2	-57.3	-62.5	-99.8	-117.3	-136.4	فائض الدولة من العمليات الجارية
Disposal of current receipts	120.7	140.8	157.9	186.0	226.2	207.3	207.7	222.9	الصرف في المتحصلات الجارية

Democratic Yemen

الصادرات الخارجية - بأسعار الجارية (بيان)
External transactions at current prices (Cont'd..)

Mn. Dinars	مليون دينار						البيان المدقق اطلاع	
	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*
Surplus of the nation on current transactions	-24.7	-13.0	-13.2	-57.3	-62.5	-99.8	-117.3	-136.4
Capital transfers from the rest of the world, net
Net incurrence of foreign liabilities
Receipts								
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net
Net acquisition of foreign financial assets
Disbursements

* ESCWA estimates.

- (1) Including property & entrepreneurial income from the rest of the world, net for the years 82, 83 and 84.
 يشمل صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجى لعام ٨٢، ٨٣ و٨٤.
- (2) Other current transfers from the rest of the world.
 (٢) التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجى.
- (3) Including compensation of employees to the rest of the world.
 (٣) يشمل تعويضات العاملين المحوسبة إلى العالم الخارجى.

* تقديرات الأمم المتحدة.

(1) يشمل صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم

الخارجى لعام ٨٢، ٨٣ و٨٤.

(2) التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجى.

(3) يشمل تعويضات العاملين المحوسبة إلى العالم الخارجى.

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى القطاع الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*	1985*	الصناعات ¹
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	17.4	17.6	22.1	23.4	25.6	28.9	31.5	33.4	34.1	الزراعة والثروات الصيد ²
Mining and quarrying	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.5	0.5	0.5	0.5	الصناعات الاستخراجية ²
Manufacturing	17.3	21.0	19.6	27.6	30.0	36.0	43.0	46.0	44.2	الصناعات التحويلية ²
Electricity, gas and water	2.4	2.7	2.8	2.9	3.2	3.8	4.1	4.3	4.5	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	12.2	17.7	16.4	18.3	22.9	30.1	36.0	39.6	43.2	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	22.0	22.9	28.0	31.1	32.7	39.1	43.4	46.4	47.3	تجارة الجملة والتجزئة ²
Transport, storage and communication	16.6	17.1	22.5	24.0	26.9	30.8	33.8	35.8	36.9	النقل والمواصلات والتلزيم
Financial institutions and insurance	8.2	8.7	13.6	21.1	4.6(1)	5.9(1)	7.0(1)	7.5(1)	7.8	المؤسسات المالية ²
Real estate and business services	2.9	2.7	3.7	5.1	5.7	6.2	6.7	7.0	7.1	خدمات عقارية ²
Community, social & personal services	1.4	1.4	1.6	1.3	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	خدمات المجتمع: اجتماعية وثقافية ²
Less: imputed bank service charge	6.2	6.5	10.6	17.0	...	...	...	...	...	نفقة: الخدمات المصرفية ²
Total industries	94.5	105.6	120.0	138.1	153.5	182.9	207.7	222.3	227.5	اجمالي الصناعات

الإجمالي المحلي الخامسي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المضار الجارية (تادج)
Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd)

Mn. Dinars	مليون دينار								
	1977	1978	1979	1980	1981	1982			
						1983*			
b) Producers of government services	25.6	31.0	39.2	52.3	58.6	69.8	80.0	85.6	89.9
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Import duties	14.2	23.5	26.7	40.2	50.0(2)	57.9(2)	65.8(2)	69.1(2)	74.5
Gross domestic product in purchasers' values	134.3	160.1	185.9	230.6	262.1	310.6	353.5	377.0	391.9

* ESCWA estimates.

(1) After deducting imputed bank service charge.

(2) Net indirect taxes.

ب- منتجو الخدمات الحكومية التي لا تهدف إلى الربح

ج- منتجو الخدمات الخاتمة التي لا تهدف إلى الربح

د- الخدمات المنزلية

الناتج المحلي الإجمالي

بدول رسوم الإسقاط

رسوم الواردات

الناتج المحلي الإجمالي

بقيمته المنشطة

تقديرات الأسكندرية.

(1) بعد خصم الخدمات المعرفة المستحبة.

(2) صافي الضرائب غير المباشرة.

Egypt

الناتج المحلي الإجمالي وارتفاع على ٤ - بأسعار الجارفة

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. Pounds

مليون جنيه

	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84(1)	1984/85(2)
Compensation of employees	3122.8	3587.9	4113.9	6100.8	7449.1	8108.9	8531.6	9157.2*
Operating surplus	4277.1	5425.3	7953.8	10914.3	12189.7	13207.1	13628.4	14627.8*
Consumption of fixed capital	...	...	...	...	...	...	...	...
Indirect taxes	1196.6	1327.9	1772.4	2597.6	3088.0	3286.0	3400.0	3700.0
Less: subsidies	386.6	553.6	1229.9	1571.5	2000.0	2040.0	2000.0	2000.0
Gross domestic product	8209.9	9787.5	12610.2	18041.2	20726.8	22562.0	23560.0	25485.0
Government final consumption expenditures	1696.8	1840.6	2044.1	2940.4	3630.5	3931.0	5590.0	6010.0
Private final consumption expenditure	4916.9	6263.5	8338.2	11080.0	14550.7	15329.3	14945.0	15685.0
Increase in stocks	560.5	416.1	593.0	265.9	200.0	-100.0	-50.0	-
Gross fixed capital formation	1838.3	2637.8	3707.0	4887.0	4950.0	5420.7	5225.0	5715.0
Exports of goods and services	1772.5	1945.0	3348.5	7228.3	5410.6	6113.0	6530.0	6965.0
Less: imports of goods and services	2575.1	3315.5	5420.6	8360.4	8015.0	8132.0	8680.0	8890.0
Expenditure on G.D.P	8209.9	9787.5	12610.2	18041.2	20726.8	22562.0	23560.0	25485.0

* ESCWA estimates.
 (1) Expected and based on 81/82.
 (2) Planned and based on 81/81.

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي
 المصادرات من السلع والخدمات
 تأثير الموارد من السلع
 والخدمات
 تأثير على الناتج المحلي الإجمالي
 الأصوات المنسوبة
 (1) متوقعة بأسعار
 (2) مستهدفة بأسعار
 (3) مقدرة بأسعار

Egypt

الدخل الناجي الممكّن المتصرّف فيه وتنقيحاته
National disposable income and its appropriation

مليون جنيه

Mn. Pounds

	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83**	1983/84	1984/85
Compensation of employees	3122.8	3587.9	4113.9	6100.8	7449.1	8108.9	...	...
Compensation of employees From the rest of the world, net(1)	433.2	990.0	1303.7	1312.8	865.0	795.0	...	...
Operating surplus	4277.1	5425.3	7953.8	10914.3	12189.7	13207.1	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Indirect taxes	810.0	774.3	542.5	1026.1	3088.0	3286.0	...	...
Less: subsidies					2000.0	2040.0	...	...
Other current transfers from the rest of the world, net	164.6	162.2	88.8	210.4	575.0	439.0	...	...
Disposable income	8807.7	10939.7	14002.7	19564.4	22166.8	23796.0	...	...
Government final con- sumption expenditure	1696.8	1840.6	2044.1	2940.4	3630.5	3931.0	...	...
Private final consumption expenditure	4916.9	6263.5	8338.2	11080.0	14550.7	15329.3	...	...
Saving	2194.0	2835.6	3620.4	5544.0	3985.6	4535.7	...	...
Appropriation of disposable income	8807.7	10939.7	14002.7	19564.4	22166.8	23796.0	...	...

تحصيات الدخل

(1) Including net property & entrepreneurial
income from abroad.

** Estimates.

مصدر

١) يشمل صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي.
٢) تقديرات.

تعويضات المعاملة
في تحويلات المعاملة
من العالم الخارجي (١)
فائض العمليات
صافي دخل الملكية وعائد
التنظيم من العالم
الخارجي (٢)

الصراحت غير المباشرة
ناقصاً: الأعانت
صافي التحويلات الأخرى
الخارجية من العالم
الخارجي (٢)

الدخل المستاجع

الإنفاق الاستهلاكي الشهري
للحكومة

الإنفاق الاستهلاكي الشهري
الخاص

الإدخار

تمويل رأس المال
Capital finance

Mn. Pounds

	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85
Saving	2194.0	2835.6	3620.4	5544.0	3985.6	4535.7	...	...
Consumption of fixed capital	...	...	...	...	...	...	...	...
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Finance of gross accumulation	2194.0	2835.6	3620.4	5544.0	3985.6	4535.7	...	...
Increase in stocks	560.5	416.1	593.0	265.9	200.0	-100.0	...	...
Gross fixed capital formation	1838.3	2637.8	3707.0	4887.0	4950.0	5420.7	...	...
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net lending to the rest of the world	-204.8	-218.3	-679.6	391.1	-1164.4	-785.0	...	...
Gross accumulation	2194.0	2835.6	3620.4	5544.0	3985.6	4535.7	...	...
Net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...

Egypt

المناقص الخارجية - بالأسعار الجارية
External transactions at current prices

الصفقات الخارجية - بالأسعار الجارية (تاجي)
 External transactions at current prices (cont'd.)

Mn. Pounds

مليون جنيه

مصر

	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85
--	------	------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

Surplus of the nation on current transactions	...	...	...	...	...	...	...	...
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of foreign liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Receipts								
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of foreign financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...
Disbursements								
(1) Including net property and entrepreneurial income from abroad.								
(2) Including other current transfers from the rest of the world.								

- فائض الدولة في العمليات التجارية
 صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجى
 صافي الاضافات إلى الخصم التجارى
 المخصصات
- صافي مشتريات الأصول والمعنوية من العالم الخارجى
 صافي الاستحواذ من الأصول المالية التجارى
- التصروفات
- (1) يشمل صافي دخل الملكية وعائد التطبيقات من العالم الخارجى.
 (2) يشمل التحويلات التجارية الأخرى من العالم الخارجى.

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنشق - بالأسعار الجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producers: values at current prices

Polinésia

	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84*	1984/85**
ا) الصناعات								
Agriculture, forestry and hunting	2037.6	2285.8	2530.0	3421.0	3891.5	4000.0	3965.0	4115.0
Mining and quarrying	488.8	649.2	1935.7	3142.4	2945.2	3547.6	3500.0	3715.0
Manufacturing	1098.6	1295.8	1622.4	2169.7	2665.2	2905.8	3130.0	3468.0
Electricity, gas and water	83.1	94.0	102.3	111.7	117.3	126.8	158.0	180.0
Construction	357.5	517.6	720.5	793.0	930.2	1004.7	1045.0	1190.0
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	1062.5	1312.3	1728.2	2317.0	2740.5	2920.0	3055.0	3269.0
Transport, storage and communication	490.8	688.8	899.0	1311.0	1551.4	1635.6	1969.0	2107.0
Financial institutions and insurance	259.3	399.4	527.9	1034.7	1087.0	1148.3	1265.0	1333.0
Real estate and business services	243.5	261.8	287.0	297.6	356.6	401.0	430.0	473.0
Community, social & personal services(1)	1278.2	1508.5	1714.7	2411.0	3353.9	3626.2	988.0	1077.0
Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...
Total industries	7399.9	9013.2	12067.7	17015.1	19638.8	21316.0	19505.0	20920.0

الإنتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية (تابع)

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd.)

Mr. Pounds ملايين جنيه

	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84*	1984/85**
b) Producers of government services	...	...	...	...	...	2655.0	2865.0	2865.0
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	...	...	...	...	...	...	...	...
Import duties(2)	810.0	774.3	542.5	1026.1	1088.0	1246.0	1400.0	1700.0
Gross domestic product in purchasers' values	8209.9	9787.5	12610.2	18041.2	20726.8	22562.0	23560.0	25485.0

* Expected (at constant prices of 1981/82).

** Planned (at constant prices of 1981/82).

- (1) Including Producers of government services and private non-profit services to households except last two years.
- (2) Indirect taxes less subsidies.

بـ منتجو الخدمات الحكومية

ـ منتجو الخدمات العامة التي لا تهدف إلى المريلات وتخدم العائدات

ـ الخدمات المنزلية

الناتج المحلي الإجمالي بدون رسموم الواردات

رسوم الـواردات(2)

الناتج المحلي الإجمالي بـقيمة المعيشة

ـ متوقع (بالأسعار الشابطة لعام ١٩٨١/٨٢)

ـ مستهدف (بالأسعار الشابطة لعام ١٩٨٢/٨٣)

(1) يشمل منتجو الخدمات الحكومية والهبات العامة التي لا تهدف إلى الأرباح وتخدم المسالك ما عدا المستثنين الآخرين.

(2) المشارىء غير المبشرة تأثراً الأذى.

Egypt

التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بـالملايين الجاربة
Composition of gross capital formation by kind of economic activity at current prices

Mn. Pounds	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	مصدر
a) Industries									
1 - الصناعات									
Agriculture, forestry and hunting	146.4	191.3	258.0	349.2	543.4	...	...	423.4	الزراعة والانقباض والصيد
Mining and quarrying	766.7	966.0	1458.2	1856.1	1220.8	...	...	1444.7	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing									الصناعات المحوسبة
Electricity, gas and water	109.0	202.7	234.0	346.7	315.3	...	...	483.6	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	48.4	132.3	160.3	130.3	84.8	...	...	144.6	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels(1)	29.8	36.8	70.0	160.0	164.7	...	...	115.0	تجارة الجملة والتجزئة (الطعام والغذاء)
Communication	443.3	691.8	903.5	980.0	912.9	...	...	1589.8	النقل والمواصلات والتلزيم
Finance, insurance, real estate and business services(2)	125.5	156.4	221.0	559.2	547.4	...	...	647.6	خدمات المال والتأمين والمقارات وخدمات الأعمال (الاعمال)
Community, social & personal services(3)	169.2	307.5	458.0	621.0	910.9	...	...	564.3	خدمات المجتمع: اجتماعية وصحية (الخدمات الاجتماعية)
Total industries	1838.3	2684.8	3763.0	5002.5	4700.2	5420.7	5729.5	5413.0	اجمالي الصناعات

Egypt

التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الجارية (تابع)

Mn. Pounds Composition of gross capital formation by kind of economic activity at current prices (Cont'd.)

	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85
b) Producers of government services	...	...	...	...	...	...	...	...
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product in producers' values	1838.3	2681.8(4)	3763.0(4)	5002.5(4)	4700.2	5420.7	5729.5	5413.0

- بـ- منتجو الخدمات الحكومية التي لا تهدف إلى الربح وتخدم العائلات
- جـ- منتجو الخدمات الخادمة التي لا تهدف إلى الربح وتخدم المجتمع ككل
- (1) Including real estate only.
 - (2) Including finance and insurance.
 - (3) Including government & non-profit institutions.
 - (4) Including land value.

الإنتاج المحلي الإجمالي وارتفاع علىه - بالأسعار الجارية

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. Dinars

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984*	1985(1)
Compensation of employees	1306.0	1651.8	2048.4	2802.2	3636.9	4345.3	4394.9	4547.9	....
Operating surplus	4139.9	4919.1	8449.7	12046.7	6428.4	6700.8	6814.3	7418.3	....
Consumption of fixed capital	412.3	446.1	669.1	798.2	1150.5	1508.1	1252.2	1659.6	....
Indirect taxes	263.4	277.8	354.6	504.7	537.7	779.5	643.7	287.8	....
Subsidies	79.5	69.9	130.9	327.0	741.0	717.1			
Gross domestic product	6042.1	7224.9	11390.9	15824.8	11012.5	12616.6	13096.1	13913.6	16590.0
Government final consumption expenditures	1384.1	1646.3	2390.4	3282.0	4455.3	....	....	7883.6	
Private final consumption expenditure	[3669.9]	[2628.9]	[2971.8]	[3601.9]	[4156.2]	[5253.0 ]	....	5035.4	
Increase in stocks	....	-537.4	564.3	1326.2	1955.8	2308.7	....	....
Gross fixed capital formation	1478.6	1993.0	2714.3	3471.5	5099.0	5696.7	4712.6	3642.4	6219.2
Exports of goods and services	3425.6	3977.1	6974.3	10012.4	3587.8	3350.5	....	....	3775.2
Less: Imports of goods and services	2532.0	2220.8	3480.1	4977.6	7068.3	8447.6	....	....	6323.4
Expenditure on G.D.P	6042.1	7224.9	11390.9	15824.8	11012.5	12616.6	13096.1	13913.6	16590.0

* Provisional figures.

(1) The draft of the economical indicators for Arab countries,
issue No. 7, Council of Arab Economic Unity (Jordan).

* ارقام اولية .

(1) مسودة المؤشرات الاقتصادية للبلدان العربية ، العدد السابع ،
مجلس الوحدة الاقتصادية العربية (الأردن) .

الدخل القومي الصافي الشفاف فيه وتحصيلاته
National disposable income and its appropriation

Mn. Dinars

الدخل القومي الصافي الشفاف فيه وتحصيلاته
National disposable income and its appropriation

مليون دينار

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	تحصيلات الدخل
Compensation of employees	... 1651.8	2048.4	2802.2	3636.9	4345.3	4394.9	4547.9		تحصيلات العاملين
Compensation of employees from the rest of the world, net	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...		العاملين شعوب العالم العاملين من العالم الخارجي
Operating surplus	... 4919.1	8449.7	12046.7	6428.4	6700.8	6814.3	7418.3		العاملين العاملين من العالم
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net(1)	... 139.0	90.4	474.2	-401.0	-724.9	...	...		العاملين الملكية عائدات
Indirect taxes	... 277.8	354.6	504.7	537.7	779.5	[634.7	287.8]		النظام من العالم
Less: subsidies	... 69.9	130.9	327.0	741.0	717.1				العاملين غير المباشرة
Other current transfers from the rest of the world, net	... -12.0	-283.8	-176.2	-63.9	-19.4	...	...		العاملين الاعارات
Disposable income	... 6905.8	10528.4	15324.6	9397.1	10364.2	...	...		الدخل المتاح
Government final consumption expenditure	... 1384.1	1646.3	2390.4	3282.0	4455.3	...	...		النظام الاستهلاكي الشهري
Private final consumption expenditure	... 2628.9	2971.8	3601.9	4156.2	5253.0	...	...		النظام الاستهلاكي الشهري
Saving	... 2892.8	5910.3	9332.3	1958.9	655.9	...	...		ادخار
Appropriation of disposable income	... 6905.8	10528.4	15324.6	9397.1	10364.2	...	...		تحصيلات الدخل

1/ Include compensation of employees from the rest of the world, net and property and entrepreneurial income from the rest of the world, net.

(1) تضمن صافي تحصيلات العاملين من العالم الملكية عائدات من العالم الخارجي + صافي دخل الملكية عائدات النظم من العالم.

تمويـل رأس المال

Capital Finance

مليون دينار

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Saving	... 2892.8	5910.3	9332.3	1958.9	655.9	...	...	...	ادخـار
Consumption of fixed capital	... 446.1	669.1	798.2	1150.5	1508.1	1252.2	1659.6	...	اـهـلاـك رأسـالـيـاـت الشـائـبـات
Capital transfers from the rest of the world, net	... 94.9	-129.8	-363.7	-123.2	-164.3	...	...	...	ماـفـيـ الـتـحـوـيلـات الـخـارـجـيـة مـنـ الـعـالـمـ الـخـارـجـيـ
Finance of gross accumulation	... 3433.8	6449.6	9766.8	2986.2	1999.7	...	...	...	تمويلـ الشـراـكـمـ الـجـمـالـيـ
Increase in stocks	... -537.4	564.3	1326.2	1955.8	2308.7	...	...	...	الـشـفـيرـ فـيـ الـمـخـزـونـ
Gross fixed capital formation	... 1993.0	2714.3	3471.5	5099.0	5696.7	4712.6	3642.4	...	الـتـكـوـنـ الـرأـسـالـيـ الـشـائـبـات
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	ماـفـيـ مـشـرـيبـاتـ الـأـصـالـلـ الـمـعـنـوـيـةـ مـنـ الـمـالـ
Net lending to the rest of the world	... 1978.2	3171.0	4969.1	-4068.6	-6005.7	...	...	...	ماـفـيـ الـاقـراضـ الـخـارـجـيـ
Gross accumulation	... 3433.8	6449.6	9766.8	2986.2	1999.7	...	...	...	اجـمـاليـ الشـراـكـمـ
Net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	ماـفـيـ الـاقـراضـ الـخـارـجـيـ
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...	ماـفـيـ الـاـدـافـاتـ الـخـارـجـيـ
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	ماـفـيـ الـخـصـومـ الـمـالـيـ +ـ ماـفـيـ الـاقـراضـ الـخـارـجـيـ
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...	ماـفـيـ الـاـسـتـادـاتـ الـأـموـلـ
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...	ماـفـيـ الـاـسـتـادـاتـ الـأـموـلـ

الممتلكات الخارجية - بـالأسعار الجارية
External transactions at current prices

Mn. Dinars

الممتلكات الخارجية - بـالأسعار الجارية
External transactions at current prices

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Export of goods and services	... 3977.1	6974.3	10012.4	3587.8	3350.5	...	...	...	المقدرات من المساعدات والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world	... ...	...	...	...	...	...	...	...	تعويضات المampالءين من العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income from the rest of the world(1)	... 144.1	361.5	942.8	1002.8	418.2	...	...	...	دخل الملكية وعائد التأمين من العالم الخارجى (1)
Other current transfers from the rest of the world	... -12.0	-283.8	-176.2	-63.9	-19.4	...	...	...	تحويلات جارية أخرى من العالم الخارجى
Current receipts	... 4109.1	7052.0	10779.0	4526.7	3749.3	...	...	...	المتحصلات الجارية
Imports of goods and services	... 2220.8	3480.1	4977.6	7068.3	8447.6	...	...	...	الواردات من المساعدات والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	... ...	...	...	...	...	...	...	...	تعويضات العاملين المدفعه إلى العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income to the rest of the world(2)	... 5.0	271.1	468.6	1403.8	1143.1	...	...	...	دخل الملكية وعائد التأمين المدفوع إلى العالم الخارجى (2)
Other current transfers to the rest of the world(2)	... ...	...	...	...	...	...	...	...	تحويلات جارية أخرى إلى العالم الخارجى (2)
Surplus of the nation on current transactions	... 1883.3	3300.8	5332.8	-3945.4	-5841.4	...	...	...	فائض الدولة من العمليات التجارية
Disposal of current receipts	... 4109.1	7052.0	10779.0	4526.7	3749.3	...	...	...	التصرف في المتحصلات التجارية

Iraq

-44-

المدفوعات الخارجية - بـالإمسار الجبائية (تابع)
External transactions at current prices(Cont'd.)

Mn. Dinars ملايين دينار

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Surplus of the nation on current transactions	... 1883.3	3300.8	5332.8	-3945.4	-5841.4	...	...	...
Capital transfers from the rest of the world, net	... ...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of foreign liabilities	... ...	...	...	...	...	...	...	...
Receipts	... ...	...	...	...	...	...	...	...
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	... ...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of foreign financial assets	... ...	...	...	...	...	...	...	...
Disbursements	... ...	...	...	...	...	...	...	...
								النفقات الخارجية

بيانه الدولة في العملات
الخارجية
بيان التحويلات الرأسمالية
من العالم الخارجى
بيان الالتزامات الى الضيوف
الاجنبية
النفقات
الخارجية
بيان مشتريات الأصول
المعنوية من العالم
الخارجى
بيان الاموال
الهالية الاجنبية
النفقات
الخارجية

(1) تشمل تعويضات الموظفين من العالم الخارجى .
(2) تشمل تعويضات الموظفين المقدمة الى العالم
الخارجى .

1/ Include compensation of employees from the rest of the world.

2/ Include compensation of employees to the rest of the world.

תְּנַשֵּׁא בְּנֵי־בָּנָה וְנִשְׁאָה בְּנֵי־בָּנָה

Gross domestic product by kind of economic activity at current prices

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984*	1985
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	498.4	550.5	611.8	741.9	955.5	1309.6	1413.6	1951.8	...
Mining and quarrying	3114.9	3729.6	6749.9	9647.5	3295.0	2945.0	2863.8	3249.4	...
Manufacturing	488.6	506.2	628.6	709.0	717.1	949.8	988.6	1340.0	...
Electricity, gas and water	27.4	42.9	37.8	49.5	92.4	106.0	124.3	152.7	...
Construction	415.6	559.3	993.8	1135.6	1721.6	2102.3	1839.1	1300.0	...
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	294.8	423.4	654.7	811.4	1127.3	1490.1	1565.0	1560.5	...
Transport, storage and communication	294.8	375.5	557.0	667.2	782.6	807.9	801.7	827.5	...
Financial institutions and insurance	100.6	103.2	188.5	274.2	394.4	380.3	533.4	845.9	...
Real estate and business services	132.1	151.1	308.8	376.8	416.9	459.6	509.1	547.3	...
Community, social & personal services	641.0(1)	60.4	64.3	72.4	97.2	127.6	...	...	...
Less: Impaired bank service charge	149.9	208.4	485.6	147.5	134.5	217.8	...	...	...
Total industries	5858.3	6293.7	10339.6	14338.0	9465.5	10460.4	10638.6	11784.1	...

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بـالإمداد الجاربي (تابع)

Gross domestic product by kind of economic activity at current prices (cont'd.)

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984*	1985
b) Producers of government services(2)	...	723.3	827.6	1309.1	1750.3	2093.8	2256.6(2)	2452.2(2)	...
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	5858.3	7017.0	11167.2	15647.1	11215.8	12554.2	12895.2	14236.3	...
Import duties(3)	183.8	207.9	223.7	177.7	-203.4	62.3	634.7	287.8	...
Gross domestic product in producers' values	6042.1	7224.9	11390.9	15824.8	11012.4	12616.5	13529.9	14524.1	...

b- منتجو الخدمات الحكومية (٢) .
 c- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تخدم الناس لصالح وتحمّل العائد.

d- الخدمة المنزليّة .
 a- الناتج المحلي الإجمالي بدون رسوم الـواردات (١).
 رسوم الـواردات (٢).

الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتريات .
 a- بـشكل منتجو الخدمات الحكومية .

(١) يشمل منتجو الخدمات المجتمعية .

(٢) يشمل خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية والخدمات المصرفية المختصة .
 a- المصرفية المختصة .

(٣) تشمل صافي المدفوعات غير المباشرة .

* تقديرات أولية .

1/ Include producers of government services.

2/ Include community, social and personal services

and imputed bank service charge.

3/ Include indirect taxes, net.

* Provisional figures.

النحوين الرأسمالي الاجمالي على مستوى القطاع الاقتصادي

Composition of gross capital formation by kind of economic activity

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984*	1985	اجمالي الصناعات
a) Industries										٤- المصانعات
Agriculture, forestry and hunting	213.4	315.9	452.0	549.5	607.2	507.6	409.0	...	...	الزراعة والغابات والميد
Mining and quarrying	193.1	245.7	191.3	211.6	241.5	194.3	177.7	...	...	المصانع الاستخراجية
Manufacturing	839.2	317.0	502.9	468.4	661.0	736.4	563.8	193.0	...	(التعدين)
Electricity, gas and water	288.8	218.5	271.3	398.0	630.6	607.3	466.0	...	...	الصناعات التحويلية
Construction	-	36.0	63.2	137.1	177.7	142.8	24.3	69.3	...	التشييف
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	122.8	97.8	149.1	242.3	194.7	91.7	93.8	...	...	تجارة الجملة والتجزئية
Transport, storage & communication	315.8	275.0	450.0	662.0	1195.0	1208.1	803.1	741.5	...	والهدايا والمواصلات
Finance, insurance, real estate and business services	255.6	322.2	449.7	670.3	725.0	712.4	712.8	...	...	النقل والتخزين
Community, social and personal services	...	1.8	1.6	1.3	29.4	16.7	...	...	...	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Total industries	1155.0	1703.5	2217.8	2782.2	4134.8	4503.0	3304.5	2863.1	...	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services	321.7(1)	289.5	496.4	689.3	964.2	1193.7	1208.1(1)	779.3(1)	...	ج- منتجو الخدمة التي
to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لا تهدف الى الربح
Total	1476.7	1993.0	2714.2	3471.5	5099.0	5696.7	4712.6	3642.4	...	وتحدم العائلات
									٢	جـ

* Provisional figures.

1/ Include personal and social services.

(1) تتضمن الخدمات الاجتماعية والشخصية.

Jordan

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الجارية

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981*	1982*	1983*	1984**	1985**	مليون دينار
Compensation of employees	191.5	230.6	303.2	409.9	474.1	550.3	604.4	648.3	685.3	تعويضات العاملين
Operating surplus	231.3	298.8	334.9	435.6	501.3	528.5	516.2	526.0	568.2	فائض التشغيل
Consumption of fixed capital	17.1	21.8	30.5	47.7	65.7	90.8	104.6	109.4	113.1	احتلاك رأس المال الثابت
Indirect taxes	74.3	81.0	84.4	91.1	123.1	151.6	197.5	206.3	222.4	الضرائب غير المباشرة
Subsidies										أعفاء
Gross domestic product	514.2	632.2	753.0	984.3	1164.2	1321.2	1422.7	1490.0	1589.0	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditures	156.6	190.0	235.3	243.8	285.9	326.1	348.3	376.9	405.9	الإنفاق الاستهلاكي للنهاية للحكومة
Private final consumption expenditure	470.5	560.4	722.6	829.3	1053.2	1219.5	1347.1	1350.5	1388.3	الإنفاق الاستهلاكي النهائي العام
Increase in stocks	5.5	-6.1	-14.5	6.3	23.2	22.0	7.3	-	-	الارتفاع في المخزون
Gross fixed capital formation	197.0	229.1	294.5	397.8	564.8	597.3	502.8	485.6	485.6	الاستثمارات الرأسمالية الاجمالية
Exports of goods and services	228.0	264.6	339.6	468.8	629.8	667.9	638.2	709.5	778.1	الصادرات من السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	543.4	605.8	824.5	961.7	1392.7	1511.6	1421.0	1432.5	1468.9	نقصاً: الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on G.D.P	514.2	632.2	753.0	984.3	1164.2	1321.2	1422.7	1490.0	1589.0	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

* Revised.

** Likely to be revised.

* معدلة. ** قابلة للتعديل.

الدخل القوسي الممكّن التصرف فيه وتحصيلاته
National disposable income and its appropriation
Mn. Dinars

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Compensation of employees	191.5	230.6	303.2	409.9	474.1	550.3	604.4	648.3	تحصيلات الممكّن التصرف فيه وتحصيلاته
Compensation of employees from the rest of the world, net(1)	8.1	9.4	11.9	15.1	29.6	32.7	16.5	-25.2	مالي تحويلات الممكّن التصرف فيه وتحصيلاته (1) من الصالحة الخارجية
Operating surplus	231.3	298.8	334.9	435.6	501.3	528.5	516.2	526.0	فالباقي الممكّن التصرف فيه وتحصيلاته
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	مالي دخل الملكية وعائد التنظيم من المعاملات الخارجية
Indirect taxes	74.3	81.0	84.4	91.1	123.1	151.6	197.5	206.3	الضرائب غير المباشرة
Less: subsidies									نقصاً: الاعباء
Other current transfers from the rest of the world, net	303.6	245.8	470.9	589.7	720.9	692.7	625.0	627.9	مالي التحويلات الأخرى من المعاملات الخارجية
Disposable income	808.8	865.6	1205.3	1541.4	1849.0	1955.8	1959.6	1983.3	الدخل المتاحة
Government final consumption expenditure	156.6	190.0	235.3	243.8	285.9	326.1	348.3	376.9	الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	470.5	560.4	722.6	829.3	1053.2	1219.5	1347.1	1350.5	الإنفاق الاستهلاكي الشهري
Saving	181.7	115.2	247.4	468.3	509.9	410.2	264.2	255.9	الإدخار
Appropriation of disposable income	808.8	865.6	1205.3	1541.4	1849.0	1955.8	1959.6	1983.3	تحصيلات الممكّن التصرف فيه وتحصيلاته

(1) Including property entrepreneurial income from the rest of the world, net.
(1) يشمل مالي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي.

مليون دينار
تمويل رأس المال
Capital Finance

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Saving	181.7	115.2	247.4	468.3	509.9	410.2	264.2	255.9
Consumption of fixed capital	17.1	21.8	30.5	47.7	65.7	90.8	104.6	109.4
Capital transfers from the rest of the world, net	17.0	31.8	6.3	-35.5	-40.3	-53.0	-11.1	-29.5
Finance of gross accumulation	215.8	168.8	284.2	480.5	535.3	448.0	357.7	335.8
Increase in stocks	5.5	-6.1	-14.5	6.3	23.2	22.0	7.3	-
Gross fixed capital formation	197.0	229.1	294.5	397.8	564.8	597.3	502.8	485.6
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net lending to the rest of the world	13.3	-54.2	4.2	76.4	-52.7	-171.3	-152.4	-149.8
Gross accumulation	215.8	168.8	284.2	480.5	535.3	448.0	357.7	335.8
Net lending to the rest of the world	13.3	-54.2	4.2	76.4	-52.7	-171.3	-152.4	149.8
Net incurrence of liabilities	51.5	91.1	59.5	33.0	68.9	113.4	156.8	218.6
Net incurrency of liabilities + net lending to the rest of the world	64.8	36.9	63.7	109.4	16.2	-57.9	4.4	69.3
Net acquisition of financial assets	64.8	36.9	63.7	109.4	16.2	-57.9	4.4	69.3
Net acquisition of financial assets	64.8	36.9	63.7	109.4	16.2	-57.9	4.4	69.3

اولاد رأس المال المثابر
من التحويلات الرأسمالية
من العالم الخارجى

التنفس في المخزون
التكوين الرأسمالي الشابه
الإجمالي

سوق المشتريات الأصول
المعنوية من العالم
الخارجى

سوق الاقراض إلى العالم
الخارجى

اجمالي الشرك

سوق الاقراض إلى العالم
الخارجى

سوق الاضافات إلى الضروم
المالي

النفوم المالية + مصادر
الاقراض إلى العالم
الخارجى

مالي الإضافات إلى الأصول
المالي

المنشآت الخارجية - بـالأسعار البارجية
External transactions at current prices

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Export of goods and services	228.0	264.6	339.6	468.8	629.8	667.9	638.2	709.5	الصادرات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world	8.1	9.4	11.9	15.1	340.9	381.9	402.9	475.0	شمومضات العاملين من العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income from the rest of the world					67.2	73.0	63.9	39.8	دخل الملكية وعائد التشغيل من العالم الخارجى
Other current transfers from the rest of the world	303.6	245.8	470.9	589.7	433.6	375.3	295.8	278.2	تحويلات جارية أخرى من العالم الخارجى
Current receipts	539.7	519.8	822.4	1073.6	1471.5	1498.1	1400.8	1502.5	المتحصلات الجارية
Imports of goods and services	543.4	605.8	824.5	961.7	1392.7	1511.6	1421.0	1432.5	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	...	...	...	...	52.0	62.4	72.8	97.5	شمومضات العاملين المدفوعة إلى العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	...	...	...	...	37.6	39.4	46.4	64.0	دخل الملكية وعائد التشغيل المدفوع إلى العالم الخارجى
Other current transfers to the rest of the world	...	...	...	...	1.7	2.1	1.9	3.8	تحويلات جارية أخرى إلى العالم الخارجى
Surplus of the nation on current transactions	-3.7	-86.0	-2.1	111.9	-12.5	-117.4	-141.3	-95.3	فائض الدولة من العمليات التجارية
Disposal of current receipts	539.7	519.8	822.4	1073.6	1471.5	1498.1	1400.8	1502.5	التموّل في المنشآت التجارية

الصادرات والواردات - بالأسعار الجارية (شاملة)
 External transactions at current prices (Cont'd.)

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	المحاسبات الخارجية
Surplus of the nation on current transactions	-3.7	-86.0	-2.1	111.9	-12.5	-117.4	-141.3	-95.3	فائض الدولة في المثلثات
Capital transfers from the rest of the world, net	17.0	31.8	6.3	-35.5	-40.3	-53.0	-11.1	-29.5	مأمور التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجى
Net incurrence of foreign liabilities	51.5	91.1	59.5	33.0	68.9	113.4	166.8	218.6	نفاذ الالتزامات إلى الخصم الاجنبية
Receipts	64.8	36.9	63.7	109.4	16.2	-57.9	4.4	69.3	المتحصلات
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	نفاذ مشاريات الأصول المعنوية من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	64.8	36.9	63.7	109.4	16.2	-57.9	4.4	69.3	نفاذ الاستحواذ من الأموال المالية الأجنبية
Disbursements	64.8	36.9	63.7	109.4	16.2	-57.9	4.4	69.3	الصرف

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية
Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	الملايين دينار
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	41.7	58.6	43.6	69.4	75.1	81.8	110.0	95.8	107.1	الزراعة والثروات والمياه
Mining and quarrying	19.9	22.9	27.5	39.9	43.3	45.4	38.0	56.8	57.9	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	58.2	71.4	94.1	127.2	165.3	182.8	200.2	199.0	210.9	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	5.5	7.2	10.1	17.1	17.6	21.3	24.4	29.1	31.5	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	36.8	51.0	70.5	97.5	110.6	121.9	126.8	127.0	124.4	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	94.2	102.6	123.6	166.5	194.1	217.4	238.3	257.5	272.9	تجارة الجملة والتجزئة والمؤتمن والفنادق
Transport, storage and communication	35.9	59.3	62.9	79.7	121.0	142.1	156.4	164.5	174.4	النقل والمواصلات والتلغراف
Financial institutions and insurance	48.0	67.0	91.1	105.9	111.2	129.2	135.6	144.5	158.0	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services										خدمات عقارية وخدمات الاعمال
Community, social & personal services	8.8	10.2	12.0	14.9	19.1	24.7	27.2	36.3	40.0	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: imputed bank service charge	3.4	5.4	8.1	10.5	13.0	17.2	22.2	25.0	27.3	ناقصاً: الخدمات المصرفية
Total industries	345.6	444.8	527.3	707.6	844.3	949.4	1034.7	1085.5	1149.8	اجمالي الصناعات

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. Dinars	مليون دينار					
	1977	1978	1979	1980	1981	1982
b) Producers of government services	84.4	95.0	129.1	170.2	191.2	218.5
c) Producers of private non-profit services to households	9.1	10.5	11.2	13.9	15.8	18.2
d) Domestic services of households	0.8	0.9	1.0	1.5	2.4	2.5
Gross domestic product without import duties	439.9	551.2	668.6	893.2	1053.7	1188.6
Import duties	74.3	81.0	84.4	91.1	110.5	132.6
Gross domestic product in producers' values	514.2	632.2	753.0	984.3	1164.2	1321.2
						1422.7
						1490.0
						1589.0
						الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري
						الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المحدث
						الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المدخلات
						رسوم الـواردات
						بدون رسوم الـواردات
						الناتج المحلي الإجمالي
						بـ
						ـ منتجو الخدمات الحكومية
						ـ منتجو الخدمات الخامسة التي لا تهدف إلى الملايين وتحتم
						ـ الخدمات المنزلية

الناتج المحلي الإجمالي وارتفاع عليه - بأسعار الجارية

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. Dinars

مليون دينار

	1977	1978	1979	1980(1)	1981(1)	1982(1)	1983(2)	1984(2)	1985*	الناتج المحلي الإجمالي
Compensation of employees	3927.6	4105.4	6534.8	7239.2	6506.8	5743.7	6135.3	6124.8	5891.9	الناتج المحلي الإجمالي
Operating surplus ⁽³⁾										الناتج المحلي الإجمالي
Consumption of fixed capital	129.3	155.0	189.0	208.0	231.0	254.0	280.0	300.0	312.5	الناتج المحلي الإجمالي
Indirect taxes	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الناتج المحلي الإجمالي
Subsidies	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الناتج المحلي الإجمالي
Gross domestic product	4056.9	4260.4	6723.8	7447.2	6737.8	5997.7	6415.3	6424.8	6204.4	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditures	586.3	615.9	757.2	857.2	985.3	1188.6	1211.8	1303.2	1368.4	الناتج المحلي الإجمالي
Private final consumption expenditure	1368.0	1473.6	1670.9	2196.2	2444.7	3287.1	3178.5	3173.6	3268.8	الناتج المحلي الإجمالي
Increase in stocks	129.4	69.0	144.1	105.0	89.0	137.0	65.0	75.0	120.6	الناتج المحلي الإجمالي
Gross fixed capital formation	815.2	793.9	789.6	878.8	1072.8	1277.0	1213.0	1275.0	1301.6	الناتج المحلي الإجمالي
Exports of goods and services	2918.0	3008.0	5333.0	6065.0	4834.0	3361.0	3836.0	3883.0	3462.9	الناتج المحلي الإجمالي
<u>Less: imports of goods and services</u>	<u>1760.0</u>	<u>1700.0</u>	<u>1971.0</u>	<u>2655.0</u>	<u>2688.0</u>	<u>3253.0</u>	<u>3089.0</u>	<u>3285.0</u>	<u>3317.9</u>	<u>الناتج المحلي الإجمالي</u>
Expenditure on G.D.P	4056.9	4260.4	6723.8	7447.2	6737.8	5997.7	6415.3	6424.8	6204.4	الناتج المحلي الإجمالي

* ESCWA estimates.

(1) Likely to be revised.

(2) Provisional data.

(3) Including indirect taxes, (net).

* تقديرات الأسكنوا.

(1) ببيانات قابلة لمراجعة.

(2) ببيانات أولية.

(3) يشمل صادرات غير المباشرة.

الدخل القومي الممكن الاستمرار فيه وتحصيلاته
National disposable income and its appropriation

مليون دينار

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Compensation of employees(1)	3927.6	4105.4	6534.8	7239.2	6506.8	5743.7	6135.3	6124.8
Compensation of employees from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Operating surplus	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net(2)	506.0	717.0	873.0	1310.0	2137.0	1709.0	1461.0	1468.0
Indirect taxes	...	...	...	...	...	...	...	...
<u>Less: subsidies</u>	...	...	...	...	...	...	...	...
Other current transfers from the rest of the world, net	-358.0	-339.0	-356.0	-427.0	-463.0	-438.0	-450.0	-373.0
Disposable income	4075.6	4483.4	7051.8	8122.2	8180.8	7014.7	7146.3	7219.8
Government final consumption expenditure	586.3	615.9	757.2	857.2	985.3	1188.6	1211.8	1303.2
Private final consumption expenditure	1368.0	1473.6	1670.9	2196.2	2444.7	3287.1	3178.5	3173.6
Saving	2121.3	2393.9	4623.7	5068.8	4750.8	2539.0	2756.0	2743.0
Appropriation of disposable income	4075.6	4483.4	7051.8	8122.2	8180.8	7014.7	7146.3	7219.8

نفقات الدخل المتباين
الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
الإنفاق الاستهلاكي النهائي للخزام

(1) Including operating surplus and indirect taxes.

(2) Including compensation of employees from the rest of the world, net.

(3) يشمل صافي تمويلات العالم الخارجي.

(1) يشمل فائدة العملات وصافي المضاربة غير المباشرة.

شُحُّنُلِ رَأْيِ الْمُسَالِ
Capital Finance

Mn. Dinars

مليون دينار

	1977	1978	1979	1980(1)	1981(1)	1982(1)	1983(2)	1984(2)
Saving	2121.3	2393.9	4623.7	5068.8	4750.8	2539.0	2756.0	2743.0
Consumption of fixed capital	129.3	155.0	189.0	208.0	231.0	254.0	280.0	300.0
Capital transfers from the rest of the world, net	-167.0	-295.0	-130.0	-321.0	-233.0	941.0	***	***
Finance of gross accumulation	2083.6	2253.9	4682.7	4955.8	4748.8	3734.0	***	***
Increase in stocks	129.4	69.0	144.1	105.0	89.0	137.0	65.0	75.0
Gross fixed capital formation	815.2	793.9	789.6	878.8	1072.8	1277.0	1213.0	1275.0
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	***	***	***	***	***	***	***	***
Net lending to the rest of the world	***	***	***	***	***	***	***	***
Gross accumulation	2083.6	2253.9	4682.7	4955.8	4748.8	3734.0	***	***
Net lending to the rest of the world	1151.0	1408.0	3796.0	4274.0	3738.0	2374.0	***	***
Net incurrence of liabilities	***	***	***	***	***	***	***	***
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	1151.0	1408.0	3748.2	4274.0	3738.0	2374.0	***	***
Net acquisition of financial assets	1394.0	644.0	3084.0	3322.0	2717.0	1966.0	***	***
Net acquisition of financial assets(3)	1151.0	1408.0	3796.0	4274.0	3738.0	2374.0	***	***

(1) Likely to be revised.

(2) Provisional data.

(3) Including errors and omissions.

(1) بيانات قابلة للمراجعة.

(2) بيانات أولية.

(3) يشمل السهو والخطأ.

الاستهلاك الإجمالي

الاستهلاك في المخزون

الاستهلاك الرأسمالي الشامل

الاستهلاك الأصلي

الاستهلاك من المخزون

الاستهلاك في الخارج

الاستهلاك العالمي

الاستهلاك إلى الخارج

الاستهلاك إلى العالم

الاستهلاك إلى الأصول

الاستهلاك إلى الأصول

الصادرات الخارجية² - بـالأسعار الجارية
External transactions at current prices

Mn. Dinars

	1977	1978	1979	1980(1)	1981(1)	1982(1)	1983(2)	1984(2)	
Export of goods and services	2918.0	3008.0	5333.0	6065.0	4834.0	3361.0	3836.0	3883.0	الصادرات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	تحويلات العاملين مسsten العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income from the rest of the world	563.0	798.0	988.0	1483.0	2343.0	1926.0	1658.0	1715.0	دخل الملكية وعائد التنظيم
Other current transfers from the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	تحويلات جارية أخرى من العالم الخارجى
Current receipts	3481.0	3806.0	6321.0	7548.0	7177.0	5287.0	5494.0	5598.0	المتحصلات الجارية
Imports of goods and services	1760.0	1700.0	1971.0	2655.0	2688.0	3253.0	3089.0	3285.0	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	تحويلات العاملين المدفوعة إلى العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	57.0	81.0	115.0	173.0	206.0	217.0	197.0	247.0	دخل الملكية وعائد التنظيم
Other current transfers to the rest of the world (net)	358.0	339.0	356.0	427.0	463.0	438.0	450.0	373.0	تحويلات جارية أخرى (مسافى) العالم الخارجى (مسافى)
Surplus of the nation on current transactions	1306.0	1686.0	3879.0	4293.0	3820.0	1379.0	1758.0	1693.0	فائض الدولة من الميليات الجارحة
Disposal of current receipts	3481.0	3806.0	6321.0	7548.0	7177.0	5287.0	5494.0	5598.0	النفرة في المحتصلات الجارحة

السنوات الخارجية - بأسعار الجارية (تابع)
External transactions at current prices (Cont'd.)

مليون دينار

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980(1)	1981(1)	1982(1)	1983(2)	1984(2)
Surplus of the nation on current transactions	1306.0	1686.0	3879.0	4293.0	3820.0	1379.0	1758.0	1693.0
Capital transfers from the rest of the world, net	-167.0	-295.0	-130.0	-321.0	-233.0	941.0	...	...
Net incurrence of foreign liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Receipts	1139.0	1391.0	3749.0	3972.0	3587.0	2320.0	...	...
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of foreign financial assets	1394.0	644.0	3084.0	3322.0	2717.0	1966.0	...	...
Disbursements(3)	1139.0	1391.0	3749.0	3972.0	3587.0	2320.0	...	...

فائض الدولة في العملات
الجارية
صافي التحويلات الرأسمالية
من العالم الخارجي
صافي الديون إلى الخصم
 الأجنبية
المتحصلات
المتحصلات
صافي مشتريات الأصول
المعنوية من الخارج
صافي الاستحواذ من الأموال
الهالية الأجنبية
التصرفات(3)

- (1) سمات قبلة لمراجعة.
- (2) بيانات أولية.
- (3) يشمل السهو والنها.

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى القطاع الاقتصادي - بالأسعار الجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

مليون دينار

Mn. Dinars	1977	1978	1979(1)	1980(1)	1981(1)	1982(2)	1983(2)	1984	1985*	المصانع
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	13.0	13.5	16.7	17.4	27.8	31.0	34.0	37.0	40.1	الزراعة والثباتات والصيد
Mining and quarrying	2482.6	2532.6	4420.8	5062.2	4123.4	2814.2	3095.8	2912.0	2593.4	المصانع المستخرجية (التعدين)
Manufacturing	241.3	277.6	565.7	436.1	336.8	388.0	422.1	479.5	496.4	المصانع التحويلية
Electricity, gas and water	21.0	24.4	26.5	25.0	27.5	32.7	38.5	43.3	49.6	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	158.4	176.1	195.0	220.0	263.0	283.0	289.0	318.0	335.0	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	370.6	397.7	426.0	468.0	505.4	711.0	663.9	699.2	682.5	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والقهوة
Transport, storage and communication	77.0	86.1	107.9	124.3	145.5	173.9	193.1	210.5	229.6	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and insurance	93.1	115.0	150.0	183.5	232.3	288.0	319.0	332.0	331.4	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	154.8	168.9	197.9	217.7	244.9	280.0	306.0	315.0	317.0	خدمات عقارية والاعمال
Community, social & personal services	...	...	...	...	...	...	...	...	...	خدمات المجتمع: اجتماعية ونفسية
Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...	...	نفقات الخدمات المصرفية
Total industries	3611.8	3791.9	6106.5	6754.2	5906.6	5001.8	5361.4	5346.5	5075.0	اجمالي المصانع

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاموال الجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. Dinars ملايين دينار

	1977	1978	1979(1)	1980(1)	1981(1)	1982(2)	1983(2)	1984	1985*
b) Producers of government services(3)	397.3	426.0	568.0	628.2	759.5	913.2	978.6	997.6	1040.2
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	4009.1	4217.9	6674.5	7382.4	6666.1	5915.1	6340.0	6344.1	6115.2
Import duties	47.9	42.5	49.3	64.8	71.7	82.6	75.3	80.7	89.2
Gross domestic product in purchasers' values	4056.9	4260.4	6723.8	7447.2	6737.8	5997.7	6415.3	6424.8	6204.4

* ESCWA estimates.

(1) Likely to be revised.

(2) Provisional data.

(3) Including community, social & personal services & households.

* تقديرات الاسكوا.

(1) بيانات قابلة للمراجعة.

(2) بيانات أولية.

(3) يشمل الخدمات الشخصية والاجتماعية والخدمات المنزلية.

ب- منتجو الخدمات الحكومية (٣)
ج- منتجو الخدمات الخاتمة التي لا تهدف الى الربح
وتحدم المسلاط

- الخدمات المنزلية

الناتج المحلي الإجمالي بدون دعوم الاجهزة

رسوم الواردات

Lebanon

لبنان

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الجارية

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. Pounds

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*	1985*	مليون ليرة
Compensation of employees										تعويضات العاملين
Operating surplus	7717.0	8290.0	10468.0	13317.0	16364.0	12293.0	10615.0	9507.3	...	اهتمام رأس المال الثابت
Consumption of fixed capital										الضرائب غير المباشرة
Indirect taxes	482.0	509.0	682.0	683.0	436.0	306.0	224.0	210.0	...	الإيجارات
Subsidies										
Gross domestic product	8199.0	8799.0	11150.0	14000.0	16800.0	12599.0	10839.0	9717.3	...	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	1702.0	2012.0	2559.0	3515.0	4219.0	4850.0	3989.0	3664.9	...	الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	7530.0	7627.0	9661.0	12905.0	15488.0	15840.0	13416.0	12129.5	...	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks										الاحتياط في المخزون
Gross fixed capital formation	1710.0	1640.0	2010.0	2196.0	3459.0	1179.0	-	488.8	...	الناتج المحلي الإجمالي
Exports of goods and services	1561.0	2120.0	4168.0	5460.0	5724.0	5255.0	4394.0	3999.7	...	الصادرات من السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	4304.0	4600.0	7248.0	10076.0	12090.0	14525.0	10960.0	10565.6	...	نافع: الموارد من السلع والخدمات
Expenditure on G.D.P	8199.0	8799.0	11150.0	14000.0	16800.0	12599.0	10839.0	9717.3	...	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

* ESCWA estimates.

* تقدیرات الاسکوا.

الدخل التمويسي الممكن المتصرف فيه وتحصيلاته
National disposable income and its appropriation

Mn. Pounds	لبنان
	مليون ليرة
	نحويات العاملية (١)
1977	1978
Compensation of employees(1)	7717.0
Compensation of employees from the rest of the world, net	...............
Operating surplus	...............
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	...............
Indirect taxes	482.0
Less: subsidies	509.0
Other current transfers from the rest of the world, net	682.0
Disposable income	...............
Government final consumption expenditure	1702.0
Private final consumption expenditure	7530.0
Saving	......
Appropriation of disposable income	......

Compensation of employees(1)	7717.0	8290.0	10468.0	13317.0	16364.0	12293.0	10615.0	9507.3	1984*
Compensation of employees from the rest of the world, net	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...
Operating surplus	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...
Indirect taxes	482.0	509.0	682.0	683.0	436.0	306.0	224.0	210.0	
Less: subsidies									
Other current transfers from the rest of the world, net									
Disposable income	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...	... ... ... ... ...
Government final consumption expenditure	1702.0	2012.0	2559.0	3515.0	4219.0	4850.0	3989.0	3664.9	الإنفاق الاستهلاكي للنهاية
Private final consumption expenditure	7530.0	7627.0	9661.0	12905.0	15488.0	15840.0	13416.0	12129.5	الإنفاق الاستهلاكي للنهاية
Saving	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	ادخار	ادخار
Appropriation of disposable income	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	تحصيلات المدخل	تحصيلات المدخل

(1) Including operating surplus.

(1) يشمل ماتأثر العمليات.

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار التجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. Pounds

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983**	1984*	1985	
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	699.7	750.8	952.1	1287.5	1434.8	1075.7	921.0	814.0	...	- الصناعات
Mining and quarrying	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الزراعة والغابات والصياغة (الاستخراج)
Manufacturing	1069.8	1147.7	1455.0	1702.0	2191.9	1644.0	1419.0	1277.0	...	الصناعات (التعدين)
Electricity, gas and water	445.0	477.9	605.1	707.8	911.1	683.0	585.0	516.4	...	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	279.9	299.9	381.0	447.0	575.0	431.1	368.0	331.2	...	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	2319.9	2489.8	3154.8	4008.0	4753.0	3565.2	3067.0	2722.6	...	تجارة الجملة والتجزئة والهدايا
Transport, storage and communication	630.0	675.9	857.0	529.8	628.1	471.0	834.0	741.4	...	النقل والمواصلات والتلزيم
Financial institutions and insurance	306.9	330.1	417.0	1088.9	1292.0	968.5	400.0	350.0	...	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	728.9	782.0	991.0	1260.0	1493.0	1119.4	964.0	868.0	...	خدمات عقارية وخدمات الاعمال
Community, social & personal services	882.9	948.1	1201.1	1525.9	1808.8	1357.1	1165.0	1036.5	...	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: Imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...	...	نقصاً: الخدمات المصرفية
Total industries	7363.0	7902.1	10014.1	12556.9	15087.7	11315.0	9723.0	8657.1	...	اجمالي الصناعات

الإنتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية (تابع)

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd.)

Mn. Pounds	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983**	1984*	مليون ليرة
b) Producers of government services	836.0	896.9	1135.9	1443.1	1712.3	1284.0	1116.0	1060.2	...
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product in purchasers' values	8199.0	8799.0	11150.0	14000.0	16800.0	12599.0	10839.0	9717.3	...

* ESCWA estimates.

** Arab Monetary Fund estimates.

* تقدیرات اسکوا.

** تقدیرات صندوق النقد العربي.

- بـ- منتجو الخدمات الحكومية
- جـ- منتجو الخدمات الخاتمة التي لا تهدف إلى الربح
- دـ- وتحدم الملايين
- الخدمات المعيشية
- الإنتاج المحلي الإجمالي بدون رسوم الواردات
- رسوم الواردات
- الإنتاج المحلي الإجمالي بقيمة الملايين

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بأسعار الجاربة

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. Rials ملايين ريال

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*
Compensation of employees	211.4	238.3	303.9	424.4	555.2	655.7	749.3	884.7	1044.6
Operating surplus(1)	730.8	704.0	979.0	1630.5	1924.0	1943.2	1968.9	2128.5	2379.5
Consumption of fixed capital									
Indirect taxes	4.6	4.6	7.0	8.6	11.3	14.7	21.7	31.7	40.2
Subsidies									
Gross domestic product	946.8	946.9	1289.9	2063.5	2490.5	2613.6	2739.9	3044.9	3464.3
Government final consumption expenditures	268.5	272.3	354.7	499.2	656.4	715.2	779.8	808.0	837.2
Private final consumption expenditure(2)	246.2	310.3	337.4	576.8	596.6	802.7	812.2	957.2	1163.7
Increase in stocks									
Gross fixed capital formation	289.5	273.5	335.4	465.7	583.5	706.7	736.9	903.7	971.9
Exports of goods and services	559.0	552.0	787.4	1294.0	1621.9	1528.3	1470.0	1527.0	1742.5
Less: Imports of goods and services	416.4	461.2	525.0	772.2	967.9	1139.3	1059.0	1151.0	1251.0
Expenditure on G.D.P	946.8	946.9	1289.9	2063.5	2490.5	2613.6	2739.9	3044.9	3464.3

* ESCWA estimates.

(1) Including consumption of fixed capital.

(2) Including increase in stocks.

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

*

تقديرات الأسكندرية.

(1) يشمل اهتماك رأس المال الثابت.

(2) يشمل التغير في المخزون.

تعويضات العاملين
فاتح التشغيل (1)
اهتماك رأس المال الثابت
الصراحت غير المباشرة
الاعارات

الناتج المحلي الإجمالي
الإنفاق الاستهلاكي النهائي
للحكومة
الإنفاق الاستهلاكي النهائي
الخاص (2)
التغير في المخزون
الstocks الرأسمالي الثابت
التجاري

المقدرات من السلع والخدمات
المقدرات من السلع
والخدمات

الدخل الناتجي الممكн التصرف فيه ونخصاته
National disposable income and its appropriation

Mn. Rials ملايين ريال

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Compensation of employees(1)	211.4	238.3	303.9	424.4	555.2	655.7	749.3	884.7
Compensation of employees from the rest of the world, net	-76.0	-73.0	-86.0	-125.0	-158.0	-191.0	-239.0	-282.0
Operating surplus(1)	730.8	704.0	979.0	1630.5	1924.0	1943.2	1968.9	2128.5
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	-54.0	-38.0	-51.0	-87.0	-67.0	-24.0	-58.0	-116.0
Indirect taxes	 Less: subsidies	4.6	4.6	7.0	8.6	11.3	14.7	21.7
Other current transfers from the rest of the world, net	93.0	7.0	61.9	35.2	50.0	14.6	51.0	73.0
 Disposable income	909.8	842.9	1214.8	1886.7	2315.5	2413.2	2493.9	2719.9
 Government final consumption expenditure	268.5	272.3	354.7	499.2	656.4	715.2	779.8	808.0
Private final consumption expenditure	246.2	310.3	337.4	576.8	596.6	802.7	812.2	957.2
Saving(2)	395.1	260.3	522.7	810.7	1062.5	895.3	901.9	954.7
Appropriation of disposable income	909.8	842.9	1214.8	1886.7	2315.5	2413.2	2493.9	2719.9

* ESCWA estimates.

- (1) Including consumption of fixed capital.
- (2) Including increase in stocks.
- (3) يشمل التغير في المخزون.

* تقديرات الأسکوا.

(1) يشمل اهتمام رأس المال الثابت.

(2) يشمل التغير في المخزون.

(3) يشمل التغير في المخزون.

تمویل رأس المال
Capital Finance

مليون ريال

عمان

Mn. Rials	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Saving	395.1	260.3	522.7	810.7	1062.5	895.3	901.9	954.7	الإدخال
Consumption of fixed capital									أهلاك رأس المال الثابتة
Capital transfers from the rest of the world, net(1)	-75.6	5.2	-191.3	-344.0	-428.0	-147.6	-2.0	99.0	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجى (1)
Finance of gross accumulation	319.5	265.5	331.4	466.7	634.5	747.7	899.9	1053.7	تمويل الشراك الإجمالي
Increase in stocks	...	...	...	...	...	...	...	...	ال變更 في المخزون
Gross fixed capital formation	289.5	273.5	335.4	465.7	583.5	706.7	736.9	903.7	التكوين الرأسمالي الثابت
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي مشتريات الأصول المعنوية من الخارج
Net lending to the rest of the world	30.0	-8.0	-4.0	1.0	51.0	41.0	163.0	150.0	صافي القروض إلى العالم
Gross accumulation	319.5	265.5	331.4	466.7	634.5	747.7	899.9	1053.7	اجمالي الشراك
Net lending to the rest of the world	30.0	-8.0	-4.0	1.0	51.0	41.0	163.0	150.0	صافي القروض إلى العالم
Net incurrence of liabilities	...	6.1	-4.5	27.9	65.2	68.6	...	...	الخارجية + صافي الالتزامات
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	...	-7.5	182.5	464.9	521.5	192.6	...	...	النفقات المالية + صافي القروض إلى العالم
Net acquisition of financial assets	...	-34.8	101.3	322.4	481.0	293.3	...	...	صافي الأنشطة المالية
Net acquisition of financial assets(1)	...	-7.5	182.5	464.9	521.5	192.6	...	...	صافي الأنشطة المالية (1)

(1) Including net errors and omissions.

(1) يشمل صافي السهو والخطأ.

الصفقات الخارجية - بأسعار الجارير
External transactions at current prices

Mn. Rials	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	الصادرات من السلع والخدمات
Export of goods and services	559.0	552.0	787.4	1294.0	1621.9	1528.3	1470.0	1527.0	الصادرات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world	... 10.0	11.0	12.0	14.0	15.0	15.0	15.0	15.0	الصادرات من السلع والخدمات
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	... 2.0	...	33.0	71.0	133.0	106.0	71.0	71.0	الصادرات من السلع والخدمات
Other current transfers from the rest of the world, net	93.0 7.0	61.9	35.2	50.0	14.6	51.0	73.0	73.0	الصادرات من السلع والخدمات
Current receipts	652.0 571.0	860.3	1374.2	1756.9	1690.9	1642.0	1686.0	1686.0	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of goods and services	416.4 461.2	525.0	772.2	967.9	1139.3	1059.0	1151.0	1151.0	الصادرات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	76.0(1) 83.0	97.0	137.0	172.0	206.0	254.0	297.0	297.0	الصادرات من السلع والخدمات
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	54.0 40.0	51.0	120.0	138.0	157.0	164.0	187.0	187.0	الصادرات من السلع والخدمات
Other current transfers to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	الصادرات من السلع والخدمات
Surplus of the nation on current transactions	105.6 -13.2	187.3	345.0	479.0	188.6	165.0	51.0	51.0	الصادرات من السلع والخدمات
Disposal of current receipts	652.0 571.0	860.3	1374.2	1756.9	1690.9	1642.0	1686.0	1686.0	الصادرات من السلع والخدمات

عُمان
المملكة العربية - بأسعار الجارمة (تاریخ)
External transactions at current prices (Cont'd.)
مليون ريال

Mn. Rials	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Surplus of the nation on current transactions	105.6	-13.2	187.3	345.0	479.0	188.6	165.0	51.0
Capital transfers from the rest of the world, net	-75.6	5.2	-191.3	-344.0	-428.0	-147.6	-2.0	99.0
Net incurrence of foreign liabilities	...	6.1	-4.5	27.9	65.2	68.6	...	...
Receipts	30.0	-1.9	-8.5	28.9	116.2	109.6	163.0	150.0
Purchases of intangible assets From the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of foreign financial assets	-76.0	35.0	103.0	-325.0	-484.0	-297.0	-209.0	-77.0
Disbursements(2)	30.0	-1.9	-8.5	28.9	116.2	109.6	163.0	150.0

فائض الدولة في المدفوعات
الخارجية

صافي التحويلات الرأسمالية
من العالم الخارجي

صافي الاضافات الى الخزون

الإيجبيه

الناتج للات

صافي مشتريات الأصول

المعنوية من العالم

الخارجي

صافي الاستهلاك من الأصول

المالية الإيجبيه

(1) Compensation of employees, net for 1977

(2) Including net errors and omissions.

الاقتادي ينبع من المتن - بالطبع الجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in thousands of million francs

B1 a1c

٢١٧

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالامصار الجماركية (تاریخ)

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd.)

Mn. Rials ملايين ريال

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*
b) Producers of government services	90.5	109.2	137.9	194.6	260.5	305.0	360.0	423.9	477.9
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	942.2	942.3	1282.9	2054.9	2479.2	2598.9	2718.2	3013.2	3423.2
Import duties	4.6	4.6	7.0	8.6	11.3	14.7	21.7	31.7	41.1
Gross domestic product in purchasers' values	946.8	946.9	1289.9	2063.5	2490.5	2613.6	2739.9	3044.9	3464.3

* تقدیرات اولیہ

* Preliminary estimates.

الناتج المحلي الإجمالي
بقيمة المشتريات

الناتج المحلي الإجمالي

منتجو الخدمات الحكومية
لا تهدى الى الرسم الجمركي
وتخدم العمال

الخدمات المنزليّة

الناتج المحلي الإجمالي
ب بدون رسوم الواردات
رسوم الـواردات

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بأسعار الجاربة

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. Rials ملليون ريال

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984*	1985*
Compensation of employees									
Operating surplus	14267.0	15609.0	21713.0	28544.0	31424.0	27545.0	23456.0	29491.1	23664.3
Consumption of fixed capital									
Indirect taxes	55.0	100.0	70.2	87.0	103.0	107.0	86.0	98.4	111.7
Subsidies									
Gross domestic product	14322.0	15709.0	21783.0	28631.0	31527.0	27652.0	23542.0	29589.5	23776.0
Government final consumption expenditures	6190.0	6075.0	7955.0	5622.0	8143.0	7236.0	8203.0	7355.4	7333.0
Private final consumption expenditure				4477.0	5383.0	5868.0	5706.0	6842.1	7320.9
Increase in stocks	4708.0	4975.0	4551.0	117.0	284.0	215.0	-544.0	6597.0	4564.8
Gross fixed capital formation				4766.0	5312.0	7391.0	5720.0		
Exports of goods and services	8274.0	9249.0	14655.0	21127.0	21468.0	16753.0	12753.0	17150.0	12971.7
Less: imports of goods and services	4850.0	4590.0	5378.0	7478.0	9063.0	9811.0	8296.0	8355.0	8414.4
Expenditure on G.D.P	14322.0	15709.0	21783.0	28631.0	31527.0	27652.0	23542.0	29589.5	23776.0

* ESCWA estimates.

* تقديرات الأسكونا.

الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتنقيصاته
National disposable income and its appropriation

مليون ريال

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*	تعميرات العاملين (١)
Compensation of employees(1)	14267.0	15609.0	21713.0	28544.0	31424.0	27545.0	23456.0	29491.1	١)
Compensation of employees from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	٢)
Operating surplus	...	...	...	...	...	...	...	...	٣)
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net(2)	-1108.0	-1079.0	-4419.0	-5843.0	-7069.0	-5214.0	-5212.0	-5220.0	٤)
Indirect taxes	55.0	100.0	70.2	87.0	103.0	107.0	86.0	98.4	٥)
Less: subsidies	...	...	...	...	...	...	...	...	٦)
Other current transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	٧)
Disposable income	13214.0	14630.0	17364.2	22788.0	24458.0	22438.0	18330.0	24369.5	٨)
Government final consumption expenditure	6190.0	6075.0	7955.0	5622.0	8143.0	7236.0	8203.0	7355.4	٩)
Private Final consumption expenditure	7024.0	8555.0	9409.2	12689.0	10932.0	9334.0	4421.0	10172.0	١٠)
Saving	...	...	...	...	...	...	...	...	١١)
Appropriation of disposable income	13214.0	14630.0	17364.2	22788.0	24458.0	22438.0	18330.0	24369.5	١٢)

* ESCWA estimates.

(1) Including operating surplus + consumption of fixed capital.

(2) Including compensation of employees and other current transfers from the rest of the world, net.

١)

٢)

٣)

٤)

٥)

٦)

٧)

٨)

٩)

١٠)

١١)

١٢)

نحويل رأس المال
Capital Finance

Mn. Rials ملليون ريال

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Saving	7024.0	8555.0	9409.2	12689.0	10932.0	9334.0	4421.0	10172.0
Consumption of fixed capital								
Capital transfers from the rest of the world, net	-1958.0	-2167.0	-2112.0	-7055.0	-5392.0	-6866.0	-3660.0	...
Finance of gross accumulation	5066.0	6388.0	7297.2	5634.0	5540.0	2468.0	761.0	...
Increase in stocks	4708.0	4975.0	4551.0	117.0	284.0	215.0	-544.0	6597.0
Gross fixed capital formation				4766.0	5312.0	7391.0	5720.0	
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net lending to the rest of the world	358.0	1413.0	2746.2	751.0	-56.0	-5138.0	-4415.0	...
Gross accumulation	5066.0	6388.0	7297.2	5634.0	5540.0	2468.0	761.0	...
Net lending to the rest of the world	358.0	1413.0	2746.2	751.0	-56.0	-5138.0	-4415.0	...
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...

Qatar

المنتانات الخارجية - بـالأسعار البارجية
External transactions at current prices

Mn. Rials

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Export of goods and services	8274.0	9249.0	14655.0	21127.0	21468.0	16753.0	12753.0	17150.0	الصادرات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world									شموليات المغایرين ممتنع العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income from the rest of the world(1)	-1108.0	-1079.0	-4419.0	-5843.0	-7069.0	-5214.0	-5212.0	-5220.0	دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجى (1)
Other current transfers from the rest of the world									تحويلات جارية الأخرى من العالم الخارجى
Current receipts	7166.0	8170.0	10236.0	15284.0	14399.0	11539.0	7541.0	11930.0	المتحصلات الجارية
Imports of goods and services	4850.0	4590.0	5378.0	7478.0	9063.0	9811.0	8296.0	8355.0	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	شموليات العاملين المدفوعة إلى العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	دخل الملكية وعائد التنظيم المدفوع إلى العالم الخارجى
Other current transfers to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	تحويلات جارية أخرى إلى العالم الخارجى
Surplus of the nation on current transactions	2316.0	3580.0	4858.0	7806.0	5336.0	1728.0	-755.0	3575.0	فائض الدولة من العمليات التجارية
Disposal of current receipts	7166.0	8170.0	10236.0	15284.0	14399.0	11539.0	7541.0	11930.0	التصرف في المتحصلات التجارية

قطر

مليون ريال

الصفقات الخارجية - بالأسعار التجارية (تاریخ)
External transactions at current prices (Cont'd.)

Mn. Rials	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Surplus of the nation on current transactions	2316.0	3580.0	4858.0	7806.0	5336.0	1728.0	-755.0	3575.0
Capital transfers from the rest of the world, net	-1958.0	-2167.0	-2112.0	-7055.0	-5392.0	-6866.0	-3660.0	...
Net incurrence of foreign liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Receipts	358.0	1413.0	2746.0	751.0	-56.0	-5138.0	-4415.0	...
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of foreign financial assets	358.0	1413.0	2746.0	751.0	-56.0	-5138.0	-4415.0	...
Disbursements	358.0	1413.0	2746.0	751.0	-56.0	-5138.0	-4415.0	...

- (1) Including net compensation of employees +
Property Income and other net current transfers
From abroad.
- (1) يشمل صافي تمويلات الموظفين منافاً إليه صافي دخل الملكية منافاً إليه صافي التحويلات التجارية الأخرى من العالم الخارججي.

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المدّفع - بالأسعار الجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. Rials ملليون ريال

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983 ^{1/}	1984**	1985*	الصادرات
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	97.0	111.0	122.0	150.0	172.0	190.0	195.0	220.0	224.0	الزراعة والغابات الصيد
Mining and quarrying	7890.0	8660.0	13664.0	19245.0	20175.0	15001.0	10790.0	17212.5*	10732.0	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	498.0	597.0	856.0	943.0	1491.0	1391.0	1464.0	1555.0	1672.0	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	46.0	62.0	85.0	64.0	83.0	89.0	133.0	145.0	158.0	الكهرباء والغاز والبيار
Construction	1531.0	1340.0	1357.0	1556.0	1632.0	1829.0	1395.0	1056.0	1289.0	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	1398.0	1485.0	1660.0	1293.0	1858.0	1775.0	1587.0	1415.0	1597.0	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والشراب
Transport, storage and communication	307.0	370.0	415.0	399.0	409.0	458.0	450.0	481.0	549.0	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and insurance	1087.0	1290.0	1523.0	1705.0	2022.0	2308.0	2030.0	1935.0	1921.0	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	Community, social & personal services	90.0	105.0	126.0	128.0	176.0	242.0	227.0	235.0	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: Imputed bank service charge	-240.0	-313.0	-321.0	-406.0	-561.0	-569.0	-492.0	-543.0	-599.0	ناقصاً: الخدمات المصرفية للمختص
Total industries	12704.0	13707.0	19487.0	25077.0	27457.0	22714.0	17780.0	23711.5	17786.0	اجمالي الصناعات

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بأسعار الجارية (تارب)

Mn. Rials Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (cont'd.)

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983 ^{1/}	1984**	1985*
b) Producers of government services	1502.0	1831.0	2143.0	3367.0	3865.0	4727.0	5553.0	5660.0	5769.0
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	61.0	71.0	83.0	100.0	102.0	104.0	105.0	106.0	107.0
Gross domestic product without import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Import duties(2)	55.0	100.0	70.0	87.0	103.0	107.0	104.0	112.0	114.0
Gross domestic product in purchasers' values	14322.0	15709.0	21783.0	28631.0	31527.0	27652.0	23542.0	29589.5	23776.0

* ESCWA estimates.

** Estimated.

(1) Revised.

(2) Including indirect taxes, net.

الناتج المحلي الإجمالي
بقيمة المشتري
الناتج المحلي الإجمالي
بقيمة المشتري
منتجو الخدمات الحكومية
التي لا تهدف إلى الربح
وتخدم الملايين
الخدمات المترتبة
الناتج المحلي الإجمالي
بقيمة المشتري
رسوم الـواردات(٢)
رسوم الـواردات(٢)

(3) يشمل صافي الضرائب غير المباشرة.

(1) ارقام معدلة.

(2) ارقام اولية.

(3) تقديرات الحكومة.

Saudi Arabia

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بأسعار الجاربة

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. Rials ملايين ريال

	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	
Compensation of employees	50676.0	61140.0	75299.0	90177.0	...	...	...	...	تعويضات العاملين
Operating surplus(2)	175626.0	188854.0	311898.0	431393.0	...	...	...	...	فائض التشغيل (٢)
Consumption of fixed capital					...	...	...	...	احتلاك دائم المال الثابت
Indirect taxes	-902.0	-455.0	-1390.0	-981.0	...	...	...	...	الضرائب غير المباشرة
Subsidies					...	...	...	...	الاعباء
Gross domestic product	225400.0	249539.0	385807.0	520589.0	524718.0	415230.0	371246.0	33922.0	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditures	47034.0	71904.0	77563.0	81915.0	128526.0	126854.0	121803.0	115869.0	الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	54607.0	68608.0	102385.0	114905.0	126514.0	137304.0	143449.0	141051.0	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الشخصي
Increase in stocks	7611.0	-7384.0	-17346.0	6427.0	-19802.0	-2559.0	3334.0	7743.0	المخزون في التغير
Gross fixed capital formation	66891.0	76654.0	97068.0	106376.0	122315.0	115454.0	110095.0	96646.0	التكوين الرأسمالي الثابت
Exports of goods and services	140762.0	147236.0	258488.0	368425.0	354919.0	219445.0	168420.0	133995.0	المصادر من السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	91505.0	107479.0	132351.0	157459.0	187754.0	181267.0	175855.0	156084.0	ناتج الموارد من السلع والخدمات
Expenditure on G.D.P	225400.0	249539.0	385807.0	520589.0	524718.0	415231.0	371246.0	339220.0	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

(1) Preliminary estimates.

(2) Including consumption of fixed capital.

(1) تقديرات أولية.

(2) يشمل احتلاك دائم المال الثابت.

الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيصاته
National disposable income and its appropriation

Mn. Rials	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	مليون ريال
Compensation of employees	50676.0	61140.0	75299.0	90177.0	...	...	...	...	...
Compensation of employees from the rest of the world, net	-2056.0	-2569.0	-3212.0	...	...	...	...	...	...
Operating surplus	175626.0	188854.0	311898.0	431393.0	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	-1200.0	-4069.0	-1535.0	-4750.0	...	...	...	...	...
Indirect taxes	-902.0	-455.0	-1390.0	-981.0	...	...	...	...	...
Less: subsidies									
Other current transfers from the rest of the world, net(1)	-22230.0	-26069.0	-34274.0	-9565.0	...	...	...	...	...
Disposable income	199914.0	216832.0	346786.0	506274.0	...	...	...	...	...
Government final consumption expenditure	47034.0	71904.0	77563.0	81915.0	128526.0	126854.0	121803.0	115869.0	...
Private final consumption expenditure	54607.0	68608.0	102385.0	114905.0	126514.0	137304.0	143449.0	141051.0	...
Saving	98273.0	76320.0	166838.0	309434.0	...	...	...	...	...
Appropriation of disposable income	199914.0	216832.0	346786.0	506274.0	...	...	...	...	...

(1) Including net compensation of employees from abroad for the year 1980/81.

(1) يشمل مكافأة تمويلات العالم من الخارج
لعام ١٩٨٠/٨١

تحصيصات الدخل

الدخل المت交代

النهاشي
النهاشي
النهاشي
النهاشي
النهاشي

Saudi Arabia

تمويل رأس المال
Capital finance

مليون ريال

السعودية

Mn. S. Rials	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	
Saving	98273.0	76320.0	166838.0	309454.0	...	...	...	...	ادخار
Consumption of fixed capital									المدخر رأس المال الشابـة
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	مـافي التحـولـات الرأسـمالـية من العالمـ الخارـجيـ
Finance of gross accumulation	98273.0	76320.0	166838.0	309454.0	...	...	...	...	تمويلـ الشـراـكـةـ الجـمـعـيـةـ
Increase in stocks	7611.0	-7384.0	-17346.0	6427.0	-19802.0	-2559.0	3334.0	7743.0	التـغيرـ فيـ المـخـزـونـ
Gross fixed capital formation	66891.0	76654.0	97068.0	106376.0	122315.0	115454.0	110095.0	96646.0	الـتـكـوـينـ الرـاسـمـالـيـ الشـابـةـ الجـمـعـيـةـ
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	مـافيـ مـشـرـبـاتـ الأـصـولـ الـعـمـودـيـةـ منـ الـعـالـمـ الـخـارـجـيـ
Net lending to the rest of the world	23771.0	7050.0	87116.0	196651.0	...	...	...	...	مـافيـ الـقـرـضـاتـ الـخـارـجـيـةـ إـلـىـ الـعـالـمـ
Gross accumulation	98273.0	76320.0	166838.0	309454.0	...	...	...	...	إـجـمـالـيـ الشـراـكـةـ
Net lending to the rest of the world	23771.0	7050.0	87116.0	196651.0	...	...	...	...	مـافيـ الـقـرـضـاتـ الـخـارـجـيـةـ إـلـىـ الـعـالـمـ
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...	الـمـالـيـةـ الـأـفـاقـاتـ الـخـارـجـيـةـ إـلـىـ الـخـصـومـ
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	23771.0	7050.0	87116.0	196651.0	...	...	...	...	الـخـصـومـ الـمـالـيـةـ +ـ مـافيـ الـقـرـضـاتـ الـخـارـجـيـةـ إـلـىـ الـعـالـمـ
Net acquisition of financial assets	23771.0	7050.0	87116.0	196651.0	...	...	...	...	مـافيـ الـأـصـولـ الـمـالـيـةـ إـلـىـ الـأـمـوـلـ
Net acquisition of financial assets	23771.0	7050.0	87116.0	196651.0	...	...	...	...	مـافيـ الـأـصـولـ الـمـالـيـةـ إـلـىـ الـأـصـولـ

Saudi Arabia

الصفقات الخارجية - بأسعار الجارحة
External transactions at current prices

Mn. S. Rials

السعودية

	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	
Export of goods and services	140762.0	147236.0	258488.0	368425.0	354919.0	219445.0	168420.0	133995.0	المقدرات من السلاع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	شموليات العاملين من العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income from the rest of the world	12603.0	13128.0	19102.0	...	...	...	...	...	دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجى
Other current transfers from the rest of the world	20.0	139.0	180.0	...	...	...	...	...	شموليات جارية أخرى من العالم الخارجى
Current receipts	153385.0	160503.0	277770.0	368425.0	...	...	...	...	المتحصلات الجارية
Imports of goods and services	91505.0	107479.0	132351.0	157459.0	187754.0	181267.0	175855.0	156084.0	المورادات من السلاع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	2056.0	2569.0	3212.0	[4750.0(1) ]		...	...	...	شموليات العاملين المدورة إلى العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	13803.0	17197.0	20637.0	...	...	...	...	...	دخل الملكية وعائد التنظيم المدفوع إلى العالم الخارجى
Other current transfers to the rest of the world	22250.0	26208.0	34454.0	9565.0(2)	...	...	...	...	شموليات جارية أخرى إلى العالم الخارجى
Surplus of the nation on current transactions	23771.0	7050.0	87116.0	196651.0	...	...	...	...	فائض الدولة من المعلميات الجارية
Disposal of current receipts	153385.0	160503.0	277770.0	368425.0	...	...	...	...	التصرف في المتحصلات الجارية

Saudi Arabia

السعودية

(المدفوعات الجارية - بالعملار الجاري) (تالي)
External transactions at current prices (Cont'd.)

Mn. S. Rials ملايين ريال

	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85
Surplus of the nation on current transactions	23771.0	7050.0	87116.0	196651.0	...	...	...	...
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of foreign liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Receipts	23771.0	7050.0	87116.0	196651.0	...	...	...	...

Purchases of intangible assets from the rest of the world, net

نفائى الدولة في العمليات التجارية من العالم

نفائى التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجى

نفائى الأداءات إلى الخصم التجريبية

نائى مشتريات الأصول من العالم

نائى مشتريات الأصول المالية الأخرى من العالم

نائى التصرفات المالية الأخرى من العالم

(1) Including net property and entrepreneurial income + net compensation of employees from abroad.

(2) Net current transfers from the rest of the world.

(1) يشمل نفائى دخل الملكية وعائدات التنظيم مثلكما

(2) إليه نفائى تمويلات الموظفين من العالم الخارجى .

(3) نائى التحويلات الجارية من العالم الخارجى .

卷之三

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices
مليون روپال

	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86	الصياغات
a) Industries										-١ الصياغات
Agriculture, forestry and hunting	3908.0	4196.0	4648.0	5572.0	6740.0	8725.0	9371.0	9561.0	...	الزراعة والغابات والصيد الصناعات الاستخراجية
Mining and quarrying	127181.0	132218.0	238579.0	342693.0	325297.0	194659.0	144912.0	117119.0	...	(الاستخراج) الصناعات التحويلية
Manufacturing	9974.0	12615.0	19295.0	25748.0	22384.0	23973.0	26721.0	27356.0	...	الكهرباء والغاز والمياه التشييد
Electricity, gas and water	204.0	248.0	271.0	399.0	-429.0	-850.0	946.0	2025.0	...	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
Construction	31959.0	34764.0	43108.0	50348.0	58181.0	54903.0	50222.0	44700.0	...	النقل والمواصلات والتزويد والمواءمات والتزيين
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	11049.0	13912.0	17760.0	21984.0	25064.0	28088.0	28448.0	27944.0	...	
Transport, storage and communication	9960.0	12764.0	15749.0	17123.0	19871.0	21489.0	24180.0	23492.0	...	
Financial institutions and insurance	$\begin{cases} 6517.0 \\ 12705.0 \end{cases}$	$\begin{cases} 7853.0 \\ 10352.0 \end{cases}$	$\begin{cases} 13300.0 \\ 16871.0 \end{cases}$	$\begin{cases} 17532.0 \\ 14417.0 \end{cases}$						المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	9663.0	10962.0	11973.0	12562.0	13313.0	13712.0	13953.0	...	...	خدمات عقارية خدمات الاعمال
Community, social & personal services	3293.0	4155.0	5260.0	5504.0	6813.0	8408.0	8436.0	8314.0	...	خدمات المجتمع: اجتماعية ووشيه
Less: imputed bank service charge	1561.0	2342.0	3279.0	3607.0	3968.0	4364.0	4406.0	4550.0	...	ناتج: الخدمات المصرفية المختصة
Total industries	208672.0	228710.0	360206.0	488089.0	495815.0	365215.0	320074.0	284331.0	...	اجمالي الصياغات

Saudi Arabia

-86-

السعودية

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار البارية (تابع)

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd.)

Mn. Rials	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86	مليون ريال
b) Producers of government services	15146.0	18912.0	23384.0	29905.0	36361.0	46586.0	47548.0	50165.0	...	...
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	223818.0	247622.0	383590.0	517994.0	5222176.0	411801.0	367622.0	334496.0	...	...
Import duties	1582.0	1917.0	2217.0	2595.0	2542.0	3433.0	3624.0	4724.0	...	رسوم الواردات
Gross domestic product in purchasers' values	225400.0	249539.0	385807.0	520589.0	524718.0	415234.0	371246.0	339220.0	...	الناتج المحلي الإجمالي في سعر المشتري

بـ- منتجو الخدمات الحكومية
عـ- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح
وتخدم الملايين
ـ- الخدمات المنزلية
ـ- الناتج المحلي الإجمالي
الناتج المحلي الإجمالي بدون رسوم الواردات
رسوم الواردات

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984**	1985*
Compensation of employees	25826.0	29818.0	37725.0	49048.0	63209.0	65845.0	68302.0	69924.0	72137.0
Operating surplus									
Consumption of fixed capital	882.0	1030.0	1149.0	1443.0	1967.0	2115.0	2243.0	2302.0	2363.0
Indirect taxes	2005.0	2284.0	2543.0	3218.0	3326.0	3932.0	3924.0	3946.0	4021.0
Subsidies	1449.0	436.0	2115.0	1910.0	2010.0	1365.0	1420.0	1046.0	1215.0
Gross domestic product	27264.0	3296.0	39302.0	51799.0	66492.0	70527.0	73049.0	75126.0	77306.0
Government final consumption expenditures	5300.0	6499.0	8487.0	11878.0	13599.0	15287.0	16027.0	17200.0	18459.0
Private final consumption expenditure	18443.0	22616.0	27318.0	33655.0	48664.0	46471.0	49708.0	48634.0	49646.0
Increase in stocks	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross fixed capital formation	9597.0	8887.0	10194.0	14116.0	15262.0	16270.0	17286.0	17865.0	18316.0
Exports of goods and services	4908.0	4808.0	7253.0	9294.0	9712.0	9464.0	9600.0	9431.0	9515.0
Less: Imports of goods and services	10984.0	10114.0	13950.0	17144.0	20745.0	16965.0	19572.0	18004.0	18630.0
Expenditure on G.D.P.	27264.0	3296.0	39302.0	51799.0	66492.0	70527.0	73049.0	75126.0	77306.0

الدخل القومي المكتن فيه وتخصيماته
National disposable income and its appropriation

Mn. Pounds ملايين ليرة

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Compensation of employees(1)	25826.0	29818.0	37725.0	49048.0	63209.0	65845.0	68302.0	69924.0
Compensation of employees from the rest of the world, net(2)	400.0	491.0	336.0	435.0	...	...	...	...
Operating surplus	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Indirect taxes	2005.0	2284.0	2543.0	3218.0	3326.0	3932.0	3924.0	3946.0
<u>Less: subsidies</u>	1449.0	436.0	2115.0	1910.0	2010.0	1365.0	1420.0	1046.0
Other current transfers from the rest of the world, net(3)	4850.0	3441.0	6824.0	6502.0	9421.0	6227.0	6826.0	5998.0
Disposable income	31632.0	35598.0	45313.0	57293.0	73946.0	74639.0	77632.0	78822.0
Government final consumption expenditure	5300.0	6499.0	8487.0	11878.0	13599.0	15287.0	16027.0	17200.0
Private final consumption expenditure	18443.0	22616.0	27318.0	33655.0	48664.0	46471.0	49708.0	48634.0
Saving	7889.0	6483.0	9508.0	11760.0	11683.0	12881.0	11897.0	12988.0
Appropriation of disposable income	31632.0	35598.0	45313.0	57293.0	73946.0	74639.0	77632.0	78822.0

- (1) Including operating surplus.
 (2) Including Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net.
 (3) Including net income from abroad for the Years 1981-1984.
- (1) يشمل فائض العمليات.
 (2) يشمل صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي.
 (3) يشمل صافي عوائد الدخل من الخارج لسالما ١٩٨١-١٩٨٤.

Syria

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بـالأسعار الجارية²

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. Pounds

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984**	1985*	الناتج المحلي الإجمالي
--	------	------	------	------	------	------	------	--------	-------	------------------------

Compensation of employees	25826.0	29818.0	37725.0	49048.0	63209.0	65845.0	68302.0	69924.0	72137.0	الناتج المحلي الإجمالي
Operating surplus										الناتج المحلي الإجمالي
Consumption of fixed capital	882.0	1030.0	1149.0	1443.0	1967.0	2115.0	2243.0	2302.0	2363.0	الناتج المحلي الإجمالي
Indirect taxes	2005.0	2284.0	2543.0	3218.0	3326.0	3932.0	3924.0	3946.0	4021.0	الناتج المحلي الإجمالي
Subsidies	1449.0	436.0	2115.0	1910.0	2010.0	1365.0	1420.0	1046.0	1215.0	الناتج المحلي الإجمالي
Gross domestic product	27264.0	32696.0	39302.0	51799.0	66492.0	70527.0	73049.0	75126.0	77306.0	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditures	5300.0	6499.0	8487.0	11878.0	13599.0	15287.0	16027.0	17200.0	18459.0	الناتج المحلي الإجمالي
Private final consumption expenditure	18443.0	22616.0	27318.0	33655.0	48664.0	46471.0	49708.0	48634.0	49646.0	الناتج المحلي الإجمالي
Increase in stocks	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الناتج المحلي الإجمالي
Gross fixed capital formation	9597.0	8887.0	10194.0	14116.0	15262.0	16270.0	17286.0	17865.0	18316.0	الناتج المحلي الإجمالي
Exports of goods and services	4908.0	4808.0	7253.0	9294.0	9712.0	9464.0	9600.0	9431.0	9515.0	الناتج المحلي الإجمالي
<u>Less: imports of goods and services</u>	10984.0	10114.0	13950.0	17144.0	20745.0	16965.0	19572.0	18004.0	18630.0	الناتج المحلي الإجمالي
Expenditure on G.D.P.	27264.0	32696.0	39302.0	51799.0	66492.0	70527.0	73049.0	75126.0	77306.0	الناتج المحلي الإجمالي

** Provisional data.
* ESCWA estimates.

* تقديرات الأسکوا.
** ارقام اولية.

الدخل التمويـلـي الممكـن المتصرفـيـه و تخصـيـصـاته
National disposable income and its appropriation

مليـون لـيرـه

Mn. Pounds

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Compensation of employees(1)	25626.0	29818.0	37725.0	49048.0	63209.0	65845.0	68302.0	69924.0
Compensation of employees from the rest of the world, net(2)	400.0	491.0	336.0	435.0	...	...	...	...
Operating surplus	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Indirect taxes	2005.0	2284.0	2543.0	3218.0	3326.0	3932.0	3924.0	3946.0
Less: subsidies	1449.0	436.0	2115.0	1910.0	2010.0	1365.0	1420.0	1046.0
Other current transfers from the rest of the world, net(3)	4850.0	3441.0	6824.0	6502.0	9421.0	6227.0	6826.0	5998.0
Disposable income	31632.0	35598.0	45313.0	57293.0	73946.0	74639.0	77632.0	78822.0
Government final consumption expenditure	5300.0	6499.0	8487.0	11878.0	13599.0	15287.0	16027.0	17200.0
Private final consumption expenditure	18443.0	22616.0	27318.0	33655.0	48664.0	46471.0	49708.0	48634.0
Saving	7839.0	6483.0	9508.0	11760.0	11683.0	12881.0	11897.0	12988.0
Appropriation of disposable income	31632.0	35598.0	45313.0	57293.0	73946.0	74639.0	77632.0	78822.0

- (1) Including operating surplus.
 (2) Including property & entrepreneurial income from the rest of the world, net.
 (3) Including net income from abroad for the years 1981-1984.
- (1) يـشـمل فـائـضـ العمـلـيـاتـ.
 (2) يـشـمل مـاـيـدـخـلـ الـمـلـكـيـةـ وـعـادـتـ التـنظـيمـ منـ العـالـمـ الـخـارـجـيـ.
 (3) يـشـمل مـاـيـدـخـلـ الـمـلـكـيـةـ وـعـادـتـ التـنظـيمـ منـ العـالـمـ الـخـارـجـيـ.

تعويـشـاتـ العـامـلـيـنـ(1)
ماـفـيـ تعـويـشـاتـ العـامـلـيـنـ منـ الـعـالـمـ الـخـارـجـيـ(2)
فـائـضـ الـعـمـلـيـاتـ
ماـفـيـ دـخـلـ الـمـلـكـيـةـ وـعـادـتـ
الـتـنظـيمـ منـ العـالـمـ الـخـارـجـيـ
الـضـرـائبـ غـيرـ الـمـبـاـشـرـةـ
سـاقـصـاـ:ـ الـاعـسـاـتـ
ماـفـيـ التـحـوـيلـاتـ الـأـخـيـرـيـ
الـخـارـجـيـ منـ الـعـالـمـ الـخـارـجـيـ(3)

الـدـخـلـ الـمـتـسـاحـ
الـتـكـوـنـيـ الـسـبـاهـيـ
الـإـنـسـاقـ الـإـسـتـهـدـافـيـ الـسـبـاهـيـ
الـخـارـجـيـ الـأـخـيـرـيـ
الـادـخـلـ

Mn. Pounds	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Saving	7889.0	6483.0	9508.0	11760.0	11683.0	12881.0	11897.0	12988.0
Consumption of fixed capital	882.0	1030.0	1149.0	1443.0	1967.0	2115.0	2243.0	2302.0
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Finance of gross accumulation	8771.0	7513.0	10657.0	13203.0	13650.0	14996.0	14140.0	15290.0
Increase in stocks	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross fixed capital formation	9597.0	8887.0	10194.0	14116.0	15262.0	16270.0	17286.0	17865.0
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net lending to the rest of the world	-826.0	-1374.0	463.0	-913.0	-1612.0	-1274.0	-3146.0	-2575.0
Gross accumulation	8771.0	7513.0	10657.0	13203.0	13650.0	14996.0	14140.0	15290.0
Net lending to the rest of the world	-826.0	-1374.0	463.0	-913.0	-1612.0	-1274.0	-3146.0	-2575.0
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...

الإدخال
أهلاك رأس المال الشاربة
صافي التحويلات الرأسمالية
من العالم الخارجى
تمويل التراكم الإجمالي
التغير في المخزون
التكوين الرأسمالي الشاربة
الإجمالي
صافي مشتريات الاموال
المعنوية من العالم
الخارجي
صافي الأقران إلى العالم
الخارجي
اجمالي التراكم
صافي الأقران إلى العالم
الخارجي
صافي الدشافع إلى الخصم
الإيجابي
النفوم المالية + صافي
الأقران إلى العالم
الخارجي
صافي الادفادات إلى الاموال
الإيجابي
صافي الأضافات إلى الاموال
الإيجابي

Syria

-90-

الصفقات الخارجية - بأسعار الجارية
External transactions at current prices

Mn. Pounds

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Exports of goods and services	4998.0	4808.0	7253.0	9294.0	9712.0	9464.0	9600.0	9431.0	الصادرات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world(1)	400.0	491.0	336.0	435.0	9421.0	6227.0	6826.0	5998.0	تعويضات العاملين من العالم الخارجى (١)
Property & entrepreneurial income from the rest of the world(2)	4850.0	3441.0	6824.0	6502.0					دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجى (٢)
Other current transfers from the rest of the world	10158.0	8740.0	14413.0	16231.0	19133.0	15691.0	16426.0	15429.0	تحويلات جارية أخرى من العالم الخارجى
Current receipts									المتحصلات الجارية
Imports of goods and services	10984.0	10114.0	13950.0	17144.0	20745.0	16965.0	19572.0	18004.0	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	تعويضات العاملين المدفوعة إلى العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	دخل الملكية وعائد التنظيم المدفوع إلى العالم الخارجى
Other current transfers to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	تحويلات جارية أخرى إلى العالم الخارجى
Surplus of the nation on current transactions	-826.0	-1374.0	463.0	-913.0	-1612.0	-1274.0	-3146.0	-2575.0	فائض الدولة من العملات الاجنبية
Disposal of current receipts	10158.0	8740.0	14413.0	16231.0	19133.0	15691.0	16426.0	15429.0	التصرف في المتحصلات الجارية

الصادرات - بـالأسعار الجارية (تاریخ)
External transactions at current prices (Cont'd.)

مليون ليرة

Mn. Pounds

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Surplus of the nation on current transactions	-826.0	1374.0	463.0	-913.0	-1612.0	-1274.0	-3146.0	-2575.0
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of foreign liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Receipts								
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of foreign financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...
Disbursements	...	...	...	...	...	...	...	...

- (1) صافي تعويضات الموظفين للفترة ٧٧-٨٠.
(2) Including net income and other current transfers, net from the rest of the world.
- (1) صافي عمليات التحويلات التجارية الأخرى
(2) يشمل صافي عوائد الدخل وصافي التحويلات التجارية الأخرى من العالم الخارجي.

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الشدام الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. Pounds	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984**	1985*	المقدار
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	5000.6	6850.5	6856.7	10117.0	12548.0	13631.0	15388.0	14749.0	15229.0	الزراعة والغابات والصيد
Mining and quarrying	5310.9	6738.8	8246.3	6004.0	6797.0	6358.0	5921.0	5976.0	6099.0	الصناعات المتأخرة (التعدين)
Manufacturing				2536.0	6665.0	7100.0	6027.0	6833.0	6951.0	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water				386.0	519.0	-32.0	215.0	231.0	247.0	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	1606.8	1780.6	2715.3	3517.0	3777.0	4347.0	4471.0	4992.0	5179.0	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	7273.3	7893.3	9476.3	12574.0	16164.0	16767.0	17759.0	17529.0	18033.0	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	1734.6	1932.6	2785.6	3483.0	4763.0	5455.0	5912.0	6173.0	6262.0	النقل والمواصلات والتوكيلين
Financial institutions and insurance	1965.7	2206.4	2591.1	3201.0	4047.0	4265.0	4150.0	4600.0	4638.0	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services										خدمات عقارية وخدمات الاعمال
Community, social & personal services	589.0	708.5	810.3	933.0	1168.0	1418.0	1482.0	1762.0	1778.0	خدمات المجتمع: اجتماعية وشاملة
Less: Imputed bank service charge	...	...	...	...	-1192.0	-1650.0	-1793.0	-1737.0	-1840.0	نفقات: الخدمات المصرفية
Total Industries	23480.8	28110.7	33481.6	41559.0	54798.0	57516.0	59588.0	61005.0	62502.0	اجمالي الصناعات

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية (تابع)

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd.)

Mn. Pounds ملليون ليرة

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984**	1985*
b) Producers of government services	3759.9	4557.0	5790.1	8389.0	9657.0	10957.0	11475.0	12313.0	12833.0
c) Producers of private non-profit services to households	23.7	27.8	30.9	34.0	38.0	43.0	47.0	52.0	56.0
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Import duties	...	...	...	...	1817.0	1999.0	2011.0	1939.0	1756.0
Gross domestic product in purchasers' values	27264.4	32695.5	39302.6	51799.0	66492.0	70527.0	73049.0	75126.0	77306.0

** Provisional.

* ESCWA estimates.

٣- منتجو الخدمات الحكومية
الخاصة التي لا تهدف إلى الربح

٤- منتجو الخدمات التي لا تخدم الأفراد

٥- الدخلات الموزلية

٦- الناتج المحلي الإجمالي بدون رسوم الواردات

رسوم الواردات

الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

أرقام أولية.

تقديرات المكوا.

التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي

Composition of gross capital formation by kind of economic activity

Mn. Pounds

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	
a) Industries										1- الصناعات
Agriculture, forestry and hunting	473.0	585.0	808.0	525.0	959.0	940.0	1471.0	2064.0	...	الزراعة والغابات والصيد
Mining and quarrying										الصناعات المستخرجة (المعدنية)
Manufacturing	4799.0	3950.0	4391.0	4048.0	5117.0	5306.0	5033.0	4306.0	...	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water										الكهرباء والغاز والمياه
Construction	...	...	...	...	...	...	...	...	...	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	1635.0	1213.0	1335.0	1629.0	2080.0	2395.0	2785.0	2212.0	...	النقل والمواصلات والتلغراف
Finance, insurance, real estate and business services(1)	1418.0	1627.0	1538.0	4036.0	4685.0	4650.0	3859.0	4471.0	...	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال (1)
Community, social & personal services(2)	1272.0	1512.0	2122.0	3878.0	2421.0	2979.0	4138.0	4812.0	...	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية (2)
Total industries	9597.0	8887.0	10194.0	14116.0	15262.0	16270.0	17286.0	17865.0	...	اجمالي الصناعات

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي (تابع)

Composition of gross capital formation by kind of economic activity (Cont'd.)

مليون ليرة

Mn. Pounds	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
b) Producers of government services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	9597.0	8887.0	10194.0	14116.0	15262.0	16270.0	17286.0	17865.0	14422

(1) يشمل دور السكن فقط.

(2) يشمل باقي القطاعات الأخرى.

بـ- منتجو الخدمات الحكومية
 جـ- منتجو الخدمات الخاضمة التي لا تهدف إلى الربح
 وتخدم العامة

United Arab Emirates

الإمارات العربية المتحدة

الناتج المحلي الإجمالي والانتاج عليه - بـالإمداد الجاربي

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. Dirhams

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*	ملايين درهم
Compensation of employees	11442.0	12617.0	14166.0	16011.0	21123.0	23300.0	24077.0	23586.0	25222.0	تزويدات العاملين
Operating surplus	47568.0	42813.0	59502.0	86424.0	92547.0	78732.0	64363.0	62305.0	64381.0	فائض التشغيل
Consumption of fixed capital	4885.0	5840.0	7129.0	9035.0	10384.0	13622.0	16684.0	17333.0	18087.0	احتلاط رأس المال الثابت
Indirect taxes	529.0	543.0	636.0	744.0	718.0	774.0	625.0	803.0	843.0	الضرائب غير المباشرة
<u>Less: subsidies</u>	1005.0	1144.0	1461.0	2381.0	3672.0	3995.0	3196.0	3317.0	3442.0	النفقة: الاعباء
Gross domestic product	63419.0	60669.0	79972.0	109833.0	121100.0	112433.0	102553.0	100710.0	105091.0	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditures	7413.0	8163.0	9600.0	11992.0	21475.0	22000.0	19958.0	16720.0	17054.0	الإنفاق الاستهلاكي الشهري للحكومة
Private final consumption expenditure	11557.0	12501.0	15245.0	18968.0	24946.0	26846.0	26183.0	24687.0	26415.0	الإنفاق الاستهلاكي الشهري للخاص
Increase in stocks	2280.0	-2100.0	-800.0	1000.0	1158.0	480.0	535.0	850.0	540.0	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	22686.0	25779.0	28442.0	30155.0	30643.0	31683.0	31668.0	29823.0	30419.0	التكثير الرأسمالي الشهري الإجمالي
Exports of goods and services	41265.0	40121.0	56871.0	85592.0	83662.0	71576.0	60874.0	60190.0	60446.0	الصادرات من السلع والخدمات
<u>Less: imports of goods and services</u>	21782.0	23795.0	29386.0	37874.0	40784.0	40152.0	36665.0	31560.0	29783.0	النفقة: الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on G.D.P	63419.0	60669.0	79972.0	109833.0	121100.0	112433.0	102553.0	100710.0	105091.0	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

* ESCWA estimates.

الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيصاته
National disposable income and its appropriation

Mn. Dirhams ملايين درهم

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	تخصيصات المعاملة
Compensation of employees	11442.0	12617.0	14166.0	16011.0	21123.0	23300.0	24077.0	23586.0	تخصيصات المعاملة
Compensation of employees From the rest of the world, net	-3392.0	-3665.0	-4042.0	-4372.0	-6450.0	-7700.0	-7300.0	-7500.0	تخصيصات المعاملة من العالم الخارجي للتصرف في العاملات
Operating surplus	47568.0	42813.0	59502.0	86424.0	92547.0	78732.0	64363.0	62305.0	تخصيصات المملوكة والعائدة إلى الخارج
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	-1482.0	-424.0	-79.0	2320.0	2430.0	2774.0	2800.0	3200.0	تخصيصات الملكية والعائدة إلى الخارج
Indirect taxes	529.0	543.0	636.0	744.0	718.0	774.0	625.0	803.0	الضرائب غير المباشرة
Less: subsidies	1005.0	1144.0	1461.0	2381.0	3672.0	3995.0	3196.0	3317.0	نفقة: الاعانات
Other current transfers from the rest of the world, net	-3514.0	-3248.0	-4774.0	-6757.0	-4016.0	-2510.0	-800.0	-860.0	نفقة: التحويلات الخارجية من العالم الخارجي
Disposable income	50146.0	47492.0	63948.0	91989.0	102680.0	91375.0	80569.0	78217.0	الدخل المتاحة
Government final con- sumption expenditure	7413.0	8163.0	9600.0	11992.0	21475.0	22000.0	19958.0	16720.0	الإنفاق الحكومي النهائي
Private final consumption expenditure	11557.0	12501.0	15245.0	18968.0	24946.0	26846.0	26183.0	24687.0	الإنفاق الاستهلاكي النهائي
Saving	31176.0	26828.0	39103.0	61029.0	56259.0	42529.0	34428.0	36810.0	الادخار
Appropriation of disposable income	50146.0	47492.0	63948.0	91989.0	102680.0	91375.0	80569.0	78217.0	تخصيصات الدخل

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Saving	31176.0	26828.0	39103.0	61029.0	56259.0	42529.0	34428.0	36810.0	الادخار
Consumption of fixed capital	4885.0	5840.0	7129.0	9035.0	10384.0	13622.0	16684.0	17333.0	هلاك رأس المال الثابت
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجى
Finance of gross accumulation	36061.0	32668.0	46232.0	70064.0	66643.0	56151.0	51112.0	54143.0	تمويل التراكم الجامعى
Increase in stocks	2280.0	-2100.0	-800.0	1000.0	1158.0	480.0	535.0	850.0	التغير فى المخزون
Gross fixed capital formation	22686.0	25779.0	28442.0	30155.0	30643.0	31683.0	31668.0	29823.0	التكوين الرأسمالى الشابى
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي المشتريات الأصول المعنوية من العالم الخارجى
Net lending to the rest of the world	11095.0	8989.0	18590.0	38909.0	34842.0	23988.0	18909.0	23470.0	صافي الاقتراض إلى العالم الخارجى
Gross accumulation	36061.0	32668.0	46232.0	70064.0	66643.0	56151.0	51112.0	54143.0	إجمالي التراكم
Net lending to the rest of the world	11095.0	8989.0	18590.0	38909.0	34842.0	23988.0	18909.0	23470.0	صافي الاقتراض إلى العالم الخارجى
Net incurrence of liabilities	16693.0	6500.0	7213.0	3380.0	6402.0	3782.0	2905.0	2200.0	صافي الازدادات إلى الخصم
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	27788.0	15489.0	25803.0	42289.0	41244.0	27770.0	21814.0	25670.0	الضفوم المالية + صافي الاقتراض إلى العالم الخارجى
Net acquisition of financial assets	27788.0	15489.0	25803.0	42289.0	41244.0	27770.0	21814.0	25670.0	صافي الأضافات إلى الأموال المالية
Net acquisition of financial assets	27788.0	15489.0	25803.0	42289.0	41244.0	27770.0	21814.0	25670.0	صافي الأضافات إلى الأموال المالية

United Arab Emirates

الصفقات الخارجية - بالأسعار الجارية
External transactions at current prices

Mn. Dirhams

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Exports of goods and services	41265.0	40121.0	56871.0	85592.0	83662.0	71576.0	60874.0	60190.0	الصادرات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	تعويضات العاملين من العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income from the rest of the world	2739.0	3582.0	5375.0	8254.0	8750.0	7850.0	7100.0	7250.0	دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الجارى
Other current transfers from the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	تحويلات جارية أخرى من العالم الجارى
Current receipts	44004.0	43703.0	62246.0	93846.0	92412.0	79426.0	67974.0	67440.0	المتحصلات الجارى
Imports of goods and services	21782.0	23795.0	29386.0	37874.0	40784.0	40152.0	36665.0	31560.0	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	3392.0	3665.0	4042.0	4372.0	6450.0	7700.0	7300.0	7500.0	تعويضات العاملين المدفوعة إلى العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	4221.0	4006.0	5454.0	5934.0	6320.0	5076.0	4300.0	4050.0	دخل الملكية وعائد التنظيم المدفوع إلى العالم الخارجى
Other current transfers to the rest of the world	3514.0	3248.0	4774.0	6757.0	4016.0	2510.0	800.0	860.0	تحويلات جارية أخرى إلى العالم الخارجى
Surplus of the nation on current transactions	11095.0	8989.0	18590.0	38909.0	34842.0	23988.0	18909.0	23470.0	فائض الدولة من العمليات الجارية
Disposal of current receipts	44004.0	43703.0	62246.0	93846.0	92412.0	79426.0	67974.0	67440.0	التصرف في المحتصلات الجارية

United Arab Emirates

Mn. Dirhams

الإمارات العربية المتحدة
السلعات الخارجية - بـالامصار التجارية (تـجـ))
External transactions at current prices (Cont'd.)

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Surplus of the nation on current transactions	11095.0	8989.0	18590.0	38909.0	34842.0	23988.0	18909.0	23470.0	فائض الدولة في العمليات التجارية
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	مأمور التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities	16693.0	6500.0	7213.0	3380.0	6402.0	3782.0	2905.0	2200.0	مأمور الاداءات الى الخصوص الأجنبية
Receipts	27788.0	15489.0	25803.0	42289.0	41244.0	27770.0	21814.0	25670.0	المتحصلات
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	مأمور شريرات الأصول المعنوية من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	18972.0	9690.0	19582.0	26457.0	25826.0	13808.0	7234.0	10660.0	مأمور الاستحواذ على الأموال المالية الأجنبية
Disbursements(1)	27788.0	15489.0	25803.0	42289.0	41244.0	27770.0	21814.0	25670.0	التصرفات(1)

(1) Including errors and commissions (different Financial currents).

(2) يتضمن الشهر والخته (بيانات مالية مختلفة).

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. Dirhams

مليون درهم

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*	
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	491.0	604.0	680.0	827.0	1036.0	1144.0	1198.0	1349.0	1507.0	الزراعة والغابات والصيد
Mining and quarrying	35762.0	32825.0	48104.0	70767.0	70071.0	56280.0	46454.0	46958.0	48126.0	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	1853.0	2197.0	2534.0	4191.0	8077.0	9436.0	9584.0	9965.0	10659.0	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	467.0	689.0	985.0	1297.0	1547.0	1851.0	1852.0	2021.0	2261.0	الكهرباء والماء والطاقة
Construction	8474.0	8271.0	9338.0	9834.0	10475.0	10168.0	10520.0	10100.0	10228.0	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	6242.0	5589.0	6850.0	9094.0	10849.0	10913.0	9701.0	8710.0	9690.0	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	2662.0	2866.0	3420.0	3731.0	4950.0	5465.0	4780.0	4369.0	4737.0	النقل والمواصلات والتلزيم
Financial institutions and insurance	1727.0	1450.0	1737.0	2123.0	4510.0	4741.0	5520.0	5252.0	5599.0	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	3731.0	2979.0	2685.0	4006.0	4622.0	6634.0	6272.0	5256.0	5519.0	خدمات عقارية وخدمات الأعمال
Community, social & personal services	610.0	675.0	740.0	814.0	1174.0	1380.0	1449.0	1380.0	1435.0	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: imputed bank service charge	1401.0	970.0	1124.0	1403.0	2401.0	2243.0	2287.0	2429.0	2575.0	ناقصاً: الخدمات المصرفية المحدثة
Total industries	60618.0	57175.0	75949.0	105281.0	114910.0	105769.0	95043.0	92931.0	97186.0	اجمالي الصناعات

United Arab Emirates

الإمارات العربية المتحدة

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية (تابع)

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd.)

مليون درهم

Mzn. Dirhams	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*
b) Producers of government services	3195.0	3981.0	4700.0	5989.0	8910.0	9632.0	9847.0	10069.0	10270.0
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	82.0	114.0	148.0	200.0	234.0	253.0	234.0	224.0	235.0
Gross domestic Product without import duties	63895.0	61270.0	80797.0	111470.0	124054.0	115654.0	105124.0	103224.0	102491.0
Net indirect taxes	-476.0	-601.0	-825.0	-1637.0	-2954.0	-3221.0	-2571.0	-2514.0	-2600.0
Gross domestic product in purchasers' values	63419.0	60669.0	79972.0	109833.0	121100.0	112433.0	102553.0	100710.0	105091.0

* ESCWA estimates.

* تقدیرات الامم المتحدة و ا.

الناتج المحلي الإجمالي
بقيمة المشتريات

ب- منتجو الخدمات الحكومية التي
تهدف إلى الركاب
لا تهدف إلى الركاب
وتخدم المسافرين

د- الخدمات المنزلية

التكوين المالي الاقتصادي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالامارات العربية المتحدة
Composition of gross capital formation by kind of economic activity at current prices

Mn. Dirhams

مليون درهم

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984	
a) Industries									
Agriculture, forestry hunting & fishing	189.0	297.0	269.0	560.0	462.0	482.0	430.0	533.0	الزراعة والثروات والميد
Mining and quarrying	2977.0	3593.0	4334.0	5463.0	3949.0	3839.0	7724.0	8201.0	الصناعات الاستخراجية (التنقيب)
Manufacturing	3034.0	5809.0	10712.0	9983.0	11855.0	12800.0	7633.0	6970.0	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	2534.0	3058.0	2193.0	2663.0	1900.0	2033.0	3565.0	3100.0	الكهرباء والنفاذ وال المياه
Construction	605.0	698.0	582.0	715.0	1016.0	1006.0	1080.0	1445.0	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	1352.0	1472.0	1006.0	749.0	611.0	733.0	685.0	732.0	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	5696.0	5467.0	4624.0	4139.0	4779.0	4612.0	4928.0	4550.0	النقل والمواصلات والتخزين
Finance, insurance, real estate and business services	4458.0	2906.0	1951.0	2483.0	2111.0	2070.0	2239.0	1282.0	خدمات المال والاستثمارات والعقارات وخدمات الاعمال
Community, social and personal services	8.0	10.0	12.0	15.0	30.0	40.0	45.0	41.0	الخدمات الاجتماعية والشخصية والشuttle والمجتمع
Total industries	20853.0	23310.0	25683.0	26770.0	26713.0	27615.0	28329.0	26854.0	جملة الصناعات
b) Producers of government services									
Producers of private non-profit services to households	1833.0	2469.0	2759.0	3385.0	3930.0	4068.0	3339.0	2969.0	مُنتجو الخدمات الحكومية
Total	22686.0	25779.0	28442.0	30155.0	30643.0	31683.0	31668.0	29823.0	2

- ٤- مُنتجو الخدمات الحكومية
٥- مُنتجو الخدمات الخامة
٦- المنتج لا يُستهلك إلى الربح
وتحمّل العائدات

Yemen Arab Republic

الناتج المحلي الإجمالي و الإنفاق عليه - بالأسعار الجارية

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. Rials ملليون ريال

	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	1984**	1985*
Compensation of employees	6672.0	8493.0	9606.0	10504.0	11277.0	13566.0	14450.0	15132.0	16587.0
Operating surplus									
Consumption of fixed capital	186.0	235.0	279.0	309.0	313.0	360.0	393.0	421.0	451.0
Indirect taxes	1361.0	1453.0	1811.0	1868.0	1792.0	1943.0	2327.0	2397.0	2469.0
Subsidies									
Gross domestic product	8219.0	10181.0	11696.0	12681.0	13382.0	15869.0	17170.0	17950.0	19507.0
Government final consumption expenditures	1279.0	1839.0	2255.0	3007.0	3891.0	6416.0	7449.0	7135.0	7147.0
Private final consumption expenditure	7971.0	10648.0	12342.0	12910.0	12467.0	13530.0	14189.0	14837.0	15594.0
Increase in stocks	407.0	30.0	355.0	107.0	219.0	240.0	-148.0	-90.0	206.0
Gross fixed capital formation	2803.0	3964.0	4406.0	4898.0	5311.0	5122.0	4129.0	3845.0	5125.0
Exports of goods and services	242.0	474.0	803.0	805.0	1130.0	958.0	1126.0	1178.0	1384.0
Less: imports of goods and services	4483.0	6774.0	8465.0	9046.0	9636.0	10397.0	9575.0	8955.0	9949.0
Expenditure on G.D.P	8219.0	10181.0	11696.0	12681.0	13382.0	15869.0	17170.0	17950.0	19507.0

** Provisional data.

* ESCWA estimates.

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

الإنفاق على الإنفاق على

الدخل القومي الممكн التصرف فيه وتنصصاته
National disposable income and its appropriation

Mn. Rials

	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	1984
Compensation of employees(1)	6672.0	8493.0	9606.0	10504.0	11277.0	13566.0	14450.0	15132.0
Compensation of employees from the rest of the world, net(2)	5714.0	5679.0	6182.0	5261.0	5516.0	6774.0	5998.0	6114.0
Operating surplus	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Indirect taxes	1361.0	1453.0	1811.0	1868.0	1792.0	1943.0	2327.0	2397.0
<u>Less: subsidies</u>								
Other current transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Disposable income	13747.0	15625.0	17599.0	17633.0	18585.0	22283.0	22775.0	23643.0
Government final consumption expenditure	1279.0	1839.0	2255.0	3007.0	3891.0	6416.0	7449.0	7135.0
Private final consumption expenditure	7971.0	10648.0	12342.0	12910.0	12467.0	13530.0	14189.0	14837.0
Saving	4497.0	3138.0	3002.0	1716.0	2227.0	2337.0	1137.0	1671.0
Appropriation of disposable income	13747.0	15625.0	17599.0	17633.0	18585.0	22283.0	22775.0	23643.0

- تخصيات الدخل———
 (1) تشمل مائشة الميليات.
 (2) يشمل صافي دخل الملكية وعائد التنظيم وصافي التحويلات التجارية من الخارج.

	1976/77	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	
Saving	4497.0	3138.0	3002.0	1716.0	2227.0	2337.0	1137.0	1671.0	ادخار
Consumption of fixed capital	186.0	235.0	279.0	309.0	313.0	360.0	393.0	421.0	أهلاك رأس المال الثابتة
Capital transfers from the rest of the world, net	200.0	453.0	169.0	-234.0	418.0	400.0	254.0	604.0	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجى
Finance of gross accumulation	4883.0	3826.0	3450.0	1791.0	2958.0	3097.0	1784.0	2696.0	تمويل التراكم الجمالى
Increase in stocks	407.0	30.0	355.0	107.0	219.0	240.0	-148.0	-90.0	التنمية في المخزون
Gross Fixed capital formation	2803.0	3964.0	4406.0	4898.0	5311.0	5122.0	4129.0	3845.0	الاكتتابات الرأسمالية الجمالية
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي مشتريات الأصول غير الملموسة من العالم الخارجى
Net lending to the rest of the world	1673.0	-168.0	-1311.0	-3214.0	-2572.0	-2265.0	-2197.0	-1059.0	صافي الاقتراض إلى العالم الخارجى
Gross accumulation	4883.0	3826.0	3450.0	1791.0	2958.0	3097.0	1784.0	2696.0	اجمالي التراكم
Net lending to the rest of the world	1673.0	-168.0	-1311.0	-3214.0	-2572.0	-2265.0	-2197.0	-1059.0	صافي الاقتراض إلى العالم الخارجى
Net incurrence of liabilities	340.0	932.0	1302.0	1217.0	1390.0	867.0	1224.0	548.0	صافي الاضافات إلى الخصم
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	2013.0	764.0	-9.0	-1997.0	-1182.0	-1398.0	-973.0	-511.0	الضياعات المالية + صافي الاقتراض إلى العالم الخارجى
Net acquisition of financial assets	2013.0	764.0	-9.0	-1997.0	-1182.0	-1398.0	-973.0	-511.0	صافي الاضافات إلى الأصول المالية
Net acquisition of financial assets	2013.0	764.0	-9.0	-1997.0	-1182.0	-1398.0	-973.0	-511.0	صافي الاضافات إلى الأصول المالية

الصادرات الخارجية - بأسعار الجارحة²
External transactions at current prices

Mn. Rials

	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	1984
Exports of goods and services	242.0	474.0	803.0	805.0	1130.0	958.0	1126.0	1178.0
Compensation of employees from the rest of the world								
Property & entrepreneurial income from the rest of the world	5714.0	5679.0	6182.0	5261.0	6484.0	8056.0	6719.0	6587.0
Other current transfers from the rest of the world								
Current receipts	5956.0	6153.0	6985.0	6066.0	7614.0	9014.0	7845.0	7765.0
Imports of goods and services	4483.0	6774.0	8465.0	9046.0	9636.0	10397.0	9575.0	8955.0
Compensation of employees to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	...	...	...	...	968.0	1282.0	721.0	473.0
Other current transfers to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Surplus of the nation on current transactions	1473.0	-621.0	-1480.0	-2980.0	-2990.0	-2665.0	-2451.0	-1663.0
Disposal of current receipts	5956.0	6153.0	6985.0	6066.0	7614.0	9014.0	7845.0	7765.0

الصادرات من السلع والخدمات من العالم الخارجي من تسویضات العاملين من العالم الخارجي
 دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي من تحويلات حالية أخرى من العالم الخارجي
 الائتمان في المستحصلات

الصفقات الخارجية - بالأسعار الجارية (تابع)
External transactions at current prices (Cont'd.)

MD. Rials

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالآلاف الجاربي

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. Rials	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	1984	1985	مليون ريال
a) Industries										
الصناعات										
Agriculture, forestry and hunting	2409.0	3049.0	3458.0	3579.0	3685.0	3799.0	3596.0	3712.0	4178.0	الزراعة والثمار والسميد
Mining and quarrying	100.0	133.0	149.0	149.0	156.0	168.0	190.0	210.0	247.0	المساعات الامتنان (التعدين)
Manufacturing	381.0	504.0	655.0	730.0	820.0	1043.0	1254.0	1453.0	1613.0	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	23.0	38.0	66.0	80.0	117.0	138.0	173.0	226.0	310.0	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	795.0	1060.0	1033.0	1110.0	1098.0	1215.0	1255.0	1365.0	1426.0	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	1531.0	1790.0	1935.0	2131.0	2185.0	2369.0	2476.0	2614.0	2717.0	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage & communication	308.0	370.0	431.0	461.0	497.0	610.0	665.0	710.0	752.0	النقل والمواصلات والتغذية
Financial institutions and insurance	508.0	635.0	788.0	394.0	550.0	592.0	747.0	810.0	851.0	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	78.0	101.0	121.0	130.0	131.0	155.0	162.0	182.0	193.0	خدمات عقارية وخدمات الأعمال
Community, social & personal services	95.0	108.0	138.0	274.0	211.0	246.0	260.0	288.0	308.0	خدمات المجتمع: اجتماعية وخدمية
Less: imputed bank service charge										نفقة: الخدمة المصرفية
Total industries	6038.0	7572.0	8498.0	9042.0	9595.0	10525.0	11014.0	11819.0	12857.0	اجمالي الصناعات

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd.)

Mn. Rials	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	1984	1985	مليون ريال
b) Producers of government services	858.0	1202.0	1505.0	1906.0	2129.0	3477.0	3912.0	3857.0	4239.0	بـ منتجو الخدمات الحكومية
c) Producers of private non-profit services to households	19.0	21.0	23.0	24.0	24.0	27.0	31.0	34.0	37.0	ـ منتجو الخدمات الخامسةـ ـ التي لا تهدف إلى الربحـ ـ وتخدم المجتمعـ
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ـ الخدمات المنزليةـ
Gross domestic product without import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الناتج المحلي الإجمالي بدون رسوم الموارد
Import duties	1304.0	1386.0	1670.0	1709.0	1634.0	1840.0	2213.0	2240.0	2374.0	رسوم الموارد
Gross domestic product in purchasers' values	8219.0	10181.0	11696.0	12681.0	13382.0	15869.0	17170.0	17950.0	19507.0	الناتج المحلي الإجمالي بـ تـاريـفـ ـ المشترـىـ

التكوين المركب الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي

Composition of gross capital formation by kind of economic activity

Mn. Rials	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	1984	1985	أ- الصناعات
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	231.0	317.0	311.0	383.0	269.0	341.0	402.0	426.0	...	الزراعة والثباتات وال溉igation والصناعات الاستخراجية (التعدين)
Mining and quarrying	58.0	29.0	30.0	44.0	59.0	66.0	65.0	60.0	...	الصناعات التعويمية
Manufacturing	228.0	418.0	355.0	372.0	364.0	237.0	187.0	168.0	...	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	130.0	193.0	324.0	609.0	768.0	661.0	552.0	505.0	...	الكهرباء والماء والغاز والبيئة
Construction	165.0	210.0	270.0	304.0	80.0	52.0	54.0	56.0	...	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	...	...	...	...	430.0	229.0	227.0	219.0	...	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage & communication	831.0	1016.0	1504.0	1505.0	941.0	1053.0	531.0	445.0	...	النقل والمواصلات والتوزيع
Finance, insurance, real estate and business services	700.0	841.0	909.0	965.0	817.0	700.0	840.0	792.0	...	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Community, social and personal services	460.0	940.0	703.0	716.0	1583.0	1783.0	1271.0	1174.0	...	الخدمات الاجتماعية والشخصية وخدمات المجتمع
Total industries	2803.0	3964.0	4406.0	4898.0	5311.0	5122.0	4129.0	3845.0	...	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services										
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ب- منتجو الخدمات الحكومية
Total	2803.0	3964.0	4406.0	4898.0	5311.0	5122.0	4129.0	3845.0	...	ج- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتحدم المصالح



الحسابات القومية لبلدان منطقة الأسكوا
بـ الدولار الأميركي

National Accounts for the ESCWA Region
in US \$

جميع الملاحظات الواردة في الفصل الثاني تطبق على هذا الفصل

Footnotes for tables in Chapter Two are applicable to
the corresponding tables in this Chapter



الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بأسعار الباربة
Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*
Compensation of employees	469.9	648.4	804.2	917.0	1141.7	1249.7	1476.3	1622.3	1735.9
Operating surplus	1174.5	1335.2	1475.1	2350.0	2544.4	2795.7	2693.6	2636.7	2579.0
Consumption of fixed capital	195.2	267.4	316.4	342.8	394.7	437.0	497.3	571.3	645.2
Indirect taxes	[123.0	132.6	134.2	183.5	215.2	161.2	178.7	163.0	172.9]
Subsidies									
Gross domestic product	1962.6	2383.6	2730.0	3793.3	4296.0	4643.6	4845.9	4993.3	5133.0
Government final consumption expenditures	274.1	337.8	388.7	468.1	572.3	651.1	706.4	709.5	723.7
Private final consumption expenditure	793.4	950.0	992.2	1239.9	1399.7	1518.6	1647.8	1789.6	1897.1
Increase in stocks	-300.3	-345.6	160.5	251.6	-45.5	555.0	126.0	112.5	85.1
Gross fixed capital formation	882.8	936.2	874.8	1038.8	1243.4	1424.5	1943.9	2154.0	2261.7
Exports of goods and services	2339.6	2568.2	2821.2	4286.9	5251.1	4108.5	3763.8	3751.6	3730.0
Less: imports of goods and services	2027.0	2063.0	2507.4	3492.0	4125.0	3614.1	3342.0	3523.9	3564.6
Expenditure on G.D.P	1962.6	2383.6	2730.0	3793.3	4296.0	4643.6	4845.9	4993.3	5133.0

* ESCWA estimates.

* تقدیرات الامکوا.

الدخل المتوفّع الممكّن التصرّف فيه وتنصيّاته
National disposable income and its appropriation

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	مليون دولار أمريكي
Compensation of employees	469.9	648.4	804.2	917.0	1141.7	1249.7	1476.3	1622.3	تزويدات العاملين
Compensation of employees from the rest of the world, net(1)	-303.0	-390.6	-282.2	-283.5	-317.6	-322.1	-298.4	-331.6	مأمور تزويدات العاملين من العالم الخارجي(1)
Operating surplus	1174.5	1335.2	1475.1	2350.0	2544.4	2795.7	2693.6	2636.7	فائض العملين
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	-261.9	-191.4	-208.8	-383.8	-441.0	-603.2	-588.0	-633.2	مأمور دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم
Indirect taxes	123.0	132.6	134.2	183.5	215.2	161.2	178.7	163.0	الضرائب غير المباشرة
<u>Less: subsidies</u>									ناقص: الاعانات
Other current transfers from the rest of the world, net	98.7	74.5	97.6	184.0	199.2	180.3	172.9	159.6	مأمور التحويلات الأخرى من العالم
Disposable income	1301.2	1608.7	2020.1	2967.2	3341.9	3461.6	3634.9	3616.8	الدخل المتاحة
Government final consumption expenditure	274.1	337.8	389.7	468.1	572.3	651.1	706.4	709.5	الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	793.4	950.0	992.2	1239.9	1399.7	1518.6	1647.8	1789.6	الإنفاق الاستهلاكي الشهري
Saving	233.7	320.9	639.2	1259.2	1369.9	1291.9	1280.7	1117.7	الإدخار
Appropriation of disposable income	1301.2	1608.7	2020.1	2967.2	3341.9	3461.6	3634.9	3616.8	تنصيّات الدخول

(1) Including property and entrepreneurial income from the rest of the world, net (for the years 1976-1981).

(1) يشمل مأمور دخل الملكية وعائد التنظيم من الخارج (للسنوات ١٩٧٦-١٩٨١).

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Saving	233.7	320.9	639.2	1259.2	1369.9	1291.9	1280.7	1117.7	الادخار
Consumption of fixed capital	195.2	267.4	316.4	342.8	394.7	437.0	497.3	571.3	اهلاك رأي المال الشاسبة
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	14.9	12.2	...	...	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Finance of gross accumulation	428.9	588.3	955.6	1602.0	1779.5	1741.1	1778.0	1689.0	تمويل التراكم الجمالي
Increase in stocks	-300.3	-345.6	160.8	251.6	-45.5	484.0	297.1	-112.5	التنمية في المخزون
Gross fixed capital formation	882.9	936.2	874.8	1038.8	1243.4	1424.5	1943.9	2154.0	الثروات الرأسمالية الشاسبة
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي المشتريات الأصولية
Net lending to the rest of the world	-153.7	-2.3	-80.0	311.6	581.6	-167.4	-463.0	-352.5	صافي الاقتراض إلى الخارج
Gross accumulation	428.9	588.3	955.6	1602.0	1779.5	1741.1	1778.0	1689.0	اجمالى التراكم
Net lending to the rest of the world	-229.8	-79.9	-184.4	284.3	586.2	-238.3	-291.8	...	صافي الاقتراض إلى العالم
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...	الخارجية
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي الاصدارات إلى الخارج
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي الاصدارات إلى الأموال المالية
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي الاصدارات إلى الأموال المالية

Bahrain

-118-

الصادرات والخدمات - بأسعار الجارحة²
External transactions at current prices

Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Exports of goods and services	2339.6	2568.2	2821.2	4286.9	5251.1	4108.5	3763.8	3751.6
Compensation of employees from the rest of the world(1)	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world	...	...	...	...	...	16.8	17.6	60.9
Other current transfers from the rest of the world(2)	98.8	74.5	97.6	184.0	199.2	180.3	172.9	159.6
Current receipts	2438.4	2642.7	2918.8	4470.9	5450.3	4305.6	3954.3	3972.1
Imports of goods and services	2027.0	2063.0	2507.4	3492.0	4125.0	3614.1	3342.1	3523.9
Compensation of employees to the rest of the world	303.0	390.6	282.2	283.5	317.6	322.1	298.4	331.6
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	261.9	191.4	208.8	383.8	441.0	619.9	605.6	694.1
Other current transfers to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Surplus of the nation on current transactions	-153.5	-2.3	-79.6	311.6	566.7	-250.5	-291.8	-577.5
Disposal of current receipts	2438.4	2642.7	2918.8	4470.9	5450.3	4305.6	3954.3	3972.1

الصادرات من السلع والخدمات
والجهات
العاملات العماليين مدينون(1)
تصديرات العالم الخارجي
دخل الملكية عائد التنظيم
من العالم النازح(2)
تحويلات جارية الأخرى
من العالم النازح(3)

المدخلات الجارحة²
المواد من السلع
والخدمات
تصديرات العالم النازح المدفوعة
إلى العالم النازح(1)
دخل الملكية عائد العالم
المدفوع إلى العالم
الخارجي
تحويلات جارية إلى
العالم النازح
الناتج الدوارة من العملات
الجارحة²

التصرف في المستلمات
الجارحة²

مليون دولار أمريكي

الصفقات الخارجية - بالاموال الجارية (تابع)
 External transactions at current prices (Cont'd.)

Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Surplus of the nation on current transactions	-153.5	-2.3	-79.6	311.6	566.7	-250.5	-291.8	-577.5
Capital transfers from the rest of the world, net
Net incurrence of foreign liabilities
Receipts
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net
Net acquisition of foreign financial assets
Disbursements

- (1) Including net compensation of employees and property and entrepreneurial income from abroad.
- (2) Including net current transfers from abroad.
- (3) يشمل صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي.
 (4) يشمل صافي التحويلات الجارية من العالم الخارجي.

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى القطاع الاقتصادي بحسب الجنس - بالأسعار الحالية
 Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بـالإمسار الجاري (تاريخ)
Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd.)

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
b) Producers of government services	204.0	253.9	304.8	367.9	418.1	488.8	539.6	639.9	696.0
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic Services of households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product in purchasers' values	1962.6	2383.6	2730.0	3793.3	4296.0	4643.6	4846.0	4993.3	5133.0

* ESCWA estimates.

* تقدیرات الامم المتحدة.

الناتج المحلي الإجمالي
بقيمة المشتريات.

بـ- منتجو الخدمات الحكومية
ـ منتجو الخدمات الخامسة التي
لا تهمي الى المسجلات
وخدمات العائلات

اليمن الديمقراطي

-122-

Democratic Yemen

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بـالملايين الجاربة
Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*	1985*	
Compensation of employees	211.0	254.5	306.4	385.8	431.9	513.0	602.9	633.9	691.0	شموعيات العاملين
operating surplus	83.2	93.9	99.4	125.5	130.7	155.7	158.5	174.8	151.0	فائض التشغيل
Consumption of fixed capital	40.5	42.9	45.2	50.4	52.2	63.8	72.5	76.5	80.9	اهتكار رأس المال الشاب
Indirect taxes	54.5	72.7	87.8	106.7	144.9	167.8	190.7	207.5	213.0	الضرائب غير المباشرة
Subsidies										الاعانات
Gross domestic product	389.2	464.0	538.8	668.4	759.7	900.3	1024.6	1092.7	1135.9	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditures	142.0	153.3	187.0	231.0	427.5	464.6	504.9	546.4	591.3	الإنفاق الحكومي الشهري
Private final consumption expenditure	365.5	456.5	552.4	709.3	756.5	821.5	892.7	972.5	1040.6	للحوكمة الشهري
Increase in stocks	24.3	10.1	...	76.8	302.6	384.3	440.6	469.8	490.1	الإنفاق الاستهلاكي الشهري
Gross fixed capital formation	183.5	194.2	182.6	249.9						النفاذ في المخزون
Exports of goods and services	88.4	88.4	102.3	96.8	98.0	107.0	116.8	131.0	116.2	التصويب الإجمالي الشاب
Less: imports of goods and services	414.5	438.5	485.5	695.4	824.9	877.1	930.4	1027.0	1102.3	النفاذ من السلع والخدمات
Expenditure on G.D.P	389.2	464.0	538.8	668.4	759.7	900.3	1024.6	1092.7	1135.9	نافضاً: الموارد من السلع والخدمات
										الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

* ESCWA estimates.

الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتحصيلاته
National disposable income and its appropriation

Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*
Compensation of employees	211.0	254.5	306.4	385.8	431.9	513.0	602.9	633.9
Compensation of employees from the rest of the world, net(1)	...	...	...	...	...	...	...	...
Operating surplus	83.2	93.9	99.4	125.5	130.7	155.7	158.5	174.8
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	7.2	8.1	15.1	29.9	44.3	49.6	32.8	17.4
Indirect taxes	54.5	72.8	87.8	106.7	144.9	167.8	190.7	207.6
<u>Less: subsidies</u>								
Other current transfers from the rest of the world, net(2)	247.2	304.3	329.9	402.6	501.4	431.3	440.9	483.2
Disposable income	603.1	733.6	838.6	1050.5	1253.2	1317.4	1425.8	1516.9
Government final consumption expenditure	142.0	153.3	187.0	231.0	427.5	464.6	504.9	546.4
Private final consumption expenditure	365.5	456.5	552.5	709.3	756.5	821.5	892.8	972.5
Saving	95.6	123.8	99.1	110.2	69.2	31.3	28.1	-2.0
Appropriation of disposable income	603.1	733.6	838.6	1050.5	1253.2	1317.0	1425.8	1516.9

* ESCWA estimates.

(1) Including compensation of employees to the rest of the world only.

(2) Including private transfers & official grants received (net).

* تقديرات الاشخاص.

(1) يشمل تعويضات العاملين الى العالم الخارجي فقط.

(2) يشمل صافي التحويلات الخاصة والمونات المستلمة.

تُمويل رأس المال
Capital finance

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*
Saving	95.6	123.8	99.1	110.2	69.3	31.3	28.1	-2.0
Consumption of fixed capital	40.5	42.9	45.2	50.4	52.1	63.7	72.5	76.5
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Finance of gross accumulation	136.1	166.7	144.3	160.6	121.4	95.0	100.6	74.5
Increase in stocks	24.3	10.1	...	76.8	...	...	...	...
Gross fixed capital formation	183.4	194.2	182.6	249.9	302.6	384.3	440.6	469.9
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net lending to the rest of the world	-71.6	-37.6	-38.3	-166.1	-181.2	-289.3	-340.0	395.4
Gross accumulation	136.1	166.7	144.3	160.6	121.4	95.0	100.6	74.5
Net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...

* ESCWA estimates.

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*
Exports of goods and services	88.4	88.4	102.3	96.8	98.0	107.0	116.8	131.0
Compensation of employees from the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world(1)	10.1	12.5	20.3	34.8	51.3	49.6	32.7	17.4
Other current transfers from the rest of the world(2)	251.3	307.2	335.1	407.5	506.4	444.3	452.5	497.7
Current receipts	349.8	408.1	457.7	539.1	655.7	600.9	602.0	646.1
Imports of goods and services	414.5	438.5	485.5	695.4	824.9	877.1	930.4	1027.0
Compensation of employees to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	2.9	4.3	5.2	4.9	7.0	...	...	...
Other current transfers ^{3/} to the rest of the world ^{3/}	4.0	2.9	5.2	4.9	4.9	13.0	11.6	14.5
Surplus of the nation on current transactions	-71.6	-37.6	-38.2	-166.1	-181.1	-289.2	-340.0	-395.4
Disposal of current receipts	349.8	408.1	457.7	539.1	655.7	600.9	602.0	646.1

الصادرات والخدمات من المساعدة
والخدمات من المساعدة
تعميلات العاملين من المساعدات
المعلم الخارجى
دخل الملكية وعائد التنظيم
من العالم الخارجى (١)
تعميلات جارية اخرى (٢)
من العالم الخارجى (٣)
المتحصلات الجارية
الموارد من المساعدات
والخدمات من المساعدات
تعميلات العاملين المدفوعة
إلى العالم الخارجى
دخل الملكية وعائد التنظيم
المدفوع إلى العالم
الخارجى
تحويلات جارية أخرى (٤)
المعلم الخارجى (٥)
فائض الدولة من العمليات
الجارية (٦)
التصرف في المتخصصات
الجارية (٧)

البيمن الديمقرططي
الصفقات الخارجية - بالأسعار الجارية (تابع)
External transactions at current prices (Cont'd.)

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*	مليون دولار أمريكي
Surplus of the nation on current transactions	-71.6	-37.6	-38.2	-166.1	-181.1	-289.2	-340.0	-395.4	فائض الدولة في العمليات التجارية
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Net incurrence of Foreign liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي الادهافات الى الخصم التجاري
Receipts									المتحصلات
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي مشتريات الأصول المعنوية من العالم
Net acquisition of foreign financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...	الخارجي
Disbursements	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي الاستهلاك من الأموال المالية الأجنبية

(1) Include property & entrepreneurial income from the rest of the world, net for the years 82, 83 and 84.

(2) Other current transfers from the rest of the world, net.

(3) Including compensation of employees to the rest of the world.

* ESCWA estimates.

* تقديرات الاسكوا.

(1) يشمل صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم

الخارجي لدوران ٨٢، ٨٣ و٨٤.

(2) صافي التحويلات التجارية من العالم

الخارجي.

(3) تشمل تحويلات العاملين المحوولة الى العالم

الخارجي.

Democratic Yemen

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*	1985*	الصناعة
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	50.4	51.0	64.1	67.8	74.2	83.8	91.3	96.8	98.8	الزراعة والثمار والصيد
Mining and quarrying	0.9	0.9	0.9	0.9	1.1	1.5	1.5	1.5	1.5	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	50.1	60.9	56.8	80.0	87.0	104.3	124.6	133.3	128.1	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	7.0	7.8	8.1	8.4	9.3	11.0	11.9	12.4	13.0	الكهرباء والغاز وال المياه
Construction	35.4	51.3	47.5	53.0	66.4	87.2	104.3	114.8	125.2	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	63.8	66.4	81.2	90.1	94.8	113.3	125.8	134.5	137.1	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
Transport, storage and communication	48.1	49.6	65.2	69.6	78.0	89.3	98.0	103.8	107.0	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and insurance	23.8	25.2	39.4	61.2	13.3(1)	17.1(1)	20.3(1)	21.7(1)	22.6	والمؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	8.4	7.8	10.7	14.8	16.5	18.0	19.4	20.3	20.6	خدمات عقارية وخدمات الاعمال
Community, social & personal services	4.0	4.0	4.6	3.8	4.3	4.6	4.9	5.2	5.5	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: Imputed bank service charge	18.0	18.8	30.7	49.3	...	...	...	...	...	ناقصاً: الخدمات المصرفية
Total industries	273.9	306.1	347.8	400.3	444.9	530.1	602.0	644.3	659.4	اجمالي الصناعات

اليمن الديمقراطي
Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices
Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*	1985*
b) Producers of government services	74.2	89.8	113.6	151.6	169.9	202.3	231.9	248.1	260.6
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Import duties	41.1	68.1	77.4	116.5	144.9(2)	167.9(2)	190.7(2)	200.3(2)	215.9
Gross domestic Product in purchasers' values	389.2	464.0	538.8	668.4	759.7	900.3	1024.6	1092.7	1135.9

* ESCWA estimates.

(1) After deducting imputed bank service charge.

(2) Net indirect taxes.

- مسجبو الخدمات الحكومية التي لا تهدف إلى الربح
- مسجبو الخدمات الخامسة التي لا تهدف إلى الربح
- الخدمة المنزلية
- الملاحة المائية الإجمالية
- رسوم الواردات

• تقديرات الأسكوا.

(1) بعد خصم الخدمات المصرفية المستحبنة.

(2) صافي العوائد غير المباشرة.

Egypt

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق على^٤ - بأسعار الجارحة^٢
Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. US \$

	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84(1)	1984/85(2)
Compensation of employees	7986.7	9176.3	5877.0	8715.4	10641.6	11584.1	12188.0	13081.7*
Operating surplus	10938.9	13875.5	11362.6	15591.9	17413.9	18867.3	19469.1	20896.8*
Consumption of fixed capital	...	...	...	...	...	...	...	...
Indirect taxes	3060.4	3396.2	2532.0	3710.9	4411.4	4694.3	4857.1	5285.7
Less subsidies	988.8	1415.9	1757.0	2245.0	2857.1	2914.3	2857.1	2857.1
Gross domestic product	20997.2	25032.1	18014.6	25773.2	29609.8	32231.4	33657.1	36407.1
Government final consumption expenditures	4339.6	4707.4	2920.1	4200.6	5186.4	5615.7	7985.7	8585.7
Private final consumption expenditure	12575.2	16019.2	11911.7	15828.6	20786.7	21899.0	21350.0	22407.1
Increase in stocks	1433.5	1064.2	847.1	379.9	285.7	-142.9	-71.4	...
Gross Fixed capital formation	4701.5	6746.3	5295.7	6981.4	7071.5	7743.8	7464.3	8164.3
Exports of goods and services	4533.8	4974.4	4783.6	10326.1	7729.5	8732.9	9328.6	9950.0
<u>Less: imports of goods and services</u>	6585.9	8479.4	7743.6	11943.4	11450.0	11617.1	12400.0	12700.0
Expenditure on G.D.P	20997.2	25032.1	18014.6	25773.2	29609.8	32231.4	33657.2	36407.1

* ESCWA estimates.

- (1) Expected and based on 81/82.
- (2) Planned and based on 81/82.

* تقدیرات الامکونا .
(1) متوقع بالمسعار ٨٢/٨٣.
(2) مستهدف بالمسعار ٨١/٨٢.

الإنفاق على السلع والخدمات

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

المصادرات من السلع والخدمات
باتقساً: المواردات من السلع
والخدمات

الإنفاق على السلع والخدمات

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتنصيباته
National disposable income and its appropriation

Mn. US \$ ملايين دولار أمريكي

	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83**	1983/84	1984/85
Compensation of employees	7986.7	9176.2	5877.0	8715.4	10641.6	11584.1	...	...
From the rest of the world, net(1)	1107.9	2532.0	1862.4	1875.4	1235.7	1135.7	...	...
Operating surplus	10938.9	13875.4	11362.6	15591.9	17413.9	18867.3	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Indirect taxes	2071.6	1980.3	775.0	1465.9	4411.4	4694.3	...	...
Less: subsidies					2857.1	2914.3	...	...
Other current transfers from the rest of the world, net	421.0	414.8	126.9	300.6	821.4	627.2	...	...
Disposable income	22526.1	27978.8	20003.9	27949.2	31666.9	33994.3	...	...
Government final consumption expenditure	4339.6	4707.4	2920.1	4200.6	5186.4	5615.7	...	...
Private final consumption expenditure	12575.2	16019.2	11911.7	15828.6	20786.7	21899.0	...	...
Saving	5611.3	7252.2	5172.1	7920.0	5693.8	6479.6	...	...
Appropriation of disposable income	22526.1	27978.8	20003.9	27949.2	31666.9	33994.3	...	...

(1) Including net property & entrepreneurial income from abroad.

الخارجية.

** Estimates.

(1) يشمل مصافي دخل الملكية وعائد التنظيم العائلي.

العائلي.

نخصيات الدخل

تموينات العاملين

مالي تموينات العاملين

العام (1)

عائد العمليات

عائد الملكية وعائد

التنظيم العائلي

الخارج

الضرائب غير المباشرة

الاعانات

الإيجار

الإيجار

الإيجار

Egypt

تمويل رأس المال
Capital finance

مليون دولار أمريكي

Mn. US \$	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85
Saving	5611.3	7252.2	5172.0	7920.0	5683.8	6479.4	...	...
Consumption of fixed capital	...	...	...	...	...	...	...	...
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Finance of gross accumulation	5611.3	7252.2	5172.0	7920.0	5693.8	6479.4	...	...
Increase in stocks	1433.5	1064.2	847.1	379.9	285.7	-142.9	...	...
Gross fixed capital formation	4701.5	6746.3	5295.7	6981.4	7071.4	7743.8	...	...
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net lending to the rest of the world	-523.7	-558.3	-970.8	558.7	-1663.3	-1121.5	...	...
Gross accumulation	5611.3	7252.2	5172.0	7920.0	5693.8	6479.4	...	...
Net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...

ادخار
اصلان رأس المال الثابت
صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارججي
تمويل التراكم الإجمالي
التنفس في المخزون
الإجمالي الرأسمالي الشابه
صافي مشتريات الأصول
المعنوية من العالم الخارججي
صافي الاقتراض إلى العالم الخارججي
اجمالي التراكم
صافي الاقتراض إلى العالم
النقدية
صافي الأدفافات إلى الخصم
المالي
النفخة المالية + صافي
الخارجي إلى العالم
صافي الأدفافات إلى الأصول
المالي
صافي الأدفافات إلى الأموال
المالي

النحوتات الخارجية - بالأسعار التجارية
External transactions at current prices

Mn. US \$	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85
Exports of goods and services	4533.2	4974.4	4783.6	10326.1	7729.5	8732.9	...	...
Compensation of employees from the rest of the world	1655.0	3212.3	2268.1	2651.6	1235.7 1/	1135.7 1/	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world								
Other current transfers from the rest of the world	503.6	471.4	128.3	302.6	821.4 2/	627.2 2/	...	...
Current receipts	6691.8	8658.1	7180.0	13280.3	9786.6	10445.8	...	...
Imports of goods and services	6585.9	8479.5	7743.7	11943.4	11450.0	11617.1	...	...
Compensation of employees to the rest of the world	547.1	680.3	405.7	776.1	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income to the rest of the world								
Other current transfers to the rest of the world	82.6	56.5	0.7	2.1	...	...	...	...
Surplus of the nation on current transactions	-523.8	-558.3	-970.1	558.7	-1663.4	-1121.4	...	...
Disposal of current receipts	6691.8	8658.1	7180.0	13280.3	9786.6	10495.7	...	...

مصدر

مليون دولار أمريكي

المصادرات من السلطنة والخدمات
والمقدرات من المنشآت
العمانية المأتمرين من
النوعيات المأتمرين من
النظام العالمي الخارجى
دخل الملكية وعائد التنظيم
من العالم الخارجى
تحويلات جارية أخرى
من العالم الخارجى
المتحصلات الجارى

الموايدات من السلطنة
والخدمات
والمقدرات من المنشآت
العمانية المأتمرين المدفوعة
إلى العالم الخارجى
دخل الملكية وعائد التنظيم
المدفوع إلى العالم
الخارجي

تحويلات جارية أخرى الس
النظام العالمي الخارجى
فالنفط الدولة من العمليات
الجارى
التصدير في المتحصلات
الخارجية

Egypt

الصفقات الخارجية - بأسعار الجارية (تابع)
 External transactions at current prices (Cont'd.)

Mn. US \$	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85
Surplus of the nation on current transactions
Capital transfers from the rest of the world, net
Net incurrence of foreign liabilities
Receipts
Purchases of intangible assets From the rest of the world, net
Net acquisition of foreign financial assets
Disbursements

(1) Including net property and entrepreneurial income from abroad.

(2) Including other current transfers from the rest of the world.

فائق الدولة في العملات
 الجاربة
 صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجى
 صافي الاضافات الى الخزون الأجنبى
 المتخصص

صافي مشتريات الأصول المعدنية من الخارج
 صافي الاستخراج من الأموال المالية الأجنبية
 التصرفات

(1) يشمل صافي دخل الملكية وعائد التأمين من العالم الخارجى.
 (2) يشمل التحويلات الجارية الأخرى من الخارج.

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices Mn. US \$

Egypt

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى القطاع الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية (تابع)
 مليون دولار أمريكي
 Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd.)

Mn. US \$

	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84*	1984/85**
b) Producers of government services	...	...	...	...	...	...	3792.9	4092.8
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	...	...	...	...	...	...	...	...
Import duties(2)	2071.6	1980.3	775.0	1465.9	1554.3	1780.0	2000.0	2428.6
<u>Gross domestic Product in purchasers' values</u>	<u>20997.2</u>	<u>25032.1</u>	<u>18014.6</u>	<u>25773.2</u>	<u>29609.8</u>	<u>32231.4</u>	<u>33657.1</u>	<u>36407.1</u>

b- منتجو الخدمات الحكومية
 c- منتجو الخدمات الخامسة
 لا تستهدف السعارات
 وتخدم العائلات
 الخدمة المنزلية
 الناتج المحلي الإجمالي
 بدون رسوم الواردات
 دعوم الواردات (٢)
 انتاج المحلي الإجمالي
 بغير المبادرة
 متوقع بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٢/٨٣.
 مستهدف بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٧/٨٦.

* Expected (constant prices at 1981/82).

** Planned (constant prices of 1981/82).

(1) Including producers of government services and private non-profit services to households, except last two years.

(2) Indirect taxes less subsidies.

(1) يشمل منتجو الخدمات الحكومية والهيئات الخامسة التي لا تستهدف الى الربح وتخدم العائلات ما عدا المستثنين الآخرين.

(2) الخواص غير المباشرة تأقلمها الاعادات.

۲۷۰

التكوين المالي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الجارية Composition of gross capital formation by kind of economic activity at current prices

EGYPT

التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الجارية (تابع)
 Composition of gross capital formation by kind of economic activity at current prices (Cont'd.)
 ملايين دولار أمريكي

Mn. US \$	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85
-----------	------	------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

- b) Producers of government services
- c) Producers of private non-profit services to households
- Gross domestic product in producers' values 4701.6⁴/ 6866.5⁴/ 5375.7⁴/ 7146.5⁴/ 6714.5 7743.9 8185.0 7732.9
- (1) Including real estate only.
 (2) Including finance and insurance.
 (3) Including government & non-profit institutions.
 (4) Including land value.
- بـ منتجو الخدمات الحكومية
 جـ منتجو الخدمات الخاتمة التي
 لا تهدف إلى الربح
 وتخدم الساكنـات
 الناتج المحلي الإجمالي
 بقيمة المشتريـات
 (1) تشمل المعقارات فقط.
 (2) يشمل المال والتـأمين.
 (3) تشمل الحكومة والهيئـات الـمـارـبـحـيـة.
 (4) تـشـمل قـيـمة الـأـرـضـ.

العراق

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بـالإمسار الجاري²
 Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984*	1985(1)
Compensation of employees	4427.1	5599.3	6943.7	9499.0	12328.5	13972.0	14131.5	14623.5	...
Operating surplus	14033.6	16674.9	28643.1	40836.3	21791.2	21546.0	21910.9	23853.1	...
Consumption of fixed capital	1397.6	1512.2	2268.1	2705.8	3900.0	4849.2	4026.4	5336.3	...
Indirect taxes	892.9	941.7	1262.0	1710.8	1822.7	2506.4	[2040.8	925.4	...
Subsidies	269.5	236.9	443.7	1108.5	2511.9	2305.8			
Gross domestic product	20481.7	24491.2	38613.2	53643.4	37330.5	40567.8	42109.6	44738.3	48586.8
Government final consumption expenditures	[4691.9	5580.7	8103.1	11125.4	14325.7	...	...	23088.5	
Private final consumption expenditure	[8911.5	10073.9	12209.8	14088.8	16890.7	...	...	14747.2	
Increase in stocks	... - 1821.7	1912.9	4495.6	6629.8	7423.5	...	...	...
Gross Fixed capital formation	5012.2	6755.9	9201.0	11767.8	17284.7	18317.4	15153.1	11711.9	18214.2
Exports of goods and services	11612.2	13481.7	23641.7	33940.3	12162.0	10773.3	...	...	11056.3
Less: Imports of goods and services	8583.1	7528.1	11796.9	16873.2	23960.3	27162.7	...	...	18519.4
Expenditure on G.D.P	20481.7	24491.2	38613.2	53643.4	37330.5	40567.8	42109.6	44738.3	48586.8

* Provisional figures.

(1) Council of Arab Economic Unity.

* ارقام اولية .

(1) مجلس الوحدة الاقتصادية العربية «مودعة المؤشرات الاقتصادية للبلدان»
 العرب، العدد السادس، عمان/الأردن.

مليون دولار أمريكي
 تعويضات العاملين
 ناتج التشغيل
 اهلاك رأس المال الشابر
 النشاط غير المباشرة
 الاعانات

الناتج المحلي الإجمالي
 الإنفاق الاستهلاكي النهائى
 للحكومة
 الإنفاق الاستهلاكى
 الديمغرافي الشامل
 التغير فى المخزون
 التكوبى الرأسمالى الشابر
 الاجمالي
 الصادرات من السلع والخدمات
 تأمين الواردات من السلع
 والخدمات

الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتشخيصاته
National disposable income and its appropriation

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	مليون دولار أمريكي
Compensation of employees	... 5599.3	6943.7	9499.0	12328.5	13972.0	1413.5	14623.5		تعميمات الماهم
Compensation of employees from the rest of the world, net	... ...	...	...	...	...	...	...		صافي تعميمات الماهم من العالم الخارجي
Operating surplus	... 16674.9	28643.1	40835.3	21791.2	21546.0	21910.9	23853.1		فائض العمليات
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net(1)	... 471.2	306.4	1607.5	-1359.3	-2330.9	...	...		صافي دخل الملكية والمعادن من التنظيم
Indirect taxes	... 941.7	1202.0	1710.8	1822.7	2506.4	[2040.8	925.4]		الخارجية
Less: subsidies	... 236.9	443.7	1108.5	2511.9	2305.8				(1) المترتب غير المباشرة
Other current transfers from the rest of the world, net	... -40.7	-962.0	-597.3	-216.6	-62.4	...	...		نفقات الاعمال
Disposable income	... 23409.5	35689.5	51947.8	31854.6	33325.4	42109.6	39402.0		الدخل المت交代
Government final consumption expenditure	... 4691.9	5580.7	8103.1	11125.4	14325.7	...	...		الإنفاق الاستهلاكي للحكومة
Private final consumption expenditure	... 8911.5	10073.9	12209.8	14088.8	16890.7	...	...		الإنفاق الاستهلاكي الشهري
Saving	... 9806.1	20034.9	31634.9	6640.3	2109.0	...	...		الإدخار
Appropriation of disposable income	... 23409.5	35689.5	51947.8	31854.6	33325.4	...	...		تضيقات الدخل

(1) تضيقات صافي تعميمات الماهم من العالم الخارجي + ملحوظ دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي .

1/ Include compensation of employees from the rest of the world, net and property and entrepreneurial income from the rest of the world, net.

تمويل رأس المال
Capital Finance

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	المسار ا
Saving	... 9806.1	20034.9	31634.9	6640.3	2109.0	...	...	...	ادخار
Consumption of fixed capital	... 1512.2	2268.1	2705.8	3900.0	4849.2	4026.4	5336.3	...	اهلاك رأس المال الثابت
Capital transfers from the rest of the world, net	... 321.7	-440.0	-1232.9	417.6	-528.3	...	...	...	ناتج التحويلات الرأسمالية من العالم الخارججي
Finance of gross accumulation	... 11640.0	21863.1	33107.8	10122.7	6429.9	...	...	...	تمويل التراكم الاجمالي
Increase in stocks	... -1821.7	1912.9	4495.6	6629.8	7423.5	...	...	...	التنفس في المخزون
Gross fixed capital formation	... 6755.9	9201.0	11757.8	17284.7	18317.4	15153.1	11711.9	...	التكوين الرأسمالي الثابت
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	النفاذ من الموارد المعدنية في الخارج
Net lending to the rest of the world	... 6705.8	10749.2	16844.4	-13791.9	-19310.9	...	...	...	نافذة الاقتراض إلى العالم
Gross accumulation	... 11640.0	21863.1	33107.8	10122.7	6429.9	...	...	...	اجمالى التراكم
Net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	نافذة الاقتراض إلى العالم
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...	ناتج الاضافات إلى الخصم
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	ناتج التحويلات الرأسمالية + نافذة الاقتراض إلى الخارج
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...	نافذة الاضافات إلى الأصول المالية
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...	نافذة الاضافات إلى الأصول المالية

Iraq

المسنفات الخارجية - بـالأسعار الجارية
External transactions at current prices

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Exports of goods and services	... 13481.7	23641.7	33940.3	12162.0	10773.3	...	...	...
Compensation of employees from the rest of the world	... ...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world(1)	... 488.5	1225.4	3195.9	3399.3	1344.7	...	...	...
Other current transfers from the rest of the world	... -40.7	-962.0	-597.3	-216.6	-62.4	...	...	...
Current receipts	... 13929.2	23905.1	36539.0	15344.7	12055.6	...	...	...
Imports of goods and services	... 7528.1	11796.9	16873.2	23960.3	27162.7	...	...	...
Compensation of employees to the rest of the world	... ...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income to the rest of the world(2)	... 16.9	919.0	1588.5	4758.6	3675.6	...	...	...
Other current transfers to the rest of the world(2)	... ...	...	...	...	...	...	...	...
Surplus of the nation on current transactions	... 6384.1	11189.2	18077.3	-13374.2	-18782.6	...	...	...
Disposal of current receipts	... 13929.2	23905.1	36539.0	15344.7	12055.6	...	...	...

المنفات التجارية - بالأسعار الجارية (سابق) External transactions at current prices (Cont'd.)

Mn, US \$

1/ Include compensation of employees from the rest of the world.

2/ Include compensation of employees to the rest of the world.

(١) تشمل تعويضات العاملين من العالم الخارجي .
 (٢) تشمل تعويضات العاملين المدفوعة إلى العالم الخارجي :

الى المخاطر الاقتصادية - بالاموال الجارية²
Gross domestic product by kind of economic activity at current prices

Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984*	1985	٤- المصانعات
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	1689.5	1866.1	2073.9	2514.9	3239.0	4210.9	4545.3	6275.9	...	الزراعة والغابات والصيد الصناعات الامتناعية (التعدين)
Mining and quarrying	10559.0	12642.7	22881.0	32703.4	11169.5	9469.5	9208.4	10448.2	...	الصناعات التعدينية
Manufacturing	1656.3	1715.9	2130.8	2403.4	2430.8	3054.0	3178.8	4308.7	...	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	92.9	145.4	128.1	167.8	313.2	340.8	399.7	491.0	...	الكهرباء والنفاذ والمياه التشييد
Construction	1408.8	1895.9	3368.8	3849.5	5835.9	6759.8	5913.5	4180.1	...	
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	999.3	1435.3	2219.3	2750.5	3821.4	4791.3	5032.2	5017.7	...	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والفنادق
Transport, storage and communication	999.3	1272.9	1888.1	2261.7	2652.9	2597.7	2577.8	2660.8	...	النقل والمواصلات والتغذية
Financial institutions and insurance	341.0	349.8	639.0	929.5	1336.9	1222.8	1715.1	2748.9	...	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	447.8	512.2	1148.5	1277.3	1413.2	1477.8	1637.0	1759.8	...	خدمات عقارية خدمات الاعمال
Community, social & personal services ¹	2172.9	204.7	218.0	245.4	329.5	410.3	...	...	...	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية (١)
Less: imputed bank service charge	508.1	706.4	1646.1	500.0	455.9	700.3	...	...	...	ناقصاً: الخدمات المصرفية المختصة
Total industries	19858.6	21334.6	35049.5	48603.4	32086.4	33634.7	34207.8	37891.1	...	اجمالي المصانعات

Iraq

-144-

العراق
الإجمالي المحلي على مستوى القطاع الاقتصادي - بالأسعار الجارية (تابع)
Gross domestic product by kind of economic activity at current prices (Cont'd.)

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984*	1985	مليون دولار أمريكي
b) Producers of government services										
c) Producers of private non-profit services to households	... 2451.9	2805.4	4437.6	5933.2	6732.5	7255.9	7884.9	...	...	ـ منتجو الخدمات الحكومية (٢)
d) Domestic services of households	... ...	...	...	...	...	...	...	...	...	ـ منتجو الخدمات الخادمة التي لا تهدف إلى الربح
Gross domestic product without import duties	19858.6	23786.4	37854.9	53041.0	38019.7	40367.2	41463.7	45776.0	...	ـ تقديم الخدمات المباشرة
Import duties ^{3/}	623.1	704.7	758.3	602.4	-689.5	212.2	2040.8	925.4	...	ـ إنتاج المحلي الإجمالي بدون رسوم الـواردات ^٤
Gross domestic product in purchasers' values	20481.7	24491.2	38613.2	53643.4	37330.2	40579.4	43504.5	46701.4	...	ـ رسوم الـواردات ^٤

* Provisional figures.

1/ Include producers of government services.

2/ Include community, social and personal services and imputed bank service charge.

3/ Include indirect taxes, net.

* تقديرات أولية.

(١) يشمل منتجو الخدمات الحكومية .

(٢) يشمل خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية والخدمات المصرفية المباشرة.

(٣) تشمل صافي الضرائب غير المباشرة.

المعرفي
مليون دولار أمريكي

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984*	1985	اجمالى الصناعات
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	723.4	1070.8	1532.2	1862.7	1952.4	1632.2	1315.1	...	...	الزراعة والغابات والصيد
Mining and quarrying	654.6	832.9	648.5	717.3	776.5	624.8	571.4	...	...	الصناعات الاستخراجية ²
Manufacturing	1074.6	1704.7	1587.8	2240.7	2367.8	1812.8	620.6	...	...	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	979.0	740.7	919.7	1349.2	2027.7	1952.7	1498.4	...	...	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	122.0	214.2	464.7	602.4	459.2	78.1	222.8	...	...	التشييف
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	416.3	331.5	505.4	821.4	626.0	294.9	301.6	...	...	تجارة الجملة والتجزئة ²
Transport, storage & communication	1070.5	932.2	1525.4	2244.1	4050.8	3884.6	2582.3	2384.2	...	والنقل والمواصلات
Finance, insurance, real estate and business services	866.4	1092.2	1524.4	2272.2	2331.2	2290.7	2292.0	...	...	خدمات الصراف والتأمينات والمعمار وخدمات الأعمال
Community, social and personal services	...	6.1	5.4	4.4	99.7	53.7	...	...	...	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Total industries	3915.3	5744.6	7518.0	9431.2	14016.3	14479.1	11268.5	9206.1	...	اجمالى الصناعات
b) Producers of government services										
1090.5(1)	981.4	1682.7	2336.6	3268.5	3838.3	3884.6(1)	2505.8(1)	...	...	بـ- منتجو الخدمات
c) Producers of private non-profit services to households										
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الحكومي ²
Total	5005.8	6755.9	9200.7	11767.8	17284.7	18317.4	15153.1	11711.9	...	اجمالى

* Provisional figures.

1/ Include personal and social services.

^{*} ارقام اولية.

(1) تتضمن الخدمات الاجتماعية والشخصية.

الناتج المحلي الإجمالي وادخاره على - بـالأسعار الحالية
Gross domestic product and expenditure at current prices

مليون دولار أمريكي

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	الناتج المحلي الإجمالي وادخاره على - بـالأسعار الحالية
Compensation of employees	607.9	787.0	1027.8	1330.8	1398.5	1567.8	1629.1	1600.7	1739.3	نحوبيات العاملين
Operating surplus	734.3	1019.8	1135.2	1414.3	1478.8	1505.7	1391.4	1298.8	1442.1	فائض التشغيل
Consumption of fixed capital	54.3	74.4	103.4	154.9	193.8	258.7	281.9	270.1	287.1	احتلاط رأس المال الثابت
Indirect taxes	235.9	276.5	286.1	295.8	363.1	431.9	532.3	509.4	564.5	الضرائب غير المباشرة
Subsidies										
Gross domestic product	1632.4	2157.7	2552.5	3195.8	3434.2	3764.1	3834.7	3679.0	4033.0	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditures	497.1	648.5	797.6	791.6	843.4	929.1	938.8	930.6	1030.2	ارتفاع الاستهلاكي الشهري
Private final consumption expenditure	1493.7	1912.6	2449.5	2692.5	3106.8	3474.4	3631.0	3334.6	3523.6	ارتفاع الاستهلاكي الشهري للحكومة
Increase in stocks	17.5	-20.8	-49.2	20.5	68.4	62.7	19.7	-	-	الناتج المحلي الإجمالي
Gross fixed capital formation	625.4	781.9	998.3	1291.5	1666.1	1701.7	1355.2	1199.0	1232.5	الناتج المحلي الإجمالي
Exports of goods and services	723.8	903.1	1151.2	1522.1	1857.8	1902.8	1720.2	1751.8	1974.9	الصادرات من السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	1725.1	2067.6	2794.9	3122.4	4108.3	4306.6	3830.2	3537.0	3728.2	نافضاً: الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on G.D.P	1632.4	2157.7	2552.5	3195.8	3434.2	3764.1	3834.7	3679.0	4033.0	الناتج على الناتج المحلي الإجمالي

الدخل القومي الممكّن النّقْرُفُ فِيهِ وَتَصْيِّدَاتُهُ
National disposable income and its appropriation

مليون دولار أمريكي

مليون دولار أمريكي

مليون دولار أمريكي

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	تَعْوِيضاًتُ الْمَالِمِلِيَّةِ
Compensation of employees	607.9	787.0	1027.8	1330.8	1398.5	1567.8	1629.1	1600.7	مَالِيَّ تَعْوِيضاًتُ الْمَالِمِلِيَّةِ (١)
Compensation of employees from the rest of the world, net(1)	25.7	32.1	40.3	49.0	87.3	93.2	44.5	-62.2	مَالِيَّ تَعْوِيضاًتُ الْمَالِمِلِيَّةِ (١)
Operating surplus	734.3	1019.8	1135.2	1414.3	1478.8	1505.7	1391.4	1298.7	مَالِيَّ دَخْلُ الْمَلِكِيَّةِ وَعَادِدُ التَّسْطِينِ مِنَ الْمَالِمِلِيَّةِ
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	الْمَالِمِلِيَّةِ
Indirect taxes	235.9	276.5	286.1	295.8	363.1	431.9	532.3	509.4	الْمَالِيَّ غَيْرُ الصَّبَاشِرَةِ
Less: subsidies									صَافِيَ التَّحْوِيلَاتِ الْأَخْرَاجِيَّةِ مِنَ الْمَالِمِلِيَّةِ
Other current transfers from the rest of the world, net	963.8	838.9	1596.3	1914.6	2126.6	1973.5	1684.6	1550.4	الْمَالِيَّةِ الْجَارِيَّةِ مِنَ الْمَالِمِلِيَّةِ
Disposable income	2567.6	2954.3	4085.7	5004.5	5454.3	5572.1	5311.0	4897.0	الْمَدْخَلُ الْمَتَّجِعُ
Government final consumption expenditure	497.1	648.5	797.6	791.6	843.4	929.1	938.8	930.6	الْمَدْخَلُ الْمَسْتَهْلِكُ الْسَّهَابِيُّ
Private final consumption expenditure	1493.7	1912.6	2449.5	2692.5	3106.8	3474.4	3631.0	3334.6	الْمَدْخَلُ الْإِسْتَهْلِكُ الْسَّهَابِيُّ
Saving	576.8	393.2	838.6	1520.4	1504.1	1168.6	712.1	631.8	الْإِدَارَةِ
Appropriation of disposable income	2567.6	2954.3	4085.7	5004.5	5454.3	5572.1	5311.0	4897.0	تَحْصِيدَاتُ الدَّرَدِلِ

(1) Including property entrepreneurial income
from the rest of the world, net.

(1) يَشْمل صَافِي دَخْلُ الْمَلِكِيَّةِ وَعَادِدُ التَّسْطِينِ مِنَ الْمَالِمِلِيَّةِ . صَر

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Saving	576.8	393.2	838.6	1520.4	1504.1	1168.6	712.1	631.8	الإدخال رأس المال
Consumption of fixed capital	54.3	74.4	103.4	154.9	193.8	258.7	281.9	270.1	أهلاك رأس المال الشاسب
Capital transfers from the rest of the world, net	54.0	108.5	21.3	-115.3	-118.9	-150.9	-29.9	-72.8	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارج
Finance of gross accumulation	685.1	576.1	963.3	1560.0	1579.0	1276.4	964.1	829.1	تمويل الشراء الجملة
Increase in stocks	17.5	-20.8	-49.2	20.5	68.4	62.7	19.7	-	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	625.4	781.9	998.3	1291.5	1666.1	1701.7	1355.2	1199.0	التكوين الرأسمالي الشاسب
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	مالي مشتريات الأصول المعنوية من العالم الخارجي
Net lending to the rest of the world	42.2	-185.0	14.2	248.0	-155.5	-488.0	-410.8	-369.9	صافي الاقتراض إلى العالم الخارجي
Gross accumulation	685.1	576.1	963.3	1560.0	1579.0	1276.4	964.1	829.1	إجمالي التراكم
Net lending to the rest of the world	42.2	-185.0	14.2	248.0	-155.5	-488.0	-410.8	-369.9	صافي الاقتراض إلى العالم الخارجي
Net incurrence of liabilities	163.5	310.9	201.7	107.1	203.2	323.1	422.6	539.8	صافي الاضمحلال إلى التحصيم ال LIABILITY
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	205.7	125.9	215.9	355.2	47.8	-165.0	11.9	171.1	الضيور المالية + صافي الاقتراض إلى العالم
Net acquisition of financial assets	205.7	125.9	215.9	355.2	47.8	-165.0	11.9	171.1	صافي الاضمحلال إلى الأموال المالية
Net acquisition of financial assets	205.7	125.9	215.9	355.2	47.8	-165.0	11.9	171.1	صافي الاضمحلال إلى الأموال المالية

الصفقات الخارجية - بـالمضار التجارية
External transactions at current Prices

مليون دولار أمريكي

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Exports of goods and services	723.8	903.1	1151.2	1522.1	1857.8	1902.8	1720.2	1751.8	الصادرات من السلاع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world	25.7	32.1	40.3	49.0	1005.6	1088.0	1086.0	1172.8	تعويضات العاملين من العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income from the rest of the world					198.2	208.0	172.2	98.3	دخل الملكية وعائد الانتاج من العالم الخارجى
Other current transfers from the rest of the world	963.8	838.9	1596.3	1914.6	1279.1	1069.3	797.3	686.9	تحويلات جارية أخرى من العالم الخارجى
Current receipts	1713.3	1774.1	2787.8	3485.7	4340.7	4268.1	3775.7	3709.8	المتحصلات التجارية
Imports of goods and services	1725.1	2067.6	2794.9	3122.4	4108.3	4306.6	3830.2	3537.0	الواردات من السلاع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	...	...	...	...	153.4	177.8	196.2	240.7	تعويضات العاملين المندوبة إلى العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	...	...	...	...	110.9	112.2	125.1	158.0	دخل الملكية وعائد الانتاج المضفور إلى العالم الخارجى
Other current transfers to the rest of the world	...	...	...	...	5.0	6.0	5.1	9.4	تحويلات جارية أخرى إلى العالم الخارجى
Surplus of the nation on current transactions	-11.8	-293.5	-7.1	363.3	-36.9	-334.5	-380.9	-235.3	فائض الدولة من العمليات التجارية
Disposal of current receipts	1713.3	1774.1	2787.8	3485.7	4340.7	4268.1	3775.7	3709.8	التصفى في المتضادات التجارية

Jordan

-150-

الأردن
 الصنفقات الخارجية - بأسعار البارجية (سابع)
 External transactions at current prices (Cont'd.)
 ملايين دولار أمريكي
 Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Surplus of the Nation on current transactions	-11.8	-293.5	-7.1	363.3	-36.9	-334.5	-380.9	-235.3
Capital transfers from the rest of the world, net	54.0	108.5	21.3	-115.3	-118.9	-151.0	-29.9	-72.8
Net incurrence of foreign liabilities	163.5	310.9	201.7	107.1	203.2	323.1	449.6	539.7
Receipts	205.7	125.9	215.9	355.2	47.7	-164.9	38.8	231.6
Purchases of intangible assets From the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of foreign financial assets	205.7	125.9	215.9	355.2	47.7	-164.9	38.8	231.6
Disbursements	205.7	125.9	215.9	355.2	47.7	-164.9	38.8	231.6

فائض الدولة في العملات
 الخارجية
 صافي التحويلات الرأسمالية
 من العالم الخارجى
 صافي الاضافات إلى الخصم
 الأجنبية

الإجمالي
 المتصدرات
 صافي مشتريات الأصول
 المعدنية من العالم
 الخارجى
 صافي الاستخراج من الأموال
 المالية الأجنبية
 التصرفات

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بـالإعصار الجاري²
Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. US \$

مليون دولار أمريكي

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بـالإعصار الجاري²

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	132.4	200.0	147.8	225.3	221.5	233.0	296.5	236.5	271.8	الزراعة والغابات والصيد
Mining and quarrying	63.2	78.2	93.2	129.5	127.7	129.4	102.4	140.2	147.0	الصناعات الاستخراجية ² (التعدين)
Manufacturing	184.8	243.7	319.0	413.0	487.6	520.8	539.6	491.3	535.3	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	17.5	24.6	34.2	55.5	51.9	60.7	65.8	71.9	80.0	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	116.8	174.1	239.0	316.6	326.3	347.3	341.8	313.6	315.7	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	299.0	350.2	419.0	540.6	572.6	619.4	642.3	635.8	692.6	تجارة الجملة والتجزئة والتعليم والترفيه
Transport, storage and communication	114.0	202.4	213.2	258.8	356.9	404.9	421.6	406.2	442.6	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and insurance	152.4	228.7	308.8	343.8	328.0	368.1	365.5	356.8	401.0	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services										خدمات عقارية ²
Community, social & personal services	27.9	34.8	40.7	48.4	56.3	70.4	73.3	89.6	101.5	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية ²
Less: imputed bank service charge	-10.8	-18.4	-27.4	-34.1	-38.3	-49.0	-59.8	-61.7	69.2	ناقصاً: الخدمات المصرفية ² المختصة
Total industries	1097.2	1518.3	1787.5	2237.4	2430.5	2705.0	2789.0	2680.2	2918.3	اجمالي الصناعات

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بآليات الجارية (تابع)
Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (cont'd.).
Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
b) Producers of government services	267.9	324.2	437.6	552.6	564.0	622.6	625.3	588.6	651.8
c) Producers of private non-profit services to households	28.9	35.8	37.9	45.1	46.6	51.9	54.4	54.6	61.6
d) Domestic services of households	2.5	3.0	3.4	4.9	7.1	7.1	9.4	9.9	10.4
Gross domestic product without import duties	1396.5	1881.3	2266.4	2900.0	3108.2	3386.6	3478.1	3333.3	3642.1
Import duties	235.9	276.4	286.1	295.8	326.0	377.5	356.6	345.7	390.9
Gross domestic product in purchasers' values	1632.4	2157.7	2552.5	3195.8	3434.2	3764.1	3834.7	3679.0	4033.0

* ESCWA estimates.

الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري الاجمالي

الناتج المحلي الإجمالي بقيمة الملايير الامريكية

* تقديرات السكوا.

بـ منتجو الخدمات الحكومية
عـ منتجو الخدمات الخامسة التي لا تهدف الى الربحـات وتحدم الملايين

ـ الخدمات المنزليـة

Kuwait

الكويت

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالامصار الجارية

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. US \$ ملليون دولار امريكي

	1977	1978	1979	1980(1)	1981(1)	1982(1)	1983(2)	1984(2)	1985*
Compensation of employees	14027.1	15093.4	23937.0	26712.9	23155.9	19874.4	20939.5	20147.4	19639.6
Operating surplus(3)									
Consumption of fixed capital	461.8	569.8	692.3	761.5	822.0	878.9	955.6	986.8	1041.7
Indirect taxes	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Subsidies	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product	14488.9	15663.2	24629.3	27480.4	23977.9	20753.3	21895.1	21134.2	20681.3
Government final consumption expenditures	2093.9	2264.3	2773.6	3163.1	3506.4	4112.8	4135.8	4286.8	4561.3
Private final consumption expenditure	4885.7	5417.7	6120.5	8104.0	8700.0	11374.0	10848.1	10439.5	10896.0
Increase in stocks	462.2	253.7	527.8	387.4	316.7	474.0	221.8	246.7	402.0
Gross fixed capital formation	2911.4	2918.7	2892.3	3242.8	3817.8	4418.7	4139.9	4194.1	4338.7
Exports of goods and services	10421.4	11058.8	19534.8	22380.1	17202.8	11629.8	13092.9	12773.0	11543.0
Less: imports of goods and services	6285.7	6250.0	7219.7	9797.0	9565.8	11256.0	10542.7	10805.9	11059.7
Expenditure on G.D.P	14488.9	15663.2	24629.3	27480.4	23977.9	20753.3	21895.1	21134.2	20681.3
* تقديرات الادارة العامة للمرأمة.									
* تقييمات المؤسسة.									
(1) احتمالات أولية.									
(2) بيانات اولية.									
(3) يشمل صافي الفراش غير المباشرة.									

الإنفاق الاستهلاكي الشهري
للحكومة
الإنفاق الاستهلاكي الشهري
النهايى النهايى
الاستهلاك في المخزون
السكنى الرأسمالي الشهري
الإجمالي
الإنفاق على الناتج المحلي
الإجمالي

(1) تقييمات الادارة العامة.
(2) بيانات اولية.
(3) يشمل صافي الفراش غير المباشرة.

الدخل القومي الممكن المستوفى فيه ومتخصياته
National disposable income and its appropriation

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	مليون دولار أمريكي
Compensation of employees(1)	14027.1	15093.4	23937.0	26712.9	23155.9	19874.4	20939.5	20147.4	(١) تعويضات العاملين
Compensation of employees from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي تعويضات العاملين الخارجيين من العالم
Operating surplus	...	...	...	...	...	...	...	...	فائدة العمليات
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net(2)	1807.1	2636.0	3197.8	4833.9	7605.0	5913.5	4986.3	4828.9	صافي دخل الملكية والائد من التنظيم العاملين الخارجيين (٢)
Indirect taxes	...	...	...	...	...	...	...	...	الضرائب غير المباشرة
Less: subsidies	...	...	...	...	...	...	...	...	تناقص: الأعانت
Other current transfers from the rest of the world, net	-1278.5	-1246.3	-1304.0	-1575.6	-1647.6	-1515.6	-1535.8	-1227.0	صافي التحويلات الأخرى من العاملين الخارجيين
Disposable income	14555.7	16483.1	25830.8	29971.2	29113.2	24272.3	24390.0	23749.3	الدخل المستاج
Government final consumption expenditure	2093.9	2264.3	2773.6	3163.1	3506.4	4112.8	4135.8	4286.8	الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	4885.7	5417.7	6120.5	8104.1	8700.0	11374.0	10848.1	10439.5	الإنفاق الاستهلاكي النهائي للأسر
Saving	7576.1	8801.1	16936.7	18704.0	16906.8	8785.5	9406.1	9023.0	الذخ
Appropriation of disposable income	14555.7	16483.1	25830.8	29971.2	29113.2	24272.3	24390.0	23749.3	تضيقات الذخ

(1) Including operating surplus.

(2) Including compensation of employees from the rest of the world, net.

(1) يشمل فائدة العمليات.

(2) يشمل صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجى.

تمويل رأس المال
Capital Finance

Mn. US \$	1977	1978	1979(1)	1980(1)	1981(1)	1982(2)	1983(2)	1984(2)
Saving	7576.1	8801.1	16936.7	18704.0	16906.8	8785.5	9406.1	9023.0
Consumption of fixed capital	461.8	569.8	692.3	767.5	822.0	878.9	955.6	986.8
Capital transfers from the rest of the world, net	-596.4	-1084.5	-476.3	-1184.5	-829.1	3256.0	...	...
Finance of gross accumulation	7441.5	8286.4	17152.7	18287.0	16899.7	12926.4	...	...
Increase in stocks	462.2	253.7	527.8	387.4	316.7	474.0	221.8	246.7
Gross fixed capital formation	2911.4	2918.7	2892.3	3242.8	3817.8	4418.7	4139.9	4194.1
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net lending to the rest of the world	4067.9	5114.0	13733.4	14656.8	164862.5	8027.7	...	...
Gross accumulation	7441.5	8286.4	17152.7	18287.0	16899.7	12920.4	...	...
Net lending to the rest of the world	4067.9	5114.0	13733.4	14656.8	164862.5	8027.7	...	...
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	4067.9	5114.0	13733.4	14656.8	164862.5	8027.7	...	...
Net acquisition of financial assets	4978.5	2367.6	11296.7	12258.3	9669.0	6802.7	...	...
Net acquisition of financial assets(3)	4067.9	5114.0	13733.4	14656.8	16482.5	8027.7	...	...

(1) Likely to be revised.

(2) Provisional data.

(3) Including errors and omissions.

(1) بيانات قابلة للمراجعة.

(2) بيانات أولية.

(3) يشمل السهو والخطأ.

مليون دولار أمريكي
الادخار
أهل رأس المال الثابت
مساهمي التحويلات الرأسمالية
من العالم الخارجى
تمويل الترکام الاجمالى
التفيد فى المخزون
الكتوبين الرأسمالى الثابت
الاجمالى
مساهمي مشاريات الاموال
البعنوية من العالم
الخارجى
مساهمي الاقراض الى العالم
الخارجى
اجمالى الترکام
مساهمي الاقراض الى العالم
الخارجى
امايل الاصفات الى المضوم
الاخراج
مساهمي الاصفات الى المضوم
الاخراج
الخصوص المالية + مساهمي
الاقراض الى العالم
الخارجى
مساهمي الاصفات الى الاموال
الامايل
مساهمي الاصفات الى الاموال
الامايل

الmercبات الخارجية - بـالأسعار الجارية
External transactions at current prices

Mn. US \$	1977	1978	1979(1)	1980(1)	1981(1)	1982(2)	1983(2)	1984(2)
Export of goods and services	10421.4	11058.8	19534.8	22380.1	17202.8	11629.8	13032.2	12773.0
Compensation of employees from the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world	2010.7	2933.8	3619.0	5472.3	8338.1	6664.4	5658.7	5641.4
Other current transfers from the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Current receipts	12432.1	13992.6	23153.8	27852.4	25540.9	18294.2	18750.9	18414.4
Imports of goods and services	6285.7	6250.0	7219.7	9797.0	9565.8	11256.0	10542.7	10805.9
Compensation of employees to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	203.6	297.8	421.2	638.4	733.1	750.9	672.4	812.5
Other current transfers to the rest of the world	1278.6	1246.3	1304.0	1575.6	1647.7	1515.6	1535.8	1227.0
Surplus of the nation on current transactions	4664.2	6198.5	14208.9	15841.4	13594.3	4771.7	6000.0	5569.0
Disposal of current receipts	12432.1	13992.6	23153.8	27852.4	25540.9	18294.2	18750.9	18414.4

الصفقات الخارجية - بالأسعار الجارية (تالية)
External transactions at current prices (cont'd)

Mn. US \$	1977	1978	1979(1)	1980(1)	1981(1)	1982(2)	1983(2)	1984(2)
Surplus of the nation on current transactions	4664.2	6198.5	14208.9	15841.4	13594.3	4771.7	6000.0	5569.0
Capital transfers from the rest of the world, net	-596.4	-1084.5	-476.3	-1184.5	-829.1	3256.0	...	...
Net incurrence of foreign liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Receipts	4067.8	5114.0	13732.6	14656.9	12765.2	8027.7	...	...
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of foreign financial assets	4978.5	2367.6	11296.7	12258.3	9669.0	6802.7	...	...
Disbursements(3)	4067.8	5114.0	13732.6	14656.9	12765.2	8027.7	...	...

(1) Likely to be revised.

(2) Provisional data.

(3) Including errors and omissions.

الصادر عن الدولة في العمليات التجارية

صفحات التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
صفحات الاضافات الى الخصم
صفحات الاجنبية
الامتصادات

صفحات ممتلكات الأصول
المدورة من المعاملات
الخارجية

صفحات الاستحواذ من الاموال
الدولية الاجنبية
الصرف (2)

(1) بيانات قابلة للمراجعة.

(2) بيانات أولية .

(3) يشمل السهو والخطأ.

الإنتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية
Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. US \$	1977	1978	1979(1)	1980(1)	1981(1)	1982(2)	1983(2)	1984(2)	1985*	مليون دولار أمريكي	مليون دينار اماراتي
a) Industries											
Agriculture, forestry and hunting	46.4	49.6	61.2	64.2	98.9	107.4	116.0	121.7	133.7	الزراعة والثروات والمياه	1- الصناعات
Mining and quarrying	8866.4	9311.0	16193.4	18679.7	14674.0	9737.7	10565.9	9578.9	8644.7	الصناعات الاستخراجية	(التعدين)
Manufacturing	861.7	1020.6	2072.2	1609.2	1198.6	1342.5	1440.6	1577.3	1654.7	الصناعات التحويلية	2
Electricity, gas and water	75.0	89.7	97.1	92.3	97.9	113.2	131.4	142.4	165.3	الكهرباء والغاز والمياه	3
Construction	565.7	647.4	714.3	811.8	935.9	979.3	986.3	1046.1	1116.7	التشييد	4
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	1323.5	1462.1	1560.4	1726.9	1798.6	2460.2	2265.9	2300.0	2275.0	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والفندق	2
Transport, storage and communication	275.0	316.5	395.2	458.7	517.8	601.8	659.0	692.4	765.3	النقل والمواصلات والتلبيس	2
Financial institutions and insurance	332.5	422.8	549.5	677.1	826.7	996.6	1088.7	1092.1	1104.6	المؤسسات المالية والتأمين	2
Real estate and business services	552.8	621.0	724.9	803.3	871.5	968.9	1044.4	1036.2	1056.7	خدمات عقارية وخدمات الاعمال	2
Community, social & personal services	...	...	...	...	...	...	...	...	...	خدمات المجتمع: اجتماعية وفنية	2
Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...	16916.7	نفقات: الخدمات المصرفية	2
Total industries	12899.0	13940.7	22368.2	24923.2	21019.9	17307.6	18298.2	17587.1	16916.7	اجمالي الصناعات	2

Kuwait

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المبادع - بالأسعار الجارية
Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

مليون دولار أمريكي

Mn. US \$	1977	1978	1979(1)	1980(1)	1981(1)	1982(2)	1983(2)	1984(2)	1985*
-----------	------	------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-------

b) Producers of government services(3)	1418.9	1566.2	2080.5	2318.1	2702.9	3159.9	3339.9	3281.6	3467.3
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	14317.9	15506.9	24448.7	27241.3	23722.8	20467.5	21638.1	20868.7	20384.0
Import duties	171.0	156.3	180.6	239.1	255.1	285.8	257.0	265.5	297.3
Gross domestic product in purchasers' values	14488.9	15663.2	24629.3	27480.4	23977.9	20753.3	21895.1	21134.2	20681.3

* ESCWA estimates.

(1) Likely to be revised.

(2) Provisional data.

(3) Including community, social and personal services & households.

بـ منتجو الخدمات الحكومية (٢)

جـ منتجو الخدمات الخامسة التي لا تهدف إلى الربح

وتحدم العائلات

دـ الخدمات المنزلية

الإنتاج المحلي الإجمالي بحصون رسم الـواردات

رسوم الـواردات

أنتاج المحلي الإجمالي بقيمة المثلثة

بقيمة المثلثة

ـ تغيرات الأحوال

(1) بيانات قابلة للمراجعة.

(2) بيانات أولية.

(3) تشمل الخدمات الشخصية والاجتماعية والخدمات المنزلية.

لبنان

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الجارية²

Gross domestic product and expenditure at current prices
Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*	1985*	مليون دولار أمريكي
Compensation of employees										تعويضات العاملين
Operating surplus	2572.3	2758.7	3214.0	3651.5	3538.1	3370.7	1933.5	1069.4	...	فائض التشغيل
Consumption of fixed capital										
Indirect taxes	160.7	169.4	209.4	187.2	94.3	83.9	40.8	23.6	...	أهلاك رأس المال الثابتة
Subsidies										
Gross domestic product	2733.0	2928.1	3423.4	3838.7	3632.4	3454.6	1974.3	1093.0	...	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditures	567.3	669.5	785.7	963.8	912.2	1329.8	726.5	412.2	...	الإنفاق المستهلكي الشهري
Private final consumption expenditure	2510.0	2538.1	2966.2	3538.5	3348.7	4343.3	2443.7	1364.4	...	الإنفاق المستهلكي الشهري للحكومة
Increase in stocks										
Gross fixed capital formation	570.0	545.7	617.1	602.1	747.9	323.3	-	55.0	...	النفاذ الأستهلاكي الشهري
Exports of goods and services	520.3	705.5	1279.7	1497.1	1237.6	1440.9	800.3	449.9	...	النفاذ في المخزون
Less: imports of goods and services	-1434.6	-1530.7	-2225.3	-2762.8	-2614.0	3982.7	-1996.4	-1188.5	...	النفاذ في المخزون
Expenditure on G.D.P.	2733.0	2928.1	3423.4	3838.7	3632.4	3454.6	1974.3	1093.0	...	الناتج المحلي الإجمالي

* ESCWA estimates.

* تقديرات السكورة.

الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتضيقاته⁴
National disposable income and its appropriation

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*
Compensation of employees(1)	2572.3	2758.7	3214.0	3651.5	3538.1	3226.5	1933.5	1069.4
Compensation of employees from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Operating surplus	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Indirect taxes	160.7	169.4	209.4	187.2	94.3	80.3	40.8	23.6
Less: subsidies								
Other current transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Disposable income	...	...	...	...	...	...	...	...
Government final con- sumption expenditure	567.3	669.5	785.7	963.8	912.2	1272.9	726.5	412.2
Private final consumption expenditure	2510.0	2538.1	2966.2	3538.5	3348.7	4157.5	2443.7	1364.4
Saving	...	...	...	...	...	...	...	...
Appropriation of disposable income	...	...	...	...	...	...	...	...

* ESCWA estimates.

(1) Including operating surplus.

♦ يشمل غلاء العملات.

** تضيقات الدخل.
*** تضيقات الاصناف.
**** تضيقات الادخار.

***** مصافي تحويلات المصادر من الخارج.

***** مصافي دخل الملكية والملكية من المصادر الخارجية.

***** مصافي تحويلات الاصناف من المصادر الخارجية.

***** مصافي دخل الاعمال غير المباشرة من المصادر الخارجية.

***** مصافي دخل الاعمال من المصادر الخارجية.

***** مصافي دخل الادخار من المصادر الخارجية.

卷之三

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

\$ 15.00

Lebanon

النتائج المبسطة لعامي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية (تتابع)
 Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (cont'd)

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983**	1984**	1985*
b) Producers of government services	278.7	298.4	348.7	395.6	370.2	352.0	203.3	119.2	...
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product in purchasers' values	2733.0	2928.1	3423.4	3838.7	3632.4	3454.6	1974.3	1093.0	...

* ESCWA estimates.

** Arab Monetary Fund estimates.

بـ منتجو الخدمات الحكومية
 جـ منتجو الخدمات الخاتمة التي لا تهدف إلى المرابحة وتشتمل على
 دـ الخدمات المنزلية
 السائحة المحلي الإجمالي بدون رسوم الضرائب
 رسوم الإسـوارـات

النـاجـةـ المـحـلـيـ الـاجـمـالـيـ
 بـقـيمـةـ المـشـارـيـعـ

* تـقدـيرـاتـ الـاسـكـواـ.

** تـقدـيرـاتـ صـدـوقـ الـسـقـدـ الـعـرـبـيـ.

الناتج المحلي الإجمالي و الإنفاق عليه - بالاموال التجارية

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*	مليون دولار امريكي
Compensation of employees	612.7	690.7	880.8	1230.1	1609.3	1900.6	2171.9	2564.3	3027.8	شمولية ملخص الماهم (١)
Operating surplus(1)	2118.3	2040.6	2837.7	4726.1	5576.8	5632.4	5706.9	6169.6	6897.1	فائق التغير (٢)
Consumption of fixed capital										اهلاك رأس المال الثابت
Indirect taxes										الضرائب غير المباشرة
Subsidies	13.3	13.3	20.3	24.9	32.7	42.6	62.9	91.9	116.5	الاعانات
Gross domestic product	2744.3	2744.6	3738.8	5981.1	7218.8	7575.6	7941.7	8825.8	10041.4	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditures	778.3	789.3	1028.1	1446.9	1902.6	2073.0	2260.3	2342.0	2426.7	الإنفاق الاصطهادي البسيطي للحكومة
Private final consumption expenditure(2)	713.6	899.4	977.9	1671.9	1729.3	2326.7	2354.2	2774.5	3373.0	الإنفاق الاصطهادي الشهري (٣)
Increase in stocks										التحيز في المخزون
Gross fixed capital formation	839.1	792.7	972.2	1349.8	1691.3	2048.4	2135.9	2619.4	2817.1	المقدرات من السلع والخدمات
Exports of goods and services	1620.3	1600.0	2282.3	3750.7	4701.1	4429.8	4260.8	4426.1	5050.7	الstocks общие
Less: imports of goods and services	1207.0	1336.8	1521.7	2238.2	2805.5	3302.3	3069.5	3336.2	3626.1	الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on G.D.P.	2744.3	2744.6	3738.8	5981.1	7218.8	7575.6	7941.7	8825.8	10041.4	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

* ESCWA estimates.

1/ Including consumption of fixed capital.

2/ Including increase in stocks.

* تقديرات الأستهلاك. (١) يشمل اهلاك رأس المال الثابت. (٢) يشمل التغير في المخزون.

(١) يشمل التغير في المخزون. (٢) يشمل التغير في المخزون.

Oman

الدخل القومى الممكн التصرف فيه وتخصيصاته
National disposable income and its appropriation

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
Compensation of employees	612.7	690.7	880.8	1230.1	1609.3	1900.6	2171.9	2564.3	تخصيصات الدخل
Compensation of employees from the rest of the world, net	-220.3	-211.6	-249.3	-362.3	-458.0	-553.6	-692.7	-817.4	صافي تمويلات الماليين الخارجيين من العالم (1)
Operating surplus ^{1/}	2118.3	2040.6	2837.7	4726.1	5576.8	5632.4	5706.9	6169.6	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من الخارج
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	-156.5	-110.1	-147.8	-252.2	-194.2	-69.5	-168.1	-336.2	النفاذ غير المباشرة
Indirect taxes	[13.3	13.3	20.3	24.9	32.7	42.6	62.9	91.9]	نفقة الاعارات
Less: subsidies									صافي التحويلات الأخرى التجارية من الخارج
Other current transfers from the rest of the world, net	269.6	20.3	179.4	102.1	144.9	42.3	147.8	211.6	التدخل المستاجع
Disposable income	2637.1	2443.2	3521.1	5468.7	6711.5	6994.8	7228.7	7883.8	اتفاق الاستقلال الشامل للحكومة
Government final consumption expenditure	778.3	789.3	1028.1	1446.9	1902.6	2073.0	2260.3	2342.0	النفاذ الاستهلاكي النهائي
Private final consumption expenditure ^{2/}	713.6	899.4	977.9	1671.9	1729.3	2326.7	2354.2	2774.5	النفاذ الاستهلاكي النهائي
Saving	1145.2	754.5	1515.1	2349.9	3079.6	2595.1	12614.2	2767.3	ادخار
Appropriation of disposable income	2637.1	2443.2	3521.1	5468.7	6711.5	6994.8	7228.7	7883.8	تضييعات الدخل

- (1) Including consumption of fixed capital.
 (2) Including increase in stocks.

(1) يشمل اهتماك رأس المال الثابت.

(2) يشمل التغير في المخزون.

(3) يشمل التغير في المخزون.

تمويل رأس المال
Capital finance

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Saving								
Consumption of fixed capital	1145.2	754.5	1515.1	2349.9	3079.6	2595.1	2614.2	2767.3
Capital transfers from the rest of the world, net(1)	-219.1	15.1	-554.5	-997.1	-1240.6	-427.8	-5.8	286.9
Finance of gross accumulation	926.1	769.6	960.6	1352.8	1839.0	2167.3	2608.4	3054.2
Increase in stocks	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross fixed capital formation	839.1	792.7	972.2	1349.8	1691.3	2048.4	2135.9	2619.4
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net lending to the rest of the world	86.9	-23.2	-11.6	2.9	147.8	118.8	472.5	434.8
Gross accumulation	926.0	769.5	960.6	1352.7	1839.1	2167.2	2608.4	3054.2
Net lending to the rest of the world	86.9	-32.2	-11.6	2.9	147.8	118.8	472.5	434.8
Net incurrence of liabilities	...	17.7	-13.0	80.9	189.0	198.8	...	...
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	...	-21.7	529.0	1347.6	1511.6	556.5	...	...
Net acquisition of financial assets	...	-100.9	293.6	934.5	1394.2	850.1	...	...
Net acquisition of financial assets(1)	...	-21.7	529.0	1347.6	1511.6	556.5	...	...
(1) Including net errors and omissions.								

(1) يشمل صافي السته والتسع.

مليون دولار أمريكي

الأدلة المالية
أهلاك رأس المال الثابتة
صافي التحويلات الرأسمالية (1)
صافي المالي من العالم الخارج
التمويل الشراكة الجمالية
التمويل في المخزون
التنغير في المسؤولية المالية
الكتوب الرأسمالي الثابت
صافي مشتريات الأصول
المتحولة من المسالمة
الخارجية
صافي الأقراض إلى العالم
الخارجي
اجمالي التسلاك
صافي الأقراض إلى العالم
الخارجي
صافي الاضافات إلى الخصم
المالي
الخصوم المالية + صافي
الاقراض إلى العالم
الخارجية
صافي الاضافات إلى الأموال
المالية
صافي الأضافات إلى الأموال
المالية (1)

Oman

الصادرات الخارجية - بـالأسعار الجارية
External transactions at current prices

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Export of goods and services	1620.3	1600.0	2282.3	3750.7	4701.1	4429.8	4260.8	4426.1
Compensation of employees from the rest of the world(1)	...	29.0	31.9	34.8	40.6	43.5	43.5	43.5
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	...	5.8	...	95.6	205.8	385.5	307.2	205.8
Other current transfers from the rest of the world, net(2) 269.6	20.3	179.4	102.1	144.9	42.3	147.8	211.6	211.6
Current receipts	1889.9	1655.1	2493.6	3983.2	5092.4	4901.1	4759.3	4887.0
Imports of goods and services	1207.0	1336.8	1521.7	2238.2	2805.5	3302.3	3069.5	3336.2
Compensation of employees to the rest of the world	220.3(1)	240.6	281.2	397.1	498.5	597.1	736.2	860.9
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	156.5	115.9	147.8	347.8	400.0	455.1	475.4	542.0
Other current transfers to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Surplus of the nation on current transactions	306.1	-38.2	542.9	1000.1	1388.4	546.6	478.2	147.9
Disposal of current receipts	1889.9	1655.1	2493.6	3983.2	5092.4	4901.1	4759.3	4887.0

مليون دولار أمريكي

الصادرات من السلا

والخدمات من السلا

تموينات العالم الخارجي

(1) مسابي

دخل المملكة وعائد التنظيم

من العالم الخارجي، صافي

تحويلات جارية أخرى من

العالم الخارجي، صافي

المتحصلات التجارية

الواردات من السلا

والخدمات من السلا

تموينات العالم المجموعة

إلى العالم الخارجي

دخل المملكة وعائد التنظيم

المدفوع إلى العالم

الخارج

تحويلات جارية أخرى المس

النظام العالمي الخارجي

فائض الدولة من العمليات

التجزء في المتضمن

الجارى

الصادرات الخارجية - بـالاعمار التجارية (تالية)
External transactions at current prices (Cont'd)

Mn. US \$	1977/	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Surplus of the nation on current transactions	306.1	-38.2	542.9	1000.1	1388.4	546.6	478.2	147.9
Capital transfers from the rest of the world, net	-219.1	15.1	-554.5	-997.1	-1240.6	-427.8	-5.8	286.9
Net incurrence of foreign liabilities	...	17.7	-13.0	80.9	189.0	198.8	...	...
Receipts	87.0	-5.4	-24.6	83.9	336.8	317.6	472.4	434.8
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of foreign financial assets	...	-100.9	293.6	934.5	1394.2	850.1	...	...
Disbursements(2)	87.0	-5.4	-24.6	83.9	336.8	317.6	472.4	434.8
(1) Compensation of employees, net for 1977								
(2) Including net errors and omissions.								

- (1) صافي تعويضات العاملين لعام .WV
 (2) يشمل صافي السهو والخطأ.
 (3) انتصاف ناتج (2).

Oman

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأمسار الجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. US \$	1971	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*	١- الصناعات
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	69.9	89.0	116.8	152.5	180.0	191.6	233.6	258.0	285.5	الزراعة والغابات والصيد
Mining and quarrying	1544.3	1431.3	2086.1	3711.6	4279.4	4129.6	4013.3	4201.5	4794.5	الصناعات الاستخراجية (المعدنية)
Manufacturing	19.4	24.6	33.3	45.2	78.3	114.8	194.5	264.3	322.0	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	26.7	30.4	32.2	46.3	54.2	61.7	69.6	94.8	106.7	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	226.1	207.0	249.6	341.4	420.0	492.2	543.2	653.0	702.3	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	273.0	301.4	397.4	545.8	728.4	868.1	915.1	1069.6	1292.2	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	51.0	60.0	73.9	111.0	155.9	188.1	211.3	244.9	275.6	النقل والمواصلات والتلزيم
Financial institutions and insurance	278.8	290.1	356.7	471.9	598.8	670.1	724.9	799.1	839.7	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services										خدمات عقارية
Community, social & personal services	16.8	22.0	27.8	37.7	49.0	60.1	73.6	91.6	102.3	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: imputed bank service charge	37.3	41.1	55.0	71.3	113.0	127.3	143.8	171.6	183.7	ناقصاً: الخدمات المصرفية
Total industries	2468.7	2414.7	3318.8	5392.1	6431.0	6649.0	6835.3	7505.2	8537.1	اجمالى الصناعات

الإنتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية (تابع)
Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd)

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*	مليون دولار أمريكي
b) Producers of government services	262.3	316.5	399.7	564.1	755.1	884.0	1043.5	1228.7	1385.2	بـ منتجو الخدمات الحكومية
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جـ منتجو الخدمات الخامسة التي لا تهدف إلى الربح
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...	...	دـ منتجو الخدمات المنزلية
Gross domestic product without import duties	2731.0	2731.2	34717.4	5965.2	7186.1	7533.0	7878.8	8733.9	9929.3	الإنتاج المحلي الإجمالي بدون رسوم الـواردات
Import duties	13.3	13.4	20.3	24.9	32.7	42.6	62.9	91.9	119.1	رسوم الـواردات
Gross domestic product in purchasers' values	2744.3	2744.6	3738.8	5981.1	7218.8	7575.6	7941.7	8825.8	10041.4	الإنتاج المحلي الإجمالي في بقية المشتري
* Provisional estimates.										* تقدیرات أولیة.

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بأسعار الجارية
Gross domestic product and expenditure at current prices

مليون دولار أمريكي

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984*	1985*
Compensation of employees	3602.8	4067.0	5860.5	7841.8	8633.0	7567.3	6444.0	8102.0	6501.2
Operating surplus									
Consumption of fixed capital									
Indirect taxes	13.9	26.0	18.9	23.9	28.3	29.4	23.6	27.0	30.7
Subsidies									
<u>Gross domestic product</u>	<u>3616.7</u>	<u>4093.0</u>	<u>5879.4</u>	<u>7865.7</u>	<u>8661.3</u>	<u>7596.7</u>	<u>6467.6</u>	<u>8129.0</u>	<u>6531.9</u>
Government final consumption expenditures	1563.1	1582.9	2147.1	1544.5	2237.2	1987.8	2253.6	2020.7	2014.5
Private final consumption expenditure				1229.9	1478.8	1612.1	1567.6	1879.7	2011.2
Increase in stocks	1188.9	1296.2	1228.3	32.2	78.0	59.1	-149.5	1812.4	1254.1
Gross fixed capital formation				1309.3	1459.3	2030.5	1571.4		
Exports of goods and services	2089.4	2409.8	3955.6	5804.2	5897.8	4602.5	3503.6	4711.5	3563.7
<u>Less: imports of goods and services</u>	<u>1224.7</u>	<u>1195.9</u>	<u>1451.6</u>	<u>2054.4</u>	<u>2489.8</u>	<u>2695.3</u>	<u>2279.1</u>	<u>2295.3</u>	<u>2311.6</u>
Expenditure on G.D.P.	3616.7	4093.0	5879.4	7865.7	8661.3	7596.7	6467.6	8129.0	6531.9

* ESCWA estimates.

* تقدیرات المکوٰ١.

الدول القومى الممكن التصرف فيه وتصنيفاته
National disposable income and its appropriation

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983*	1984*
Compensation of employees(1)	3602.8	4067.0	5860.5	7841.8	8633.0	7567.3	6444.0	8102.0
Compensation of employees from the rest of the world, net	***	***	***	***	***	***	***	***
Operating surplus	***	***	***	***	***	***	***	***
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net (2)	-279.8	-281.1	-1192.7	-1605.2	-1942.0	-1432.4	-1431.9	-1434.1
Indirect taxes	[13.9	26.0	18.9	23.8	28.3	29.4	23.6	27.0]
Less: subsidies	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...
Other current transfers from the rest of the world, net	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...
Disposable income	3336.9	3811.9	4686.7	6260.4	6719.3	6164.3	5035.7	6694.9
Government final consumption expenditure	[1563.1	1582.9	2147.1	1544.5	2237.2	1987.9	2253.6	2020.7]
Private final consumption expenditure	1773.8	2229.0	2539.6	1229.9	1478.8	1612.1	1567.6	1879.7
Saving	3336.9	3811.9	4686.7	6260.4	6719.3	6164.3	5035.7	6694.9
Appropriation of disposable income	* ESCWA estimates.							

(1) Including operating surplus + consumption of fixed capital.

(2) Including compensation of employees and other current transfers from the rest of the world, net.

(3) يشمل صافي تحويلات التجارية الأخرى من العالم الخارجى.

* تقديرات الأسكون.

(1) يشمل فائض العمليات خارج إملاك رأس المال الثابت.

(2) يشمل صافي تحويلات العاملين من العالم الخارجى وصافي التحويلات الأخرى من العالم الخارجى.

(3) التحويلات التجارية الأخرى من العالم الخارجى.

Qatar

تمويل رأس المال
Capital finance

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Saving	1773.8	2229.0	2539.6	3486.0	3003.3	2564.4	1214.5	2794.5
Consumption of fixed capital								
Capital transfers from the rest of the world, net	-494.4	-564.6	-570.0	-1938.2	-1481.3	-1886.3	-1005.5	...
Finance of gross accumulation	1279.4	1664.4	1969.6	1541.8	1522.0	678.1	209.0	...
Increase in stocks	1188.9	1296.2	1228.3	32.2	78.0	59.1	-149.5	1812.4
Gross fixed capital formation								
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net lending to the rest of the world	90.4	368.2	741.2	206.3	-15.4	-1411.5	-1212.9	...
Gross accumulation	1279.3	1664.4	1969.5	1541.8	1521.9	678.1	209.0	...
Net lending to the rest of the world	90.4	368.2	741.2	206.3	-15.4	-1411.5	-1212.9	...
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...

مليون دولار أمريكي

الذخـار

اـهـلـكـ رـأـيـ المـالـ الشـابـسـ

صـافـيـ التـحـوـيلـاتـ الـخـارـجـيـةـ

صـافـيـ الـتـكـوـينـ الرـأـسـالـيـ

صـافـيـ مـشـرـبـاتـ الـخـارـجـيـةـ

صـافـيـ الـأـقـرـاحـ الـخـارـجـيـةـ

صـافـيـ الـأـقـرـاحـ الـخـارـجـيـةـ

صـافـيـ الـأـقـرـاحـ الـخـارـجـيـةـ

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	مليون دولار أمريكي
Export of goods and services	2089.4	2409.8	3955.6	5804.2	5897.8	4602.5	3503.6	4711.5	الصادرات من المسئلية والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world	-279.8	-281.1	-1192.7	-1605.2	-1942.0	-1432.4	-1431.9	-1434.0	تزويدات العاملين من المسئلية والخدمات
Property & entrepreneurial income from the rest of the world(1)									دخل الملكية وعائدات (التنظيم) من العالم الخارجى (1)
Other current transfers from the rest of the world									تحويلات جارية أخرى من العالم الخارجى
Current receipts	1809.6	2128.7	2762.8	4198.9	3955.8	3170.1	2071.7	3277.5	المتحصلات التجارية
Imports of goods and services	1224.7	1195.9	1451.6	2054.4	2489.8	2695.3	2279.1	2295.3	الموارد من المسئلية والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	تزويدات العاملين المسدفوعة إلى العالم الخارجى
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	دخل الملكية وعائدات (التنظيم) المسدفوعة إلى العالم
Other current transfers to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...	الخارجية إلى المسئلية
Surplus of the nation on current transactions	584.8	932.8	1311.2	2144.5	1465.9	474.7	-207.4	982.1	تحويلات جارية أخرى المسئلية والخارجية
Disposal of current receipts	1809.6	2128.7	2762.8	4198.9	3955.8	3170.1	2071.7	3277.4	فائض الدولة من المسئلية التجارية
									التجارة في المسئلية والخارجية

الصفقات الخارجية - بـ الأقصى للجاري (ثانية)
External transactions at current prices (Cont'd)

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Surplus of the nation on current transactions	584.8	932.8	1311.2	2144.5	1465.9	474.7	207.4	982.1
Capital transfers from the rest of the world, net	-494.4	-564.6	-570.0	-1938.2	-1481.3	-1886.3	-1005.5	...
Net incurrence of foreign liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Receipts	90.4	368.2	741.2	206.3	-15.4	-1411.6	-1212.9	...
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of foreign financial assets	90.4	368.2	741.2	206.3	-15.4	-1411.6	-1212.9	...
Disbursements	90.4	368.2	741.2	206.3	-15.4	-1411.6	-1212.9	...

(1) Including net compensation of employees +
property income and other net current transfers
from abroad.

(1) يشمل صافى تمويلات العاملين مضافا اليه صافى
دخل الملكية مضافا اليه صافى التحويلات الجارية
الخرى من العالم الخارجى.

الدولة في العملات
الجارية
مليون دولار أمريكي

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالآمسار الباري

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983/ ^{1/}	1984**	1985*	مليون دولار أمريكي
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	24.5	28.9	32.9	41.2	47.3	52.2	53.6	60.4	61.5	أصناف الزراعة والثباتات والصيد
Mining and quarrying	1992.4	2256.4	3688.0	5287.1	5542.6	4121.2	2964.3	4728.7*	3015.1	المعدن والأشغال الجبلية (التعدين)
Manufacturing	125.8	155.5	231.0	259.1	409.6	382.1	402.2	427.2	459.3	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	11.6	16.2	22.9	17.6	22.8	24.5	36.5	39.8	43.4	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	386.6	349.1	366.3	427.5	448.4	502.5	383.2	290.1	354.1	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	353.1	386.9	448.0	355.2	510.4	487.6	436.0	388.7	438.7	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	77.5	96.4	112.0	109.6	112.4	125.8	123.6	132.1	150.8	النقل والمواصلات والتغذية
Financial institutions and insurance	274.5	336.1	411.1	468.4	555.5	634.1	557.7	531.6	527.8	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	22.7	27.4	34.0	35.1	48.4	66.5	62.4	64.6	...	خدمات عقارية وخدمات ادارية
Community, social & personal services	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: imputed bank service charge	-60.6	-81.6	-86.6	-111.5	-154.1	-156.3	-135.2	-149.2	-164.5	ناقصاً: الخدمة المصرفية
Total industries	3208.1	3571.3	5259.6	6889.3	7543.3	6240.2	4884.3	1785.3	4886.2	اجمالى الصناعات

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المبought - بالأسعار الجارية
Gross domestic Product by kind of economic activity in producers' values at current prices

مليون دولار أمريكي

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983 ^{1/}	1984**	1985*
b) Producers of government services	379.3	477.1	578.4	925.0	1061.8	1298.6	1525.8	1554.9	1584.9
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	15.4	18.5	22.4	27.5	28.0	28.6	28.9	29.3	29.4
Gross domestic product without import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Import duties(2)	13.9	26.1	18.9	23.9	28.2	29.3	28.6	30.8	31.4
Gross domestic product in purchasers' values	3616.7	4093.0	5879.4	7865.7	8661.3	7596.7	6467.6	8129.0	6531.9

* ESCWA estimates.

** Estimated.

(1) Revised.

(2) Including indirect taxes, net.

1/ ارقام معدلة.

(1) يشمل صافي الضرائب غير المباشرة.

(2) يشمل صافي الضرائب غير المباشرة.

2/ تقييمات الأسكندرية.

3/ ارقام اولية.

4/ لا تهدى الى ربطة العائدات.

5/ متحوّل الخدمات الحكومية التي

6/ منتجو الخدمات الحكومية

Saudi Arabia

-178-

السعودية²
الناتج المحلي الإجمالي و الإنفاق على - بـالأسعار الحالية
Mn. US \$ Gross domestic product and expenditure at current prices

	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85(1)
Compensation of employees	14458.2	18443.4	22377.1	27120.9	...	...	...	...
Operating surplus ^{2/}	50107.3	56969.5	92688.9	129742.3	...	...	...	...
Consumption of fixed capital								
Indirect taxes	-257.3	-137.2	-413.1	-295.0	...	...	...	...
Subsidies								
Gross domestic product	64308.1	75275.7	114652.9	156568.1	153651.0	120882.1	106222.0	94886.7
Government final consumption expenditures	13419.1	21690.5	23049.9	24636.1	37635.7	36929.8	34850.6	32410.9
Private final consumption expenditure	155/9.7	20696.2	30426.4	34557.9	37046.6	39972.0	41044.1	39454.8
Increase in stocks	2171.5	-2227.5	-5154.8	1932.9	-5798.5	-745.1	953.9	2165.9
Gross fixed capital formation	19084.5	23123.4	28846.4	31992.8	35817.0	33611.0	31500.7	27033.9
Exports of goods and services	40160.3	44415.1	76816.6	110804.5	103929.4	63885.0	46188.8	37481.1
Less: imports of goods and services	26107.0	32422.0	39331.6	47356.1	54979.2	52770.6	50316.1	43659.9
Expenditure on G.D.P	64308.1	75275.7	114652.9	156568.2	153651.0	120882.1	106222.0	94886.7

1/ Preliminary estimates.

2/ Including consumption of fixed capital.

(1) تقديرات أولية.

(2) يشمل اهتماد رأس المال الشاب.

الناتج المحلي الإجمالي
الإنفاق على الناتج المحلي
الإجمالي

المصادرات من السلع والخدمات
والخدمات من السلع

ناتجاً: المصادرات من السلع
والخدمات.

الناتج المحلي الإجمالي
الإنفاق على الناتج المحلي
الإجمالي

اهتماد رأس المال الشاب
الضرائب غير المباشرة

تغوريات العاملين
فائدت التشغيل

الاعانات

Saudi Arabia
السعودية

الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتحصيلاته
National disposable income and its appropriation

Mn. US \$	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85
Compensation of employees	14458.2	18443.4	22377.1	27120.9	...	...	...	...
Compensation of employees from the rest of the world, net	-586.6	-775.0	-954.5	...	...	...	...	...
Operating surplus	50107.3	56969.5	92688.9	129742.3	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	-342.4	-1227.5	-456.2	-1428.6	...	...	...	...
Indirect taxes	-257.3	-137.2	-413.1	-295.0	...	...	...	...
<u>Less: subsidies</u>								
Other current transfers from the rest of the world, net(1)	-6342.4	-7864.0	-10185.4	-2876.7	...	...	...	...
Disposable income	57036.8	65409.2	103056.8	152262.9	...	...	...	...
Government final consumption expenditure	13419.1	21690.5	23049.9	24676.1	37635.7	6929.8	34850.6	...
Private final consumption expenditure	155/9.7	20696.2	30426.4	34557.9	37046.6	39972.0	41044.1	...
Saving	28038.0	23022.5	49580.5	93068.9	...	...	...	...
Appropriation of disposable income	57036.8	65409.2	103056.8	152262.9	...	...	...	...

- الدخل الممكن التصرف فيه وتحصيلاته
National disposable income and its appropriation
- مليون دولار أمريكي
- الدخل الممكن التصرف فيه وتحصيلاته من العالم
- تحصيلات العاملين
- صافي تحويلات العاملين من العالم الخارجي
- فائض العملة
- صافي دخل الملكية وعائدات التأمين من العالم
- الضرائب غير المباشرة
- ناتجة: الاعانات
- صافي التحويلات الأخرى التجارية من العالم
- الدخل المستخرج
- الاتفاق الاقتصادي الشهري للحكومة
- الاتفاق الاقتصادي الشهري العام
- الإتفاق الاقتصادي الشهري للأمم
- (1) يشمل صافي الضرائب غير المباشرة لعام 1981/82 و 1982/83.
- (2) يشمل صافي التحويلات من العالم لعام 1982/83.
- (3) يشمل صافي تحويلات العاملين من العالم لعام 1981/82 و 1982/83.
- (4) يشمل صافي الضرائب غير المباشرة لعام 1981/82 و 1982/83.
- (5) يشمل صافي التحويلات من العالم لعام 1981/82.
- (6) يشمل صافي تحويلات العاملين من العالم لعام 1981/82.

Mn. US \$	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	
Saving	28038.0	23022.5	49580.5	93068.9	...	...	...	...	الإدخار
Consumption of fixed capital									أهلاك رأس المال الثابتة
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجى
Finance of gross accumulation	28038.0	23022.5	49580.5	93068.9	...	...	...	...	تمويل الشرکم الاجمالی
Increase in stocks	2171.5	-2227.5	-5154.8	1932.9	-5798.5	-745.1	953.9	...	التنفس في المخزون
Gross fixed capital formation	19084.5	23123.4	28846.4	31992.8	35817.0	33611.0	31500.7	...	التكوين الرأسمالي الثابت
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي مشتريات الاموال المعنوية من العالم الخارجى
Net lending to the rest of the world	6782.0	2126.6	25888.9	59143.2	...	...	...	...	صافي الاقتراض إلى العالم الخارجى
Gross accumulation	28038.0	23022.5	49580.5	93068.9	...	...	...	...	اجمالي التراكم.
Net lending to the rest of the world	6782.0	2126.6	25888.9	59143.2	...	...	...	...	صافي الاقتراض إلى العالم
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي الادانات إلى الخارج
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	6782.0	2126.6	25888.9	59143.2	...	...	...	...	صافي الادانات إلى العالم
Net acquisition of financial assets	6782.0	2126.6	25888.9	59143.2	...	...	...	...	النفاذ إلى الخارج
Net acquisition of financial assets	6782.0	2126.6	25888.9	59143.2	...	...	...	...	صافي الادانات إلى العالم

Saudi Arabia

المنتجات الخارجية - بأسعار الجارية
External transactions at current prices

Mn. US \$	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85
Exports of goods and services	40160.3	44415.1	76816.6	110804.5	103929.4	63885.0	48188.8	...
Compensation of employees from the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world	3595.7	3960.2	5676.7	...	...	...	...	...
Other current transfers from the rest of the world	5.7	41.9	53.5	...	...	...	...	...
Current receipts	43761.7	48417.2	82546.8	110804.5	103929.4	63885.0	48188.8	...
Imports of goods and services	26107.0	32422.0	39331.6	47356.1	54979.2	52770.6	50316.1	...
Compensation of employees to the rest of the world	586.6	775.0	954.5	$1428.6 \frac{1}{2}$	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	3938.1	5187.6	6132.9					
Other current transfers to the rest of the world	6348.1	7905.9	10238.9	2876.7 $\frac{2}{2}$	...	...	...	...
Surplus of the nation on current transactions	6781.9	2126.7	25888.9	59143.1	...	...	...	...
Disposal of current receipts	43761.7	48417.2	82546.8	110804.5	103929.4	63885.0	48188.8	...

Saudi Arabia

-182-

السعودية

النفقات التجارية - بالأسعار الجارية (تابع)
External transactions at current prices Cont'd.)

Mn. US \$

	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85
Surplus of the nation on current transactions	6781.9	2126.7	25888.9	59143.1	103929.4	63885.0	48188.8	...
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of foreign liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Receipts	6781.9	2126.7	25888.9	59143.1	103929.4	63885.0	48188.8	...
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of foreign financial assets	6781.9	2126.7	25888.9	59143.1	103929.4	63885.0	48188.8	...
Disbursements	6781.9	2126.7	25888.9	59143.1	103929.4	63885.0	48188.8	...

فائض الدولة في العمليات التجارية من المعاملات الرأسمالية من العالم الخارجي	...
صافي التحويلات الجارية من العالم الاجنبية	...
صافي الاضافات الى الخصم	...
المحصلة	...

- (1) Including net property and entrepreneurial income + net compensation of employees from abroad.
- (2) Net current transfers from the rest of the world.
- (1) يشمل صافي دخل الملكية وعائدات التنظيم منها
اليه صافي تحويلات المسالكين من العالم الخارجي .
- (2) صافي التحويلات الجارية من العالم الخارجي .

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المشتري - بالأسعار الجارية
Gross domestic product by kind of economic activity in Producers' values at current prices

Mn. US \$	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	
a) Industries									
الصناعات									
Agriculture, forestry and hunting	1115.0	1265.8	1381.3	1675.8	1973.6	2540.0	2681.2	2674.4	الزراعة والغابات الصيد
Mining and quarrying	36285.6	39884.7	70900.1	103065.6	95255.3	56669.3	41462.7	32760.6	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	2845.6	3805.4	5734.0	7743.8	6554.6	6979.0	7645.5	7652.0	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	58.2	74.8	80.5	120.0	-125.6	-247.4	270.7	566.4	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	9118.1	10486.9	12810.7	15142.3	17036.9	15983.4	14369.7	12503.5	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	3152.4	4196.7	5277.8	6611.7	7339.4	8177.0	8139.6	7816.5	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
Transport, storage and communication	2841.6	3850.4	4680.2	5149.8	5818.7	6255.9	6918.4	6571.2	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and insurance	3624.8	1965.9	2333.7	3113.4	3894.6	4911.5	5016.3	4032.7	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services		2914.9	3257.7	3600.9	3678.5	3875.7	3923.3	3902.9	خدمات عقارية والاعمال
Community, social & personal services	939.5	1253.4	1563.2	1655.3	1995.0	2447.7	2413.7	2326.6	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
<i>Less: imputed bank service charge</i>	445.4	706.5	974.4	1084.8	-1161.9	1270.4	1260.6	1272.7	ناقصاً: الخدمات المصرفية
Total industries	59535.4	68992.4	107044.8	146793.7	142259.2	106321.7	91580.5	79533.1	اجمالي الصناعات

Saudi Arabia

-184-

السعودية
المملكة العربية السعودية - بala'mar al-jariyyah
Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices
Mn. US \$

	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85
b) Producers of government services	4321.3	5705.0	6949.2	8994.0	10647.4	13562.1	13604.6	14032.2
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	63856.7	714697.4	113994.0	155787.7	152906.6	119883.7	105185.1	93565.3
Import duties	451.4	578.3	658.8	780.4	744.4	999.3	1036.9	1321.4
Gross domestic product in purchasers' values	64308.1	75275.7	114652.8	156568.1	153651.0	120883.0	106222.0	94886.7

الناتج المحلي الإجمالي
بقيمة المبيعات

- ٣- منتجو الخدمات الحكومية
- ٤- منتجو الخدمات الخامة التي لا تهدف إلى الربح وتحدم العائلات
- ٥- الخدمات المنزلية

الناتج المحلي الإجمالي وارتفاع عليه - بالأسعار الجارية

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984**	1985*
Compensation of employees	6579.9	7596.9	9611.5	12496.3	16104.2	16775.8	17401.8	17815.0	18378.9
Operating surplus									
Consumption of fixed capital	224.7	262.4	292.7	367.6	501.1	538.9	571.5	586.5	602.0
Indirect taxes	510.8	581.9	647.9	819.9	847.4	1001.8	999.7	1005.4	1024.5
Subsidies	369.2	111.0	538.9	486.6	512.1	347.8	361.8	266.5	309.6
Gross domestic Product	6946.2	8330.2	10013.2	13197.2	16940.6	17908.7	18611.2	19140.4	19695.8
Government final consumption expenditures	1350.3	1655.8	2162.3	3026.2	3464.7	3894.8	4083.3	4382.2	4702.9
Private final consumption expenditure	4698.9	5762.0	6960.0	8574.5	12398.5	11839.7	12664.5	12390.8	12648.7
Increase in stocks	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross fixed capital Formation	2445.1	2264.2	2597.2	3596.4	3888.4	4145.2	4104.1	4551.6	4666.5
Exports of goods and services	1250.4	1225.0	1847.9	2367.9	2474.4	2411.2	2445.9	2402.8	2424.2
Less: imports of goods and services	2798.5	2576.8	3554.2	4367.8	5285.4	4322.2	4986.6	4587.0	4746.5
Expenditure on G.D.P.	6946.2	8330.2	10013.2	13197.2	16940.6	17968.7	18611.2	19140.4	19695.8
** Provisional data.									
* ESCWA estimates.									
* * ارقام اولية .									
* تقديرات الاسكوا .									

مليون دولار أمريكي
شروعات العاملين
فاقع التشغيل

احتياط رأس المال الدخاري
الضرائب غير المباشرة
الإعاثات

الناتج المحلي الإجمالي

الإنفاق الاستهلاكي الديماسي
للحوكمة

الإنفاق الامتهان
النهائي الخارجي

الاستهلاك في المخزون

الكتويون الرأسمالي الشاب

الصادرات من السلع والخدمات

نافض الموارد من السلع
والخدمات

الإنفاق على الناتج المحلي

الإجمالي

الدخل القويم الممكن التصرف فيه وتنصيقاته
National disposable income and its appropriation

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	مليون دولار أمريكي
Compensation of employees(1)	6579.9	7596.9	9611.5	12496.3	16104.2	16775.8	17401.8	17815.0	(١) تمويلات الماليـن
Compensation of employees from the rest of the world, net(2)	101.9	125.1	85.6	110.8	...	...	...	...	صافي تعويضات العاملـين من العالم الخارجـي (٢)
Operating surplus	...	...	...	...	...	...	...	...	صافى دخل العـملـيات
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافى دخل الملكـية وعائـدـات الـتـاريـخـيـن من العـالمـ
Indirect taxes	510.8	581.9	647.9	819.9	847.4	1001.8	999.7	1005.4	الـشـارـبـاتـ غيرـ المـباـشرـة
Less: subsidies	369.2	111.0	538.9	486.6	512.1	347.8	361.8	266.5	تناـصـاـتـ
Other current transfers from the rest of the world, net(3)	1235.7	876.7	1738.6	1656.5	2400.2	1586.5	1739.1	1528.1	صافى التـحـويلـاتـ الـأـخـرىـ
Disposable income	8059.1	9069.6	11544.7	14596.9	18839.7	19016.3	19778.8	20082.0	الـدـخـلـ الـمـتـاجـحـ
Government final consumption expenditure	1350.3	1655.8	2162.3	3026.7	4164.7	3894.8	4083.3	4382.2	الـدـخـلـ الـمـتـاجـحـ
private final consumption expenditure	4698.9	5762.0	6960.0	8544.5	12398.5	11839.7	12664.5	12390.8	الـدـخـلـ الـمـتـاجـحـ
proprietary income	2009.9	1651.8	2422.4	2996.7	2976.5	3281.8	3031.0	3309.0	الـدـخـلـ الـمـتـاجـحـ
appropriation of disposable income	8059.1	9069.6	11544.7	14596.9	18839.7	19016.3	19778.8	20082.0	تنصيـاتـ الدـخـلـ

- (1) Including operating surplus.
 - (2) Including property & entrepreneurial income from the rest of the world, net.
 - (3) Including net income from abroad for the years 1981-1984.
- (1) يـشـهـلـ فـائـضـ العـملـيـاتـ.
 - (2) يـشـهـلـ صـافـيـ دـخـلـ الـمـلكـيـةـ منـ الـعـالـمـ الـخـارـجـيـ.
 - (3) يـشـهـلـ صـافـيـ عـوـادـ الدـخـلـ منـ الـخـارـجـ لـعـامـ ١٩٨١ - ١٩٨٤.

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Saving	2009.9	1651.8	2422.4	2946.2	2976.5	3281.8	3031.0	3309.0
Consumption of fixed capital	224.7	262.4	292.7	367.6	501.1	538.9	571.5	586.5
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Finance of gross accumulation	2234.6	1914.2	2715.1	3363.8	3477.6	3820.7	3602.5	3895.5
Increase in stocks	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross fixed capital formation	2445.1	2264.2	2597.2	3596.4	3888.4	4145.2	4404.1	4551.6
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net lending to the rest of the world	-210.5	-350.0	117.9	-232.6	-410.8	-324.5	-801.6	-656.0
Gross accumulation	2234.6	1914.2	2715.1	3363.8	3477.6	3820.7	3602.5	3895.6
Net lending to the rest of the world	-210.5	-350.0	117.9	-232.6	-410.8	-324.5	-801.6	-656.0
Net incurrence of liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...

تمويل برأسمال
Capital Finance

مليون دولار أمريكي

الادخار
ادخار
اهلاك رأس المال الشابـة
صافي التحويلات الرأسمالية
من العالم الخارجي
تمويل الشراء المالي
الادخار في المخزون
التحولات الرأسمالية
الاجمالي
صافي مشتريات الاموال
المعنوية من العالم
الخارجي
صافي الارض الى العالم
الخارجي
اجمالي الشراء
صافي الارض الى العالم
الاموال
صافي الارض الى الاموال
الاموال

الصفقات الخارجية - بالأسعار الجارية
External transactions at current prices

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Export of goods and services	1250.4	1225.0	1847.9	2367.9	2474.4	2411.2	2445.9	2402.8
Compensation of employees from the rest of the world(1)	101.9	125.1	85.6	110.8				
Property & entrepreneurial income from the rest of the world(2)					2400.2	1586.5	1739.1	1528.2
Other current transfers from the rest of the world(3)	1235.7	876.7	1738.6	1656.6				
Current receipts	2588.0	2226.8	3672.1	4135.3	4874.6	3997.7	4185.0	3931.0
Imports of goods and services	2798.5	2576.8	3554.2	4367.8	5285.4	4322.2	4986.6	4587.0
Compensation of employees to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Other current transfers to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Surplus of the nation on current transactions	-210.5	-350.0	117.9	-232.5	-410.8	-324.5	-801.6	-656.0
Disposal of current receipts	2588.0	2226.8	3672.1	4135.3	4874.6	3997.7	4185.0	3931.0

النفقات الخارجية - بأسعار الجارية (تاجع)
External transactions at current prices (Cont'd)

Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Exsurplus of the nation on current transactions	-210.5	-350.0	117.9	-232.5	-410.8	-324.5	-801.6	-656.0
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net incurrence of foreign liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...
Receipts	...	...	...	...	...	...	...	...
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of Foreign financial assets	...	...	...	...	...	...	...	...
Disbursements	...	...	...	...	...	...	...	...
(1) Net compensation of employees for the period 77-80.								
(2) Including net income and other current transfers from the rest of the world.								

بيان المدفوعات في العمليات التجارية
بيان التحويلات الرأسمالية
بيان التحويلات الخامنية
بيان الاموال التي يحصل عليها
بيان التحويلات الاجنبية
بيان التحويلات الاجنبية
بيان مشتريات الاصول
بيان المعنوية من المعاملات
بيان الارباح
بيان الاستحواذ من الاصول
بيان المالية الاجنبية
بيان التصرفات

- (1) صافي تعويضات العاملين للفترة ٧٧-٨٠.
(2) يشمل صافي عوائد الدخل وصافي التحويلات التجارية الأخرى
من الخارج.

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984*	1985**	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية	
a) Industries												
Agriculture, forestry and hunting	1274.0	1745.4	1746.9	2577.6	3196.9	3472.9	3920.5	3757.7	3880.0	الزراعة والغابات والصيد		
Mining and quarrying	[1353.1]	1716.9	2101.0	[1529.7]	1731.7	1619.9	1508.5	1522.5	1553.9	الصناعات المستخرجة (التنمية)		
Manufacturing				646.1	1698.1	1808.9	1535.5	1740.9	1771.0	الصناعات التحويلية		
Electricity, gas and water				98.3	132.2	-8.2	54.8	58.9	62.9	الكهرباء والغاز والمياه		
Construction	409.4	453.7	691.8	896.1	962.3	1107.5	1139.1	1271.8	1319.5	التشييد		
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	1853.1	2011.0	2414.3	3203.6	4118.2	4271.8	4524.6	4466.0	4594.4	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات		
Transport, storage and communication	441.9	492.4	709.7	887.4	1213.5	1389.8	1506.2	1572.7	1595.4	النقل والمواصلات والتلزيم		
Financial institutions and insurance	500.8	562.1	660.2	815.5	1031.1	1086.6	1057.3	1172.0	1181.6	المؤسسات المالية والتأمين		
Real estate and business services										خدمات عقارات الأعمال وخدمات الأداء		
Community, social & personal services	150.1	180.5	206.4	237.7	297.6	361.3	377.6	448.9	453.0	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية		
Less: imputed bank service charge	303.7	420.3	456.8	442.5	468.7	487.6	ناقصاً: الخدمات المصرفية	
Total industries	5982.4	7162.0	8530.3	10588.3	13961.3	14653.7	15181.6	15542.7	15924.1	اجمالى الصناعات		

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الدنشاط الاقتصادي بحسب المنشئ - بالأسعار الجارية (تابع)

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd)

مليون دولار أمريكي

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
b) Producers of government services	957.8	1161.1	1475.1	2137.3	2460.4	2791.6	2923.6	3137.1	3269.5
c) Producers of private non-profit services to households	6.0	7.1	7.8	8.7	9.7	11.0	12.0	13.2	14.3
d) Domestic services of households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Import duties	...	...	...	462.9	509.2	512.4	494.0	447.4	487.9
Gross domestic product in purchasers' values	6946.2	8330.2	10013.2	13197.2	16940.6	17968.7	18611.2	19140.4	19695.8

* Provisional.

** ESCWA estimates.

٣- منتجو الخدمات الحكومية

٤- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح

٥- الخدمات المدربة

الناتج المحلي الإجمالي بدون رسوم الواردات

رسوم الواردات

الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتريات

٦- ارتفاع أولية.

٧- تقديرات الأموال.

التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي

Composition of gross capital formation by kind of economic activity

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	الملايين دولار أمريكي
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	120.5	149.0	205.9	133.8	244.4	239.5	374.8	525.9	...	الزراعة والثروات والمصايد
Mining and quarrying	1222.7	1006.4	1118.7	1031.3	1303.7	1351.8	1282.3	1097.1	...	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الكهرباء والنفاذ والمياه
Construction	...	...	...	...	...	...	...	...	...	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تجارة الجملة والتجزئة
Transport, storage and communication	416.6	309.1	340.2	415.0	529.9	610.2	709.6	563.6	...	تجارة المطاعم والمدن وتدفق
Finance, insurance, real estate and business services(1)	361.3	414.5	391.8	1028.3	1193.6	1184.7	983.1	1139.0	...	خدمات المال والتأمين
Community, social & personal services(2)	324.0	385.2	540.6	988.0	616.8	759.0	1054.3	1226.0	...	والمنارات وخدمات الأعمال(1)
Total Industries	2445.1	2264.2	2597.2	3596.4	3888.4	4145.2	4404.1	4551.6	...	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية (2)
										اجمالي الصناعات

Syria

التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي (تابع)
Composition of gross capital formation by kind of economic activity (Cont'd)

مليون دولار أمريكي

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985
b) Producers of government services	...	...	...	...	...	...	...	...	...
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	2445.1	2264.2	2597.2	3596.4	3888.4	4145.2	4404.1	4551.6	...

(1) يشمل دور السكن فقط.

(2) يشمل باقي القطاعات الأخرى.

بـ منتجو الخدمات الحكومية
جـ منتجو الخدمات الخاتمة التي لا تهدف إلى الربح
وتحدم العمالء

جـ 2
جـ 1

United Arab Emirates

-194-

إمارات العربية المتحدة

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بآلاف الدولار الباري

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*	مليون دولار أمريكي
Compensation of employees	2935.3	3287.4	3761.5	4361.5	5754.0	6347.1	6558.7	6425.0	6870.6	تعويضات العاملين
Operating surplus	12203.2	11155.0	15799.8	23542.3	25210.3	21447.0	17532.8	16972.2	17537.7	فائض التشغيل
Consumption of fixed capital	1253.2	1521.6	1893.0	2461.2	2828.7	3710.7	4544.8	4721.6	4927.0	احتياط رأس المال الثابت
Indirect taxes	135.7	141.6	168.9	202.7	195.6	210.9	170.3	218.7	229.7	الضرائب غير المباشرة
Less: subsidies	257.8	298.1	387.9	648.6	1000.3	1088.3	870.6	903.6	937.6	ناقصاً: الاعباء
<u>Gross domestic product</u>	<u>16269.6</u>	<u>15807.5</u>	<u>21235.3</u>	<u>29919.1</u>	<u>32988.3</u>	<u>30627.4</u>	<u>27936.0</u>	<u>27433.9</u>	<u>28627.4</u>	<u>الناتج المحلي الإجمالي</u>
Government final consumption expenditures	1901.7	2126.9	2549.1	3266.7	5849.9	5992.9	5436.7	4554.6	4645.6	الإنفاق الاستهلاكي للنفاذ
Private final consumption expenditure	2964.9	3257.2	4048.1	5167.0	6795.4	7313.0	7132.4	6724.9	7195.6	للحكومة
Increase in stocks	584.9	-547.2	-212.4	272.4	315.5	130.8	145.7	231.5	147.1	الإنفاق الاستهلاكي الشهري
Gross fixed capital formation	5819.9	6716.8	7552.3	8214.4	8347.3	8630.6	8626.5	8123.9	8286.3	الخواص
Exports of goods and services	10586.2	10453.6	15101.2	23315.7	22790.0	19497.7	16582.4	16396.1	16465.8	التجارة
Less: imports of goods and services	5588.0	6199.8	7803.0	10317.1	-11109.8	10937.6	9987.7	8597.1	8113.0	النفاذ
<u>Expenditure on G.D.P</u>	<u>16269.6</u>	<u>15807.5</u>	<u>21235.3</u>	<u>29919.1</u>	<u>32988.3</u>	<u>30627.4</u>	<u>27936.0</u>	<u>27433.9</u>	<u>28627.4</u>	<u>الناتج المحلي الإجمالي</u>

* ESCWA estimates.

* تقديرات الأسكندرية

United Arab Emirates

الدخل القومي الممكن الشرف فيه وتنصيباته
National disposable income and its appropriation

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Compensation of employees	2935.3	3287.4	3761.5	4361.5	5754.0	6347.1	6558.7	6425.0
Compensation of employees from the rest of the world, net	-870.2	-954.9	-1073.3	-1191.0	-1757.0	-2097.6	-1988.6	-2043.0
Operating surplus	12203.2	11155.0	15799.8	23542.3	25210.3	21447.0	17532.8	16972.2
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	-380.2	-110.5	-21.0	632.0	661.9	755.7	762.7	871.7
Indirect taxes	135.7	141.6	168.9	202.7	195.6	210.9	170.3	218.7
Less: subsidies	257.8	298.1	387.9	648.6	1000.3	1088.3	870.6	903.6
Other current transfers from the rest of the world, net	-901.5	-846.3	-1267.7	-1840.6	-1094.0	-683.8	-217.9	-234.3
Disposable income	12864.6	12374.2	16980.3	25058.3	27970.5	24891.0	21947.4	212306.7
Government final consumption expenditure	1901.7	2126.9	2549.1	3266.7	5849.9	5992.9	5436.7	4554.6
Private final consumption expenditure	2964.9	3257.2	4048.1	5167.0	6795.4	7313.0	7132.4	6724.9
Saving	7998.0	6990.1	10383.1	16624.6	15325.2	11585.1	9378.3	10027.2
Appropriation of disposable income	12864.6	12374.2	16980.3	25058.3	27970.5	24891.0	21947.4	212306.7

United Arab Emirates

-196-

الإمارات العربية المتحدة

تمويل رأس المال
Capital Finance

Mn. US \$	مليون دولار أمريكي
Saving	7998.0 6990.1 10383.1 16624.6 15325.2 11585.1 9378.3 10027.2
Consumption of fixed capital	1253.2 1521.6 1893.0 2461.2 2828.7 3710.7 4544.8 4721.6
Capital transfers from the rest of the world, net	... ... ... ... ... ... ... ...
Finance of gross accumulation	9251.2 8511.7 12276.1 19085.8 18153.9 15295.8 13923.1 14748.8
Increase in stocks	584.9 -547.2 -212.4 272.4 315.5 130.7 145.7 231.5
Gross fixed capital formation	5819.9 6716.8 7552.3 8214.4 8347.3 8630.6 8626.5 8123.9
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	... ... ... ... ... ... ... ...
Net lending to the rest of the world	2846.3 2342.1 4936.3 10599.0 9491.1 6534.5 5150.9 6393.4
Gross accumulation	9251.1 8511.7 12276.2 19085.8 18153.9 15295.8 13923.1 14748.8
Net lending to the rest of the world	2846.3 2342.1 4936.3 10599.0 9491.1 6534.5 5150.9 6393.4
Net incurrence of liabilities	4282.5 1693.6 1915.3 920.7 1743.9 1030.2 791.3 599.3
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	7128.8 4035.7 6851.6 11519.7 11235.1 7564.7 5942.3 6992.6
Net acquisition of financial assets	7128.8 4035.7 6851.6 11519.7 11235.1 7564.7 5942.3 6992.6
Net acquisition of financial assets	7128.8 4035.7 6851.6 11519.7 11235.1 7564.7 5942.3 6992.6

United Arab Emirates

الصفقات الخارجية - بالأسعار الجارية
External transactions at current prices

أكمارات العربية المتحدة

مليون دولار أمريكي

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Export of goods and services	10536.2	10453.6	15101.2	23315.7	22790.0	19497.7	16582.4	16396.1
Compensation of employees from the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world	702.7	933.3	1427.2	2248.5	2383.5	2138.4	1934.1	1974.9
Other current transfers from the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Current receipts	11288.9	11386.9	16528.4	25564.2	25173.5	21636.1	18516.5	18371.0
Imports of goods and services	5588.0	6199.8	7803.0	10317.1	11109.8	10937.6	9987.7	8597.1
Compensation of employees to the rest of the world	870.2	954.9	1073.3	1191.0	1757.0	2097.5	1988.6	2043.0
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	1082.9	1043.8	1448.2	1616.5	1721.6	1382.7	1171.4	1103.2
Other current transfers to the rest of the world	901.5	846.3	1267.6	1840.6	1094.0	683.8	217.9	234.3
Surplus of the nation on current transactions	2846.3	2342.1	4936.3	10599.0	9491.1	6534.5	5150.9	6393.4
Disposal of current receipts	11288.9	11386.9	16528.4	25564.2	25173.5	21636.1	18516.5	18371.0

الصادرات من الخارج
والخدمات من الخارج
تسييرات العالم الخارجي محسن
دخل الملكية وعائد التنظيم
من العالم الخارجي
تسييرات جارية الأخرى
من العالم الخارجي
المتحصلات الجارية
الواردات من العالم
والخدمات من الخارج
تسييرات العالميين المدروعة
الى العالم الخارجي
دخل الملكية وعائد التنظيم
المدفوع الى العالم
الخارجي
فائض الدولة من العمليات
الجارية
التصرف في المتحصلات
الجارية

الامارات العربية المتحدة

الصفقات الخارجية² - بـالأسعار الجارية (تابع)
External transactions at current prices (Cont'd)

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Surplus of the nation on current transactions	2846.3	2342.1	4936.3	10599.0	9491.1	6534.5	5150.9	6393.4
Capital transfers from the rest of the world, net	...	...	4.7	...	...	...	...	...
Net incurrence of foreign liabilities	4282.5	1693.6	1915.3	920.7	1743.9	1030.2	791.3	599.3
Receipts	7128.8	4035.7	6851.6	11519.7	11235.0	7564.7	5942.2	6992.7
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Net acquisition of foreign financial assets	4867.1	2524.8	5199.7	7207.0	7035.1	3761.4	1970.6	2903.8
Disbursements(1)	7128.8	4035.7	6851.6	11519.7	11235.0	7564.7	5942.2	6992.7

(1) Including errors and omissions, (Different financial currents).

(1) يتضمن الشهر والخطه (تبارات مالية مختلفة).

فائض الدولة في العملات
الخارجية
من التحويلات الرأسمالية
لباقي العالم الخارجى
بأقى الأنشطة إلى الخصم
الاجنبية
المتحصل

صالىء مشتريات الأصول
المعنوية من المعامل
الخارجية
بأقى المستوداد من الأصول
إلى القيمة الاجنبية
المتحصل

United Arab Emirates

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*	الملايين دولار أمريكي
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	126.0	157.4	180.6	225.3	282.2	311.7	326.3	367.5	410.5	الزراعة والغابات والصيد
Mining and quarrying	9174.4	8552.6	12773.2	19277.3	19087.7	15331.0	12654.3	12791.6	13109.8	(الاستخراج الصناعي (التعدين))
Manufacturing	475.4	572.4	672.8	1141.7	2200.2	2570.4	2610.7	2714.5	2903.6	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	119.8	179.5	261.6	353.3	421.4	504.2	504.5	550.5	615.9	الكهرباء والنفاذ والمياه
Construction	2173.9	2155.0	2479.6	2678.8	2853.5	2769.8	2865.7	2751.3	2786.2	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	1456.2	1818.9	2477.3	2955.3	2972.8	2642.6	2372.7	2639.6	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق	
Transport, storage and communication	682.9	746.7	908.1	1016.3	1348.4	1488.7	1302.1	1190.1	1290.4	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and insurance	443.0	377.8	461.2	578.3	1228.6	1291.5	1503.7	1430.7	1525.2	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	957.2	776.3	713.0	1091.3	1259.1	1807.1	1708.5	1431.8	1503.4	خدمات عقارية وخدمات الاعمال
Community, social & personal services	156.5	175.9	196.5	221.7	319.8	375.9	394.7	375.9	390.9	وخدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: imputed bank service charge	359.4	252.7	298.5	382.2	654.0	611.0	623.0	661.7	701.4	ناقصاً: الخدمات المصرفية
Total industries	15551.0	14897.1	20167.0	28679.1	31302.2	28812.1	25890.1	25314.9	26474.1	اجمالى المصانع

الإمارات العربية المتحدة

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالآلاف الملايين (ثانية)
Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd)

مليون دولار أمريكي

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985*
b) Producers of government services	819.7	1037.3	1248.0	1631.4	2427.1	2623.8	2682.4	2742.8	2797.6
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
d) Domestic services of households	21.0	29.7	39.3	54.5	63.7	68.9	63.8	61.0	64.0
Gross domestic product without import duties	16391.7	15964.1	21454.3	30365.0	33793.0	31504.8	28636.3	28118.7	29335.7
Net indirect taxes	-122.1	-156.6	-219.0	-445.9	-804.7	-877.4	-700.3	-684.8	-708.3
Gross domestic product in purchasers' values	16269.6	15807.5	21235.3	29919.1	32988.3	30627.4	27936.0	27433.9	28627.4

* ESCWA estimates.

الناتج المحلي الإجمالي
بقيمة المشتري

الناتج المحلي الإجمالي
بدون رسوم الــواردات

الخدمات المنزلية

منتجو الخدمات الحكومية

منتجو الخدمة الخامسة التي
لا تهدف إلى الــربــلات
وتخدم العــملــاء

United Arab Emirates

التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بـالأسعار الجارية

Composition of gross capital formation by kind of economic activity at current prices

مليون دولار أمريكي

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1- الصناعات
a) Industries										
Agriculture, forestry hunting & Fishing	48.5	77.4	71.4	152.5	125.9	131.3	117.1	145.2	...	الزراعة والغابات الصيد
Mining and quarrying	763.7	936.2	1150.8	1488.2	1075.7	1045.8	2104.1	2234.0	...	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	778.3	1513.5	2844.4	2719.4	3229.4	3486.8	2079.3	1898.7	...	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	650.1	796.8	582.3	725.4	517.6	553.8	971.1	844.5	...	الكهرباء والغاز والسيارات
Construction	155.2	181.9	154.5	194.8	276.8	274.0	294.2	393.6	...	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	346.8	383.5	267.1	204.0	166.4	199.7	186.6	199.4	...	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	1461.3	1424.4	1227.8	1127.5	1301.8	1256.3	1342.4	1239.4	...	النقل والمواصلات والتلغراف
Finance, insurance, real estate and business services	1143.7	757.2	518.1	676.4	575.0	563.0	609.9	349.2	...	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Community, social and personal services	2.1	2.6	3.2	4.1	8.2	10.9	12.3	11.2	...	الخدمات الاجتماعية والشخصية وخدمات المجتمع
Total industries	5349.7	6073.5	6819.6	7292.3	7276.8	7522.5	7717.0	7315.2	...	جملة الصناعات
b) Producers of government services										
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	5819.9	6716.8	7552.2	8214.4	8347.4	8630.6	8626.6	8124.0	...	جـ

- بـ منتجو الخدمات الحكومية
- جـ منتجو الخدمات الخاضمة لـ المنتجات التي لا تذهب إلى المستهلك وتخدم العائلات

الجمهوريّة العربيّة اليمنيّة

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بـ الأسعار الجارية

Gross domestic product and expenditure at current prices

Mn. US \$	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	1984**	1985*	مليون دولار أمريكي
Compensation of employees	1462.5	1861.7	2105.6	2302.5	2471.9	2973.7	3090.3	2582.3	2586.1	تعميرات الملامين
Operating surplus	40.8	51.5	61.1	67.7	68.6	78.9	84.0	71.8	70.3	فائض التشغيل
Consumption of fixed capital	298.3	318.5	397.0	409.5	392.8	425.9	497.6	409.0	384.9	اهلاك رأس المال الثابت
Indirect taxes										الضرائب غير المباشرة
Subsidies										الاعانات
Gross domestic product	1801.6	2231.7	2563.7	2779.7	2933.3	3478.5	3671.9	3063.1	3041.3	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditures	280.3	403.1	494.3	659.1	852.9	1406.4	1593.0	1217.6	1114.3	الإنفاق الاجتماعي للحكومة
Private final consumption expenditure	1747.3	2334.1	2705.3	2829.9	2732.8	2965.8	3034.4	2531.9	2431.2	الإنفاق الاستهلاكي النسبي
Increase in stocks	89.2	6.6	77.8	23.5	48.0	52.6	-31.6	-15.3	32.1	الخالص
Gross fixed capital formation	614.4	868.9	965.8	1073.7	1164.1	1122.7	883.0	656.1	799.0	التنمية في المخزون
Exports of goods and services	53.0	103.9	176.0	176.4	247.7	210.0	240.8	201.0	215.8	التكوين الرأسمالي الثابت
Less: imports of goods and services	982.6	1484.9	1855.5	1982.9	2112.2	2279.0	2047.7	1528.2	1551.1	الإجمالي
Expenditure on G.D.P.	1801.6	2231.7	2563.7	2779.7	2933.3	3478.5	3671.9	3063.1	3041.3	الناتج على الناتج المحلي الإجمالي

** Provisional data.
* ESCWA estimates.

* ارقام اولية.
** تقدیرات الاصکوا.

Yemen Arab Republic

الدخل النظيف الممكن التصرف فيه وتنصياته
National disposable income and its appropriation

Mn. US \$	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	1984
Compensation of employees(1)	1462.5	1861.7	2105.6	2302.5	2471.9	2973.7	3090.3	2582.3
Compensation of employees from the rest of the world, net(2)	1252.5	1244.8	1355.1	1153.2	1209.1	1484.8	1282.7	1043.3
Operating surplus	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Indirect taxes	298.3	318.5	397.0	409.5	392.8	425.9	497.6	409.0
Less: subsidies								
other current transfers from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...
Disposable income	3013.3	3425.0	3857.7	3865.2	4073.8	4884.4	4870.6	4034.6
Government final consumption expenditure	280.3	403.1	494.3	659.1	852.9	1406.4	1593.0	1217.6
Private final consumption expenditure	1747.3	2334.1	2705.4	2829.9	2732.8	2965.8	3034.4	2531.9
Saving	985.7	687.8	658.0	376.2	488.1	512.2	243.2	285.1
Appropriation of disposable income	3013.3	3425.0	3857.7	3865.2	4073.8	4884.4	4870.6	4034.6

(1) Including operating surplus.

(2) Including net property & entrepreneurial income and net other current transfers from abroad.

(1) يشمل فائض العمليات.

(2) يشمل ملأقي دخل الملكية وملأقي التحويلات الجارية من الخارج.

تغويضات المعاملية
مليون دولار أمريكي

مليون تغويضات العمليات
من العالم (الخارجي)(١)
فائض العمليات
ملأقي دخل الملكية وملأقي
التنظيم من المال
الخارجية
الدراء غير المباشرة
نافض: الاعانات
ملأقي التحويلات الأخرى
ملأقي التحويلات الجارية
الخارجية من المال
الدخل المستخرج

الاتفاق الاقتصادي الشهري
للحكم الانتهائي الشهري
الاتفاق الاقتصادي الشهري
الآخر
الادخار

الجمهورية العربية اليمنية

تمويل رأس المال
Capital finance

Mn. US \$

	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	1984	مليون دولار أمريكي
Saving	985.7	687.8	658.0	376.1	488.2	512.2	243.2	285.1	أداء
Consumption of fixed capital	40.8	51.5	61.2	67.7	68.6	78.9	84.0	71.8	هلاك رأس المال الثابت
Capital transfers from the rest of the world, net	43.8	99.3	37.0	-51.2	91.6	87.7	54.3	103.1	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجى
Finance of gross accumulation	1070.3	838.6	756.2	392.6	648.4	678.8	381.5	460.0	تمويل الشركاء الأجانب
Increase in stocks	89.2	6.5	77.8	23.5	48.0	52.6	-31.7	-15.3	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	614.4	868.9	965.8	1073.6	1164.2	1122.7	883.0	656.1	التكوين الرأسمالي الثابت
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي مشتريات الأصول المعنوية من العالم الخارجى
Net lending to the rest of the world	366.7	-36.8	-287.4	-704.5	-563.8	-496.5	-469.8	-180.8	صافي الاقتراض إلى العالم
Gross accumulation	1070.3	838.6	756.2	392.6	648.4	678.8	381.5	460.0	اجمالي الترأس
Net lending to the rest of the world	366.7	-36.8	-287.4	-704.5	-563.8	-496.5	-469.8	-180.8	صافي الاقتراض إلى العالم
Net incurrence of liabilities	74.5	204.3	285.4	266.7	304.7	190.0	261.7	93.5	الخارجى
Net incurrence of liabilities + net lending to the rest of the world	441.2	167.5	-2.0	-437.7	-259.0	-306.4	-208.1	-87.3	صافي الاضافات إلى الخصم
Net acquisition of financial assets	441.2	167.5	-2.0	-437.7	-259.0	-306.4	-208.1	-87.3	المالى
Net acquisition of financial assets	441.2	167.5	-2.0	-437.7	-259.0	-306.4	-208.1	-87.3	صافي الاضافات إلى الأموال
									المالى
									صافي الاضافات إلى الأموال

النوعات الخارجية - بالكمار التجاري
External transactions at current prices

Mn. US \$	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	1984
Export of goods and services	53.0	103.9	176.0	176.4	247.7	209.9	240.8	201.0
Compensation of employees from the rest of the world								
Property & entrepreneurial income from the rest of the world	1252.5	1244.8	1355.1	1153.2	1421.3	1765.9	1436.9	1124.1
Other current transfers from the rest of the world								
Current receipts	1305.5	1348.7	1531.1	1329.6	1669.0	1975.8	1677.7	1325.1
Imports of goods and services	982.7	1484.8	1855.5	1982.9	2112.2	2279.0	2047.7	1528.2
Compensation of employees to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Property & entrepreneurial income to the rest of the world	...	...	...	...	212.2	281.0	154.7	80.7
Other current transfers to the rest of the world	...	...	...	...	...	...	...	...
Surplus of the nation on current transactions	322.8	-136.1	-324.4	-653.3	-655.4	-584.2	-524.7	-283.8
Disposal of current receipts	1305.5	1348.7	1531.1	1329.6	1669.0	1975.8	1677.7	1325.1

مليون دولار أمريكي

المقدرات الخارجية - بالكمار التجاري
External transactions at current prices

النوعات من السمات
والخدمات
العماليات
الخارجية
العالم
الخارجية
الملكية وعائد التنظيم
من العالم الخارجي
تحويلات جارية الأخرى
من العالم الخارجي
المتحصلات التجارية
الواردات من السمات
والخدمات
العماليات المدفوعة
إلى العالم الخارجي
دخل الملكية وعائد التنظيم
المدفوع إلى العالم
الخارجي
تحويلات جارية أخرى
العالم الخارجية
فائد الدولة من العمليات
التجارية
التصرف في المتصلات
الخارجية

الجمهورية العربية اليمنية

البيانات الخارجية - بالاموال الجارية (تاج)
External transactions at current prices (Cont'd)

Mn. US \$	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	1984	مليون دولار أمريكي
ESurplus of the nation on current transactions	322.9	-136.1	-324.4	-653.2	-655.4	-584.1	-524.1	-283.8	فائض الدولة في العمليات الجارية
Capital transfers from the rest of the world, net	43.8	99.3	37.0	-51.3	91.6	87.7	54.3	103.1	صافي التحويلات الرأسمالية من العالمخارجه
Net incurrence of foreign liabilities	74.5	204.2	285.4	266.8	304.7	190.0	261.7	93.5	صافي الائتمان إلى الخمور الأجنبية
Receipts	441.2	167.4	-2.0	-437.7	-259.1	-306.4	-208.1	-87.2	المتحصلات
Purchases of intangible assets from the rest of the world, net	...	...	...	...	...	...	...	...	صافي مشتريات الأصول المعنوية من العالمخارجه
Net acquisition of foreign financial assets	441.2	167.4	-2.0	-437.7	-259.1	-306.4	-208.1	...	صافي الاستحواذ على المالية الأجنبية
Disbursements	441.2	167.4	-2.0	-437.7	-259.1	-306.4	-208.1	-87.2	الصرفات

الانتاج الم المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأضمار الجارية

¹ Gross domestic product by kind of economic activity in producers' prices.

		1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	1984	1985	
- الصناعات											
) Industries											
Agriculture, forestry and hunting	528.0	668.3	758.0	784.5	807.8	832.7	769.0	633.4	651.4		الزراعة والغابات والصيد
Mining and quarrying	21.9	29.2	32.7	32.6	34.2	36.8	40.6	35.8	38.5		الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	83.5	110.5	143.6	160.0	179.7	228.6	268.2	248.0	251.5		الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	5.0	8.3	14.5	17.5	25.6	30.3	37.0	38.6	48.3		الكهرباء والغاز والمياه
Construction	174.3	232.4	226.4	243.3	240.7	266.3	268.4	232.9	222.3		التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	335.6	392.4	424.1	467.1	479.0	519.3	529.5	446.1	423.6		تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage & communication	67.5	81.1	94.5	101.1	108.9	133.7	142.2	121.2	117.2		النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and insurance	111.4	139.2	172.7	86.4	120.6	129.8	159.8	138.2	132.7		المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	17.1	22.1	26.5	28.5	28.7	34.0	149.5	161.7	140.8		خدمات عقارية وخدمات الاعمال
Community, social & personal services	20.8	23.7	30.3	60.0	46.3	53.9	55.6	49.1	48.0		خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: imputed bank service charge											ناقصاً: الخدمات المصرفية والخدمات
Total industries	1323.5	1659.8	1862.7	1982.0	2103.2	2307.1	2355.4	2016.9	2004.5		اجمالي الصناعات

الجمهوريه العربيه اليمنيه

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بحسب المنشآت - بالملايين الجاريه (تابع)
 Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices (Cont'd)

Mn. US \$ ملايين دولار أمريكيه

	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	1984	1985*
b) Producers of government services	188.1	263.5	3429.9	417.8	466.7	762.2	836.6	658.2	660.9
c) Producers of private non-profit services to households	4.2	4.6	5.0	5.3	5.2	5.9	6.6	5.8	5.8
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Gross domestic product without import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Import duties	285.8	303.8	366.1	374.6	358.2	403.3	473.3	382.2	370.1
Gross domestic product in purchasers' values	1801.6	2231.7	2563.7	2779.7	2933.3	3478.5	3671.9	3063.1	3041.3

الناتج المحلي الإجمالي بقيمه المنشآت

الناتج المحلي الإجمالي بدون رسوم الواردات

رسوم الواردات

رسوم المدخلات بدون

الناتج المحلي الإجمالي بدون رسوم المدخلات

رسوم المدخلات

الناتج المحلي الإجمالي بقيمه المنشآت

الناتج المحلي الإجمالي بقيمه المنشآت

التكوين الرأسمالي الإجمالي على مستوى التنشيط الاقتصادي

Composition of gross capital formation by kind of economic activity

Mn. US \$	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981	1982	1983	1984	1985	اجمالي الصناعات
a) Industries										
الزراعة والغابات الصيد										
Agriculture, forestry and hunting	50.6	69.5	68.2	84.0	59.0	74.7	86.0	72.7	...	
Mining and quarrying	12.7	6.4	6.6	9.7	12.9	14.5	13.9	10.2	...	
Manufacturing	50.0	91.6	77.8	81.5	79.8	52.0	40.0	28.7	...	
Electricity, gas and water	28.5	42.3	71.0	133.5	168.3	144.9	118.1	86.2	...	
Construction	36.2	46.0	59.2	66.6	17.5	11.4	11.5	9.5	...	
Wholesale & retail trade, restaurants and hotels	...	...	...	...	94.2	50.2	48.5	37.4	...	
Transport, storage & communication	182.2	222.7	329.7	329.9	206.3	230.8	113.6	75.9	...	
Finance, insurance, real estate and business services	153.4	184.3	199.2	211.5	179.1	153.4	179.6	135.2	...	
Community, social and personal services	100.8	206.1	154.1	156.9	347.0	390.8	271.8	200.3	...	
Total industries	614.4	868.9	965.8	1073.6	1164.1	1122.7	833.0	656.1	...	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services										
بـ- منتجو الخدمة										
الحكومة										
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Total	614.4	868.9	965.8	1073.6	1164.1	1122.7	883.0	656.1	...	جـ



الحمل الرابع

Chapter four

تقديرات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠
بالمملكة المتحدة والدولار الأميركي

Estimates of the gross domestic Product at 1980 constant prices
in national currencies and US \$



٤ - بالعملة المحلية

A: In National currencies

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠
 Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Mn. Dinars	Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق	مليون دينار
	Government Final consumption expenditure	162.8	165.0	165.3	176.0	195.3	206.2	208.5	188.1	الإنفاق الاستهلاكي للنفقات الحكومية	
	Private final consumption expenditure	436.1	454.6	425.6	466.2	528.6	581.0	583.4	616.1	الإنفاق الاستهلاكي للنفقات الشخصية	
	Gross fixed capital formation	408.5	422.5	369.6	390.6	450.0	508.5	693.8	791.7	تكوين رأس المال الثابت	
	Increase in stocks	-146.1	-140.9	62.9	94.6	-15.4	172.2	38.0	33.8	التغير في المخزون	
	Exports of goods and services	1755.7	1742.5	1540.3	1611.9	1843.8	1429.4	1467.1	1487.6	صادرات السلع والخدمات	
	Less: Imports of goods and services	1336.0	1330.0	1296.1	1313.0	1496.9	1419.0	1466.0	1481.3	ناقصاً: واردات السلع والخدمات	
	Statistical discrepancy	63.6	32.5	65.9	0.0	-54.3	49.5	103.9	60.3	فرق احصائي	
	Expenditure on gross domestic product	1284.6	1346.2	1333.5	1426.3	1451.1	1527.8	1628.7	1696.3	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي	

الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بـالمضار النابضة لعام ١٩٨٠
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	أ - الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	13.0	13.2	13.3	14.9	16.6	18.7	17.6	18.1	الزراعة والغابات والسميد
Mining and quarrying	479.0	483.3	456.6	434.4	352.9	351.5	361.4	399.1	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	149.7	161.6	168.2	209.9	219.3	212.4	224.5	222.8	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	5.4	6.9	10.8	12.1	12.6	13.9	17.0	18.8	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	70.6	110.7	97.7	97.9	96.0	100.2	112.2	142.7	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	158.6	123.6	136.4	163.1	147.0	164.9	176.8	162.5	تجارة الجملة والتجزئة والبضائع والفنادق
Transport, storage and communication	94.8	116.6	125.5	112.4	128.1	147.8	169.2	190.3	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and insurance	119.6	116.1	99.8	141.8	183.1	234.1	256.5	222.3	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	47.6	60.6	63.8	67.2	76.4	83.1	86.1	93.9	خدمات عقارية وخدمات الأعمال وخدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Community, social and personal services	28.0	29.4	30.2	34.3	40.9	41.4	46.1	47.5	نافقا: الخدمات المصرفية والمحاسبة
Less: Imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...
Total Industries	1166.3	1222.0	1202.3	1288.0	1302.9	1368.0	1467.4	1518.0	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	118.3	124.2	131.2	138.3	148.2	159.8	161.3	178.3	ب- منتجو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	ج- منتجو الخدمات الخاتمة التي لا تهدف إلى الربح وتحدم المصالح
Import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	د- الخدمات المنزلية
Gross domestic product in purchasers' values	1284.6	1346.2	1333.5	1426.3	1451.1	1527.8	1628.7	1696.3	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

(١) الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بـالإمسار الشبكي لعام ١٩٨٠/
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980/

Mn. Dinars

Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
Government final consumption expenditure	59.5	62.8	70.2	79.7	142.2	144.2	148.0	172.0	الإنفاق الحكومي الشهابي
Private final consumption expenditure	162.5	197.4	209.7	244.7	251.4	249.3	244.6	280.9	الإنفاق الأيديولوجي الشهابي
Gross fixed capital formation	93.0	88.2	64.2	112.7	99.5	125.6	143.8	157.5	تكوين رأس المال الثابت
Increase in stocks									التحفير في المخزون
Exports of goods and services	37.0	36.2	38.4	33.4	32.6	33.2	34.2	33.8	مادرات السلع والخدمات
Less: Imports of goods and services	164.0	171.9	180.3	239.9	274.4	278.6	293.4	345.1	ناقصاً: واردات السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-18.3	-16.1	-1.5	0.0	-2.5	3.9	24.5	19.6	فرق احصائي
Expenditure on gross domestic product	169.7	196.6	200.7	230.6	248.8	277.6	301.7	318.7	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

1/ Preliminary estimates of ESCWA Statistics Section.

(1) تقدیرات اولیة نقش الاصحاء بالحكومة.

اليمن الديموقراطي

الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠/^١

مليون دينار

Democratic Yemen

Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980/^١

Mn. Dinars

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	اجمالي الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	23.0	22.7	23.0	23.4	23.1	21.4	23.4	24.6	الزراعة والغابات والصيد
Mining and quarrying	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.5	0.5	0.5	الصناعات المختبراجية (التعدين)
Manufacturing	17.5	21.0	19.7	27.6	28.6	34.0	39.3	41.8	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	3.8	4.1	3.8	2.9	3.0	3.3	3.4	3.6	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	15.8	22.2	16.7	18.3	21.8	28.5	34.1	37.5	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	28.4	28.7	30.8	31.1	29.7	34.7	37.9	40.0	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	21.3	21.4	24.7	24.0	26.4	30.2	33.2	35.1	النقل والمواصلات والتلبيبات
Financial institutions and insurance	10.6	11.0	14.9	21.1	4.3	5.5	6.5	6.9	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	3.8	3.4	4.1	5.1	5.4	5.8	6.2	6.4	خدمات عقارية وخدمات الأعمال
Community, social and personal services	1.5	1.8	1.8	1.3	1.4	1.4	1.4	1.4	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: imputed bank service charge	8.0	8.2	11.6	-17.0	...	...	...	...	نفقة الخدمات المصرفية
Total industries	118.0	128.4	128.2	138.1	144.1	165.3	185.9	197.8	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	33.2	38.8	43.1	52.3	56.5	61.4	63.5	66.9	بـ- منتجو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	ـ- الخدمات المنزلية
Import duties	18.5	29.4	29.4	40.2	48.2	50.9	52.3	54.0	ـ- منتجو الخدمات الخاتمة
Gross domestic product in purchasers' values	169.7	196.6	200.7	230.6	248.8	277.6	301.7	318.7	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة الشراء
									رسوم الواردات

^١/ Preliminary estimates of ESCWA Statistics Section.

^٢/ تقديرات أولية لنقمة الأحصاء بالاموال.

^٣/ الناتج المحلي الإجمالي بقيمة الشراء

Egypt

-218-

مصر

(١) إنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالاموال الشابطة لعام ١٩٨٠ - بملايين الجنيهات على الأسعار المطبقة في عام ١٩٨٠.

Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980 (1)

Mn. Pounds	Type of expenditure	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	نوع الإنفاق
Government final consumption expenditure	2318.0	2233.7	2271.2	2940.4	3318.6	3451.3	4064.8	4388.5		الإنفاق الحكومي الشباشي
Private final consumption expenditure	6707.9	7665.9	9264.7	11080.0	12968.5	12925.2	15371.3	16487.8		الإنفاق الشباشي
Gross fixed capital formation	3299.6	3937.3	4799.1	5152.9	4501.8	4092.9	5125.3	5380.3		الإنفاق على تكوين رأس المال الثابت
Increase in stocks										الإنفاق على التغير في المخزون
Exports of goods and services	3176.5	3263.4	3939.4	7228.3	5028.4	5424.1	5745.3	6495.9		صادرات السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	3668.2	3729.5	5803.6	8360.4	7421.3	6885.7	7584.4	8429.9		ناقصاً: واردات السلع والخدمات
Statistical discrepancy	750.7	561.8	755.6	...	714.4	577.7	248.4	471.1		فرق احصائي
Expenditure on gross domestic product	12584.5	13992.6	15226.4	18041.2	19110.4	19585.5	22970.7	24793.7		الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي
										(1) تقديرات أولية لقسم الأصناف بالأسود.

(1) Preliminary estimates for ESCWA Statistics Section.

	1977	1978	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85
--	------	------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

a) Industries

Agriculture, forestry and hunting	2833.9	2991.9	3115.8	3427.0	3386.9	3436.4	3966.0	4085.0
Mining and quarrying	1830.7	2230.9	2456.5	3142.4	3444.7	3526.4	6809.0	7752.1
Manufacturing	1687.6	1781.3	1968.9	2169.7	2362.8	2589.1		
Electricity, gas & water	98.2	116.5	122.7	111.7	110.7	121.2	157.3	173.0
Construction	472.9	603.3	791.8	793.0	865.3	956.9	1031.9	1331.5
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	1585.8	1752.1	2102.4	2317.0	2537.5	2472.5	3136.7	3331.1
Transport, storage and communication	931.3	1083.0	1257.3	1311.0	1441.8	1559.2	2040.8	2131.0
Financial institutions and insurance	382.0	540.0	653.3	1034.7	1002.8	1047.7	1704.4	1791.5
Real estate and business services	359.1	354.3	344.1	297.6	328.9	365.9	452.3	490.0
Community, social and personal services*	2403.0	2539.3	2413.6	3437.1	3629.0	3510.2	942.5	990.4
Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...
Total industries	...	...	...	...	...	...	20240.9	21875.6

b) Producers of government services

Producers of private non-profit services to households	2729.8	2918.1
--	-----	-----	-----	-----	-----	-----	--------	--------

c) Domestic services to households

Import duties
---------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

d) Gross domestic product in purchasers' values

Gross domestic product in purchasers' values	12584.5	13992.6	15226.4	18041.2	19110.4	19585.5	22970.7	24793.7
--	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

* Including producers of government services, Private non-profit services & import duties except last 3 years.
 ** Including the services of government and non-governmental organizations which do not receive payment for their services.
 (1) Preliminary estimates for ESCWA Statistics Section, except the last 3 years (Basic year 81/82).

أ - الصناعات

الزراعة والثباتات والسميد
 الصناعات الاستهلاكية (التعدين)
 الصناعات التحويلية
 التكراء والغاز والمياه
 التشييد
 تجارة الجملة والتجزئة
 والهدايا واللذات
 الدخل والمواصلات والتغذية
 الموسسات المالية
 والتأمين
 خدمات عقارية
 وخدمات الاعمال
 خدمات المجتمع: اجتماعية
 وهندسية *

نهاية: الخدمات المصرفية
 والمحاسبة

رسوم الورادات
 النساج المحلي الاجمالي
 بقيمة المحتوى

يشمل منتجي الخدمات الحكومية والمباني
 التي لا يهدف إلى الربح ورسوم الورادات بما عدا المسئوليات الأخرى.
 تقديرات أولية لقسم الأرصاد بالسوق ما عدا السنوات الثلاث الأخيرة.
 التي سنة أقصاها عام ١٩٨٣/٨٤.

العراق

الإنفاق على الإنتاج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠ (١)
 Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980 (1)

Mn. Dinars

Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
Government final consumption expenditure	5590.6	6589.7	8627.0	8571.9	7586.5	...	...	...	الإنفاق الاستهلاكي النهائي المكتوب
Private final consumption expenditure	...	...	...	...	...	...	...	...	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Gross fixed capital formation	1913.8	2665.4	2915.5	3471.5	4033.8	...	...	...	تكوين رأس المال الثابت الجهاز
Increase in stocks	...	-271.8	-700.2	-147.6	253.6	...	...	...	النغير في المخزون
Exports of goods and services	8234.6	8401.4	10325.2	7781.9	2657.9	...	...	...	مادرات السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	3019.6	3614.7	4382.3	3852.9	6543.4	...	...	...	نقصان واردات السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-1918.3	-999.1	-807.0	-176.5	331.2	...	...	...	فرق احصائية
Expenditure on gross domestic product	10801.1	12770.9	15978.2	15648.3	8319.6	...	...	...	الإنفاق على الناتج المحلي الاجمالى

(1) Preliminary estimates for ESCWA Statistics Section,
likely to be revised.

(1) تقديرات لقسم الإحصاء،
الارقام قابلة للتتعديل.
الإنفاق على الناتج المحلي
الاجمالى

(١) الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالاعتبار الشابطة لعام ١٩٨٠
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

مليون دينار

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	٤ - الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	629.2	646.2	725.2	742.2	748.1	...	...	...	الزراعة والغابات والصيد
Mining and quarrying	7471.4	8968.9	10980.7	9647.6	1934.3	...	...	...	الصناعات المستخرجة (التعدين)
Manufacturing	552.1	561.9	666.5	709.1	641.7	...	...	...	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	30.5	50.3	40.8	49.5	52.7	...	...	...	الكهرباء والماء والطاقة
Construction	485.7	599.1	994.1	1136.0	1434.3	...	...	...	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	372.2	514.3	748.4	811.5	790.2	...	...	...	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	372.2	456.1	636.7	667.2	674.5	...	...	...	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and insurance	233.3	230.3	395.8	503.5	495.7	...	...	...	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services						...	...	...	خدمات عقارية وخدمات الأعمال
Community, social and personal services(2)	654.5	734.8	790.0	1381.7	1548.1	...	...	...	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية (٢)
Less: Imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...	نفقات: الخدمات المصرفية المختصة
Gross domestic product in purchasers' values	10801.1	12770.9	15978.2	15648.3	8319.6	...	...	...	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

(١) Preliminary estimates for ESCWA Statistics Section.
Likely to be revised.

(2) Including producers' of government services, households,
imputed bank service charge and import duties.

(١) تقديرات أولية للقسم الأصاء بالأمس،
الارقام قابلة للتتعديل.

(٢) تشمل منتجاتي الخدمات الحكومية ورموم الواردات
والخدمات المدنية والخدمات المصرفية المختصة.

(١) تقدیرات اولیة لقسم الاحصاء بالامکو .

(1) Preliminary estimates for ESCWA Statistics Section.

الأردن

-222-

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة (عام ١٩٨٠)^{١/}
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980^{1/}

Mn. Dinars	Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
	Government Final consumption expenditure	212.5	241.1	261.4	243.8	257.4	281.9	286.6	299.1	الإنفاق الاستهلاكي الشهابي
	Private final consumption expenditure	624.0	695.3	784.6	829.3	941.2	1054.0	1108.7	1089.1	الإنفاق الاستهلاكي الشهابي
	Gross fixed capital formation	257.9	284.2	342.1	377.8	523.4	516.3	413.8	[388.5]	تكوين الأجلاء في المدارات
	Increase in stocks	7.2	-7.6	-16.8	6.3	21.5	19.0	6.0		التغير في المخزون
	Exports of goods and services	283.2	315.0	378.2	468.8	540.1	559.9	514.3	554.3	صادرات السلع والخدمات
	Less: imports of goods and services	679.3	777.7	935.9	961.7	1144.4	1221.5	1206.3	1146.0	ناقصاً: واردات السلع والخدمات
	Statistical discrepancy	1.2	35.0	29.3	25.2	-72.0	-48.7	79.8	78.2	فرق احصائي
	Expenditure on gross domestic product	706.7	785.3	842.9	989.5	1067.2	1160.9	1202.9	1263.2	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

الإنتاج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠ (١)
 Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980 (1)

مليون دينار

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	47.2	56.6	40.6	69.4	66.5	68.2	87.3	74.3	الزراعة والغابات والسميد
Mining and quarrying	25.7	32.0	36.9	39.9	37.1	38.1	30.6	45.1	الصناعات البتروجية (التعدين)
Manufacturing	103.7	104.1	116.5	127.2	146.0	158.9	166.8	161.8	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	10.2	12.4	12.8	17.1	20.2	22.8	23.2	27.2	الكهرباء والماء والبيئة
Construction	53.1	68.2	86.2	97.5	102.5	105.4	104.4	103.3	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	124.3	127.5	139.2	166.5	190.1	205.9	214.9	225.9	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	43.5	67.2	68.6	79.7	106.1	118.0	123.7	126.5	النقل والمواصلات والتغذية
Financial institutions and insurance	55.3	72.1	85.9	105.9	105.3	115.9	115.1	120.4	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services									خدمات المجتمع: اجتماعية وفنية (٣)
Community, social and personal services(2)	243.7	245.2	256.2	286.3	293.4	327.7	336.9	378.7	الخدمات المصرفية المختصة
Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...	اجمالي الصناعات
Total industries	706.7	785.3	842.9	989.5	1067.2	1160.9	1202.9	1263.2	
b) Producers of government services									
Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	بـ منتجو الخدمات الحكومية
Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	ـ منتجو الخدمات الخاصة وغيرها لا تهدف إلى الربح
Import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	ـ المدخلات المنزلية
Gross domestic product in purchasers' values	706.7	785.3	842.9	989.5	1067.2	1160.9	1202.9	1263.2	الإنتاج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

(1) Preliminary estimates of ESCWA Statistics Section.
 (2) Including producers' of government services,
 (2) households, imputed charges & import duties.

(1) شفقات اولية لقسم الاصناف بالامكان.
 (2) شفقات منتجي الخدمات الحكومية والخدمات المنزلية،
 ، والخدمات المصرفية المختصة ورموم الموارد.

١٦

إنفاق على التساع المحلي الإجمالي - بالإمداد المتاحة لعام ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
Government final consumption expenditure	755.5	776.7	797.9	857.2	880.5	1015.0	987.6	1051.0	الإنفاق الأصلي الحكومي
Private final consumption expenditure	1701.5	1689.9	1787.1	2196.2	2272.0	2843.5	2668.8	2622.8	الإنفاق الاستهلاكي الشهري
Gross fixed capital formation	1035.8	935.1	854.5	878.8	1004.5	1122.1	1016.8	1020.0	تكوين رأس المال الثابت
Increase in stocks	152.2	81.9	159.4	105.0	84.0	127.1	57.6	65.2	التضيير في المخزون
Exports of goods and services	5526.5	5992.0	7255.8	6065.0	5147.5	4309.0	5034.1	5042.9	مقدارات السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	2087.8	1899.4	2070.4	2655.0	2479.7	2804.3	2658.3	2749.0	بياناً: واردات السلع والخدمات
Statistical discrepancy	976.2	1075.6	1082.1	0.0	-960.0	-1200.1	-845.0	-883.9	فرق الحساب
Expenditure on gross domestic product	8059.9	8651.8	9866.4	7447.2	5948.8	5412.3	6261.6	6169.0	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

Kuwait

ال搿اط الم المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالاعمار الشامل لعام ١٩٨٠
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

مليون دينار

Mn. Dinars	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	١ - الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	16.9	15.5	18.5	17.4	26.0	26.8	28.6	30.6	الزراعة والثباتات والصيد
Mining and quarrying	6011.1	6493.8	7609.0	5062.2	3444.8	2572.4	3368.7	3168.7	الصناعات (المعدنية)
Manufacturing	364.0	408.2	424.7	436.1	409.2	465.8	494.3	532.8	الصناعات (التحويلية)
Electricity, gas & water	17.7	20.9	24.3	25.0	27.2	33.5	38.9	42.9	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	196.8	201.7	208.6	220.0	244.9	244.6	243.9	265.0	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	450.9	461.9	460.0	468.0	476.3	631.4	575.3	592.5	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	85.4	91.9	109.3	124.3	132.9	156.1	169.2	181.2	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and insurance	314.6	343.3	366.2	401.2	455.8	478.9	514.4	521.8	المؤسسات المالية والتأمين وخدمات عقارية
Real estate and business services									خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية (١)
Community, social and personal services(1)	545.7	567.2	594.1	628.2	665.6	731.7	765.1	767.4	الخدمات المصرفية
Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...	المحاسبة
Total industries(1)	8003.1	8604.4	9814.7	7382.4	5882.7	5341.2	6198.4	6102.9	اجمالي الصناعات (١)
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	بـ- منتجو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	جـ- منتجو الخدمات الخامة التي لا تهدف الى الربح وتقديم الخدمات المنزلية
Import duties	56.8	47.4	51.7	64.8	66.1	71.1	63.2	66.1	رسوم الواردات
Gross domestic product in purchasers' values	8059.9	8651.8	9866.4	7447.2	5948.8	5412.3	6261.6	6169.0	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

(1) Including producers of government & domestic services.

(1) تشمل منتجي الخدمات الحكومية والخدمات المنزلية.

(١) الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بآليه المساواة الثابتة لعام ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980^{1/}

Mn. Pounds	Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	مليون ليرة	نوع الإنفاق
	Government Final consumption expenditure	2758.5	2903.3	3579.0	3515.0	3867.1	4166.7	3435.8	3132.4		الإنفاق الاستهلاكي للنهاية
	Private final consumption expenditure	10487.5	10182.9	11104.6	12905.0	13791.6	13738.1	11060.2	9861.4		الإنفاق الاستهلاكي للنهاية
	Gross fixed capital formation										الإنفاق الاستثماري
	Increase in stocks	2371.7	2135.4	2315.7	2196.0	3269.4	1079.7	...	437.2		stocks باى المال الشابه
	Exports of goods and services	3507.9	4700.7	5870.4	5460.0	5430.7	5614.3	4828.6	4444.1		الشتير في المخزون
	Less: imports of goods and services	6237.7	7076.9	9060.0	10076.0	13000.0	16695.4	12370.2	10061.9		مادرات السلع والخدمات
	Statistical discrepancy	-130.2	-476.8	-277.2	0.0	1141.6	2626.9	1377.4	-541.1		بيانات واردات المنتج
	Expenditure on gross domestic product	12757.7	12368.6	13532.5	14000.0	14500.4	10530.3	8331.8	7272.1		فروق احصائية
	(1) Preliminary estimates for ESCWA Statistics Section.										الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي
											(1) تقديرات أولية لقسم الاتصالات بال ESCWA.

(1) تقديرات أولية لقسم الاتصالات بال ESCWA.
الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

لبنان

Lebanon
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980^{1/}
الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بـالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠^{1/}

مليون ليرة

Mn. Pounds

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	٤ - الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	984.1	952.9	1030.4	1287.5	1236.9	841.1	625.3	542.7	الزراعة والغابات والصيد
Mining and quarrying	...	...	...	...	...	...	...	...	الصناعات الاستخراجية (التنقيب)
Manufacturing	1880.1	1673.2	1561.2	1702.0	1452.6	1107.8	871.6	751.2	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	782.1	696.6	649.2	707.8	603.8	460.2	359.3	303.8	الكهرباء والماء والغاز
Construction	484.9	487.6	532.9	447.0	566.5	409.0	306.9	265.0	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	3391.5	3611.8	3866.3	4008.0	4492.4	3273.8	2422.6	2094.3	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	1069.6	1069.5	1040.0	529.8	546.6	362.3	634.2	557.4	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and Insurance	455.3	417.8	505.5	1088.9	1124.5	817.0	326.3	277.8	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	1081.5	989.9	1201.2	1260.0	1299.4	944.3	786.3	688.9	خدمات عقارية وخدمات الأعمال
Community, social and personal services	1177.2	1212.4	1463.0	1525.9	1550.0	1144.3	961.2	835.9	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...	نفقة: الخدمات المصرفية
Total industries	11306.3	11011.7	11849.7	12556.9	12872.7	9359.8	7293.7	6317.0	أجمالي الصناعات
b) Producers of government services									
Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	منتجو الخدمات الخدمية
Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	المنجذب منتجو الخدمات الخدمية
Import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	رسوم الواردات
Gross domestic product in purchasers' values	12757.7	12368.6	13532.5	14000.0	14500.4	10530.3	8331.8	7272.1	الناتج المحلي الإجمالي المنشئ بقيمة المشترى

(1) Preliminary estimates for ESCWA Statistics Section.

(١) تقديرات أولية لقسم الأحصاء بالامم المتحدة

د- التخفيضات المدرولة
ـ منتجو الخدمات الخدمية
ـ المنتجعات التي لا تهدف إلى الربح
ـ وتنظم المنشآت

رسوم الواردات
الناتج المحلي الإجمالي

Oman

-228-

عمان

(١) الإنفاق على الباتج الم المحلي الإجمالي - بأسعار الصناعة لنعام ١٩٨٠/
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980/

Mn. Rials

Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
Government final consumption expenditure	330.3	289.4	368.3	499.2	589.8	590.1	625.3	636.2	الإنفاق الحكومي الم المحلي النهائى
Private final consumption expenditure(2)	302.8	329.8	350.4	576.8	536.0	662.3	651.3	742.0	الإنفاق الأهلى النهائى
Gross fixed capital formation	356.1	290.6	348.3	465.7	524.3	583.1	590.9	700.5	تكوين الأصول الثابتة
Increase in stocks	...	...	...	...	...	...	...	...	النفاذ في المخزون
Exports of goods and services	1397.5	1366.3	1270.0	1294.0	1427.7	1427.0	1622.5	1636.7	مقدرات السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	673.8	641.4	670.5	772.2	905.4	1050.0	978.7	1056.0	ناقص: واردات السلع والخدمات
Statistical discrepancy	267.9	81.3	86.4	0.0	38.6	98.1	103.9	168.1	فرق احصائي
Expenditure on gross domestic product	1980.8	1716.0	1752.9	2063.5	2211.0	2311.3	2615.2	2827.5	الإنفاق على الدخل المحلي

(1) Preliminary estimates for ESCWA Statistics Section.

(2) Include increase in stocks.

(١) تقديرات أولية لقسم الاحصاء بالامم المتحدة.

(٢) يشمل النسبة في المخزون.

الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالأمسار الثابتة لعام ١٩٨٠^(١)
 Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980⁽¹⁾

Mn. Rials

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	أ - الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	29.6	32.6	41.8	52.6	55.8	54.5	64.6	70.6	الزراعة والغابات والسميد
Mining and quarrying	1471.8	1234.5	1160.8	1280.5	1299.7	1330.3	1528.3	1575.5	المصانع المستهلكة الجوية (التعدين)
Manufacturing	8.2	9.0	11.9	15.6	24.3	32.7	53.8	76.0	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	11.3	11.2	11.5	16.0	16.8	17.6	19.2	25.6	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	95.9	75.9	89.4	117.8	130.2	140.1	150.3	176.0	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	115.9	110.5	142.4	188.3	225.8	247.1	253.2	288.3	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	21.6	22.0	26.5	38.3	48.3	53.5	58.5	66.0	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and insurance	118.3	106.4	127.8	162.8	185.6	190.8	200.6	215.4	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services									خدمات الاعمال
Community, social and personal services	7.1	8.1	10.0	13.0	15.2	17.1	20.4	24.7	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: imputed bank service charge	15.9	15.1	19.7	24.6	35.0	36.2	39.8	46.6	نفقات: الخدمات المصرفية المحضنة
Total Industries	1863.8	1595.1	1602.4	1860.3	1966.7	2047.5	2309.1	2471.5	أجمالي الصناعات
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	ـ مبتورو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	ـ منتجو الخدمات الخاتمة التي لا تهدف إلى الربح
Import duties	5.7	4.9	7.3	8.6	10.2	12.1	17.4	24.8	ـ خدمات المنزلية
Gross domestic product in purchasers' values	1980.8	1716.0	1752.9	2063.5	2211.0	2311.3	2615.2	2827.5	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

(1) Preliminary estimates for ESCWA Statistics Section.

(2) تقديرات أولية لقسم الأرصاد بالامم المتحدة.

Qatar

Mn. Rials

(1) الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠/
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980/

Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
Government Final consumption expenditure	7074.0	6728.0	8499.0	5622.0	7505.0	6387.0	7215.0	6396.0	الإنفاق الأستهلاكي الشهري المكتسب
Private final consumption expenditure				4477.0	4961.0	5179.0	5018.0	5701.8	الإنفاق الأستهلاكي الشهري الخاص
Gross fixed capital formation	5381.0	5509.0	4862.0	117.0	262.0	190.0	-478.0	[5590.7]	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Increase in stocks				4766.0	4896.0	6523.0	5031.0		الارتفاع في المخزون
Exports of goods and services	19986.0	22341.0	23675.0	21127.0	18349.0	15328.0	13510.0	18460.7	صادرات السلع والخدمات
Less: Imports of goods and services	7848.0	6384.0	6868.0	7478.0	8478.0	9042.0	7667.0	7736.1	ناقص: واردات السلع والخدمات
Statistical discrepancy	1818.0	532.0	582.0	0.0	211.0	327.0	16.0	428.3	فرق احصائي
Expenditure on gross domestic product	26411.0	28726.0	30750.0	28631.0	27706.0	24892.0	22645.0	28841.4	الإنفاق على الناتج المحلي الاجمالي

(1) Preliminary estimates for ESCWA Statistics Section.

(1) تقديرات أولية لقسم الاحصاء بالامم المتحدة

الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالأسعار المبدئية لسنة ١٩٨٠/
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980/

مليون ريال

Mn. Rials	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	أ - الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	111.0	123.0	130.0	150.0	159.0	168.0	172.0	183.3	الزراعة والغابات والميد الصناعات المستarchyجية (التعدين)
Mining and quarrying	19058.0	20918.0	22074.0	19245.0	17244.0	13725.0	11430.0	18527.4	الصناعات التحويلية
Manufacturing	569.0	661.0	915.0	943.0	1374.0	1228.0	1288.0	1295.8	الكهرباء والغاز والبيار التشييد
Electricity, gas & water construction	53.0	69.0	91.0	64.0	76.0	79.0	117.0	120.8	تجارة الجملة والتجزئة والصياغ والمتادق
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	1750.0	1484.0	1450.0	1556.0	1504.0	1614.0	1227.0	880.0	
Transport, storage and communication	1598.0	1645.0	1774.0	1293.0	1712.0	1567.0	1396.0	1179.2	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and insurance	351.0	410.0	443.0	399.0	377.0	404.0	396.0	400.8	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	1242.0	1429.0	1627.0	1705.0	1864.0	2037.0	1785.0	1612.5	خدمات الأعمال وخدمات عقارية
Community, social and personal services	103.0	116.0	135.0	128.0	162.0	214.0	200.0	195.8	خدمات المجتمع: اجتماعية وطبية
Less: imputed bank service charge	274.0	347.0	343.0	406.0	517.0	502.0	433.0	452.5	نفقة: الخدمات المصرفية المختصة
Total industries	24561.0	26508.0	28296.0	25077.0	23955.0	20534.0	17578.0	23943.1	أجمالي الصناعات
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	1717.0	2028.0	2290.0	3367.0	3562.0	4172.0	4884.0	4716.7	ب- منتجو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	ج- منتجو الخدمات الخاتمة
Import duties	70.0	79.0	89.0	100.0	94.0	92.0	92.0	88.3	الناتج المنجز الإجمالي بقيمة المشترى
Gross domestic product in purchasers' values	26411.0	28726.0	30750.0	28631.0	27706.0	24892.0	22645.0	28841.4	د- الموارد (1) تقديرات أولية لقسم الاصحاء بالاسكنوا.

(1) Preliminary estimates for ESCWA Statistics Section.

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠/
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980⁽¹⁾

Type of expenditure	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	نوع الإنفاق
Government final consumption expenditure	55204.0	75928.0	80460.0	81915.0	125147.0	122210.0	116224.0	109310.0	الإنفاق الاستهلاكي للنفاذ المكتوب
Private final consumption expenditure	64093.0	72448.0	106209.0	114905.0	123188.0	132277.0	136879.0	133067.0	الإنفاق الاستهلاكي للنفاذ الخاص
Gross fixed capital formation	78511.0	80944.0	100693.0	106376.0	119099.0	111227.0	105053.0	91176.0	تكوين رأس المال الشامل الاجمالي
Increase in stocks	8933.0	-7797.0	-17994.0	6427.0	-19281.0	-2465.0	3181.0	7304.0	التضيير في المخزون
Exports of goods and services	327353.0	333868.0	439605.0	368425.0	313810.0	189014.0	167916.0	136036.0	صادرات السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	108547.0	120088.0	139024.0	157459.0	173205.0	156265.0	151338.0	130614.0	ناقصاً: واردات السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-204.0	6858.0	-89575.0	0.0	8329.0	-2053.0	-18674.0	-24297.0	فرق احصائي
Expenditure on gross domestic product	425307.0	442161.0	480374.0	520589.0	497087.0	393945.0	359241.0	321982.0	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

(1) تقدیرات اولیة لقسم الاصحاء بالاسکوا.

الارتفاع المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالاعتبار الشاملة لعام ١٩٨٠
 Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

Mn. Rials	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	٤ - الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	4766.0	4978.0	5270.0	5572.0	6155.0	6501.0	6911.0	6979.0	الزراعة والثروات والصياد
Mining and quarrying	299955.0	306060.0	329985.0	342693.0	309512.0	185037.0	148020.0	119266.0	الصناعات الاستخراجية (المناجدين)
Manufacturing	20068.0	22054.0	24029.0	25748.0	27567.0	30153.0	33277.0	30396.0	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	197.0	261.0	313.0	399.0	-503.0	-626.0	690.0	1462.0	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	40764.0	41884.0	45665.0	50348.0	55410.0	51942.0	47068.0	41776.0	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	12345.0	14832.0	18577.0	21984.0	25292.0	28516.0	28591.0	28226.0	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	11986.0	13814.0	15781.0	17123.0	18519.0	20177.0	22493.0	21752.0	النقل والمواصلات والتلويين
Financial institutions and insurance	7431.0	8554.0	10352.0	8932.0	14420.0	14833.0	12115.0	المؤسسات المالية والتأمين	
Real estate and business services	11018.0	11941.0	11973.0	8437.0	11378.0	11601.0	11725.0	خدمات عقارية وخدمات الأعمال	
Community, social and personal services	3251.0	3500.0	3763.0	5504.0	6194.0	7311.0	7030.0	6871.0	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: Imputed bank service charge	1662.0	2267.0	2886.0	3607.0	3793.0	3942.0	3941.0	3824.0	بياناً: الخدمة المصرفية
Total industries	408149.0	423565.0	460392.0	488089.0	461722.0	350867.0	316573.0	276744.0	المحتسنة الصناعات
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	14952.0	15933.0	16727.0	29905.0	33056.0	40510.0	39623.0	41459.0	بـ منتجو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	جـ منتجو الخدمات الخامسة التي لا شهد لها المرجع وتحتمم في المنشآت
Import duties	2206.0	2663.0	2655.0	2595.0	2309.0	2568.0	3045.0	3779.0	دـ الخدمات المنزلية
Gross domestic product in purchasers' values	425307.0	442161.0	480374.0	520589.0	497087.0	393945.0	359241.0	321982.0	الارتفاع المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

Syria

-234-

الإنفاق على الإنتاج المحلي الإجمالي - بـالإعمار الشامل لعام ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Mn. Pounds	Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	مليون ليرة	نوع الإنفاق
	Government final consumption expenditure	8585.0	9377.0	11862.0	11878.0	12465.0	13131.0	13805.0	14370.0		الإنفاق الألتكمي الديماسي
	Private final consumption expenditure	25673.0	30177.0	31410.0	33655.0	43316.0	40321.0	40986.0	38105.0		الإنفاق المستهلكي الديماسي
	Gross fixed capital formation	13313.0	11567.0	11740.0	14116.0	14421.0	14896.0	15457.0	15742.0		الإنفاق على إنشاء المباني والآلات
	Increase in stocks	...	...	...	...	...	...	...	...		الإنفاق على تخزين البضائع
	Exports of goods and services	11026.0	10671.0	10219.0	9294.0	9211.0	10109.0	10547.0	10165.0		صادرات السلع والخدمات
	Less: imports of goods and services	15919.0	15560.0	17438.0	17144.0	22306.0	19500.0	22090.0	20935.0		ناقصاً: واردات السلع والخدمات
	Statistical discrepancy	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		فرق احصائية
	Expenditure on gross domestic product	42678.0	46232.0	47793.0	51799.0	57107.0	58957.0	58705.0	57447.0		الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالاموال الثابتة لعام ١٩٨٠
 Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

Mn. Pounds	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	١ - الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	7033.0	8698.0	7423.0	10383.0	10820.0	10545.0	10458.0	9480.0	الزراعة والثباتات والبيطنة الصناعات الاستهلاكية (التعدين)
Mining and quarrying	9328.0	9830.0	8845.0	9006.0	9283.0	9771.0	9190.0	8699.0	الصناعات التحويلية البناء والغاز والمياه
Manufacturing	2785.0	2894.0	3796.0	3555.0	3703.0	4092.0	4067.0	4447.0	التشييد تجارة الجملة والتجزئة والملاهي والمنادق
Electricity, gas & water	10630.0	11134.0	11617.0	12700.0	15336.0	15470.0	15211.0	13963.0	النقل والمواصلات والتخزين
Construction	2943.0	3056.0	3379.0	3557.0	4188.0	4234.0	4469.0	4638.0	الموسسات المالية والتأمين
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	2620.0	2792.0	3142.0	3267.0	3586.0	3649.0	3370.0	3418.0	خدمات عقارية وخدمات الاعمال
Financial institutions and insurance	785.0	906.0	987.0	928.0	992.0	1187.0	1239.0	1476.0	خدمات المجتمع: اجتماعية وشعبية
Real estate and business services	Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	ناقصاً: الخدمات المصرفية المختصة
Community, social and personal services	Total industries	36124.0	39310.0	39189.0	43396.0	47908.0	48948.0	48004.0	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services	6528.0	6894.0	8574.0	8369.0	9162.0	9969.0	10657.0	11278.0	٢- منتجو الخدمات الحكومية
c) Producers of private non-profit services to households	26.0	28.0	30.0	34.0	37.0	40.0	44.0	48.0	٣- منتجو الخدمات الخامة التي لا تهدف الى الربح وتنضم الى اتحادات
d) Domestic services to households	Import duties	...	...	...	...	...	...	...	٤- الخدمات المنزلية رسوم الموارد
Gross domestic product in Purchasers' values	42678.0	46232.0	47793.0	51799.0	57107.0	58957.0	58705.0	57447.0	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

United Arab Emirates

-236-

الإمارات العربية المتحدة

إنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بـالنقد الشريطي - ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Mn. Dirhams

Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
Government final consumption expenditure	8260.0	8570.0	10204.0	11992.0	20300.0	20042.0	18976.0	17010.0	الإنفاق الحكومي النهائي
Private final consumption expenditure	15621.0	16785.0	17550.0	18968.0	23262.0	25669.0	24741.0	25098.0	الإنفاق الأ家伙ي النهائي
Gross fixed capital formation	26078.0	30779.0	31009.0	30155.0	29050.0	29160.0	30012.0	30300.0	تكوين رأس المال الثابت
Increase in stocks	3300.0	-3000.0	-1000.0	1000.0	1064.0	455.0	505.0	900.0	التغير في المخزون
Exports of goods and services	53212.0	49544.0	66670.0	85592.0	77835.0	66714.0	58377.0	60347.0	صادرات السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	35255.0	33112.0	37554.0	37874.0	38557.0	38405.0	34565.0	32430.0	ناقص: واردات السلع والخدمات
Statistical discrepancy	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فروق احصائية
Expenditure on gross domestic product	71236.0	69566.0	86879.0	109833.0	112954.0	103635.0	98046.0	101225.0	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

United Arab Emirates

الامارات العربية المتحدة

الناتج المحلي الإجمالي بحسب النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠
Gross domestic product at factor cost by kind of economic activity at constant prices of 1980

Mn. Dirhams ملايين درهم

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	أ - الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	563.0	649.0	732.0	827.0	1020.0	1079.0	1236.0	1400.0	الزراعة والثباتات والسمد
Mining and quarrying	41862.0	37824.0	52724.0	70767.0	65504.0	53487.0	45255.0	46785.0	الصناعات الاستخراجية (المعدنية)
Manufacturing	1923.0	2274.0	2542.0	4191.0	7990.0	9251.0	9116.0	9850.0	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	547.0	792.0	1122.0	1297.0	1509.0	1710.0	1849.0	1971.0	الكهرباء والنفاذ والصياغة
Construction	7381.0	9749.0	9753.0	9834.0	9615.0	9692.0	10250.0	12350.0	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	9054.0	8046.0	8316.0	9034.0	10384.0	10295.0	9574.0	8788.0	تجارة الجملة والتجزئة والبطاعة والمنادل
Transport, storage and communication	2915.0	3188.0	3552.0	3731.0	3909.0	3880.0	3647.0	3707.0	النقل والمواصلات والتغذير
Financial institutions and insurance	1948.0	1591.0	1868.0	2123.0	4100.0	4490.0	5200.0	5310.0	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	2044.0	2482.0	2956.0	4006.0	4384.0	4476.0	5350.0	5005.0	خدمات عقارية وخدمات الأعمال
Community, social and personal services	666.0	703.0	736.0	814.0	1126.0	1234.0	1371.0	1232.0	خدمات المجتمع: اجتماعية وفنية
Less: imputed bank service charge	1227.0	1407.0	1514.0	1403.0	2180.0	2050.0	2100.0	2240.0	ناقصاً: الخدمات المصرفية المختصة
Total Industries	73183.0	71913.0	89573.0	112873.0	107361.0	97544.0	90748.0	94158.0	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	4189.0	4496.0	5125.0	5989.0	8104.0	8830.0	9491.0	9262.0	بـ- منتجو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	جـ- منتجو الخدمات الخامسة التي لا تهدف إلى الربح وتقديم العائدات
Import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	دـ- الخدمات المنزلية
Gross domestic Product in at factor cost	71956.0	70506.0	88059.0	111470.0	115688.0	106607.0	100481.0	103660.0	الإجمالي الكلي للدخل بتكلفة عناصر الإنتاج

Yemen Arab Republic

-238-

الجمهوريه العربيه اليمنيه

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Mn. Rials

Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
Government final consumption expenditure	1829.8	2153.4	2388.8	3007.0	3774.0	5276.3	5084.6	4725.2	الإنفاق الحكومي الشهري
Private final consumption expenditure	11585.8	13065.0	13046.5	12910.0	13374.2	13919.8	13617.1	13997.2	الإنفاق الاستهلاكي الشهري
Gross fixed capital formation	3762.4	4603.9	4687.2	4898.0	4113.9	3811.0	3663.7	3027.6	تكوين رأس المال الثابت
Increase in stocks	527.9	34.1	366.7	107.0	213.0	228.6	-136.2	-80.4	الارتفاع في المخزون
Exports of goods and services	316.8	535.6	827.0	805.0	1103.5	916.7	1041.6	1061.3	صادرات السلع والخدمات
Less: Imports of goods and services	7184.3	8913.2	9271.6	9046.0	9151.0	9400.5	8247.2	7462.5	ناقص: واردات السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-176.4	-115.8	-92.6	0.0	177.5	211.7	502.0	632.0	فرق احصائيه
Expenditure on gross domestic product	10662.0	11363.0	11952.0	12681.0	13605.1	14963.6	15525.6	15900.4	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

الإنتاج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالآմار الشابـة لـ١٩٨٠
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

Mn. Rials	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	المساـعـات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	2804.4	3268.0	3406.9	3579.0	3685.0	3856.9	3418.3	3414.0	الزراعة والغابات والميدان الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Mining and quarrying	129.7	149.1	157.7	149.0	156.4	163.5	178.5	187.6	الصناعات التحويلية
Manufacturing	504.0	588.8	678.1	730.0	832.3	1001.8	1234.2	1365.2	الكهرباء والغاز والمياه التشييد
Electricity, gas & water	40.5	51.9	68.6	80.0	133.1	157.0	196.9	245.8	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Construction	1184.8	1369.5	1150.3	1110.0	1093.6	1162.3	1154.4	1220.1	النقل والمواصلات والتخزين والموسسات المالية
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	1846.8	1811.7	1996.9	2131.0	2185.0	2302.2	2259.1	2317.0	والتقديم وخدمات الأعمال
Transport, storage and communication	426.0	442.6	448.5	461.0	497.0	596.0	593.0	630.0	خدمات المجتمع: اجتماعية وشعبية
Financial institutions and insurance	227.3	200.9	221.3	394.0	567.1	616.5	758.8	797.0	ناتج: الخدمات المصرفية
Real estate and business services	459.3	469.2	500.0	552.0	578.3	689.5	755.8	798.7	أجمالي الصناعات
Community, social and personal services	107.6	119.8	126.0	130.0	128.4	150.9	150.9	156.8	
Less: imputed bank service charge	131.9	123.4	143.9	274.0	227.0	270.1	266.8	279.8	
Total industries	7600.2	8349.0	8611.3	9042.0	9629.2	10426.5	10433.1	10852.4	
b) Producers of government services.									
c) Producers of private non-profit services to households	1229.2	1410.8	1594.3	1906.0	2224.8	2583.2	2887.3	2846.6	بـ- منتجو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	19.0	21.0	23.0	24.0	24.0	27.0	31.0	24.0	جـ- منتجو الخدمات الخامة التي لا تهدف إلى الربح وتحتدم في المنازل
Import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	دـ- الخدمات المنزلية
Gross domestic product in purchasers' values	1813.6	1582.2	1723.4	1709.0	1727.1	1926.9	2174.2	2177.4	رسوم الواردات
	10662.0	11363.0	11952.0	12681.0	13605.1	14963.6	15525.6	15900.4	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري



ب - بیان دلار ایالات متحده

B: In US Dollars



Bahrain

الإنفاق على النشاط المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
Min. US \$									
Government final consumption expenditure	433.0	438.8	439.6	468.1	519.4	548.4	554.5	500.3	الإنفاق الإستهلاكي الشهري
Private final consumption expenditure	1159.8	1209.0	1131.9	1239.9	1405.9	1545.2	1551.6	1638.5	الإنفاق الإستهلاكي الشهري
Gross fixed capital formation	1086.4	1123.7	983.0	1038.8	1196.8	1352.4	1845.2	2105.6	الإنفاق الإستهلاكي الشهري
Increase in stocks	-388.6	-374.7	167.3	251.6	-41.0	458.0	101.1	89.9	الإنفاق الإستهلاكي الشهري
Exports of goods and services	4669.4	4634.3	4096.5	4287.0	4903.7	3801.6	3901.9	3956.3	مادرات السلع والخدمات
Less: Imports of goods and services	3712.8	3537.2	3447.1	3492.0	3981.1	3773.9	3899.0	3939.6	ناقصاً: واردات السلع والخدمات
Statistical discrepancy	169.2	86.4	175.3	0.0	-144.4	131.6	276.3	160.4	فروق احصائية ²
Expenditure on gross domestic product	3416.5	3580.3	3546.5	3793.4	3859.3	4063.3	4331.6	4511.4	الإنفاق على النشاط المحلي الإجمالي

البيان المعدني الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بحسب المعايير الشاملة لعام ١٩٨٠
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	مليون دولار أمريكي
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	34.6	35.1	35.4	39.6	44.1	49.7	46.8	48.1	الزراعة والثروات والصيد
Mining and quarrying	1273.9	1285.4	1214.4	1155.3	1018.4	934.8	961.2	1061.5	الصناعات الانتاجية (التصدير)
Manufacturing	398.1	429.8	447.3	558.2	583.2	564.9	597.1	592.6	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	14.4	18.4	28.7	32.2	33.5	37.0	45.2	50.0	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	187.8	294.4	259.8	260.4	255.3	266.5	298.4	379.5	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	421.8	328.7	362.8	433.8	391.0	438.6	470.2	432.2	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والمقاهي والمتاجر
Transport, storage and communication	252.1	310.1	333.8	298.9	340.7	393.1	450.0	506.1	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and insurance	318.1	308.8	265.4	377.1	487.0	622.6	682.2	591.2	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	126.6	161.2	169.7	178.7	203.2	221.0	229.0	249.7	خدمات عقارية وخدمات الأعمال
Community, social and personal services	74.5	78.2	80.3	91.2	108.8	110.1	122.6	126.3	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...	نفقة: الخدمات المصرفية المجانية
Total industries	3101.9	3250.0	3197.6	3425.5	3465.2	3638.3	3902.7	4037.2	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	314.6	330.3	348.9	367.8	394.1	425.0	429.0	474.2	بـ- منتجو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	ـ- منتجو الخدمات الخامة
Import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	ـ- منتجو الخدمات الخامة
Gross domestic product in purchasers' values	3416.5	3580.3	3546.5	3793.4	3859.3	4063.3	4331.6	4511.4	الإنتاج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بـالمعدل الثابت لعام ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
Government final consumption expenditure	172.5	162.0	203.5	231.0	412.2	418.0	429.0	498.6	الإنفاق الاستهلاكي الشهادي
Private final consumption expenditure	471.0	572.2	607.8	709.3	728.7	722.6	709.0	814.2	الإنفاق الاستهلاكي الشهادي
Gross fixed capital formation	269.6	255.7	186.1	326.7	288.4	364.1	416.8	456.5	تكوين رأس المال الثابت
Increase in stocks	107.2	104.9	111.3	96.8	94.5	96.2	99.1	98.0	التغير في المخزون
Exports of goods and services	475.4	498.3	522.6	695.4	795.4	807.5	850.4	1000.3	صادرات السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	-53.0	-46.7	-4.3	0.0	-7.2	11.3	71.0	56.8	نفقات واردات السلع والخدمات
Statistical discrepancy									فرق احصائي
Expenditure on gross domestic product	491.9	569.9	581.7	668.4	721.2	804.6	874.5	923.8	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	اجمالي الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	66.7	65.8	66.7	67.8	67.0	62.0	67.8	71.3	الزراعة والغابات والصيد
Mining and quarrying	0.9	0.9	0.9	0.9	1.2	1.4	1.4	1.5	الصناعات الاستخراجية (المعدنية)
Manufacturing	50.7	60.9	57.1	80.0	82.9	98.6	113.9	121.2	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	11.0	11.9	11.0	8.4	8.7	9.6	9.9	10.4	الكهرباء والغاز وال المياه
Construction	45.8	64.3	48.4	53.0	63.2	82.6	98.8	108.7	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	82.3	83.2	89.3	90.1	86.1	100.6	109.9	115.9	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والشراب والمتاجر
Transport, storage and communication	61.7	62.0	71.6	69.6	76.5	87.5	96.2	101.7	النقل والمواصلات والتخزين
Financial institutions and insurance	30.7	31.9	43.2	61.2	12.5	15.9	18.8	20.0	المؤسسات المالية والتأمينية
Real estate and business services	11.0	9.9	11.9	14.8	15.7	16.8	18.0	18.6	خدمات عقارية وخدمات الأعمال
Community, social and personal services	4.3	5.2	5.2	3.8	4.1	4.1	4.1	4.1	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: Imputed bank service charge	23.2	23.8	33.6	49.3	...	...	...	...	ناقصاً: الخدمات المصرفية المحسنة
Total industries	342.0	372.2	371.6	400.3	417.7	479.1	538.8	573.4	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	96.2	112.5	124.9	151.6	163.8	178.0	184.1	193.9	بـ- منتجو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	ـ- منتجو الخدمات الخاصة
Import duties	53.6	85.2	85.2	116.5	139.7	147.5	151.6	156.5	ـ- منتجو الخدمات التي لا تهدف إلى الربح وتقدم المساعدات
Gross domestic product in purchasers' values	491.9	569.9	581.7	668.4	721.2	804.6	874.5	923.8	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة الشراء الفعلي للأفراد

الإنفاق على الإنتاج المحلي الإجمالي - بالأعمار الثابتة لعام ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Egypt

Mn. US \$	Type of expenditure	1977	1978	1979	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	نوع الإنفاق	الإنفاق الاستهلاكي الشهري
	Government final consumption expenditure	3311.4	3191.0	3244.6	4200.6	4740.9	4930.4	5806.9	6269.3	المصروفات	المصروفات
	Private final consumption expenditure	9582.7	10951.3	13235.3	15828.6	18526.4	18464.6	21959.0	23554.0	الإنفاق الاستهلاكي الشهري	الإنفاق الاستهلاكي الشهري
	Gross fixed capital formation	4713.7	5710.4	6855.9	7361.3	6431.1	5847.0	7321.9	7686.1	تكوين رأس المال الثابت	تكوين رأس المال الثابت
	Increase in stocks	4537.9	4662.0	5627.7	10326.1	7183.4	7748.7	8207.7	9279.9	النثنيات في المخزون	النثنيات في المخزون
	Exports of goods and services	5240.3	5327.9	8290.9	11943.4	10601.9	9836.7	10834.9	12042.7	صادرات السلع والخدمات	صادرات السلع والخدمات
	Less: imports of goods and services	1072.4	802.6	1079.4	0.0	1020.6	825.3	354.9	673.0	ناقصاً: واردات السلع والخدمات	ناقصاً: واردات السلع والخدمات
	Statistical discrepancy									فروق احصائية	فروق احصائية
	Expenditure on gross domestic product	17977.9	19989.4	21752.0	25773.1	27300.6	27979.3	32815.3	35419.6	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

الناتج المحلي الإجمالي حسب القطاع الاقتصادي - بالأمسار الثابتة لعام ١٩٨٠ Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	4048.4	4274.1	4451.1	4895.7	4838.4	4909.1	5665.7	5835.7	الزراعة والثباتات والميدان
Mining and quarrying	2615.3	3187.0	3509.3	4489.1	4921.0	5037.7	9727.1	11074.4	المصانع المستخرجة
Manufacturing	2410.9	2544.7	2812.7	3099.6	3375.4	3698.7			(التعدين)
Electricity, gas & water	140.3	166.4	175.3	159.6	158.1	173.1	224.7	247.1	الصناعات التحويلية
Construction	675.6	861.9	1131.1	1132.9	1236.1	1367.0	1474.1	1616.4	الكهرباء والغاز والمياه
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	2265.4	2503.0	3003.4	3310.0	3625.0	3532.1	4481.0	4758.7	التشييد
Transport, storage and communication	1330.4	1547.1	1796.1	1872.9	2059.7	2227.4	2915.4	3044.3	تجارة الجملة والتجزئة
Financial institutions and insurance	545.7	771.4	933.3	1478.1	1432.6	1496.7	2434.9	2559.3	البنوك والتأمين
Real estate and business services	513.0	506.1	491.6	425.1	469.9	522.7	646.2	700.0	خدمات عقارية
Community, social and personal services	3432.9	3627.6	3448.0	4910.1	5184.3	5014.6	1346.4	1414.9	خدمات الأعمال وضخمة المجتمع: اجتماعية وضخمة
Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...	ناقصاً: الخدمات المصرفية
Total industries	17977.9	19989.4	21752.0	25773.1	27300.6	27979.3	28915.6	31250.8	المحسوبة
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	3899.7	4168.7	الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	منشأو الخدمات الخاصة
Import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	التي لا تهدف إلى الربح
Gross domestic product in purchasers' values	17977.9	19989.4	21752.0	25773.1	27300.6	27979.3	32815.3	35419.5	وتخدم المنشآت
									- الخدمات المنزليات
									- الموارد
									- المنتجات المحلية المشتركة الإجمالية
									- إجمالي المصانع

Iraq

الإنفاق على المنتاج المحلي الإجمالي - بالاموال الشارية لعام ١٩٨٠
 Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

مليون دولار أمريكي

Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
Government final consumption expenditure	18951.2	22338.0	29244.1	29057.3	25716.9	...	...	...	الإنفاق الاستهلاكي النهائي المكتومي
Private final consumption expenditure	...	...	...	...	...	...	...	...	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Gross fixed capital formation	6487.5	9035.3	9883.1	11767.8	13673.9	...	...	...	تكوين رأس المال الثابت الخاص
Increase in stocks	... -921.4	-2373.6	-500.3	859.7	...	...	...	...	الناتج في المخزون
Exports of goods and services	27913.9	28479.3	35000.7	26379.3	9009.8	...	...	...	صادرات السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	-10235.9	-12253.2	-14855.3	-13060.7	-22181.0	...	...	...	النفاذ: واردات السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-6502.7	-3386.8	-2735.6	-598.3	1122.7	...	...	...	فرق احصائية
Expenditure on gross domestic product	36613.9	43291.2	54163.4	53045.1	28202.0	...	...	...	النفاذ على الناتج المحلي الإجمالي

الإِسْلَامِيِّ الْجَمِيعِيِّ حِسْبُ النَّشَاطِ الْإِقْتَادِيِّ - بِالْعَمَارِ اِشْتَابَةٌ لِـ١٩٨٠
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

Mn. US \$ ملايين دولار أمريكي

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	2132.9	2190.5	2458.3	2515.9	2535.9	...	...	...	الزراعة والثغابات الصيد
Mining and quarrying	25326.8	30403.1	37222.7	32703.7	6556.9	...	...	...	الصناعات الاستخراجية (التنقيب)
Manufacturing	1871.5	1904.7	2259.3	2403.7	2175.3	...	...	...	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	103.4	170.5	138.3	167.8	178.6	...	...	...	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	1646.4	2030.8	3369.8	3850.8	4862.0	...	...	...	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	1261.7	1743.4	2536.9	2750.8	2678.6	...	...	...	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والغذاء
Transport, storage and communication	1261.7	1546.1	2158.3	2261.7	2286.4	...	...	...	النقل والمواصلات والتغذية المؤسسات المالية
Financial institutions and insurance	790.8	780.7	1341.7	1706.8	1680.3	...	...	...	والمتأمينون
Real estate and business services									خدمات عقارية
Community, social and personal services	2218.6	2490.8	2678.0	4683.7	5247.8	...	...	...	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...	نفقة: الخدمات المصرفية المختبرة
Total industries	36613.9	43291.2	54163.4	53045.1	28202.0	...	...	...	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	منتجو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	منتجو الخدمات الخامة
Import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	منتجو الخدمات لا تهدف الى الربح وتقديم العائدات
Gross domestic product in purchasers' values	36613.9	43291.2	54163.4	53045.1	28202.0	...	...	...	رسوم الواردات
									الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

الإنفاق على المنتاج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
Government final consumption expenditure	689.9	782.8	848.7	791.6	835.7	915.3	930.5	971.1	الإنفاق الستهاني الشهري للحكومة
Private final consumption expenditure	2026.0	2257.5	2547.4	2692.5	3055.8	3422.1	3599.7	3536.0	الإنفاق الستهاني الشهري للقطاع
Gross fixed capital formation	837.3	922.7	1110.7	1226.6	1699.4	1676.3	1343.5	[1261.4]	الإنفاق على تكوين رأس المال الثابت
Increase in stocks	23.4	-24.7	-54.5	20.5	69.8	61.7	19.5		الانفجار في المخزون
Exports of goods and services	919.5	1022.7	1227.9	1522.1	1753.6	1817.9	1669.8	1799.7	صادرات السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	2205.5	2525.0	3038.6	3122.4	3715.6	3965.9	3916.6	3720.8	ناقصاً: واردات السلع والخدمات
Statistical discrepancy	3.9	113.6	95.1	81.8	-233.8	-158.1	259.1	253.9	فرق احصائي
Expenditure on gross domestic product	2294.5	2549.6	2736.7	3212.7	3464.9	3769.2	3905.5	4101.3	الإنفاق على المنتاج المحلي الإجمالي

الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠
 Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

Mn. US \$

	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	153.2	183.8	131.8	225.3	215.9	221.4	283.4	241.2	الزراعة والثروات والمياه
Mining and quarrying	83.4	103.9	119.8	129.6	120.5	123.7	99.4	146.4	المصانع الاستخراجية (المعدنية)
Manufacturing	336.7	338.0	378.3	413.0	474.0	515.9	541.6	525.3	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	33.1	40.3	41.6	55.5	65.6	74.0	75.3	88.3	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	172.4	221.4	279.9	316.6	332.8	342.2	339.0	335.4	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	403.6	414.0	452.0	540.6	617.2	668.5	697.7	733.5	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	141.2	218.2	222.7	258.8	344.5	383.1	401.6	410.7	النقل والمواصلات والتلزيم
Financial institutions and insurance	179.6	234.1	278.9	343.8	341.9	376.3	373.7	390.9	المؤسسات المالية وأصحابها وخدمات عقارية
Real estate and business services									خدمات المجتمع: اجتماعية وفنية
Community, social and personal services	791.2	796.1	831.8	929.5	952.6	1064.0	1093.8	1229.6	نقاوة: الخدمات المصرفية والبنية
Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...
Total industries	2294.4	2549.7	2736.7	3212.7	3464.9	3769.1	3905.5	4101.3	اجمالى الصناعات
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	منتجو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	منتجو الخدمات الخاصة
Import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	الشيء لا يذهب إلى العائدات وتخفيض الضرائب
Gross domestic product in Purchasers' values	2294.4	2549.7	2736.7	3212.7	3464.9	3769.1	3905.5	4101.3	أذات الحفظ الإجمالي بقيمة المشتري

الإنتاج على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الشاملة لعام ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic Product at constant prices of 1980

Mn. US \$	Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
	Government final consumption expenditure	2787.8	2866.1	2944.3	3163.1	3249.1	3745.4	3644.3	3878.2	الإنفاق الحكومي الشهري
	Private final consumption expenditure	6278.6	6235.8	6594.5	8104.1	8383.8	10492.6	9848.0	9678.2	الإنفاق الاستهلاكي الشهري
	Gross fixed capital formation	3822.1	3450.6	3153.1	3242.8	3706.6	4140.6	3752.0	3763.8	الإنفاق على تكوين رأس المال الثابت
	Increase in stocks	561.6	302.2	588.2	387.5	310.9	469.0	212.5	240.6	الإنفاق في المخزون
	Exports of goods and services	20393.0	22110.7	26774.2	22380.1	18994.4	15900.4	18576.0	18608.5	صادرات السلع والخدمات
	Less: imports of goods and services	7704.1	7008.9	7639.9	9797.0	9150.2	10348.0	9809.2	10143.9	النفقة: واردات السلع والخدمات
	Statistical discrepancy	3602.2	3969.0	3993.0	0.0	-3542.4	-4428.4	-3118.1	-3261.6	فروق احصائية
	Expenditure on gross domestic product	29741.3	31925.5	36407.4	27480.4	21951.3	19971.6	23105.5	22763.8	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

الإنتاج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالاعتبار الشابطة لعام ١٩٨٠
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	أجمالي الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	62.4	57.2	68.3	64.2	95.9	98.9	105.5	112.9	المزرعة والغابات والصيد
Mining and quarrying	22181.2	23962.4	28077.5	18679.7	12711.4	9492.3	12430.6	11692.6	المصانع المستخرجية (الانتاجيين)
Manufacturing	1343.2	1506.3	1567.2	1609.2	1510.0	1718.8	1824.0	1966.1	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	65.3	77.1	89.7	92.3	100.4	123.6	143.5	158.3	الكهرباء والماء والبيئة
Construction	726.2	744.3	769.7	811.8	903.7	902.6	900.0	977.9	البنية
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	1663.8	1704.4	1697.4	1726.9	1757.6	2329.9	2122.9	2186.4	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والتذوق
Transport, storage and communication	315.1	339.1	403.3	458.7	490.4	576.0	624.4	668.6	النقل والمواصلات والتذاين
Financial institutions and insurance	1160.9	1266.8	1351.3	1480.4	1681.9	1767.2	1898.2	1925.5	الموسسات المالية والتأمين
Real estate and business services									خدمات عقارية وخدمات الأعمال
Community, social and personal services	2013.7	2093.0	2192.3	2318.1	2456.1	2700.0	2823.3	2831.7	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...	ناقصاً: الخدمات المرفحة المحسنة
Total industries	29531.7	31750.6	36216.6	27241.3	21707.4	19709.2	22872.3	22519.9	أجمالي الصناعات
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	مصنجو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	مصنجو الخدمات العامة
Import duties	209.6	174.9	190.8	239.1	243.9	262.4	233.2	243.9	الخدمات غير الرسمية وغيرها من العائدات
Gross domestic product in purchasers' values	29741.3	31925.5	36407.4	27480.4	21951.3	19971.6	23105.5	22763.8	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

الإنفاق على الإنتاج المحلي الإجمالي - بأسعار الثبات لعام ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Mn. US \$	نوع الإنفاق	مليون دولار أمريكي
Type of expenditure	1977	1978
Government final consumption expenditure	756.4	796.1
Private final consumption expenditure	2875.7	2792.1
Gross fixed capital formation	650.3	585.5
Increase in stocks	961.9	1288.9
Exports of goods and services	1710.4	1940.5
Statistical discrepancy	-35.7	-130.7
Expenditure on gross domestic product	3498.1	3391.4
	1979	1980
981.4	963.8	1060.4
3044.9	3538.5	3781.6
635.0	602.1	896.5
1609.7	1497.1	1489.1
2484.2	2762.8	3564.6
0.0	0.0	313.0
3710.6	3838.8	3976.0
	1981	1982
962.1	1142.5	942.1
3767.0	3032.7	2704.0
296.1	...	119.9
1497.1	1539.4	1324.0
4577.8	3391.9	2759.0
720.3	377.7	-148.4
2887.4	2284.6	1994.0
	1983	1984

الإنفاق الاستهلاكي الشهري
المكتسي
الإنفاق الاستهلاكي الشهري
الخاص
الإنفاق الاستهلاكي الشهري
متكون رأس المال الثابت
الإنفاق الاستهلاكي الشهري
المكتسب
الإنفاق الاستهلاكي الشهري
متغير في المخزون
المادرات السلع والخدمات
الإنفاق: واردات السلع
والخدمات
مرونة احصائية

الإنفاق على الإنتاج المحلي
الإنفاق على الإنتاج المحلي

الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

	مليون دولار أمريكي	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	اجمالي الصناعات
a) Industries										
Agriculture, forestry and hunting	269.8	261.3	282.5	353.0	339.2	230.6	171.5	148.8	148.8	الزراعة والغابات والصيد
Mining and quarrying	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الصناعات الاستخراجية (المعدنية)
Manufacturing	515.5	458.8	428.1	466.7	398.3	303.8	239.0	206.0	206.0	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	214.5	191.0	178.0	194.1	165.6	126.2	98.5	83.3	83.3	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	133.0	133.7	146.1	122.6	155.3	112.1	84.2	72.7	72.7	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	929.9	962.9	1060.1	1099.0	1231.8	897.7	664.3	574.2	574.2	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والمفروقات
Transport, storage and communication	293.3	293.3	285.2	145.3	149.9	99.3	173.9	152.8	152.8	النقل والمواصلات والتذاكر
Financial institutions and insurance	124.8	114.6	138.6	298.6	308.3	224.0	89.5	76.2	76.2	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	296.5	271.4	329.4	345.5	356.3	258.9	215.6	188.9	188.9	خدمات عقارية وخدمات الأعمال
Community, social and personal services	322.8	332.4	401.2	418.4	425.0	313.8	263.6	229.2	229.2	خدمات المجتمع: اجتماعية وفنية وشخصية
Less: imputed bank service charge	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ناقصاً: الخدمات المصرفية المحتسبة
Total industries	3100.2	3019.4	3249.2	3443.1	3529.7	2566.4	1999.9	1732.1	1732.1	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services										
Producers of private non-profit services to households	398.0	372.1	461.4	395.7	446.3	320.9	284.6	261.9	261.9	منتجو الخدمات الحكومية
Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	...	منتجو الخدمات الخاتمة
Import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	...	التي لا تهدف إلى الربح وتحتدم المسلاط
Gross domestic product in purchasers' values	3498.1	3391.4	3710.6	3638.8	3976.0	2887.4	2284.6	1994.0	1994.0	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري الأجنبي

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic Product at constant Prices of 1980

Mn. US \$	Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
	Government final consumption expenditure	957.4	838.8	1057.5	1447.0	1709.6	1710.4	1812.5	1844.1	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي للنهاية الحكومية
	Private final consumption expenditure(1)	877.7	955.9	1015.7	1671.9	1553.6	1919.7	1887.8	2150.7	الإنفاق على الاستهلاك النهائي الشخصي (الآخرين) ⁽¹⁾
	Gross fixed capital formation	1032.2	842.3	1009.6	1349.9	1519.7	1690.2	1712.8	2030.4	الإنفاق على تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
	Increase in stocks	...	...	...	...	...	...	...	...	التبديل في المخزون
	Exports of goods and services	4050.7	3960.3	3681.2	3750.7	4138.3	4136.2	4702.9	4744.1	مقدرات السلع والخدمات
	Less: Imports of goods and services	1953.0	1859.1	1943.5	2238.3	2624.3	3043.5	2836.8	3060.9	ناقصاً: واردات السلع والخدمات
	Statistical discrepancy	776.5	235.7	250.4	0.0	111.9	284.4	301.2	487.3	فرق احصائي ²
	Expenditure on gross domestic product	5741.5	4973.9	5080.9	5981.2	6408.7	6699.4	7580.3	8195.7	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي المحلية

(1) Include increase in stocks.

(1) يشمل الزيادة في المخزون.

الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالأسعار الحالية لعام ١٩٨٠ Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

115

الإنفاق على الانتاج المحلي الإجمالي - بالاعمار الشافية لعام ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Mn. US \$	نوع الإنفاق	مليون دولار أمريكي							
Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983		
Government final consumption expenditure	1943.4	1848.4	2334.9	1544.5	2061.8	1754.7	1982.1	1757.1	الإنفاق الحكومي المستهلكي الشهافي
Private final consumption expenditure				1229.9	1362.9	1422.8	1378.6	1566.4	الإنفاق الأ家伙ي المستهلكي الشهافي
Gross fixed capital formation	1478.3	1513.5	1335.7	32.1	72.0	52.2	-131.3	1535.9	الإنفاق على تكوين رأس المال الثابت
Increase in stocks				1309.3	1345.1	1792.0	1382.1		التغير في المخزون
Exports of goods and services	5490.7	6137.6	6504.1	5804.1	5040.9	4211.0	3711.5	5071.6	صادرات السلع والخدمات
Less: imports of goods and services	2156.0	1753.8	1886.8	2054.4	2329.1	2484.1	2106.3	2125.3	ناقصاً: واردات السلع والخدمات
Statistical discrepancy	499.5	146.2	159.9	0.0	58.0	89.8	4.4	117.7	فرق احصائي
Expenditure on gross domestic product	7255.8	7891.8	8447.8	7865.7	7611.5	6838.5	6221.2	7923.4	الإنفاق على الانتاج المحلي الإجمالي

الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالإعمار الشابطة لعام ١٩٨٠
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	مليون دولار أمريكي
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	30.5	33.8	35.7	41.2	43.7	46.2	47.3	50.4	الزراعة والغابات والمياه
Mining and quarrying	5235.7	5746.7	6064.3	5287.1	4737.4	3770.6	3140.1	5089.9	المصانع الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	156.3	181.6	251.4	259.1	377.5	337.4	353.8	356.0	المصانع التحويلية
Electricity, gas & water	14.6	19.0	25.0	17.6	20.9	21.7	32.1	33.2	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	480.8	407.7	398.4	427.5	413.2	443.4	337.1	241.7	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	439.0	451.9	487.4	355.2	470.3	430.5	383.5	324.0	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والفنادق
Transport, storage and communication	96.4	112.6	121.7	109.6	103.6	111.0	108.8	110.1	النقل والمواصلات والتلغراف
Financial institutions and insurance	341.2	392.6	447.0	468.4	512.1	559.6	490.4	443.0	المؤسسات المالية والمؤمين
Real estate and business services									خدمات الأعمال
Community, social and personal services	28.3	31.9	37.1	35.2	44.5	58.8	54.9	53.8	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: Imputed bank service charge	75.3	95.3	94.2	111.5	142.0	137.9	119.0	124.3	ناقصاً: الخدمات المصرفية المؤسسة
Total Industries	6747.5	7282.4	7733.6	6889.3	6581.0	5641.2	4829.1	6577.8	اجمالي المصانع
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	471.7	557.1	629.1	925.0	978.6	1146.2	1341.8	1295.8	٤- منتجو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	٥- منتجو الخدمات الخالمة التي لا تهدف إلى الربح وتحتكر المعاشر
Import duties	17.3	30.5	20.6	23.9	26.1	25.8	25.0	25.6	٦- الخدمات المنزلية رموم الواردات
Gross domestic product in purchasers' values	7255.8	7891.8	8447.8	7865.7	7611.5	6838.5	6221.2	7923.5	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Mn. US \$	نوع الإنفاق	مليون دولار أمريكي
Type of expenditure	1977/78	1978/79
Government final consumption expenditure	16602.7	22835.5
Private final consumption expenditure	19276.1	21788.9
Gross fixed capital formation	23512.3	24344.1
Increase in stocks	2686.6	-2345.0
Exports of goods and services	98452.0	100411.4
Less: Imports of goods and services	32645.7	36116.7
Statistical discrepancy	-61.4	2062.6
Expenditure on gross domestic product	127911.9	132980.8
	144473.4	156568.1
	149499.9	118479.7
	108042.4	96836.7

الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بـالإمسار الشامل لعام ١٩٨٠
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

Mn. US \$	1977/78	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	اجمالي الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	1433.4	1497.1	1585.0	1675.8	1851.1	1955.2	2078.5	2099.0	الزراعة والغابات والصيد
Mining and quarrying	90212.0	92048.1	99243.6	103065.6	93086.3	55650.2	44517.3	35869.5	الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	6035.5	6632.8	7226.8	7743.8	8290.8	9068.6	10008.1	9141.7	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	59.2	78.5	94.1	120.0	-151.3	-188.3	207.5	439.7	الكهرباء والغاز والسياه
Construction	12259.8	12596.7	13733.8	15142.3	16664.7	15621.7	14155.8	12564.2	التشييد
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	3712.8	4460.8	5587.1	6611.7	7606.6	8576.2	8598.8	8489.0	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication	3604.8	4154.6	4746.2	5149.8	5569.6	6068.3	6764.8	6542.0	النقل والمواصلات والتذاكر
Financial institutions and insurance	0.0	2234.9	2572.6	3113.4	2686.3	4336.8	4461.1	3643.6	المؤسسات المالية وتأمين
Real estate and business services	4956.1	3313.7	3591.3	3600.9	2537.4	3422.0	3489.0	3526.3	خدمات عقارية وخدمات الاعمال
Community, social and personal services	977.7	1052.6	1131.7	1655.3	1862.9	2198.8	2114.3	2066.5	خدمات المجتمع: اجتماعية وشخصية
Less: imputed bank service charge	499.8	681.8	868.0	1084.8	1140.8	1185.6	1185.3	1150.1	نافقاً: الخدمات المرففية
Total industries	122751.6	127388.0	138644.2	146793.7	138863.8	105523.9	95209.9	83231.3	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services	4496.8	4791.9	5030.7	8994.0	9941.7	12183.5	11916.7	12468.9	بـ منتجو الخدمات الحكومية
c) Producers of private non-profit services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	ـ منتجو الخدمات الخاتمة التي لا تهدف إلى الربح وتحتم العائدات
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	ـ الخدمات المنزلية
Import duties	663.5	800.9	798.5	780.5	694.4	772.3	915.8	1136.5	رسوم الواردات
Gross domestic product in purchasers' values	127911.9	132980.8	144473.4	156568.1	149499.9	118479.7	108042.4	96836.7	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري الأجمالية

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠
Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Mn. US \$	Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1985	نوع الإنفاق	مليون دولار أمريكي
	Government final consumption expenditure	2187.3	2389.0	3022.2	3026.2	3175.8	3345.5	3517.2	3661.2	الإنفاق الحكومي الديهالي	
	Private final consumption expenditure	6540.9	7688.4	8002.5	8574.5	11035.9	10272.9	10442.3	9708.3	الإنفاق الاستهلاكي الديهالي	
	Gross fixed capital formation	3391.8	2947.0	2991.1	3596.4	3674.1	3795.2	3938.1	4010.7	تكوين رأس المال الثابت	
	Increase in stocks	...	...	...	...	...	...	...	...	النفاذ في المخزون	
	Exports of goods and services	2809.2	2718.7	2603.6	2367.9	2346.8	2575.5	2687.1	2589.8	صادرات السلع والخدمات	
	Less: imports of goods and services	4055.8	3964.3	4442.8	4367.9	5683.1	4968.2	5628.0	5333.8	ناقصاً واردات السلع والخدمات	
	Statistical discrepancy	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فرق احصائية	
	Expenditure on gross domestic product	10873.4	11778.9	12176.6	13197.2	14549.6	15020.9	14956.7	14636.2	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي	

الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالأسعار المقابلة لعام ١٩٨٠
Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

Mn. US \$	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1985	اجمالي الصناعات
a) Industries									
Agriculture, forestry and hunting	1791.8	2216.1	1891.2	2645.4	2756.7	2686.6	2664.5	2415.3	الزراعة والثروات والمياه
Mining and quarrying	2376.6	2504.5	2253.5	2294.5	2365.1	2489.4	2341.4	2216.3	الصناعات الامتصادية (التعدين)
Manufacturing	709.6	737.3	967.1	905.7	943.4	1042.5	1036.2	1133.0	الصناعات التحويلية
Electricity, gas & water	2708.3	2836.7	2959.7	3235.7	3907.3	3941.4	3875.4	3557.5	الكهرباء والماء والطاقة
Construction	749.8	778.6	860.9	906.2	1067.0	1078.7	1138.6	1181.7	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
Wholesale & retail trade, restaurants & hotels	667.5	711.3	800.5	832.4	913.6	929.7	858.6	870.8	البنك والموارد والمخزين
Transport, storage and communication	200.0	230.8	251.5	236.4	252.7	302.4	315.7	376.1	المواصلات والمواصلات
Financial institutions and insurance	...	...	...	...	...	...	...	...	خدمات عقارية
Real estate and business services	...	...	...	...	...	...	...	...	خدمات الاعمال
Community, social and personal services	9203.6	10015.3	9984.5	11056.3	12205.9	12470.8	12230.3	11750.6	خدمات المجتمع: اجتماعية وفنية
Less: imputed bank service charge									ناقصاً: الخدمات المصيرية
Total industries	1663.2	1756.4	2184.5	2132.2	2334.3	2539.9	2715.2	2873.4	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households	6.6	7.1	7.6	8.7	9.4	10.2	11.2	12.2	منتجو الخدمات الحكومية
d) Domestic services to households	...	...	...	...	...	...	...	...	منتجو الخدمات الخامسة التي لا تهدف إلى الربح
Import duties	...	...	...	...	...	...	...	...	وتخدم المصالح
Gross domestic product in purchasers' values	10873.4	11778.9	12176.6	13197.2	14549.6	15020.9	14956.7	14636.2	الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بـالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠
 Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Mn. US \$	نوع الإنفاق	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977
Government final consumption expenditure	الإنفاق الحكومي الشهري	4633.6	5169.2	5459.5	5529.8	3266.7	2779.6	2334.5
Private final consumption expenditure	الإنفاق الاستهلاكي الشهري	6836.8	6739.6	5992.4	6336.7	5167.0	4780.7	4572.3
Gross fixed capital formation	الإنفاق على إنتاج المدخرات	8253.9	8175.4	7943.3	7913.4	8214.4	8447.0	8384.4
Increase in stocks	تضمين رأس المال الثابت	245.2	137.6	123.9	289.8	272.4	-272.4	817.2
Exports of goods and services	صادرات السلع والخدمات	16438.9	15902.2	18173.3	21202.7	23315.7	18161.3	13496.1
Less: imports of goods and services	نقصان واردات السلع والخدمات	8834.1	9415.7	10461.7	10503.1	10317.1	10229.9	9019.9
Statistical discrepancy	فرق احصائي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Expenditure on gross domestic product	الإنفاق على إنتاج المحلي الإجمالي	27574.2	26708.3	28230.7	30769.3	29919.1	23666.3	18950.2

卷之三

الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٨٠ Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

مکتبہ اسلامیہ ندویہ نشریہ
 مکتبہ اسلامیہ ندویہ نشریہ

إنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بأسعار اشتباة لعام ١٩٨٠
 Expenditure on the gross domestic product at constant prices of 1980

Mn. US \$	Type of expenditure	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	نوع الإنفاق
	Government final consumption expenditure	401.1	472.0	523.6	659.1	827.3	1156.6	1114.6	1035.8	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
	Private final consumption expenditure	2539.6	2863.9	2859.8	2829.9	2931.7	3051.2	2984.9	3068.2	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
	Gross fixed capital formation	824.7	1009.2	1027.4	1073.7	901.8	835.4	803.1	663.7	تكوين رأس المال الثابت الإجمالي
	Increase in stocks	115.7	7.5	80.4	23.5	46.7	50.1	-29.9	-17.6	التغير في المشترون
	Exports of goods and services	69.4	117.4	181.3	176.5	241.9	200.9	228.3	232.6	مقدرات السلع والخدمات
	Less: imports of goods and services	1574.8	1953.8	2032.4	1982.9	2005.9	2060.6	1807.8	1635.8	نقصان: واردات السلع والخدمات
	Statistical discrepancy	-38.7	-25.4	-20.3	0.0	38.9	46.4	110.0	138.5	فرق احصائي ²
	Expenditure on gross domestic product	2337.1	2490.8	2619.9	2779.7	2982.3	3280.0	3403.2	3485.4	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي - بالأعوام التالية لعام ١٩٨٠ Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices of 1980

Sources:

Bahrain:

- Ministry of Finance and National Economy, National Accounts of Bahrain, 1977-1984 and previous issues.
- Arab Fund for Economic and Social Development, National Accounts of the Arab World, Kuwait, March 1984.
- Bahrain Monetary Agency, Annual Report 1983 & previous issues.

Democratic Yemen:

- Central Statistical Organization, official statistics.
- Central Statistical Organization, Yearbook No. 2.
- Bank of Yemen, Quarterly Statistical Bulletin, July-December 1981.
- Arab Fund for Economic and Social Development, National Accounts of the Arab World, Kuwait, March 1984.
- Arab Economic Report, 1982.

Egypt:

- United Nations, Yearbook of National Accounts Statistics, 1981.
- Central Agency for Public Mobilisation and Statistics, official data.
- Central Agency for Public Mobilisation and Statistics, Statistical Yearbook, July 1981.
- Central Bank of Egypt, Annual Report 1983/1984 and previous issues.
- Questionnaire of National Accounts in the Arab Countries, (ESCPWA questionnaires).
- Central Bank of Egypt, Economic Bulletin, volume 24, No.2, 1984.
- Ministry of Planning and International Cooperation, Primary report of Following up, the year 1984-85 of fifth plan.
- الـ استبيان الحسابات المومية في البلاد العربية.
(خطة بالاسكوا).
- البنك المركزي المصري (المجلة الاقتصادية مجلد ٢٤ عدد ٢ عام ١٩٨٥).
- وزارة التخطيط والتعاون الدولي، التشريح المبسط نحو متانة الأداء الاقتصادي ١٩٨٥/٨٦ من الخطة الخمسية.

المصادر:

البحرين:

- وزارة المالية والاقتصاد الوطني، الحسابات القومية لدولة البحرين، ١٩٧٧-١٩٨٦ واعداد سابقة.
- الصندوق العربي للنماء الاقتصادي والاجتماعي، الحسابات الاقتصادية للدول العربي، الكويت، اذار (مارس) ١٩٨٤.
- مؤسسة نقد البحرين التشريح السنوي، لعام ٨٣ ١٩٨٣ واعداد سابقة.

اليمن الديموقратي:

- الجهاز المركزي للإحصاء، احصاءات رسمية.
- الجهاز المركزي للإحصاء، الكتاب السنوي، العدد (٢) .
- صرف الضرائب، النشرة الإحصائية الفعلية، يونيو-ديسمبر ١٩٨٠.
- الصندوق العربي للنماء الاقتصادي والاجتماعي، الحسابات الاقتصادية للدول العربي، الكويت، اذار (مارس) ١٩٨٤.
- التقرير الاقتصادي العربي المسود، ١٩٨٢.

مصر:

- الأمم المتحدة، كتاب احصاءات الحسابات القومية، ١٩٨١ واعداد سابقة.
- الجهاز المركزي للمحاسبات، بيانات رسمية.
- الجهاز المركزي للمحاسبات، الكتاب الإحصائي السنوي، يونيو ١٩٨١.
- البنك المركزي المصري، التشريح السنوي ١٩٨٣-١٩٨٤، واعداد سابقة.

- انتشار الحسابات المومية في البلاد العربية.
- البنك المركزي المصري (المجلة الاقتصادية مجلد ٢٤ عدد ٢) (خطة بالاسكوا).
- وزارة التخطيط والتعاون الدولي، التشريح المبسط نحو متانة الأداء الاقتصادي ١٩٨٥/٨٦ من الخطة الخمسية.

المسار:

- الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية، ١٩٨١، ١٩٨٢، ١٩٨٣ و ١٩٨٤.
- استبيان الحسابات القومية في البلاد العربية، (خانه بالاسكوا).
- مجلس الموجة الاقتصادية العربية، مسودة المؤشرات الاقتصادية للبلد العربية، العدد السادس، عمان، الأردن.

الأردن:

- داشة الإحصاءات العامة، الحسابات القومية في الأردن، ١٩٧٥-١٩٧٦، ١٩٧٧-١٩٧٨.
- استبيان الحسابات القومية في البلاد العربية.
- جداول رسمية، داشة الإحصاءات العامة.
- المبنية المركزية الأردنية، النشرة الإحصائية الشهرية، مجلد ٣٣، العدد (٤) سبتمبر ١٩٨٦ واعداد سابقة.

الكونغو:

- وزارة التخطيط، الادارة المركزية للإحصاء، إحصاءات وزاراة التخطيط، الادارة المركزية للإحصاء، المجموعة الإحصائية الستوية، ١٩٨٥ واعداد سابقة.
- استبيان الحسابات القومية في البلاد العربية، (خانه بالاسكوا).
- بنك الكويت، النشرة الإحصائية الفصلية يوليو - سبتمبر ١٩٨٥.

لبنان:

- المبنية المركزية، البشرة المعلقة، كانون الاول ١٩٨١ (السندين ١٩٧١ و ١٩٧٢).
- الاقتصاد العربي، قانون الثاني ١٩٨٢ (السنوات ١٩٧٣-١٩٧٤).
- الصندوق العربي للاطم العربي، الاقتصادية والاجتماعي، الكتاب الحسابات of the Arab World, الكويت، آذار (مارس) ١٩٨١.

عمان:

- المديرية العامة للإحصاء، الوطني، الكتاب الإحصائي السنوي، ١٩٨٤ واعداد سابقة.

Iraq:

- Central Statistical Organization, Annual Abstract of Statistics 1980, 1981, 1982, 1983 and 1984.
- Questionnaire of National Accounts in the Arab Countries, (ESCUA questionnaires).
- Council of Arab Economic Unity "The draft of economic indicators for Arab Countries. issue No. 7, Amman, Jordan.

Jordan:

- Department of Statistics, National Accounts in Jordan, 1975-1981, 1978-1982, 1980-1984.
- Questionnaire of National Accounts in the Arab Countries, (ESCUA questionnaires).
- Official tables, Department of Statistics.
- Central Bank of Jordan, Monthly Statistical Bulletin, Vol. 22, No. 4, April 1986 and previous issues.

Kuwait:

- Ministry of Planning, Central Statistical Office, National Accounts Statistics, 1972-1981.
- Ministry of Planning, Central Statistical Office, Annual Statistical Abstract, 1985 and previous issues.
- Questionnaire of National Accounts in the Arab countries, (ESCUA questionnaires).
- Central Bank of Kuwait, Quarterly Statistical Bulletin, July-September 1985.

Lebanon:

- Central Bank, Quarterly Bulletin, December 1980, (for the years 1979, 1980).
- L'économie Arabe, January 1982 (for the years 1975-1978).
- Arab Fund for Economic and Social Development, National Accounts of the Arab World, Kuwait, March 1984.

Oman:

- Directorate General of National Statistics, Statistical Yearbook, 1984 and previous issues.

- مديرية المعاشرة للإحصاءات الوطنية، النشرة السنوية عن المعاشرات الاقتصادية، مارس ١٩٨٥.
- البنك المركزي، النشرة الخليلية، ديسمبر ١٩٨٣، يوليول ١٩٨٣ واعداد سابقة.
- البنك المركزي، البياناني، التقرير السنوي، ١٩٨٢، واعداد سابقة.
- البنك الدولي، جداول دولية، الاصدار الثالث، المعدد ١، واعداد سابقة.
- البنك الدولي، جداول دولية، الاصدار الثالث، المعدد ١، ببيانات اقتصادية.
- قطر:
- Central Statistical Organization, Annual Statistical Abstract, 1984 and previous issues.
- Qatar Monetary Agency, Sixth Annual Report, 1982 and previous issues.
- Ministry of Economy and Commerce, Economic Survey of Qatar, 1984 and previous issues.
- Arab Fund for Economic and Social Development, National Accounts of the Arab World, Kuwait, March 1984.
- Saudi Arabia:
- Central Department of Statistics, National Accounts of Saudi Arabia, 1391-92 through 1399-1400 A.H.
- Ministry of Finance and National Economy, Central Department of Statistics, Statistical Yearbook, 1401 A.H. - 1981 A.D. & Previous issues.
- Saudi Arabia Monetary Agency, Annual Report, 1405 and previous issues.
- Saudi Arabia Monetary Agency, Statistical Summary, 1403 (1983).
- Arab Fund for Economic and Social Development, National Accounts of the Arab World, Kuwait, March 1984.
- السودان:
- مصلحة الإحصاءات العامة، الحسابات القومية في المملكة العربية السعودية، ١٣٩١-٩٣ / ١٤٠٠-١٤٠٤ هـ.
- وزارة المالية والاقتصاد الوطني، مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الاحصائي السنوي، ١٤٠٤ هـ - ١٤١٣م واعداد سابقة.
- مؤسسة النقد العربي، الكتاب السنوي، ٥٤٠١ واعداد سابقة.
- مؤسسة النقد العربي النشرة الاقتصادية، ١٤٠٤ (١٩٨٣).
- مؤسسة النقد العربي الحسابات السنوية، ١٤٠٤ (١٩٨٣).
- الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي، الحسابات الاقتصادية للوطن العربي، الكويت، آذار (مارس) ١٩٨٤.
- البنك الدولي، جداول دولية، الاصدار الثالث، المعدد ١، ببيانات اقتصادية.

Syria:

- Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract, 1985 and previous issues.
- Questionnaire of National Accounts in the Arab Countries, (ESCWA questionnaires).

United Arab Emirates:

Ministry of Planning:

- Main Aspects of the Economic and Social Development of the United Arab Emirates for the Period 1972-1977.
- National Accounts of UAE, 1975-1984 and previous issues.
- Official statistics (Data for 1981 and 1982).
- Bulletin of the Central Bank, June 1984 and previous issues.
- Questionnaire of National Accounts in the Arab Countries, (ESCWA questionnaires).

Yemen Arab Republic:

- Central Planning Organization, Statistical Yearbook, 1984 and previous issues.
- Central Planning Organization, Central Department of Statistics, National Accounts of Yemen Arab Republic, 1969/70-1983.
- Central Planning Organization, The directions of Future development.
- Central Planning Organization, Official statistics.
- Central Bank of Yemen, Financial Statistical Bulletin, January - March 1985 and previous issues.
- The Central Statistical Bureau, Yemen Statistical Yearbook, 1980 and previous issues.

موريتانيا:

- المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية، لعام ١٩٨٥ واعداد سابقة.
- استبيان الحسابات القومية في البلاد العربية، (خاص بالذكور).

الإمارات العربية المتحدة:

- وزارة التخطيط: وثيقة رئيسية للتطورات الاقتصادية والاجتماعية في دولة الإمارات العربية المتحدة خلال المدة ١٩٧٣ - ١٩٧٧ - الملامح الرئيسية للتطورات الاقتصادية والاجتماعية في دولة الإمارات العربية المتحدة خلال المدة ١٩٧٥ - ١٩٧٦ واعداد سابقة.
- الحسابات القومية لدولة الإمارات العربية المتحدة، ١٩٧٥ - ١٩٧٦ واعداد سابقة.
- احصاءات رسمية، بيانات ١٩٨١ و١٩٨٢.
- المصرف المركزي، النشرة الاقتصادية، حزيران ١٩٨١ واعداد سابقة.
- استبيان الحسابات القومية في البلاد العربية، (خاص بالذكور).

الجمهورية العربية اليمنية:

- الجهاز المركزي للتخطيط، كتاب الاحصاء السنوي، ١٩٨٤ واعداد سابقة.
- الجهاز المركزي للتخطيط، الادارة المركزية للإحصاء، ١٩٨٣/٦٧-٦٩، الحسابات القومية للجمهورية العربية اليمنية.
- الجهاز المركزي للتخطيط، اتجاهات التنمية المستدامة.
- الجهاز المركزي للإحصاء، احصاءات رسمية.
- الجهاز المركزي للإحصاء، نشرة احصائية مالية ربى متعددة، ١٩٨٥ واعداد سابقة.

43
SECTION





النشرات الاحصائية :

للمجموعة الاقتصادية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية

رؤسات الحسابات القومية

نشرة التجارة الخارجية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية

رؤسات عن الأسعار ولارقام القياسية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية

سيما

للحصول على نسخ من النشرات يكتب الى العنوان التالي:

الامم المتحدة - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية

ص . ب (٢٣)

بغداد - العراق

Statistical Bulletins
of the Region of the Economic & Social Commission

dates

Index Number in the ESCWA Region

Index Number in the ESCWA Region

will be distributed on request in writing to: